EXIJA HOY SU SUPLEMENTO HIPICO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. En general, despejado.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 27,3° C a las 16 horas; mínima: 13,1° C a las 5 horas.
APRECIACION GENERAL.— La zona norte presentará abundante nubosidad, la que irá disipando durante la mañana, no así en el litoral del Norte Chico, en donde persistirá hasta la tarde. Las zonas central y sur, hasta Osorno, presentarán buen tiempo.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 9 DE DICIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.710

EDICION DE 22 PAGINAS

S. E. impulsa la reconstrucción

(Más informaciones y fotografías en página 3)



LLEGADA A CORRAL.— A su llegada a Corral, donde viajó en un remolcador fluvial, el Presidente Alessandri es aplaudido por la población que le brindó reiteradas demostraciones de afecto y confianza. Junto al Primer Mandatario camina el Intendente de Valdivia, Víctor Vogt. (FOTOS DE VICTOR ROJAS)



EN LOS "RUCOS" DE VALDIVIA.— En su jira por la zona sur, el Presidente Alessandri comprobó personalmente las necesidades de los damnificados, como lo comprueba esta fotografía captada en la visita de S. E. a los "rucos", denominación que dan los valdivianos a las viviendas de emergencia levantadas inmediatamente después del sismo. Acompañan al Jefe del Estado, el Intendente de Valdivia, Víctor Vogt; el Ministro de Economía y Reconstrucción, Julio Philippi; la diputada Inés Enríquez y el Alcalde valdiviano, Luis Damann.



LOS CORRALINOS JUNTO A S. E.— En lo que hasta el 22 de mayo fue Corral Bajo, los corralinos acompañan al Jefe del Estado en su detenida visita a ese puerto. Toda la extensión que puede verse en el grabado estaba edificada y fue arrasada por el maremoto. Hombres, mujeres y niños de Corral depositaron su esperanza en el Presidente Alessandri, a quien brindaron un cariñoso recibimiento.



REGRESO A VALDIVIA.— Ayudado por un tripulante del remolcador "Niebla", de la firma naviera Haberveck y Skalweit, el Primer Mandatario se apresta a desembarcar en el muelle fluvial de Valdivia, a su regreso de Corral. Aparecen también en el grabado el Intendente de Valdivia, Víctor Vogt; el diputado liberal por Osorno, Sergio Sepúlveda Garcés y el Edecán Aéreo de S. E., comandante Carlos Toro Mazzote.



FLORES PARA EL PRESIDENTE.— En el Hotel de Turismo "Pedro de Valdivia", un grupo de alumnas del Colegio valdiviano de la Inmaculada Concepción entrega con una sonrisa un ramo de flores al Primer Mandatario. Contempla la escena, el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva Clares. En todos los puntos de la zona devastada el afecto y simpatía de los sureños hacia S. E. se expresaron en gestos similares.



UN "ARO" CON AGUA MINERAL.— En un breve momento de descanso en el Hotel de Turismo "Pedro de Valdivia", el Primer Mandatario bebe un vaso de agua mineral para combatir el intenso calor reinante que registró durante su visita a la ciudad. 33,6 grados a la sombra. Acompaña al Presidente Alessandri el consejero de la Caja de Empleados Particulares, Osvaldo Martínez.

Ayer HOY y Mañana

● Peligro de la vinchuca

Hoy, a las 17.30 horas, en Independencia N.o 2, el Dr. Hugo Schenone ofrecerá una conferencia de prensa en relación al peligro que ofrece la vinchuca para la salud humana y las medidas que el SNS está tomando para dominar la plaga.

● Estudiantes de Auquinco en Santiago

Un grupo de 27 alumnos y 3 profesores de la Escuela Mixta N.o 9 de La Orilla, Auquinco, recibió ayer la Casa del Estudiante Americano. La delegación permanecerá una semana en Santiago. La próxima llegarán al mismo establecimiento 70 alumnos de la Escuela Normal de Copiapó y permanecerán 10 días en la capital.

● VI Jornadas Chilenas de Salubridad

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar una conferencia de prensa en el local de la Sociedad Médica, Esmeralda 670, para dar cuenta sobre las VI Jornadas de la Sociedad Chilena de Salubridad. Estas se llevarán a efecto entre los días 12 y 14 del presente en combinación con el Colegio Médico de Chile y la dirección del SNS.

● A Punta Arenas viajó Ministro Casanueva

A Punta Arenas viajó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva. Este Secretario de Estado se encargará de estudiar los problemas relacionados con la agricultura y la ganadería regionales y la mejor manera de prestar asistencia técnica a los hombres del agro austral. El Ministro Casanueva regresará a Santiago el lunes doce del mes en curso.

● Regresó Subsecretario de Economía

Por vía aérea regresó ayer a Santiago, desde Arica, el Subsecretario interino de Economía, Javier Angel Figueroa, después de imponerse del funcionamiento de la industria ariqueña.

También viajó a Santiago el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire Diego Barros Ortiz, quien inspeccionó la base e instalaciones de la FACH en la zona norte.

Nuevos oficiales eligió el Cuerpo de Bomberos de Stgo.

La siguiente es la lista de oficiales generales y de compañías elegidos por el Cuerpo de Bomberos de Santiago para el año 1961:

OFICIALES GENERALES:
Superintendente, Hernán Figueroa Anguita; vicesuperintendente, Enrique Pinaud Cheyre; comandante, Luis Olivares Carvacho; 2.o comandante, Luis de Cambiaire Duronea; 3.er comandante, Fernando Cuevas Bindis; 4.o comandante, José Manuel Beytía Barrios; secretario general, Enrique Phillips R. Peña.

OFICIALES DE COMPAÑIA

1a. COMPAÑIA:
Director, Manuel Cañas; capitán, Mario Swinburn; teniente 1.o, Marco A. Cánepa; teniente 2.o, Juan E. Infante; maquinista, Alberto García Huidobro; ayudante, Ramón Santelices; ayudante, Guillermo Phillips; secretario, Juan Zavala; tesorero, Alejandro Rosa.

2a. COMPAÑIA:
Director, Gustavo Cavada; capitán, Edmundo Abad; teniente 1.o, Hernán Becerra; teniente 2.o, Jorge Moreno; maquinista, Mario Preau; ayudante, Juan Molina; secretario, Carlos Alvarez; tesorero, Alfonso Marchant.

3a. COMPAÑIA:
Director, Ricardo Gil; capitán, René Tromben; teniente 1.o, Sergio Gil; teniente 2.o, Santiago Marfull maquinista, Luis Ferrando; ayudante, Alfonso Viveros; ayudante, Jorge Capdeville; secretario, Alvaro Trewhela; tesorero, José Messina.

4a. COMPAÑIA:
Director, Eduardo Dussert; capitán, Ricardo Copetta; teniente 1.o, Edmundo Delsahut; teniente 2.o, Luis Escoffier; teniente 3.o, Pedro Soulé; maquinista, Gilberto Bard; ayudante, Juan Cauty; ayudante, Cristián Carrere; ayudante, Emilio Pinaud; secretario, Roberto Segeur; tesorero, Adrián Barreau.

5a. COMPAÑIA:
Director, Enrique Matta; capitán, Hernán Swinburn; teniente 1.o, Mario Errázuriz; teniente 2.o, Jaime Santibáñez; maquinista, Rigoberto Polanco; ayudante, Guillermo Forster; ayudante, Jorge Taulis; ayudante, Raúl Puelma; secretario, Javier Garretón; tesorero, Mario Gross.

6a. COMPAÑIA:
Director, Jorge Bendjerodt; capitán, Sergio Rojas; teniente 1.o, Felicer Díaz; teniente 2.o, Guillermo Cifuentes; teniente 3.o, Pedro Acevedo; maquinista, Hernán Manzur; ayudante, Juan Larraguibel; ayudante, Rolando Neghme; secretario, Carlos Castillo; tesorero, Carlos Díaz.

7a. COMPAÑIA:
Director, Ricardo Ugarte; capitán, Juan Alvarez; teniente 1.o, Marcelo Castel; teniente 2.o, Heriberto Quinteros; teniente 3.o, Milenko Nerero; maquinista, Ramón Valdés; ayudante, Gerardo Vásquez; secretario, Jorge Gómez; tesorero, Zvonimir Ivanovic.

8a. COMPAÑIA:
Director, Luis Alonso; capitán, Jorge Salas; teniente 1.o, Manuel Rodríguez; teniente 2.o, Jorge Stone; teniente 3.o, Publio Bianco; maquinista, Benjamín Concha; ayudante, Ramón Canales; secretario, Luis Hewitt; tesorero, Williams Gray.

9a. COMPAÑIA:
Director, Jorge Leyton; capitán, Renato Klein; teniente 1.o, Manuel Beals; teniente 2.o, Manuel Ahumada; maquinista, Gustavo Paul; ayudante, Jaime Oyarzún; ayudante, Mario Vera; secretario, Juan Veas; tesorero, Hernán Onfray.

10a. COMPAÑIA:
Director, César Ausín; capitán, Higinio Ferré; teniente 1.o, Luis Pérez; teniente 2.o, Miguel Planas; teniente 3.o, Gustavo González; maquinista, Miguel Codina; ayudante, Jorge Samsó; ayudante, Fernando Martínez; secretario, Vicente Fernández; tesorero, Eugenio Monasterio.

11a. COMPAÑIA:
Director, Rodolfo Pezzani; capitán, Leonel Trisotti; teniente 1.o, Alfredo Tiraferri; teniente 2.o, Santiago Bertossi; teniente 3.o, Carlos Corsi; maquinista, Juan Crovetto; ayudante, Carlos Valpreda; ayudante, Juan Franzini; ayudante, Elzo Corsi; secretario, Hugo Trisotti; tesorero, Esteban Ferrari.

12a. COMPAÑIA:
Director, David Tonda; capitán, Miguel Nacrur; teniente 1.o, Héctor Orellana; teniente 2.o, Salvador Nacrur; maquinista, Kurt Posselius; ayudante, Jaime Ubilla; ayudante, Francisco Salas; secretario, Gustavo Muñoz; tesorero, Daniel Cataldo.

13a. COMPAÑIA:
Director, Luis Justiniano; capitán, Alberto Brandan; teniente 1.o, Alberto Briceño; teniente 2.o, Alfredo Stein; maquinista, Francisco Madrid; ayudante, Mauricio Abarca; ayudante, Iván Echenique; secretario, Antonio Olivares; tesorero, Enrique Froimovich.

14a. COMPAÑIA:
Director, Douglas Mackenzie; capitán, Anthony Williams; teniente 1.o, Ernest Fones; teniente 2.o, Ronald Brown; maquinista, Juan Yeomans; ayudante, Kevin Hyland; ayudante, Ian Williamson; secretario, Alberto Forbes; tesorero, Donald Filshill.

15a. COMPAÑIA:
Director, Jorge Wenderoth; capitán, Waldemar Winter; teniente 1.o, Gustavo Zeppelin; teniente 2.o, Kurt Stetter; maquinista, Eduardo Keller; ayudante, Raúl Hermann; ayudante, Andrea Schanz; secretario, Lothar Schueler; tesorero, Tassilo Reisenegger.



UNA DE LAS VICTIMAS.— A la llegada a Los Cerrillos de los restos de las cuatro víctimas del avión Cessna 310 —Maximiliano Ibáñez Barceló, María Luisa Larraín de Ibáñez, Narciso Goycolea Espoz y Manuel Goycolea Figueroa—, los familiares transportaron las urnas hacia el Cementerio General para su sepultación. EN EL GRABADO, un grupo transporta la urna de Maximiliano Ibáñez Barceló, encabezados por el hijo del extinto, Maximiliano Ibáñez Larraín, cuya madre también pereció en el accidente.

Ayer fueron sepultados los restos de las víctimas del "Cessna 310"

Un avión transporte de la FACH condujo a Santiago los 4 cadáveres desde San Rafael, Mendoza

En un avión de transporte de la FACH y procedente de San Rafael, Mendoza, a las 9.25 horas de ayer, llegaron al Grupo 10 de Los Cerrillos los restos de Narciso Goycolea Espoz, Maximiliano Ibáñez Barceló, la esposa de éste, María Luisa Larraín Echeverría de Ibáñez, y Miguel Goycolea Figueroa, los cuatro ocupantes del Cessna 310, que desde la mañana del 2 de julio último se encontraba perdido.

Como se recordará, el Cessna 310 que iba piloteado por Narciso Goycolea Espoz, piloto civil de vasta experiencia, sobre todo de la ruta aérea que une a Santiago con Mendoza, despegó de Los Cerrillos a las 7.30 horas del día señalado. No obstante la nubosidad ambiente, el aparato cobró altura y buscó para el cruce del macizo andino, la ruta frente a Curicó. Desde el despegue de Los Cerrillos el piloto Goycolea se mantuvo en contacto con la torre de control. Cuando una hora después —8.30 de la mañana— la máquina estuvo a la cuadra de Curicó se puso en comunicación con la radioestación local de la FACH y junto con señalar que el avión cobraba altura (15.000 pies) en esos mismos instantes tomaba rumbo a la cordillera para cruzar hacia Argentina y posteriormente dirigirse a Mendoza para reaprovisionarse y seguir a Buenos Aires, término del vuelo.

Desde ese momento ni Curicó ni Los Cerrillos tuvieron contacto radial con el Cessna 310. Poco después del mediodía del 2 de julio último ya se sabía que el Cessna chileno no había arribado al aeródromo mendocino "El Plumerillo". No obstante, se pensó que, eludiendo el mal tiempo, el piloto Goycolea pudo tomar rumbo al sur de la pampa argentina y realizar un aterrizaje forzoso.

LA BUSQUEDA

En la mañana del 3 de julio las autoridades aeronáuticas nacionales, con los informes negativos del lado argentino, ordenaron la búsqueda a cargo del Servicio de Rescate de la FACH. Antes de cumplirse las 24 horas de la pérdida del Cessna 310, más de 14 aviones ya habían patrullado el sector cordillerano frente a Curicó, con intensa neblina que restaba toda visibilidad posible. A ello se sumó la baja temperatura reinante de la época. El día 11 de julio último, el SAR (Servicio Aéreo de Rescate) abandonó la búsqueda. Más de 30 vuelos jalonaron la tarea de ubicar al Cessna 310. Entonces la nieve cubría hasta los techos las chozas de los arrieros en los villorrios cercanos al límite con Argentina, en el sector de Curicó.

CAYO EN EL LADO ARGENTINO

Las autoridades de Mendoza fueron informadas el lunes último que, Sergio Castro, un almacenero del villorrio cordillerano Coihueco, cerca de El Sosneado —fuentes termales— había escuchado a un arriero que un avión totalmente destrozado se encontraba en el lecho del arroyo Los Caballos, entre los cerros Sosneado y Overo, al oeste de Malargüe y cerca del límite con Chile. La gendarmería argentina comprobó el martes la veracidad del hecho y con los documentos personales hallados en los cadáveres identificaron a los hermanos Goycolea y al matrimonio Ibáñez Larraín. Los restos del Cessna 310 estaban diseminados en varios metros a la redonda, demostrando que había chocado contra la ladera sur del cerro El Sosneado (16.929 pies de altura).

VICTIMAS FUERON SEPULTADAS AYER

Desde el aeropuerto de Los Cerrillos las cuatro urnas fueron llevadas directamente a la capilla del Cementerio General. Acompañaban el cortejo, entre otros familiares y amigos, Arturo Larraín, Maximiliano Ibáñez Larraín, Francisco Ibáñez Barceló y Germán Picó Cañas.

Previas honras fúnebres se procedió a la sepultación, poco antes del mediodía de ayer.



REGRESAN LOS FAMILIARES.— En el mismo avión transporte de la FACH que condujo hasta Santiago los restos de los cuatro ocupantes del Cessna 310 que se estrelló en julio en la cordillera, regresaron ayer a la capital, desde San Rafael, Mendoza, los familiares de las víctimas que realizaron las gestiones necesarias para el traslado. EN EL GRABADO, amigos personales de los extintos y el ex Ministro de Hacienda, Germán Picó Cañas, ayudan a descender a dos damas de regreso de Mendoza.

Hoy regresa a su patria Embajador Enrique Nores M.

Hoy regresará definitivamente a su patria el Embajador de Argentina en Chile, Dr. Enrique Nores Martínez. Vía Córdoba, partirá en el vuelo 291 de Aerolíneas Argentinas, acompañado de su esposa María Rosa Frías de Nores.

El señor Nores había presentado credenciales ante el Presidente de la República el 23 de octubre de 1958. Deja el cargo porque abandona la carrera diplomática para dedicarse a sus actividades particulares, entre ellas, reasumir la dirección del diario "Los Principios", de Córdoba, de propiedad de su familia.

En Los Cerrillos será despedido por personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, funcionarios de la Embajada Argentina y amigos personales.

Brigadas Escolares de Tránsito



En una campaña educativa y como una forma de buscar colaboradores, la Octava Comisaría organizó en su sector brigadas escolares de tránsito. Diez alumnas de V y VI preparatorias de la Escuela Popular N.o 1 y diez de la Escuela 176, de Bascuñán con Rondizzoni, las integran y desde hace 15 días empezaron a recibir instrucciones teóricas del subteniente José Muñoz Salas, y de los carabineros Luis Urrutia González y Juan Pérez Avila. Ahora ya están en condiciones de actuar en la calle y bajo el ojo alerto de un carabinero maniobran en las esquinas próximas a sus establecimientos a la hora de entrada y salida de sus compañeras, cortando y cediendo el paso a los vehículos, deteniendo a las imprudentes para que no atraviesen la calzada antes de tiempo y evitando todo desorden peligroso. El éxito obtenido en tan breve tiempo, alentó a los organizadores a continuar su labor el próximo año en forma más amplia y desde comienzos del período escolar. En el grabado, Celia Cayupil, del VI año A, de la Escuela 176, dirige el tránsito en Rondizzoni con Bascuñán, asesorada por el carabinero Luis Urrutia.

Fuera de peligro Humberto Palza S.

Hoy serán funerales de su esposa

El ex diplomático boliviano y profesor de la Universidad Católica de Santiago, Humberto Palza Solís, se encuentra fuera de peligro luego del accidente automovilístico en el camino a Valparaíso, en que perdió la vida su esposa, Rosalba Morel de Palza. También se repone rápidamente de sus heridas la hija de ambos, Carmen Palza Morel.

El accidente ocurrió cerca de Curacaví el miércoles en la noche, al volcar la camioneta que conducía a Valparaíso al señor Palza y su familia. El primero debía embarcarse en el barco "Américo Vespucio" hasta Arica y de allí se dirigiría a La Paz. Su esposa e hija iban a despedirlo al puerto.

El ex diplomático boliviano reside desde hace siete años en Chile y era co-propietario del diario "Ultima Hora", de La Paz.

Los funerales de la señora Palza se realizarán hoy, partiendo el cortejo desde la parroquia de los Santos Angeles Custodios (ex Seminario), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas.

Con la Primera Comunión de doce mil niños se celebró Día de la Inmaculada

● La señora Rosa Ester Alessandri de Matte representó al Jefe del Estado en la comunión de 650 niños del Ropero del Pueblo

Doce mil niños santiaguinos recibieron ayer su Primera Comunión, con motivo de la Festividad de la Inmaculada Concepción. Esta ceremonia fue uno de los actos principales con que los católicos conmemoraron el centésimo sexto aniversario de la proclamación de dicho dogma, que en Chile coincide con la clausura del Mes de María, devoción que se encuentra incorporada a nuestra tradición religiosa. Otros actos fueron un Pontifical oficiado, a las 10 horas, en la Catedral Metropolitana por el Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias; la peregrinación al Santuario del Cerro San Cristóbal, que se inició en las primeras horas con el "Rosario del Alba" y finalizó a las siete de la tarde con la clausura del Mes de María, y un sermón del Rector del Seminario Pontificio, Monseñor Gabriel Larraín. Desde el templo de San Francisco salió anoche una procesión, que luego de recorrer las calles San Antonio, Moneda, Estado y Alameda, finalizó con actos litúrgicos. En el resto de los templos locales, incluyendo la Basílica y la Gruta de Lourdes, también se efectuaron ceremonias similares.

De los mil quinientos niños que recibieron ayer su Primera Comunión en la Catedral, seiscientos cincuenta fueron atendidos por el Ropero del Pueblo y preparados por el Hogar Catequístico de Santiago.

La misa durante la cual recibieron el Sacramento fue oficiada por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, quien les dirigió breves palabras, recordándoles la importancia de que estaba revestido este día para ellos, y los exhortó a mantenerse dentro del mismo estado de pureza con que se presentaban al altar.

EN LA MONEDA

Después de la ceremonia, los seiscientos cincuenta niños fueron invitados al Palacio de la Moneda, donde en el Patio de los Naranjos y en el Patio de la Fuente se les obsequió a ellos y sus familiares con un desayuno por las damas del Ropero del Pueblo, que preside la señora María Larraín de Valdés.

El acto lo presidió, en representación del Primer Mandatario, quien se encuentra en el sur del país, su hermana, señora Rosa Ester Alessandri de Matte, quien personalmente atendió a los niños.

El vestuario de los 650 primocomulgantes fue obsequiado por el Presidente de la República.

EN LOS HOSPITALES

Por primera vez en la historia, los niños que se encuentran en los hospitales dependientes del Servicio Nacional de Salud recibieron, en sus lechos de enfermos, su Primera Comunión.

En el Hospital "Manuel Arriarán" la comunión fue impartida por el Padre Eduardo Salinas, Capellán del establecimiento, y presidió la ceremonia el Director del Hospital, Dr. Francisco Mardones Restat, y concurrieron altos jefes del Servicio Nacional de Salud, quienes también comulgaron con los niños.



Seiscientos cincuenta niños y niñitas que ayer hicieron su Primera Comunión, preparados por el Hogar Catequístico, en la Catedral Metropolitana, fueron festejados después, junto con sus padres y familiares, con un desayuno por las damas del Ropero del Pueblo en los patios del Palacio de la Moneda. En este acto el Presidente de la República —quién obsequió los trajes y vestidos que lucieron los niños en la ceremonia religiosa— fue representado por su hermana, la señora Rosa Ester Alessandri de Matte, quien atendió personalmente a los pequeños invitados.

HOY A LAS 11 HORAS EN LA CASA DEL ARTE

Empleados particulares inauguran en Chillán su Congreso Nacional

● Asisten 200 delegados de todo el país y observadores fraternales de Argentina, Bolivia, Perú y Uruguay. ● Entre los temas figuran la sindicalización obligatoria y otras reformas al Código del Trabajo

Con un acto solemne a efectuarse a las 11 horas de hoy, se inaugura en Chillán, el Séptimo Congreso Nacional a que ha convocado la Confederación de Empleados Particulares de Chile. Concurren a este torneo, en representación de sus 150 mil afiliados, unos doscientos delegados, entre los cuales están incluidos los quince miembros del Consejo Nacional de la CEPCH e invitados fraternales de Argentina, Bolivia, Perú y Uruguay.

Sede del Congreso ha sido elegida la Casa del Arte de Chillán y su auditorio servirá para las distintas sesiones plenarias que incluye el programa de trabajo fijado para los días 9, 10 y 11 del presente. Será clausurado en la tarde del domingo con la elección del nuevo directorio ejecutivo que debe reemplazar a la mesa que actualmente preside Federico Mujica.

Por distintos medios viajaron ayer a Chillán, desde Santiago los miembros de la actual directiva y los delegados de las federaciones y sindicatos afiliados a la CEPCH.

Los dirigentes han asegurado la absoluta prescindencia de materias políticas durante las deliberaciones del torneo y entre los temas de la agenda de trabajo se incluyen: fijación de la posición de los empleados particulares ante la bonificación y reajustes acordados por el Ejecutivo; labor de su Caja de Previsión, especialmente en las zonas damnificadas; estabilidad en los cargos; sindicalización obligatoria, y otras reformas al Código del Trabajo.

HOY INICIA VISITAS MISION JAPONESA DE TELECOMUNICACIONES

Hoy, a las 11 horas, será recibida por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, la Misión Japonesa de Cooperación en Telecomunicaciones, que preside Kooshi Takahashi y que está en el país desde el miércoles último, integrada por personeros particulares y estatales de esta especialidad.

Al mediodía, la misión celebrará una reunión con el Director de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, y mañana viajará a Valparaíso, para visitar la Escuela de Telecomunicaciones de la Armada. La delegación asistirá el lunes a un foro en la CORFO, y viajará a Buenos Aires, el miércoles venidero.

SIDECO agradeció al Alcalde control de comercio ambulante

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales —SIDECO— expresó en una carta al Alcalde subrogante de Santiago, Mauricio Flisfisch su "más viva complacencia" por el acuerdo municipal de prohibir la ubicación de comerciantes ambulantes entre el río Mapocho, Miraflores, Alameda Bernardo O'Higgins y Teatinos, autorizando en cambio una feria de juguetes en Diagonal Cervantes con Esmeralda, entre San Antonio y 21 de Mayo.

SIDECO, agradeció al Alcalde Flisfisch "la feliz solución que ha conformado a todos los intereses en juego" la cual evita la repetición de "las actividades de los ambulantes en las aceras a las cuales dan frente los establecimientos comerciales, lo que significaba una verdadera servidumbre de tránsito y de vista y provocaba y estimulaba una competencia desleal que causaba gravísimos perjuicios".

GLOSAS y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: *Armando Reyes Díaz*

7 - XII - 1960

LEY 14.453. 6—XII—60.— (Continuación).— Dentro de 60 días se encasillará al personal del Ministerio de Educación Pública en las plantas respectivas, considerándose respecto del administrativo el grado, la antigüedad y la renta. En igualdad de condiciones se atenderá a los antecedentes de estudio. Si alguno sufriere disminución de renta, la diferencia la recibirá por planilla suplementaria.

El derecho a gozar del sueldo correspondiente a la categoría o grado inmediatamente superior que corresponde al empleado que, teniendo los requisitos necesarios, permanezca sin ascender, durante 5 años, lo tendrá el personal de las plantas directiva, profesional y técnica, administrativa y de servicios. El plazo de 5 años se contará desde la fecha del último aumento trienal.

Se incompatibiliza a partir del 1.o-I-1960 las funciones directivas y profesionales de los cargos de las plantas de Educación con el desempeño de horas de clases. En cambio se concede una remuneración adicional con carácter de sueldo equivalente a 12 horas de clases en Liceos comunes. Se establecen como requisitos de ingreso: de Asesor, 10 años de servicios y, además, título de Normalista o de profesor de Estado en la Enseñanza Primaria y Normal; de profesor de Estado en la respectiva asignatura, en la Secundaria, y en la Profesional, de Ingeniero, Técnico o profesor de Estado. En la planta administrativa, 6.o año de humanidades rendido; bibliotecario en cualquier servicio del Estado, título de universitario y de estadísticos, haber sido aprobado en cursos especializados, concediéndose a los actualmente en servicio 4 años para cumplirlos.

Las Direcciones Generales de Educación Agrícola Comercial y Técnica, de Educación Secundaria y de Educación Primaria y Normal, se denominarán, en lo sucesivo, Direcciones de Educación Profesional, Secundaria y Primaria y Normal, respectivamente.

LEYES DE GRACIA: La N.o 14.276 reconoce, para todos los efectos legales, tiempo servido por doña Dolores Cattin Faúndez. Las N.os 14.333-35-37 y 14.382, conceden pensiones a las señoras Epifanía López vda. de Espinoza; Rita Poblete Llanos; Eugenia Valdovinos vda. del ex diputado don Emiliano Bustos León y María Therese González Eicher, hija del escultor chileno, don Simón González. Y, 14.334, aumenta la de que hoy disfrutan doña Laura Murúa y sus hijos menores.

PERMISOS CONDUCCION VEHICULOS MOTORIZADOS: La Municipalidad de Los Angeles instaló un Gabinete Psicotécnico para el examen de los postulantes a conductores de vehículos motorizados. Por resolución 165 de la Subsecretaría de Transportes se reconoce la validez de los certificados que expida.

SOCIEDADES ANONIMAS: La "Cía. de Seguros de los Industriales de Chile S. A." en adelante se denominará "Cía. de Seguros Sur de Chile S. A.", tendrá domicilios en Temuco y Santiago, y girará con un capital de E° 10.000. "Figari y Cía. S. A. C." en adelante presentará balances al 31 de octubre de cada año. La "Empresa Editora Zig-Zag S. A." aumentará su capital de E° 2.200.000 a E° 4.000.000.

OBRAS PUBLICAS: Se concedieron, definitivamente, al Arzobispado de Santiago, merced de agua de 7 litros por segundo, del estero El Batro, para la bebida y regadío El Quisco, hectáreas de su predio que posee en el balneario El Quisco, y merced de ejercicio eventual de 3 litros por segundo del estero San Jerónimo para bebida y regadío de 3 Hás. del Campamento de Veraneo denominado San José de Peumal en Algarrobo.



S. E. EN ANCUD.— El Presidente Alessandri, en la puerta de la destruida Catedral de Ancud, recibe explicaciones del Intendente de Chiloé, Enrique Carneyro, sobre las obras iniciadas en esa ciudad. La población siguió de cerca al Jefe del Estado en toda su visita a Ancud, tal como ha ocurrido en toda la jira por el sur.

Con la tonada del "Compadre Paleteado" recibe el Sur al Presidente Alessandri

S. E. visitó ayer Puerto Montt, Osorno y Temuco.— Extenso programa de actividades en contacto directo con los damnificados cumplió el Primer Mandatario.— Hoy se dirige a Angol y Los Angeles

TEMUCO. Por Hernán González, Enviado Especial de LA NACION.— El día de ayer —el tercero de su jira por la zona sur— fue el de mayor actividad para el Presidente Alessandri quien inspeccionó obras públicas, escuelas, poblaciones y hogares infantiles junto con solicitar informes a las autoridades locales y disponer en el terreno la ejecución inmediata de los trabajos de reconstrucción que requieren prioridad. El Jefe del Estado visitó ayer Puerto Montt, Osorno y Temuco, tomando contacto directo con la población y deteniéndose hasta para charlar con los niños, como ocurrió en "Mi Casa", la fundación infantil de Temuco, donde charló con los pequeños sobre sus preferencias en materias de películas de cowboys. El Primer Mandatario pondrá fin hoy a su visita a Temuco para dirigirse alrededor d elas 10 horas, a Angol, en la provincia de Malleco, donde fue invitado por el diputado liberal Patricio Phillips y proseguir más tarde a Los Angeles y La Laja en Bío-Bío los puntos terminales de su visita a la zona devastada.

Después de un día de intenso trabajo, el Presidente Alessandri se recogió temprano anoche en sus habitaciones del Hotel "La Frontera", en esta ciudad, para estudiar y firmar el despacho que le fue traído desde Santiago por el abogado de la Presidencia, José Miguel Campino. Este último viajó desde la capital en un avión "Mentor" de la FACH portando una valija con la ley de exención tributaria para la provincia de Coquimbo —seriamente afectada por la sequía— y alrededor de cuarenta decretos económicos que deben ser enviados rápidamente a la Contraloría para su tramitación dentro del balance del presente año.

VISITA A PUERTO MONTT

El Presidente inició el día en Puerto Varas, donde había pernoctado, asistiendo a misa en la capilla del Hospital San José, que fue oficiada a las 10 horas por el R. P. Alfonso Castel, miembro de una congregación de religiosos alemanes.

Inmediatamente después, S. E. viajó en automóvil a Puerto Montt —en compañía de los Ministros Julio Philippi y Ernesto Pinto Lagarrigue; los vicepresidentes de la CORFO y la CORVI, Pierre Lehmann y Carlos Granifo; el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva y el edecán aéreo, comandante Carlo Toro Mazote— donde llegó a las 11 horas. Allí se reunió con el Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm; el alcalde, Manuel Droguett, y otras autoridades para establecer el progreso de las obras de reconstrucción, así como las necesidades más inmediatas de la zona.

El Primer Mandatario visitó en primer término el Hotel de Turismo "Pérez Rosales" construido a un costo de mil millones de pesos y que se desniveló con los sismos antes de ser inaugurado, el cual, según informes técnicos, podrá ser restituido a su nivel normal mediante trabajos que representarán una inversión de 380 millones de pesos. Luego, inspeccionó las obras portuarias que quedaron inservibles, el sector de Angelmó y el puerto petrolero en construcción, manifestando, posteriormente que en 1961 se harán fuertes inversiones en P. Montt, ciudad a la que calificó como "la puerta de entrada y de salida para un tercio del territorio nacional". Asimismo, S. E. recorrió la Población "Esmeralda" y los grupos de casas de emergencia "Manuel Rodríguez", donde fue recibido con especiales demostraciones de afecto por los modestos habitantes que le solicitaron la urbanización de esos sectores, para lo cual el Jefe del Estado impartió instrucciones del caso.

Finalmente, luego de conferenciar con los gobernadores de Puerto Varas, Maullín y Calbuco, el Presidente almorzó en casa del Intendente Brahm, a quien instruyó para que informe permanentemente sobre el progreso de las obras de reconstrucción. A las 14.30 horas S. E. y su comitiva se dirigieron al aeropuerto de "El Tepual" para viajar a Osorno siendo despedido a su paso por las calles de Puerto Montt por la población que esperó la partida para expresarle su afecto y simpatía.

LLEGADA A OSORNO

El avión presidencial llegó a las 15.30 horas al aeródromo osornino de "Pampa Alegre", donde aguardaban el Intendente, Arnoldo Scholtz —quien reasumió sólo ayer su cargo pues se encontraba en Europa— y otras autoridades regionales. Luego de solicitar un informe general sobre las necesidades de la provincia, el Primer Mandatario visitó la Población García Hurtado y las obras de captación de agua potable en "Ovejería", dirigiéndose posteriormente al Liceo de Hombres de Osorno que evidencia un precario estado, por lo que el Jefe del Estado instruyó al Ministro de Economía y Reconstrucción, Julio Philippi, para que se destinen en el año próximo los fondos necesarios para las reparaciones.

DESPEDIDA CANTADA

Asimismo, Su Excelencia inspeccionó la cárcel local, el hospital, la Población Industrial y los barracones de "San Andrés", poniendo término a su visita con un recorrido por la ciudad donde el público lo aplaudió entusiastamente. En el aeródromo, le esperaba un grupo de profesores que pidió al Presidente que demorara algunos minutos su partida pues querían dedicarle "una sorpresa".

La sorpresa consistía en tres canciones chilenas, la última de las cuales fue la tonada "Los Compadres Paleteados" con letra alusiva a la reconstrucción en la que el "Compadre Paleteado" era el Presidente Alessandri.

VISITAS EN TEMUCO

El Primer Mandatario llegó a Temuco, el último punto de su itinerario en el día de ayer, a las 18.50. El Intendente Oscar Schlayer, el Alcalde, Francisco Krausse, y los diputados Hardy Momberg, Fritz Hillman y Alfonso Salazar, además de varios centenares de personas esperaron desde las primeras horas de la tarde en el aeródromo de Maquehua y le dieron la bienvenida. En este punto, se agregó a la comitiva el abogado de la Presidencia, José Miguel Campino, quien hizo entrega del despacho que requería la firma del Presidente Alessandri.

CHARLA CON LOS NIÑOS

La inspección de Su Excelencia en Temuco se inició con una visita a la obra "Mi Casa", del Padre Alfredo Ruiz Tagle, donde felicitó al personal por la labor que realiza y conversó detenidamente con los pequeños que se acercaron sin observar ningún protocolo. El Primer Mandatario preguntó a los niños si asistían al cine e indagó por las preferencias cinematográficas de algunos de ellos encontrando una marcada predilección por las cintas de cowboys. Varios de los pequeños contaron el argumento de las últimas películas que habían visto, destacando que Roy Rogers y su caballo eran invencibles. En este punto, hubo disensiones ya que otros menores consideraron que Roy Rogers no era ni la sombra de "El Llanero Solitario" y así se lo dijeron a Su Excelencia.

EN LAS POBLACIONES

Luego, el Presidente recorrió las poblaciones "La Frontera" y "Perlwitz" donde fue esperado con banderas nacionales izadas en todas las casas. Los vecinos invitaron al Jefe del Estado a visitar sus domicilios complaciendo Su Excelencia a varios de ellos para preguntar por sus problemas y enterarse de la situación.

Posteriormente, en compañía del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, se preocupó del trazado definitivo del acceso norte a Temuco, por la carretera longitudinal, y se dirigió al Hotel "La Frontera", donde con los Ministros Julio Philippi y Pinto Lagarrigue, el Intendente Schlayer y otras autoridades, conferenció con los delegados de los pueblos costeros de la provincia de Cautín. Su Excelencia informó a estos vecinos de Queule, Toltén y otras zonas que la reconstrucción de sus localidades será intensificada en los próximos días, a lo que los delegados contestaron agradeciendo la preocupación del Gobierno que ya se ha traducido en aportes de botes pesqueros y motores marinos para cooperativas de pescadores.

HOY: ANGOL Y LOS ANGELES

Se espera que el Presidente y su comitiva se dirijan hoy a las 10 horas, aproximadamente, a Angol para continuar a Los Angeles y terminar el día en La Laja. En esta última localidad, el personal de la Fábrica de Celulosa de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones —de la que el Jefe del Estado fue jefe máximo durante varios años— ha invitado al Primer Mandatario a la inauguración oficial de la planta de la fábrica que ya está en plena producción pero cuya ceremonia inaugural fue postergada hasta que —de acuerdo con los deseos del personal— pudiera concurrir el Excelentísimo señor Alessandri. El acto se efectuará mañana a las 10 horas, después de lo cual Su Excelencia regresará a Santiago.



VISITA A CASTRO.— En compañía del Intendente de Chiloé, Enrique Carneyro; el Gobernador, Luis Casales y otras autoridades, el Presidente Alessandri recorre las calles de Castro para inspeccionar personalmente la ciudad. La población apostada en las aceras observa el paso del Primer Mandatario.



CON MORALES ADRIASOLA.— En la Gobernación de Castro, el Presidente Alessandri recibe el saludo del diputado por Chiloé, Raúl Morales Adriasola, momentos antes de iniciarse la reunión de S. E. con las autoridades de la zona.



EN LA POBLACION "22 DE MAYO".— En Ancud, el Presidente Alessandri visita la Población "22 de Mayo", llamada así en recuerdo de la fecha del sismo. En este sector, los vecinos reconstruyen sus casas utilizando maderas rescatadas de la playa, gesto que impresionó a la comitiva.

"El pueblo se da cuenta de la labor que hace el Gobierno"

DIJO S. E. AL ABANDONAR PUERTO MONTT, AYER

PUERTO MONTT, 8. (UPI).— Al término de su visita a Puerto Montt, el Presidente Jorge Alessandri declaró brevemente: "Me llevo una espléndida impresión de lo que he visto en mi jira. Todo va marchando perfectamente. En Valdivia la paralización producida por la inundación del Riñihue va terminando. No quedan allí más de 1.500 cesantes y los problemas de las poblaciones se están solucionando favorablemente. Habrá que terminar con los grupos construidos por razones de emergencia, por ser inadecuados. Los industriales se están moviendo".

"En todas las provincias recorridas los planes de la CORVI y la CORFO aseguran que se reactivará considerablemente la economía. En Chiloé se va a producir una verdadera transformación económica, una vez que entren a operar estos planes".

"Estoy profundamente satisfecho de la recuperación que ya se observa. Advierto que no hay cesantía. Me informan que en Chiloé hasta falta mano de obra especializada. En general los problemas de la cesantía de los primeros momentos va desapareciendo. Quiero hacer resaltar el espíritu admirable de estas poblaciones, como ya había comprobado en los momentos posteriores del sismo. Me voy complacido y satisfecho de la actuación de las autoridades de las provincias visitadas".

Posteriormente, el Jefe del Estado añadió consideraciones acerca de los resultados de su gestión gubernativa. "He llamado a mi lado —dijo— a los hombres mejores del país y estoy seguro que no tardará en imponerse la verdad acerca de lo que se está realizando, no igualado por ningún Gobierno anterior. Por lo demás, no obstante la prédica en contrario por razones políticas, observo que el pueblo se da cuenta de la tarea que se desarrolla en su favor y nos acompaña con su confianza".

Educación

GRADUACION.— Mañana sábado, a las 10 horas, se efectuará la ceremonia de graduación de los sextos años del Liceo de Niñas N.o 8, en el Teatro Central. En la misma ceremonia se hará entrega de los premios a las mejores alumnas: 1.er premio, a María Gloria Arratia Fuentes; 2.o a María Inés Romero Sepúlveda; y 3.o a Jofré Aguirre. Los tres premios son sumas de dinero, que han sido donadas por el Centro de Apoderados del establecimiento.

XVI ESCUELA DE VERANO.— 85 cursos ofrecerá este año, la Escuela de Verano de la Universidad Católica de Chile. Estos cursos estarán agrupados en cuatro rubros: humanísticos, científico, pedagógico y de difusión cultural. La Escuela de Verano incluirá un curso de perfeccionamiento para profesores rurales; un ciclo de temas para la formación cultural de dirigentes sindicales, y un curso de catequesis superior y conocimientos generales.

REVISTA DE GIMNASIA.— La Escuela N.o 29 de Niñas, presentará hoy, a las 17 horas, su Revista Anual de Gimnasia, en la que se incluirá el Ballet "El Lago de los Cisnes", por las alumnas de la señora Raquel Díaz.

Asimismo, en el día de hoy será inaugurada la Exposición de Trabajos del alumnado.

Con su cargamento de juguetes parte mañana el Tren de Navidad

Lleva alegría a medio millón de niños sureños

Mañana, a las 9.30 horas, partirá desde la Estación Central, el Tren de Navidad, cuyos doce vagones decorados con personajes del mundo infantil, irán cargados de juguetes que alegrarán la Nochebuena de medio millón de niños del sur.

Vestido de Santa Claus, el maquinista conducirá el convoy desde la línea N.o 4 hasta la estación de Puerto Montt, pasando por 72 ciudades y pueblos en 10 días de recorrido.

El pitazo de partida no sonará hasta que el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, imparta su bendición al tren y éste sea luego bautizado con champaña. La ceremonia será transmitida por cadena nacional de emisoras para dar a conocer a todo Chile el significado de esta misión de paz.

La fecha de iniciación de la marcha del tren para repartir alegría entre la infancia sureña, duramente castigada por la naturaleza este año 1960, se hizo coincidir con la conmemoración del Duodécimo Aniversario de la proclamación de los Derechos Humanos. Fue elegida por las organizadoras, Luisa Schaeffer de del Río, esposa del Ministro del Interior, y Mimí Brieba de Aldunate, porque consideraron que este gesto de solidaridad humana demostrada especialmente por los niños del norte y centro del país hacia sus compañeros del sur, es la mejor realización de los principios consagrados en la Declaración.

El cargamento del tren está constituido por juguetes nuevos y usados obsequiados por niños chilenos y extranjeros. Algunos fueron confeccionados por enfermos convalescientes en los hospitales o que siguen cursos de rehabilitación física. Hay tejidos de lana hechos por la alumna ciega del Liceo N.o 7 de Santiago, Consuelo Torres. El mayor aporte individual corresponde al de la esposa del Presidente de México, quien envió cien mil juguetes. 125 mil fueron reunidos por niños de Canadá y Estados Unidos a través de la Cruz Roja Juvenil.

Desde el 24 de octubre, fecha de iniciación de la campaña de recolección en los establecimientos escolares, los juguetes se guardan en una bodega que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado habilitó al Comité Organizador con tal objeto. Allí, con la cooperación de instituciones y de estudiantes, han estado siendo clasificados para su distribución en cuatro grupos de edades 0 a 2 años, 3 a 5, 6 a 8 y 9 a 12.

En cada estación en que el tren se detenga para dejar su carga, payasos, malabaristas y conjuntos folklóricos recrearán a los niños de la localidad desde un tablado que surgirá de uno de los vagones.

Cuando el 20 llegue a Puerto Montt, un barco de la Armada estará esperando para continuar su misión de Papá Noel a través de 19 pequeños puertos y caletas de la accidentada costa de Chiloé.

Muñecos con mensaje optimista envía al Sur Escuela Francia

Setenta muñecos para los niños de escasos recursos de las escuelas primarias de Chonchi, están confeccionando las alumnas de la Escuela Francia. Su directora, Elisa Lizana, visitó ayer al Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones, para darle a conocer esta obra.

Los muñecos, pequeños araucanos, payasos, japonesitos y muñecas de trapo, están hechos con restos de géneros facilitados por la colectividad francesa. Las caritas de cartón-piedra, fueron compradas con la subvención que la Escuela recibe del Ministerio de Educación de Francia, en E° 40.

Cada juguete lleva una leyenda, un pequeño mensaje de su fabricante que desea paz, felicidad o una alegre Navidad a otro niño sureño.

AÑO XLIV N.o 15.710
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Santiago de Chile, viernes 9 de diciembre de 1960

El Congreso de Empleados Particulares

Entre el elemento humano de la producción y del comercio, juegan un rol de capital importancia los empleados particulares, que hoy día inauguran, en Chillán, su Séptimo Congreso Nacional Ordinario.

La convocatoria ha sido hecha por la Confederación de Empleados Particulares, en la cual es justo ver una primacía del carácter gremial sobre el meramente político, pero no tanto como para lograr apartarla sistemáticamente de esas "acciones comunes" con que se ha pretendido producir una crisis institucional. Incluso, se ha visto a su directiva empeñada en promover huelgas ilegales de algunos de los sectores que integran la organización. Con todo, el hecho es que ella aparece como la menos politizada de sus congéneres.

Esta circunstancia reviste una significación muy especial en la actualidad por lo que ocurre en la CUT que se debate en un drama insoluble de la más perniciosa politiquería. Tan insoluble, que para recuperar la vitalidad perdida a causa de la pugna por los predominios políticos internos, ha debido recabar el aporte de otros sectores teñidos, también, de intención política, introduciendo así, nuevos motivos de discrepancias que, lejos de corregir, acentuarán el proceso de disgregación que está en marcha dentro de ella.

Todo indica que los empleados particulares habrán de tener en cuenta esta experiencia para preservar sus organizaciones gremiales de una contaminación semejante.

Sin embargo es oportuno señalar que el denso temario del Congreso ofrece las mayores oportunidades para que él incursione en lo político, mientras deja en la penumbra lo que parece fundamental, esto es, la necesidad de trazar la conducta estrictamente gremial que conviene a los asalariados en presencia de la estabilización económica que el país está viviendo.

Es obvio que ante el hecho de la estabilización carece de sentido hablar de reajustes y demás mecanismos inherentes a la época de la inflación, que se caracterizaba por el alza progresiva y constante del costo de la vida o, lo que es lo mismo, por la pérdida progresiva y constante del poder adquisitivo de los sueldos y salarios.

Los empleados particulares deben entender, de una vez, que esa pesadilla pasó. Las pérdidas que siempre causa un mal gobierno están siendo saldadas y la estabilización es signo de ello. Si ahora vamos a reanudar el desarrollo económico del país, creando nuevas fuentes de producción, de riqueza y de trabajo, lo que corresponde es que empleados y obreros entren a participar en justicia de la producción de riqueza, según las posibilidades de los negocios, empresas o actividades que reciben el aporte de su trabajo. Para este objetivo, en que no tiene cabida la politiquería, está expedito el camino del Código del Trabajo, cuyos mecanismos deben perfeccionarse, si son insuficientes, y no derogarlos de hecho, como ha ocurrido en los últimos tiempos. Ese camino, que es el de la ley, confiere al Gobierno una calidad de árbitro; y no cabe dudar, en la actualidad, de su espíritu de justicia y de su imparcialidad tan objetiva como insospechable.

En consecuencia, debe saludarse a este Congreso gremial como a una posibilidad de un cambio radical en las formas de lucha de los asalariados por mejores niveles de vida dentro de una prosperidad creciente de la nación.

Expansión industrial

La inminente puesta en marcha de la Zona de Libre Comercio Latinoamericana abre para la industria nacional amplias perspectivas de desarrollo.

Se ha dicho en repetidas oportunidades —y con razón— que nuestra industria es cara, que produce a costos demasiado altos como para competir, en buenas condiciones, con las producciones similares extranjeras. Y de esta premisa, que es verdadera, se ha pretendido deducir una conclusión que, a nuestro juicio, es falsa: la de que nuestros productos manufacturados no podrían resistir la competencia de los restantes productos industriales de los países integrantes del Area Libre.

Incuestionablemente, esa situación podría producirse si se dieran al mismo tiempo dos factores: que las liberaciones aduaneras y de otras restricciones al comercio internacional se implantaran de inmediato, y que en Chile no hiciéramos nada por mejorar las condiciones en que la industria desarrolla actualmente sus actividades.

Pero, por fortuna, no es ése el caso.

En primer lugar, las liberaciones aduaneras se irán implantando en forma paulatina y progresiva a lo largo de varios años, y no para todos los productos, sino sólo para aquellos que queden incluidos en las listas de mercaderías que irán siendo incorporadas al comercio preferencial del Area Libre.

Y, en segundo término, las condiciones en que se desarrolla la actividad industrial chilena ya han comenzado a variar fundamentalmente en el último año y continuarán mejorando ostensiblemente en el futuro.

Así debe concluirse, si se examinan las premisas básicas que informan el Plan de Fomento Industrial, que forma parte integrante del Programa Nacional de Desarrollo Económico, y si se observan las últimas medidas adoptadas por el Gobierno sobre esta materia.

Antes de reseñar, en forma muy escueta, los puntos básicos que estructuran la nomenclatura misma del Plan de Fomento, conviene tener presente los siguientes hechos:

1) Que la estrechez de la demanda interna ha presentado serias dificultades para que la industria pueda utilizar en buenas condiciones las modernas técnicas de producción en masa;

2) Que por igual razón gran parte de la capacidad instalada de muchas de nuestras industrias permanece inaprovechada, y

3) Que el país necesita imperiosamente diversificar sus exportaciones y contar con un abastecimiento regular de monedas extranjeras.

La salida natural y lógica, para superar esta triple barrera, debe ser la ordenación, racionalización y mejoramiento de la productividad de las empresas instaladas y la expansión hacia la exportación.

La industria chilena cumplió una etapa muy importante en el desarrollo económico del país, al substituir importaciones, pero esa capacidad de substitución se encuentra virtualmente copada, por lo menos en el rubro de productos de consumo, de tal manera que cualquier nuevo plan de fomento no debería basarse en la creación de nuevas industrias de ese tipo, sino en el aprovechamiento óptimo de la capacidad instalada de esas empresas y en el estímulo a la formación de nuevas industrias que produzcan sólo con fines de exportación, o con el doble objetivo de abastecer el mercado interno y exportar, como sería el caso de las industrias de bienes de capital, de las que el país carece en gran medida.

Sólo en esa forma será posible producir a bajos costos. A precios de competencia.

Hechas estas observaciones, señalemos muy de paso algunos de los puntos básicos del Plan de Fomento.

Serían los siguientes:

1) El reconocimiento, en toda su amplitud, de nuestros recursos naturales, que abran nuevas posibilidades al sector manufacturero. Las investigaciones y prospecciones ya iniciadas sobre esta materia se orientan, por el momento, a dos objetivos fundamentales: a reconocer las posibilidades de utilización de nuestros recursos forestales y de nuestra riqueza marina.

2) El mejoramiento de las condiciones de comercialización de nuestros productos alimenticios y el estudio de los mercados tanto internos como externos. La CORFO y el Ministerio de Agricultura ya han avanzado en esa materia, y las industrias siderúrgica y metalúrgica han creado un Comité de Estudios de Mercados frente a los requerimientos de la Zona de Libre Comercio.

3) El estímulo a las inversiones extranjeras, destinadas a promover la instalación de industrias que utilicen nuestros recursos naturales con fines de exportación.

4) La concesión de préstamos bancarios de inversión a mediano plazo; de créditos destinados a facilitar las exportaciones, para que la industria pueda competir con la de otros países en los términos de pago de sus manufacturas, y el establecimiento de un mecanismo crediticio que permita a nuestros industriales competir, en el mercado interno, con los proveedores extranjeros en el otorgamiento de plazos para el pago de bienes de capital.

5) La creación de nuevos incentivos para fomentar los ahorros destinados a capitalizar las industrias. El DFL 324, por ejemplo, que libera de la doble tributación a las sociedades anónimas que administren fondos por cuenta de terceros, persigue esa finalidad.

6) La reducción de los derechos de importación para equipos y maquinarias. El DFL 256, v. gr., que ha alentado la exportación de productos manufacturados chilenos, a través de tratamientos especiales para la importación de las materias primas y combustibles que entran en la producción de los artículos exportables, busca alcanzar ese objetivo. El DFL 257, que libera de derechos aduaneros a la internación de equipos y maquinarias nuevas destinados a industrias de exportación; el DFL 266, que dio especiales incentivos a la industria pesquera, y el art. 164 de la ley 13.305, que permite el pago diferido de los derechos de aduana en los casos de importación de maquinaria adquirida con créditos externos, cumplen igual finalidad.

7) La reforma del Arancel Aduanero.

8) La eliminación o disminución de ciertos tributos que gravan la producción industrial. La nueva disposición legal que rebaja la tasa del impuesto de 3a. categoría, en la medida en que aumenta la producción física de la empresa, es un ejemplo, y

9) La formación de mano de obra calificada.

Otros puntos del programa, como la localización geográfica adecuada de las industrias, la racionalización y normalización, y el efecto mismo expansionista que tienen para la industria las grandes inversiones de capital social del Estado, escapan ya a este comentario.

Terminamos sosteniendo lo que afirmamos en un comienzo.

La industria nacional, fortalecida por el desarrollo de este programa de fomento, alcanzará una etapa de expansión considerable a través de la nueva Area de Libre Comercio.

RUBEN CORVALAN V.

Aventura en Budapest

Por J. M. PUMARABIN

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NACIONES UNIDAS, N. Y. —Con la calvicie más que incipiente, el ademán reposado y la palabra precisa, nadie diría que el Embajador Carlos Martínez Sotomayor no ha cumplido todavía, aunque está a punto, los 30 años. El Embajador Martínez Sotomayor forma parte de la delegación chilena ante la actual Asamblea General, y su representación, en este caso, no es diplomática, sino política.

Martínez Sotomayor ha llegado a la política de su país muy joven. Primero, en su provincia de Atacama, la gran región minera del desierto del norte, en cuya capital, Copiapó, nació, y donde su padre, don Carlos Martínez, fue elegido diputado por el Partido Radical en la época de Aguirre Cerda. Después, la época estudiantil, en la Universidad de Chile, le sirvió de espaldarazo en su vocación. A los 27 años era vicepresidente del Partido Radical, y en la actualidad, a los 29, es uno de los 15 miembros de su Comité Ejecutivo Nacional.

La primera vez que Janos Kadar, el dirigente comunista húngaro, puso los pies en las Naciones Unidas, rompió el cerco de sus amigos y guardaespaldas para dirigirse, con la mano extendida y la cara sonriente, a Carlos Martínez Sotomayor. Para sorpresa de los presentes, Martínez Sotomayor correspondió al saludo. Por lo tanto, no se había producido error alguno. Junto a Kadar, un intérprete ejercía su función en ambas direcciones con extraordinaria facilidad.

No era la primera vez que Janos Kadar y Carlos Martínez Sotomayor se encontraban. En 1956, Martínez fue invitado al Congreso de Juventudes de los Partidos Social-Demócratas europeos, que se efectuaba en Estocolmo. Durante una de las celebraciones, Martínez recibió una nota de la tribuna diplomática: el Embajador soviético deseaba saludarlo. Cumplido este deseo, el Embajador le extendió a Martínez una nueva invitación. En Kiev se iba a inaugurar el Congreso de la Federación Mundial de la Juventud Democrática y causaría satisfacción su presencia.

Martínez aceptó la invitación. Voló a Viena y allí tomó el tren que le habría de internar en el corazón del mundo comunista. Pero Martínez jamás llegó a su destino. El tren se detuvo poco antes de la llegada a Budapest. La policía abordó los coches exigiendo la documentación a los pasajeros. Martínez quedó detenido y en la comisaría más cercana trató de interrogársele en diversos idiomas eslavos, sin prestarle mucha atención a la identidad chilena de su pasaporte.

El joven chileno estuvo encarcelado durante 17 días, rigurosamente incomunicado y con guardia armada a la vista. Una noche lo sacaron de la prisión, lo trasladaron a Budapest y lo dejaron en el Hotel Palace. Tres días más tarde le entregaban su pasaporte y una madrugada lo hacían subir a un tren, camino de regreso a Viena.

Instalado en el Hotel Kaiserhoff, Martínez estableció su



primer contacto con un empleado de la línea aérea KLM, que tenía a su cargo toda la jira por Europa. El aspecto del joven chileno preocupó al holandés, que con la ayuda de un médico amigo logró internar al viajero en una clínica de enfermedades nerviosas.

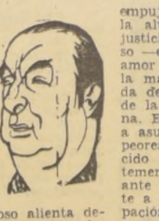
Veinte días más tarde pudo abandonar la clínica totalmente recuperado. Fue entonces cuando tuvo la primera noticia racional de lo sucedido: en Hungría había habido una revolución.

Cuando Martínez Sotomayor llegó a Santiago de Chile, se encontró que una publicación comunista nacional había dado la explicación de su desaparición detrás del telón de acero. La policía húngara, según dicha revista, había encontrado en poder de Martínez documentos comprometedores procedentes del Departamento de Estado. Martínez, un hombre que nunca tiene tiempo para inmutarse, se encogió de hombros. Seis meses más tarde recibía una invitación personal de Janos Kadar para que lo visitara en Budapest, con el objeto de pedirle perdón oficialmente por lo ocurrido.

Martínez Sotomayor aceptó la invitación, y ésta es la historia, muy poco conocida, de los acontecimientos anteriores a este encuentro en Nueva York con Janos Kadar, y su intérprete Alveal, un refugiado español, que ha formado su hogar en Hungría y que tiene status de Ministro Plenipotenciario en el Ministerio de Relaciones del régimen de Kadar. (ALA).

El poeta y el autómata

Por MARTIN PANGLOSS



En una época, el poeta era libre y floreaba en los cenáculos, haciendo justo alarde de su libertad. Todos recuerdan sus versos del año 20, ricos en savia libertaria e independencia a toda prueba.

Un pulso vigoroso alienta debajo de "Crepusculario" y debajo de aquellos tan comentados "20 Poemas". Hay un problema obscuro de libertad debajo de "El Habitante y su Esperanza", y un himno a la libertad en "El Hondero Entusiasta", entusiasmo sagrado que ha bebido en la fuente inagotable y poderosa de su maestro Carlos Sabat Ercasty. En sus "Residencias", el único lamento que suena con insistencia, debajo del salmodiado estilo, es la presencia de las sordas potencias del destino, que impiden al hombre la realización definitiva y gloriosa de su libertad, meta entrañable de toda vida digna.

Pero, un día, el poeta se matricula en un partido que explota el afán de justicia que hay en lo hondo de cada hombre, para consagrar y afianzar la más feroz dictadura que la humanidad conoce desde los tiempos faraónicos, y enajena su libertad. Es más, pone su prestigio —consolidado con las "Residencias"— al servicio de la más triste de las causas: empujar a las juventudes tras la alucinante meta de una justicia ideal, matando de paso —en ellas— el romántico amor a la libertad, que fuera la más bella herencia recibida de los románticos próceres de la Independencia americana. El partido le ha obligado a asumir la defensa de las peores causas, y él ha obedecido con humildad cartuja, temeroso de caer en desgracia ante quienes nada valen frente a él. Así, aplaudió la ocupación rusa de Hungría y la masacre de los patriotas húngaros. Escribió contra Tito y pasó e hizo pasar muchas molestias a Losada durante la edición de sus obras completas, cuando hubo un atisbo de entendimiento entre Rusia y Yugoslavia. Stalin le dio un premio, y después tuvo que quemar los poemas dedicados al dictador y conseguir que le cambiaran la medalla por otra que decía "Lenin". Ahora, el poeta se siente moralmente obligado a atacar, insultar y calumniar sin escrúpulos a Rómulo Betancourt, su entrañable amigo de ayer, y así le vemos en La Habana vociferando como un autómata consignas burdas que seguramente ni siente ni quiere.

Frente a este espectáculo deprimente sólo queda un camino. Pensar que el poeta es demasiado grande para hacer caso de sus debilidades. En otras palabras, seguir leyendo y admirando las "Residencias" y hacer tabla rasa de las consignas e inepcias que el partido dicta y él repite.

PINCELADAS.—

Ellos en la Feria...

EL PUEBLO va a la Feria de Artes Plásticas. Van el empleado, el jubilado, el millonario, el pelusa, la niña triste que tiene una historia alegre, el estudiante que pasa y el que se pega. Todos en un desfile curioso, que observa, que se detiene frente a las obras, buenas, malas y regulares, que comenta, que se estremece y piensa. Y ahí está el mérito de esta muestra popular. El arte ha salido a la calle en busca de quienes no van hacia él. La torre de marfil abre sus puertas. Tras un mesón, hay dos hombres que han ganado ancho prestigio en este país y en todos los que hablan la lengua cervantina: Manuel Rojas y José Santos González Vera. Rojas, espaldudo, bonachón, muy serio. González Vera, con apariencia de funcionario oficinesco, sonriente. Un hombre rudo, de grandes manos toscas, espera el autógrafo que le firma quien escribiera "Hijo de Ladrón" y "Punta de Rieles". Clava sus ojos en el lapicero que escribe nerviosamente y esa mirada sube, de pronto, al rostro moreno del escritor. Quisiera, acaso, una prolongación del instante. Porque, ¿en qué otra parte, adónde, qué día, va a encontrar otra vez al creador de personajes de recia estampa, de aventuras estupendas, de valentones enormes? En esa noche de feria lo tiene cerca, escuchándole la respiración, casi oyéndole los latidos. Y éste es otro mérito de la Feria. El escritor se muestra allí como ser de carne y huesos, como habitante de este mundo, al alcance de la mano y de la voz.

Compro uno de sus libros, que duplicará al que ya tengo en mi modesta biblioteca. Y me queda la satisfacción de haber contribuido, siquiera en mínima parte, a aumentar el tiraje de la literatura chilena, producto de este país donde el intelectual vive de cualquier cosa, menos de su obra.

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:



LECTURA DE POEMAS Y CUENTOS.— En la fotografía, la mesa que presidió la lectura de poemas y cuentos, con que, luego de la recepción de poderes de los delegados, se inició ayer en Santiago, el III Congreso de Organizaciones Culturales de Chile; de izquierda a derecha, Fernando González Urízar, Mila Oyarzún y Fernando Jerez, de la Asociación Chilena de Escritores, entidad organizadora del torneo.

El folklore como temática artística analizaron ayer Grupos Culturales

43 grupos asisten a tercer torneo nacional inaugurado ayer

Cuarenta y tres Organizaciones Culturales de todo el país acreditaron delegados oficiales al III Congreso Nacional, que se inició ayer en esta capital, organizado por la Asociación Chilena de Escritores. Además, concurren sesenta delegados en calidad de observadores. La recepción de poderes estuvo a cargo de una comisión integrada por Maruja Rojas y Javier Rodríguez Lefebre, que inició sus labores a las 16 horas. Luego, a las 19 horas, se efectuó siempre en la sede del Instituto de Extensión Cultural del Banco del Estado, Huérfanos 1234-B, que será también sede del Congreso, una lectura de cuentos y poemas, a la que concurrieron todos los delegados, con la intervención de Adriana Espinoza, de La Calera, Grupo "Oscar Castro"; Jenaro Gajardo, del Grupo "Coalma", de Talca; María Aramboure, del Grupo "Ariel", de San Felipe; Nimo Arocca, del Grupo "Surco", de Molina; Alicia Zoummer, del Grupo "Andes", de Los Andes; María Efey, del Grupo "Carlos Mondaca", de La Serena; Clemencia Ahumada, también del Grupo "Coalma"; Alfonso Mora, del Círculo de Bellas Artes, de Tomé, y Manuel Francisco Meza, del Grupo "Ancoa", de Linares, quien arrancó una ovación del público, con su poema "Al río Maule".

A las 22 horas, se iniciaron las sesiones de trabajo, con el tema: "El folklore como temática para el escritor y para el artista plástico y musical". Fue relator de este tema, Evaristo Molina, único autor sobreviviente de una de las mejores y más importantes antologías poéticas chilenas: "Selva Lírica", que incluyó a Vicente Huidobro, dándolo a conocer, y a Pablo de Rokha, entre otros. A un olvido muy propio de poetas y escritores, se debe la postergación del coctel que ofrecerá la I. Municipalidad de Santiago a los congresales. Debía efectuarse hoy en la tarde, pero, "se nos olvidó enviar la lista de concurrentes, a tiempo", dijo Fernando Jerez, secretario de la Asociación Chilena de Escritores. Y el coctel se realizará mañana, al mediodía, en el Palacio Cousiño.

Algunos grupos concurrentes son: "Ariel", de San Felipe; "Oscar Castro", de La Calera; "Coalma", de Talca; "Surco", de Molina; "Carlos Mondaca", de La Serena; "Ateneo", de La Serena; "Andes", de Los Andes; Ateneo "Juan Francisco González", de Melipilla; "Proa Maulina", de Cauquenes; Centro Arte y Cultura, de Quilpué; "Umbral", de Santiago; Grupo Cultural de Penco; Círculo de Bellas Artes, de Tomé; Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado de Santiago; Unión de Escritores Americanos; Sociedad de Artes de Concepción; Ateneo de San Bernardo; Grupo Mapu, de Santiago; Casa del Arte, de Chillán; Sociedad Musical "Santa Cecilia", de Chillán; Grupo "Manuel Magallanes Moure", de Valparaíso; Nueva Sociedad Araucana "Lautaro", de Temuco; "Gabriela Mistral", de Molina; "Grupo Afines", de San Fernando; Grupo Fuego, de Santiago; Sociedad de Escritores de Chile, Santiago; "Los Inútiles", de Rancagua; Grupo "Yunque", de Santiago; "Avanti", de San Miguel; "Ancoa", de Linares; Taller Literario, de Santiago; Sociedad de Bellas Artes "Sonnagra", de Chillán; Sindicato de Escritores de Santiago; Centro Cultural "Gabriela Mistral", de Vicuña, y Centro Cultural de Coronel.

Hoy viernes, a las 9 horas comenzarán las sesiones de trabajo, con debates sobre "La dignificación de la creación artística en Chile", con relatores de los grupos culturales de Concepción.

HOY INAUGURAN SALON NACIONAL DE BELLAS ARTES

Esta tarde, a las 19 horas, será inaugurado el Salón Nacional 1960, de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, que tiene como tradicional sede el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

Este Salón contará este año con sus habituales secciones de pintura, dibujo, escultura y artes aplicadas. Al acto han sido invitadas personalidades de nuestro medio artístico, autoridades y Cuerpo Diplomático.

CHARLA SOBRE "ASPECTOS DE ISRAEL"

José Ramón Gutiérrez, ex delegado de Chile ante la Asamblea de las Naciones Unidas, dictará una conferencia sobre "Algunos Aspectos de Israel", a raíz de su viaje a ese país, como invitado oficial.

La conferencia del señor Gutiérrez se efectuará el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

BECAS J. SIMON GUGGENHEIM

La John Simon Guggenheim Memorial Foundation ofrece para 1961 —continuando una tradición de 30 años— becas para estimular a latinoamericanos que se hayan distinguido por sus trabajos artísticos o científicos, y que deseen continuar estudios en Estados Unidos.

Las solicitudes pueden obtenerse —antes del 20 de diciembre— de parte del representante de la Fundación en Chile, Joaquín Luco, Casilla 114-D, Santiago.

VII Festivales de Música Chilena

En la noche de ayer se dio término a la primera etapa, correspondiente a música de cámara, de los Séptimos Festivales de Música Chilena. El gran número de obras seleccionadas dio margen a la presentación de ellas en dos conciertos que se extendieron entre las 19 y las 23.30 horas. En esta proporción disminuyó el público asistente al Salón de Honor de la Universidad de Chile, que presentaba al término del certamen un desolado aspecto.

La importancia que revisten los Festivales de Música Chilena, se realza en esta oportunidad, al cumplirse doce años de la iniciación de ellos, y también por la calidad de algunas de las obras ejecutadas. En otra oportunidad dedicaremos un análisis detallado sobre el transcurso de estos Festivales, en los que se ha podido apreciar algunas fallas en el procedimiento elegido.

Actualmente, los Festivales de Música Chilena, que se realizan cada dos años, presentan las producciones inéditas de los compositores nacionales, quienes tienen el derecho a someterlas a la consideración de un Jurado técnico de preselección. Las obras elegidas se ejecutan luego frente a un jurado público, previamente inscrito, el que, en votación secreta, determina si son merecedoras de una recompensa.

Los presentes Festivales han contado con la participación de más de veinte compositores y otras tantas obras sinfónicas y de cámara que constituyen la última manifestación de la creación musical en Chile. Cabe destacar, en esta oportunidad, la ardua labor que han debido realizar los intérpretes y directores al abordar en escaso tiempo composiciones nuevas, las más de las veces de grandes dificultades técnicas.

SAMUEL CLARO

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

ROSA VICUÑA.— Esculturas en la Sala del Ministerio de Educación.

INKEM KRETSCHMER.— Exposición plástica en la Sala Finis Terrae (Alameda 340).

RICARDO IRARRAZABAL.— Cerámicas en la Sala Beaux Arts (Bandera 183).

SERGIO ROJAS.— Grabados en la Sala de la Universidad de Chile. Casa Central.

EXEQUIEL FIGUEROA.— Pinturas y cerigrafías, en la Sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31).

EXPOSICION DEL MAR: Patio central de la Universidad de Chile. Muestra de fotografías, gráficos y estadísticas, peces y artículos de pesca.

HECTOR HERRERA.— Exposición de pañuelos y telas pintados a mano. Sala del Instituto Chileno-Británico.

JORGE DIAZ.— Exposición de dibujos "Buscando el Rostro de Cristo en Agonía". Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

III EXPOSICION FILATELICA.— Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. Huérfanos 1234-B.

VELADA - HOMENAJE.— En celebración de 50 años de labor artística de Renato Salvati. Teatro Municipal. A las 22 horas.

XXIV SALON INTERNACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO.— Organizado por el Foto-Cine Club de Chile. En el Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). Se inaugura a las 19 horas.

SIMPATIA Y PREJUICIO ENTRE LOS PUEBLOS.— Segunda charla del ciclo del neuropsiquiatra alemán Wolfgang Kretschmer. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). A las 19 horas.

DOCUMENTALES BRITANICOS.— Festival retrospectivo, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional, organizado por el Instituto Chileno-Británico. Primera Sesión, a las 19 horas.

SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS.— Organizado por la Sociedad de Bellas Artes de Chile. Se inaugura hoy, en el Palacio de la Alhambra.

RAUL VERA VERA.— Oleos, en el hall de la Biblioteca Nacional (Moneda 650).

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición fotográfica sobre la vida y obra del escultor Instituto Chileno - Francés (Agustinas 719).

SALON OFICIAL: Organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Museo Nacional de Bellas Artes.

NORMAN CARLBERG.— Exposición de estructuras moduladas, en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica (Los Encomenderos 1916, Pedro de Valdivia Norte).

MAÑANA

CONSERVATORIO DE MUSICA.— Concierto de Alumnos. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional. A las 19 horas.

DOCUMENTALES BRITANICOS.— Segundo programa del Festival Retrospectivo. Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional, a las 21 horas.

PROXIMAMENTE

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de pintores chilenos que integran la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Su inauguración se postergó para una fecha próxima.

"ASPECTOS DE ISRAEL" — Conferencia de José Ramón Gutiérrez. Salón de Honor de la Universidad de Chile. Miércoles 14, a las 19 horas.

"PROBLEMAS CRUCIALES DE LA EDUCACION SECUNDARIA".— Ciclo de charlas organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Primera Sesión: "Los Exámenes". Martes 13, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117).

ALFONSO MONTECINO — Concierto de cámara en el Instituto Chileno-Alemán. Miércoles 14 de diciembre, a las 21.45 horas.

CONCIERTO LIRICO.— Tenor, Tito Bruno; piano, Elvira Savi. Auspiciado por el IEM. Instituto Chileno-Alemán. Jueves 15, a las 19 horas.

Libro sobre los araucanos y en japonés editan en Tokio

● Está consagrado a la memoria del sabio chileno don Aureliano Oyarzún. ● Su autor, el profesor Takashi Okada, es el más ilustre hispanista del Japón

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Entre los hombres de ciencia que honran a Chile ocupa un lugar preferente don Aureliano Oyarzún, de cuyo nacimiento se cumplieron a comienzos de 1960, los 102 años sin que nadie, salvo los que fueron sus discípulos, se percataran. Con él entran a su etapa de madurez los estudios antropológicos en nuestro país y comienza a descorrerse el espeso velo que los siglos habían tendido sobre la antigüedad y la odisea del hombre primitivo que habitó nuestras costas, nuestros valles y nuestras montañas. Durante 11 años dirigió ad honores el Museo Histórico Nacional y ya en vida comenzó a regalarle tanto su biblioteca como sus colecciones, sin pedir el cargo de conservador ni remuneración alguna. Pero ni siquiera las gracias, que tampoco se las dieron, bien dice el Evangelio que "Nadie es profeta en su tierra", porque hace una semana, a manos del actual director del Museo Histórico, Leopoldo Pizarro, llegó el más insólito de los homenajes que en el mundo se hayan podido rendir a la memoria de Oyarzún.

BELLO HOMENAJE

Se trata del libro intitulado "La Cultura Araucana" que, en lengua y caracteres japoneses, ha editado en Tokio — a fines del año pasado— el profesor Takashi Okada, profesor de Castellano, Francés y Portugués de la Universidad de Tokio y gran conocedor y admirador de la personalidad y la obra del profesor Oyarzún. El curioso libro está dedicado en emocionadas frases a don Aureliano, calificándolo como una de las personalidades científicas más extraordinarias de América.

El profesor Takashi Okada, que ahora ha pasado la barrera de los setenta años, es un ser singularísimo. Solitario empedernido, vive acompañado de una perrita en una inmensa casa, que es, a la vez, una colosal biblioteca y un fantástico museo. Conocedor profundo del idioma español, aunque no ha estado ni en España ni en América, no sólo ha escrito tratados de nuestra lengua para estudiantes japoneses, sino que mantiene activa correspondencia con los grandes escritores españoles. Es, además, corresponsal de la revista "Meridiano", de Madrid, que es el "Reader Digest" español, y que dirige el afamado cronista taurino Benjamín Bentura (así, con B). También se ha dedicado el profesor Okada al estudio intensivo de las literaturas hispanoamericanas, pero ningún país le ha interesado tan vivamente como Chile.

DIFICULTADES

Prácticamente, él ha sido el descubridor de los araucanos para los públicos de Oriente. Su nutrida correspondencia con el profesor Oyarzún, mantenida a lo largo de más de 20 años, le permitió enriquecer prodigiosamente su conocimiento de la antropología, la prehistoria, el folklore y la lengua de nuestros indómitos aborígenes y reunir una biblioteca sobre el tema que le envidiaría la Universidad. Examinando el volumen, encontramos escritos en caracteres occidentales palabras como "toqui", "ruca", "huitranalhue", "huecufe", "cherrufe" "Toltén", "Pilmaiquén", y otros y al lado —o encima— una traducción aproximada en caracteres nipones.



El primer libro sobre la cultura de los araucanos que se edita en el Japón ha tenido una historia de sobresaltos. En primer lugar, lo escribió un profesor que nunca ha estado en Chile, aunque lo conoce, en muchos aspectos, mejor que nosotros. En el grabado: doña María Bichón, del Museo Histórico, examina el primer ejemplar, en cuya portada lucen hermosos copihues en rojo y verde.

De nuevo tembló ayer en Santiago

Un leve temblor se sintió en Santiago ayer, a las 7.20 horas, coincidiendo con una semana de actividad sísmica en todo el país.

Según el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, el temblor tuvo su epicentro a 160 kilómetros de Santiago, con una intensidad de 2 a 3 de la escala internacional de 12.

En el resto del país el movimiento no se sintió, de acuerdo con las informaciones de Carabineros, Telégrafo del Estado y Compañía de Teléfonos.

Homenaje a memoria de Antonio José de Sucre

El Instituto de Conmemoración Histórica realizará hoy a las 19 horas, en el Auditorio del Museo Histórico Nacional, Moneda 610, el homenaje a la memoria del ilustre canónigo venezolano Dr. Antono José de Sucre, sobrino del Mariscal Sucre y defensor de los principios de libertad de su patria.

El miembro del Instituto, René Arabena Williams, pronunciará una conferencia sobre el canónigo.

Asistirán el Embajador de Venezuela, el Encargado de Negocios de Colombia, un representante del Arzobispado y miembros de las Fuerzas Armadas.

Influencia del ambiente analizará hoy el Congreso de Salud Mental

Profesor brasileño A. C. Pacheco e Silva, ofrece al mediodía una conferencia pública sobre "Higiene Mental del Individuo"

La conferencia pública del profesor Dr. A. C. Pacheco e Silva, que se realizará hoy, a las 12 horas en el Roof Garden del Hotel Carrera, constituye uno de los actos más sobresalientes del Cuarto Congreso Latinoamericano de Salud Mental, que se está efectuando en Santiago desde el 4 del presente mes. El médico brasileño se referirá a "Higiene Mental del Individuo", y pueden asistir a la conferencia las personas que lo deseen.

Después del día de descanso de ayer, en que los delegados realizaron una excursión a Viña del Mar, las actividades del Congreso se reanudan hoy, a las 9 horas con la cuarta sesión plenaria. Tendrá lugar en el Roof Garden del Hotel Carrera y se debatirá el tema "Salud Mental y Ambiente". Será presidida por los doctores Velasco Alzaga, de la Organización Panamericana de la Salud, y Baltazar Caravedo, del Perú. Actuarán como vicepresidentes, los doctores Hugo Lea Plaza y Hernán Romero, y como relatores el profesor Pacheco e Silva y la doctora Isabel Téllez, de Venezuela. Lo sco-relatos están a cargo de los doctores Benjamín Viel y Carlos Whiting, de la Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Chile. El profesor Paulo Hidalgo, de la Universidad Austral, se referirá, además, a "La Emergencia del Riñihue, Problemas y Soluciones de la Higiene Mental".

A las 15 horas tendrá lugar una sesión de mesa redonda sobre los temas del día, y a las 18 horas, la última sesión de temas científicos.

Los trabajos del día culminarán con una Mesa Redonda especial sobre "Salud Mental y Publicidad" que presidirán el doctor Jorge Torreblanca y el profesor Ricardo Horacio Etchegoyen, de Argentina. Participará la mesa directiva de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad.

A las 22 horas, los delegados asistirán, especialmente invitados, a una función del Ballet de Arte Moderno, en el Club Hípico de Santiago.

El Congreso terminará mañana con el debate del tema "Salud Mental y Desorganización Social". A las 17.30 horas se realizará la sesión de clausura y a las 21.30 horas tendrá lugar un banquete.

Reglamentan uso del Salón de Honor de la Universidad de Chile

El Salón de Honor de la Universidad de Chile está destinado exclusivamente a los actos académicos de la Universidad, estableció el Consejo Universitario en su última sesión. Se estableció la reglamentación para el uso de este local y de la Sala de Conferencias de la Corporación. Esta podrá cederse a los organismos públicos, representaciones diplomáticas y sociedades culturales o científicas de prestigio reconocido. Asimismo, a organismos internacionales de los cuales formen parte el Gobierno o la Universidad.

El patio oriente sólo podrá cederse en casos muy calificados a estas mismas entidades.

En ningún caso se facilitarán estos recintos para actos de carácter político, religioso, gremial o con finalidad comercial.

Parlamentarios de cinco partidos apoyan independencia de Argelia

Parlamentarios chilenos, pertenecientes a cinco partidos políticos, han dirigido una comunicación al señor Frederick Boland, presidente de la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas, apoyando la independencia de Argelia.

El texto de su comunicación es el siguiente: "Senadores y Diputados suscritos, pertenecientes diferentes sectores políticos chilenos, apoyan independencia de Argelia y respetuosamente solicitan referendum controlado en Argelia, bajo vigilancia y protección Naciones Unidas".

Los firmantes son: radicales, senadores Exequiel González y Humberto Aguirre, y diputada Ana Ugalde; demócratacristianos, senadores Eduardo Frei y Julián Echavarri, y diputados Tomás Reyes, Jaime Concha, Constantino Suárez, José Isla, Tomás Pablo, Juan de Dios Carmona, Rafael Agustín Gumucio, Renán Fuentealba, Carlos Sívori, Mario Hamuy, José Musalem, Pedro Muga, Pedro Videla, Ramón Espinoza y Luis Martín; comunistas, diputados José Cademártori, José Oyarce y Juan Acevedo; democráticos nacionales, senadores Guillermo Izquierdo, Jorge Lavandero, Blas Bellolio y Carlos Alberto Martínez, y diputados José Foncea, José Oyarzún y Alfonso David; socialistas, senadores Raúl Ampuero, Gerardo Ahumada, Aniceto Rodríguez, Alejandro Chelén, Humberto Martones, Salvador Allende y Luis Quinteros, y diputados Mario Palestro, Gustavo Martínez, Alfredo Hernández, Alonso Zumaeta, Pedro Poblete, Ramón Silva, Herminio Tamayo y Albino Barra; independiente, senador Rafael Tarud.

Junto con informarse del envío de esta comunicación, se reveló que estos parlamentarios dirigieron igualmente una petición firmada al Presidente Alessandri, solicitándole se sirva instruir a la Delegación de Chile ante la NU en el sentido de votar favorablemente el proyecto de resolución afroasiático, en que se pide un plebiscito controlado por la Organización de las Naciones Unidas en Argelia.

Como bien se sabe, el manejo de las relaciones exteriores de Chile es un asunto que nuestro Constitución entrega a la responsabilidad exclusiva del Jefe del Estado.

CAMPAÑA ELECTORAL DE LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

PARTIDO CONSERVADOR

:: El candidato por el Primer Distrito, HUGO ROSENDE SUBIABRE, recibió ayer la importante adhesión de la Unión de Comerciantes de la Tercera Comuna. Esta entidad representa al sector independiente más importante de ese populoso sector. La secretaría del Comando General de esta postulación atiende diariamente en Teatinos 489, de 18 a 21 horas.

PARTIDO RADICAL

:: Los gremios del Primer Distrito, adheridos a la candidatura de JACOBO SCHAULSOHN, proclamarán a su abanderado en el teatro Roma, San Diego 236, en la mañana domingo 18 de diciembre. Citase, con tal objeto, a los jefes de los diversos gremios, para las 20 horas de hoy, en Catedral 1111. Otro homenaje público, al diputado Schaulsohn, se efectuará próximamente en El Rosedal. Las adhesiones se reciben en Matías Cousiño 150, oficina 424.

:: Con un almuerzo será proclamado, en El Rosedal, el sábado 17 del presente, el candidato por el Primer Distrito, RAUL ROJAS VALENCIA. Hasta ayer, las adhesiones recibidas en la Secretaría General, ubicada en Catedral 1290, pasaban de un millar. A esta acto concurrirán, especialmente invitados, dirigentes del CEN, y de otros organismos del radicalismo, personeros sindicales, del Magisterio y de fuerzas independientes.

:: Residentes de la Población Las Casas proclamaron ayer al candidato por el Segundo Distrito, JORGE BRAVO DE BOOS, en la calle Cerro Navia, entre Salvador Gutiérrez y Manantiales. Hicieron uso de la palabra los señores Vicente Espinoza, presidente del comando de esta población; Lautaro van de Wigand, generalísimo de la campaña en Quinta Normal; Carlos Soto, el Dr. Héctor Labarca, dirigente de la Población Roosevelt; Luis Leiva Fonseca, generalísimo de la campaña en el Segundo Distrito; Francisco Coloma Cayul, regidor de Barrancas, y el candidato, quien reafirmó su fe en el triunfo, al sentirse apoyado —dijo— por los más importantes sectores ciudadanos de las 13 comunas del Distrito. Bravo de Boos será recibido, a las 15 horas de hoy, por los empleados y obreros de la industria Fanaloza, en la calle Salvador Gutiérrez 5650. A las 20 horas de mañana, será proclamado por la Juventud Radical de la comuna de Maipú en calle Central 197.

PARTIDO LIBERAL

:: El candidato por el Primer Distrito, consejero de la Caja de Empleados Particulares, Gregorio Eguiguren Amunátegui, ofreció una importante charla sobre los beneficios que otorga la Caja a las empleadas asociadas de la UNCEOFIC. El acto se realizó en el local de esta institución, en la calle Serrano.

:: Los Comandos de Siam di Tella y la Población Los Nogales, proclamaron la candidatura por el Primer Distrito de MIGUEL BRAVO PEREZ presidente del Departamento Gremial del partido. El acto tuvo lugar en la sede del Comando General, Teatinos 363 segundo piso, y asistieron más de 300 personas. Se informó que, en apoyo de esta postulación, ya que se han constituido los Comandos de la Empresa de Agua Potable, Impuestos Internos, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Servicio de Seguro Social y Línea Aérea Nacional.

:: Con gran entusiasmo continúa desarrollándose, en el Segundo Distrito, la campaña del Dr. HECTOR LEHUEDE ALVARADO, que preside la Alcaldesa de Quinta Normal, Berta Fuentes Carrasco.

:: El regidor BENEDICTO FLORES NEIRA, candidato por el Segundo Distrito, atendió ayer a varias comisiones de pobladores de Lampa, Renca, Colina, Quilicura, Conchalí, Curacaví y Maipú. Las adhesiones a esta postulación se reciben en San Pablo 6451, y en el fono 95013, de 16 a 23 horas.

PARTIDO DEMOCRATICO NACIONAL

:: Bajo la presidencia del abogado Sergio Valdivieso Valle quedó constituído el Comité de Profesionales de la candidatura por el Primer Distrito de JORGE MELENDEZ ESCOBAR. En la secretaría del Comando Independiente, se reunirán hoy los adherentes de la Décima Comuna.

Al estallar ayer balín aéreo abandonado causó 2 muertes

Un balín aéreo que encontraron tres individuos en unas casuchas abandonadas en la ribera norte del río Mapocho, cerca del puente Manuel Rodríguez, al ser golpeado por uno de ellos estalló, causando la muerte de dos y dejando a otro gravemente herido.

Poco antes de las 13 horas de ayer, Luis Torres Chacón, Jorge Pulgar Gutiérrez y Luis Serey Vergara hallaron el proyectil aéreo. El último de los nombrados lo golpeó contra una piedra y estalló, hiriendo en diversas partes del cuerpo a los tres.

Conducidos a la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre, sin alcanzar a recibir auxilios médicos, dejó de existir Luis Serey. Posteriormente, a las 16.30 horas, también murió Jorge Pulgar Gutiérrez.

La policía inició las investigaciones del caso para establecer cómo pudo llegar hasta esa antigua población "callampa" el elemento bélico que provocó esta desgracia.

Un muerto y 7 heridos graves al embestir un tren a un microbús

Un tren de carga que salía de la estación Chillán con destino a Osorno, en el paso nivel sur, embistió y arrastró más de 20 metros a un microbús con pasajeros, muriendo el chofer y dejando siete heridos graves. A las 21 horas de antenoche, el microbús que hace el recorrido de Chillán Viejo a Cementerio y que era gobernado por Angel Molina Molina cruzó el paso nivel sin detener la marcha del vehículo, razón por la cual fue chocado por el convoy de carga. El micro quedó totalmente destruido y los siguientes pasajeros con graves heridas fueron internados en el Hospital Regional: Gladys Contreras Gallardo, 16 años; Víctor Montes Bustos, 12; Juan Garrido Pereira, 58; Emilia Miranda Caro, 21; María Miranda Caro, 23; Juan Bustos Pradenas, 38, y Gloria Montes Bustos, de 6 años.

Contrabando por Eo 60.000 sorprendió Policía: Arica

A seis contrabandistas que pretendían embarcar mercadería extranjera por valor de 60 mil escudos detuvo antenoche Carabineros de Arica. Eran las 23 horas cuando en el camión AA-863, conducido por Carlos Bañados, llegaron hasta la playa Los Lauchos, frente a la isla Los Alacranes. Wladimiro Barrera, Carlos Matte, Eduardo Ayala, Mario Díaz y Fidel Valdés y procedieron a descargar 26 bultos grandes, herméticamente enfardados, los que debían ser embarcados en una lancha a motor que esperaba mar afuera, ejecutando señales con luz roja.

En plena operación de descarga fueron sorprendidos por una patrulla de Carabineros, quienes ejecutaron varios disparos hasta amedrentar y reducir a los delincuentes.

En el mismo camión los contrabandistas y la mercadería en su totalidad, fueron conducidos hasta el cuartel de la Comisaría Aduana.

Ayer falleció el Dr. Mateo Melfi Demarco

Sus funerales son hoy, a las 10 horas en el Cementerio General

Gran sentimiento de pesar ha causado en los círculos médicos y sociales el fallecimiento del doctor Mateo Melfi De-



marco, vinculado a familias de esta capital y Talca. El deceso se produjo a las 7.40 horas de ayer.

El extinto cursó sus estudios humanísticos en el Liceo de Hombres de Talca y luego ingresó a la Escuela de Medicina de la U. de Chile, donde obtuvo su título de médico.

Durante su permanencia en Talca fue jefe de la Maternidad del hospital; fundador y presidente de la Gota de Leche y de la Liga de Estudiantes Pobres y jefe de la entonces Caja de Seguro Obligatorio. En 1938 se radicó en Santiago, donde desempeñó el cargo de Jefe Zonal del ex Seguro Obrero, jubilando en 1952.

Desde muy joven militó en las filas del Partido Radical, en donde alcanzó cargos de alta jerarquía y responsabilidad.

A las 19.30 horas de ayer llegó hasta Cienfuegos 21, donde son velados sus restos; la Directiva del CEN, encabezada por su presidente, Raúl Rettig, y acompañado de Edwin Latroph, secretario general, y Jaime Tormo, quienes presentaron las condolencias de esa colectividad política a los familiares.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General.

El porvenir del país está en el futuro de nuestros hijos. Pongamos en las manos de los niños de la zona devastada el humilde presente de una generación que se aleja. Un juguete y un abrazo. El juguete lo entregará Ud. en Santiago y el abrazo lo llevará en su bodega de ilusiones el "TREN DE NAVIDAD".

20) BELLEZA, SALONES

$ 3.000 HERMOSAS permanentes última moda, peinado tintura, corte, Estado 360, 7.o piso. (20)-18-XII-P

PELUQUERIA, MODAS, CORTA-dor, camisería. Diplómese. "Academias Excelsior". Catedral 1257. (33) 3 al 12 XII P

24) BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del capitán, cítase a ejercicio a la Compañía, para los días miércoles 7 y viernes 9 del presente. Punto de reunión, el Cuartel, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. — El ayudante. (24) 9-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE NU-ñoa, "Estamos Alerta".— Cito a las Compañías a elecciones de oficiales generales y de compañía para el año 1961. Las Compañías se reunirán para tal efecto el día lunes 12 del presente, a las 22 horas, en sus respectivos cuarteles.— El secretario general. (24) 12-12 O.

CITACION.— Cítase a los "Caballeros del Fuego", a una sesión-almuerzo, que se efectuará en los comedores del Club de Septiembre (Catedral esquina Morandé), el sábado 10 del actual, a las 13 horas. Se ruega la asistencia, pues se tratarán asuntos de importancia.— El secretario. (24) 10-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE NU-ñoa. Sexta Compañía "Lealtad y Abnegación". Bomba "Alberto Ried Silva".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 11 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Palma de Mallorca con Gibraltar. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 11-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE NU-ñoa. Tercera Compañía "Bomba Los Guindos".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para mañana viernes, a las 22 horas. Tabla: Asuntos varios de interés para la Compañía.— El secretario. (24) 9-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Primera Compañía.— Oficialidad para el año 1961 de la Primera Compañía de Bomberos de San Miguel. Director, don Jorge Boher Arassa; capitán, José M. Sepúlveda Gormáz; teniente primero, Avelino Bustos Castillo; teniente segundo, Antonio Guerrero Guzmán; teniente tercero, Héctor Castán Romero; Ayudante, señores Macario Ventura Sole y Aquiles Pradenas Sudy; maquinista, Arcadio Vergara Amigo; secretario, César de la Cruz Avendaño; tesorero, Guillermo Campos Urriola; consejeros administrativos, señores Héctor Aravena Cordero, José Vera Mardones, Mario Salinas Delpiano; consejeros disciplina, señores Hugo Aravena Cordero, Ricardo Naranjo Muñoz, Héctor Lawrence Ortiz, José Carrasco González, Abraham Rossi Grosman, Segundo Morán Jerez; cirujanos, doctores Teófilo Awad Nustas, Alejandro Valenzuela Patiño, Raúl Friedman Schamis.— Secretario. (24)-11-XII-O

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36)-15-XII-O

DINERO facilitamos desde 1.000,00 escudos con garantía hipotecaria. Ahumada 370, oficina 505. (36)-15-XII-O

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado cheque Banco Chile, Suc. San Diego, N.o 14072, Serie B. D. por E° 166,51, queda nulo por aviso. (38) 10-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 94.655, extendido por la Tesorería General de la República, por la suma de E° 3.117,20, a nombre de la Dirección General de Prisiones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 9-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheques serie AB N.os 1842442 y 1842449, Banco del Estado de Chile, Sucursal Estación, fechas 10 y 26 noviembre 1960 por E° 304,03 y E° 388,71 girados por Julia Carvajal Ojeda, orden Luis Herrera, endosados a Sociedad Ganadera e Industrial Taurus Limitada, quedan nulos y sin valor por haberse dado los avisos correspondientes. (38)-9-XII-P

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

SE AVISA que habiéndose extraviado los cheques 1997046 al 50, cuenta 67535, Banco del Estado, quedan sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-9-XII-P

LIBRETA ahorros N.o 916893, Banco del Estado Central, extravióse, queda nulo por haber dado aviso. (38)-9-XII-P

HABIENDO extraviado cheque serie A A-2 N.o 630518, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo y sin valor por haber dado el aviso correspondiente al Banco. (38)-11-XII-P

HABIENDOSE extraviado cheque BL 178853, Bco. Chile, por 16.30, a la orden Manuel Vielma, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-11-XII-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

ESTUDIE VACACIONES: CONTA-bilidad, dactilografía, taquigrafía. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257, fono 69572. (33) 3 al 12 XII P.

DIAZ-GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36356 casilla 2724. (33)-12-XII-O

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H|O O.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-12 P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O.

83) PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE un sitio 900 metros, todo cerrado mural, calle El Peumo 1496. (83) 14-12 P.

90) REMATES

REMATE Judicial.— El 27 del corriente, once horas, se remata ante el Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía el inmueble calle Almirante Barroso 547 a 551 esta ciudad. Mínimum E° 3.796, dos tercios avalúo. Bases y antecedentes autos Rodríguez Carmela con Celedón Hernán.— El secretario. (90)-9-XII-P

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 27 de diciembre 1960, diez horas, propiedad ubicada calle Picarte N.o 360, esta ciudad. Mínimum subasta: E°1.300. Forma pago, al contado. Garantía, 10 por ciento minimum en efectivo o vale vista. Demás bases y antecedentes expediente N.o 150821, caratulado: "Bustos Rafael con Gómez Milagro y otro". Ejecutivo.— El secretario. (90) 9-12 P.

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 392,68. Motoneta Rabitt Junior 125 c. c., motor N.o 13322, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Guilloff Luder con Perini. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-10-XII-P

REMATE confecciones y casimires.— Orden Jorge Ruiz, San Alfonso 37, 9 diciembre 10,30 a 13 horas.— Isaac Vilches, Martillero Público. (90)-9-XII-P



90) REMATES

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 884,82, cortadora de fiambres marca Globe, N.o 242695, especie embargada, juicio ley 4702, Herud y Cía. con Echiburo. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 1.132,76. Micro marca Volvo, patente I-O-607, especie embargada juicio ley 4702. De Diego con Rodríguez, Juzgado Letras Melipilla. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., Maruri 849. Mínimo E° 85,40. Radio Phillips, modelo 157, N.o 1035, especie embargada juicio ley 4702, Soto con Contreras. Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía. (90)-10-XII-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., V. Mackenna 200. Mínimo E° 282,68 Máquina de coser de pie marca Sigma N.o 763627, especie embargada juicio ley 4702. Soto con Pantoja. Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía. (90) 10-XII-P

REMATE semanal de menajes de casa, viernes 9 de diciembre de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Donatila Castro, Adela Ahumada, Juan Chama, Hilda Sossa, Abdón Hurtado, María Bustamante, Berta Guerrero, Jorge Salas, Arturo Acevedo, Marta Muñoz, Marta Morales, Alina Bonebas, Marcelo Martínez, Carmen Wilson, Olga Villanueva, Margarita Salazar, Kurt Hoffman, Raquel Inzunza, Margarita Díaz, Gracielа Elizalde, Olga Saavedra, Alfonso Raglianti, María Quiñones, Amada Cortés, José Quintanilla, Juan Melo, Hernán Sepúlveda, José Moreno, Armando Yazigi, Elena Maira, Raúl Donoso, Sebastián Catan, Enriqueta Luján, Donatila Castro, Manuel Contreras, Margarita Soto, Vicente Gómez, Elsa Ferry, Guillermo Moore, Leopoldo Salvo, Josefina Quiroga, Manuel Núñez, Juan Droguett, Luisa Bravo, Marta Cruz, Gabriel Sanhueza, Cecilia Domínguez, Juan Chacón, Eduardo Serrano, Leoncio Vergara, Carlos Hoffman, Gabriel Tagle, Francisco Valderrama, Manuel Escárate, Alfonso Guzmán, Carolina Dresel, Roberto González, María Anguita, Claudio Piña, Tita Labra, Oscar Descalzi, Cecilia Domínguez, Enrique Feldman, Inés Briones, Roberto Kohan, María Olivares, Francisco Ruiz, Andrés Orpinas, María Villagra, Víctor Valenzuela, Willianson Balfour, Olaff Brandt, Eugenio Ferrando, Trinidad Donoso, Hernán Fuenzalida, Manuel Silva, Jorge Escudero, Luis Mery, Luis Donoso, Raúl Carreño, Lucio Aulestia, María Vargas, Jorge Toro, Julia Rodríguez, Elcira Ferreira, Gastón Giordano, Fernando Yebris, Carlos Guerrero, Julio Quintana, Julia Rodríguez, Claudio Martínez, Carlos Valdés, Corporación Radios, Armando Arriaza, Aldo Salvi, Mary O'Ryan, Carlos Rodríguez, Jorge Sota, Regina Zahuder, Víctor Guerrero, Marcos Pantoja, Rebeca Abarca, Omar Verdugo, Graciela Tagle, Guillermina Jaque, Carlota Heredia, Morelia Vergara, Alejandro Cafatti, Sogeco, Rose Pica, Manuel Artiga, Cristina Santos, Carlos Latorre, Alfredo Orrego, Eugenio Salcedo, Guillermo Rivera, Sucesión Goldfart, Manuel Contreras, Rodolfo Cristi, Eduardo Banda, Julio Farfán, René Schmidt, Graciela Tagle, Nora Córdova, Sergio Navarro. A la vista Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil o Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-9-XII-C

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el veintisiete actual, diez horas, rematarase propiedad raíz, calle Santa Rosa N.o 3937, comuna San Miguel, inscrita nombre ejecutado a fs. 591, N.o 921, Registro Propiedades correspondiente año 1957, con mínimum de E° 6.577, pagadero contado, siendo cuenta subastador valor contribuciones, gastos escritura e inscripciones como asimismo impuestos transferencia. Interesados deberán acompañar boleta depósito de E° 657. Otras bases y antecedentes consultarlas en juicio "Gallea Manuel con Núñez Bernardino".— Secretaría. (90) 26-12 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N° 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6 25-2-61

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales. Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378 30-XII-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229 Santiago. 1°-III-61 P.

O P T I C A S

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA.
San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 31-XII-60 G. P.

90) REMATES

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, el 29 de diciembre en curso, diez horas, rematarase propiedad ubicada en San José N.o 5503 esquina Departamental, paradero 12 Gran Avenida, comuna San Miguel. Mínimo: $ 4.000.000 (4.000 escudos), con $ 2.500.000 (2.500 escudos), contado y saldo a seis meses. Boleta garantía 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco del Estado con Alarcón Riffo, Manuel".— El secretario. (90) 10-12 P

REMATE menaje de casa, orden del Sr. Eduardo Moreno García, Pedro Torres 150. Sábado 10, a las 17.30 horas: H. Francisco Riveros, Inés Riveros, M. Silva, F. Bertonatti, L. Salvo, E. Bacigalupo, G. Ovarzún, H. Bezanilla, E. Ferrando, A. Rojas, Omar Verdugo, G. Moore, V. Monti, C. Araya, Ruiz Tagle, C. Garretón, Rosa Corvalán, Inés Capdeville, R. González, Raúl Raggio. — Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 10-12 C.

TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Remate: Audiencia 27 presente, once horas, se rematará propiedad calle Víctor Cuccuini N.o 395, comuna de Conchalí, inscrita fojas 7592, N.o 10.785 Conservador Bienes Raíces Stgo., embargada autos ejecutivo, Carranza Gómez Luis con Rioja Ruiz Fernando. Mínimum será E° 1.200. Pago mitad contado, 50 por ciento a tres meses, y saldo 50 por ciento a seis meses. Intereses corrientes. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández secretario. (90) 11-12 P.

REMATE: El 27 de diciembre en curso, a las 10 horas, en juicio "Banco del Estado de Chile con Reynaldo Martínez Ortiz", hoy su sucesión, rematarase, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad sitio 41 del plano de la Población Santa Teresita, en Algarrobo, departamento de Casablanca, con lo edificado. El predio tiene los siguientes deslindes: Norte, en 19 metros m|m. sitio 31; Sur, en 19 metros m|m. con calle La Municipalidad; Oriente, en 25 metros m|m. con sitio 42; y Poniente, en 25 metros m|m. con sitio 40. Minimum $ 10.000.000 (E° 10.000) con $ 5.000.000 (E° 5.000) contado y saldo a seis meses plazo, bajo hipoteca propiedad. Boleta garantía, 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes en el juicio mencionado.— El secretario. (90) 9-12 P.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (H|O. O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

EXPROPIACION de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de agua potable de las Puertas de Las Condes, recinto estanque de 240 m2. Cía. Minera Disputada de Las Condes 2.800 m2. E° 1.260,00. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la fecha de la última de estas publicaciones. Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. (102)-25-XI-2-9-XII-C

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil en sentencia 23 de abril de 1960, aprobada por I. Corte de Apelaciones de Santiago, por sentencia de 23 de septiembre de 1960, causa N.o 102.683, el "Fisco con Carlola Guelpi Francisco - Expropiación", fijó en 15.280.000 pesos, justiprecio inmueble expropiado. Notifico terceros interesados para que hagan valer derechos dentro del plazo legal.— Secretario. (102)-5-9-12-15-19-XII-C

MAÑANA viernes 9, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores: Marín Hnos., Pedro Llanos, José Campodónico, José Pleackoff, Domingo García, Oscar Silva, Rolando Becerra, Saulina Chazanes, Angel Serra, Marcelo Coreaux, Germán Rojas, Guillermo Galleguillos, Mauricio Wolde, Julio Lineros, Oscar Gómez, Ignacio Sepúlveda, Miguel Dagnino, Osvaldo Perry, Luis Alvarado, Inés Moreno, Reinaldo Quezada, Fermín Aragón, Hernán Valdivieso, Eduardo Bravo, Angel Vásquez, Santiago Olmos, Alfredo Damiasso, Vicuña Hnos., Víctor Riquelme, Armando Contreras, Horacio León Heredia Hnos.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 9-12 C.

EXPROPIACION de terrenos con motivo de la ejecución de las obras de agua potable de Santiago, Comuna de Conchalí, conexiones en las Poblaciones San Cristóbal, Monserrat y Pasaje Trinaria. Narcisa Martinoy, 253,20 m2., E° 1.623,80. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la fecha de la última publicación. Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. (102) 25-XI 2-9-XII C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Herminia Parraguez Donoso a Carlos Enrique Parraguez o Gutiérrez Parraguez y Marcos Aurelio Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge. Concedió también posesión efectiva herencia Marco Aurelio Gutiérrez Albornoz a Carlos Enrique Parraguez o Gutiérrez Parraguez y cónyuge Elsa del Carmen Vega Gutiérrez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Octavio Santis Castro a María Ofelia, Carmen Rosa, Luz y Pedro Santiago Santis Espíndola, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandrina Espíndola Cerda. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Isabel Pizarro Gálvez, a María Isabel y Navey Digna Hevia Pizarro. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas. — Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Enrique Soto Miranda a Liliana Amelia, Matilde Tegualda Elvira y Eliana Irene Soto Vidal sin perjuicio derechos cónyuge Berta Amanda Vidal Olivares. — Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rosa Garay Grez a Ana Garay de Moyano, heredera testamentaria.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Margarita Susana Gabarroche Dosque a Luisa Elena y Alfredo Gabarroche Dosque; además concedió posesión efectiva Luisa Elena Gabarroche Dosque a Alfredo Gabarroche Dosque.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 13 actual 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Anacleto Espinosa Bustos.— Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Hebe, María, Adriana, Mario, Arnoldo, Sergio y Luis Carreras Andrade, posesión efectiva de doña María Natividad Andrade de Bustamante. (102)-9-10-12-XII-P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Isaías, Victoria y Margarita Peñaloza Cerón, posesión efectiva de don Isaías Peñaloza Contreras y de doña Victoria del Carmen Cerón Pérez. (102)-9-10-12-XII-P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Ramón y María Camila Osorio y a María Camilla Canillane, posesión efectiva de don Pastor Camilla Guzmán. (102)-9-10-12-XII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución seis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Urrich Hagel Pflueger a Juana Franke Pflueger viuda de Haens.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veinticinco noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Berta Morales Morales a María Elena, Hilda del Carmen, Pedro Jeraldo, Yolanda Alicia, Fernando Octavio, Silvia Elena, Leonor Estela, Berta Victoria y Jorge Ernesto Lorca Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Pedro L. Lorca Madariaga. Practicaré inventario solemne 13 diciembre presente año, 11 horas, Bandera 342.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

INVENTARIO SOLEMNE.— El 13 diciembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes menor Alicia Donoso Golborne, ordenado resolución 7 del actual, expediente N.o 4538, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. — El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución cinco diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Laura Manzor Vergara a Inés, Eugenia, Carlos Alfonso y Leopoldo Manzor Vergara; María Luisa, Rebeca, Ermecinda e Inés Manzor Santander, y Jorge, Laura y Rodolfo Manzor Valenzuela. Practicaré inventario solemne 13 diciembre presente año, 11 horas, en mi oficina Bandera 342.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución seis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Elisa Ferrari de Lagormasino a Eda Lagomarsino Ferrari y Elvira Lagomarsino Ferrari de Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Lagomarsino Frontoni.— El Secretario. (102)-9-10-12-XII-P.

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 17 diciembre 10 A. M., Vicuña Mackenna 200. Mínimo E° 9.120,27 camión Ford, modelo 1960, motor N.o F-6-10292 y camioneta Opel modelo 1960, motor N.o 267-0003768, especies embargadas juicio ley 4702, García con Lizama. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102)-10-XII-P

TERCER Juzgado Civil concedió, con beneficio de inventario, a única hija Hilda de las Mercedes Vargas Santibáñez, posesión efectiva de don José Luis Vargas Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Sara Santibáñez Salinas. Tramitase conforme ley 5427. (102)-10-XII-P

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Inscripción en Registro Especial

Llámase a inscripciones en Registro Especial de Contratistas para la ejecución de las obras de urbanización de la Población "HUALPENCILLO", en Talcahuano.

Podrán inscribirse en este Registro los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro de Contratistas de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, que acrediten, mediante certificado expedido por esta misma Dirección, haber ejecutado satisfactoriamente obras de alcantarillado por un total no inferior a 50.000 ml., y que cuenten con un capital mínimo de E° 200.000.—

Las inscripciones en este Registro Especial se efectuarán en la Secretaría de la Sección Ingeniería de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, diariamente de 14.30 a 17 horas, desde el 7 al 16 de diciembre, inclusive.

Santiago, diciembre de 1960.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS

La Empresa de Comercio Agrícola solicita Propuestas Públicas para la ejecución de los pavimentos de los siguientes galpones de propiedad de la Empresa:

2 Galpones en Corte Alto.

1 Galpón en Fresia.

1 Galpón en Ercilla.

Bases y antecedentes en Santiago, Alameda Bernardo OHiggins 1170, 7.o piso, Departamento Construcciones, y en las Agencias Zonales de la Empresa en Osorno y en Angol.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Nuevamente se advierte a los imponentes de la institución que tengan en trámite préstamos hipotecarios de término de edificación, que deberán acompañar a la brevedad posible toda la documentación para escriturar dichos préstamos antes del 15 de diciembre próximo, pues, ellos tendrán que quedar contabilizados en el curso del presente año.

Solamente se considerará que han cumplido con este requisito aquellos imponentes que entreguen a la Caja, antes de la fecha indicada, copia autorizada de sus respectivas escrituras.

La documentación deberá ser entregada en el tercer piso del edificio de la institución, Sección Préstamos Hipotecarios.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Publicidad Condor

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

A V I S O

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados Decreto Supremo N.o 212, para proveer los siguientes cargos de:

UN MEDICO PEDIATRA, con 2 horas, Grado 5.o, quinquenios y horario de 16 a 18 horas.

UN MEDICO PEDIATRA, con 2 horas, Grado 5.o, quinquenios y horario de 10 a 12 horas.

Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 24 de diciembre de 1960, a las 12 horas.

DR. ENRIQUE CUADRA GAZMURI
Vicepresidente Ejecutivo

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

90) REMATES

REMATE Judicial.— Por resolución Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, saldrá a remate próximo 21 de diciembre, a las 10 horas, en Secretaría del Tribunal, propiedad ubicada en calle Gay N.o 1740 al 1752, inscrita fojas 2339, N.o 4460, Registro Propiedades 1948. Minimum E° 8.000 al contado; saldo a tres y seis meses plazo. Para tomar parte en subasta interesados deberán entregar dinero efectivo, vale vista o boleta depósito cuenta Tribunal por E° 800. Gastos escritura, impuestos e inscripciones cargo subastador. Bases y antecedentes: Juicio ejecutivo "Figueroa con Rojas" del Juzgado mencionado. Títulos oficina abogado Carlos Figueroa Serrano, Agustinas 1055, oficina 17.— El secretario. (90)-4-8-10-11-17-18-XII-P

REMATE Judicial.— Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, 15 presente mes, diez horas, rematarase propiedad ubicada Luis Vicentini N.o 01637, Comuna Quinta Normal, este Departamento, inscrita fojas 2349 N.o 5097, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1940. Mínimo E° 733,32 (733.320 pesos). Garantía 10 por ciento mínimo. Forma pago E° 733,32 contado, saldo dentro de 10 días interés 18 por ciento anual caso de mora. Demás bases y antecedentes autos 150.653 "Sepúlveda con Mieres".— Secretaría Juzgado.— Secretario. (90)-10-XII-P

REMATE camisires, Puente 631, orden Germán Rodríguez, lunes 5 a sábado 10, de 11 a 1 y de 6 a 8. Isaac Vilchez, Martillero. (90)-10-XII-P

REMATE semanal de menajes de casa. Mañana viernes 9, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden: Abdón Hurtado, Enriqueta Luján, Hernán Sepúlveda, Marta Muñoz, Marta Morales, Donatila Castro, Elena Maira, Raúl Donoso, Juan Melo, José Moreno, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (102)-9-XII-P

POR RESOLUCION de Juez.— Arbitro, Manuel Manzano que conoce, en juicio particional de Virginia Cornejo, se rematará en la oficina del Actuario, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, esta ciudad el 21 de diciembre próximo, a las diez horas, inmueble ubicado en Andes 4779, Comuna Quinta Normal, bases y antecedentes estudio Arbitro, Ahumada 131, oficina 514.— Actuario (90)-10-XII-P

RESOLUCION 16 noviembre último de este Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía recaída en autos ejecutivos 136570 "Isla Hevia José M. con Bellangue Hervé Luis", ordenó notificar por avisos a don José M. Isla Hevia y a don Luis Bellangue Hervé resolución ordenó alzamiento embargo inscrito fs. 3658, N.o 7284, C. B. R. Santiago.— El secretario. blicos. (90) 12-12 O.



En el baile que tuvo lugar en el Club de la Unión, ofrecido por Carmen Paz Montalva Rodriguez, la vemos en el grabado acompañada de las señoritas Francesca Correa Fabres y Gloria Vial Rodriguez, y de los señores Santiago Cuminns Marin, Juan Carlos Dorr y Alvaro Covarrubias Risopatrón.



A la hora de la comida en el baile del Club de la Unión, de Carmen Paz Montalva Rodriguez, vemos a Verónica Ureta Castro y María Piedad Velasco Phillips, y los señores Jorge Fernández Correa y Carlos Olivos Moreno.

COMENTARIOS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Baile en el Club de la Unión.-

A la serie de bailes habida últimamente, vino a sumar una nota más de belleza y elegancia el ofrecido por Carmen Paz Montalva Rodriguez, en la terraza del elegante Club de la Unión.

La magnificencia del Club, que presentaba un lindísimo golpe de vista con su terraza toda iluminada y arreglada con numerosas mesitas muy bien decoradas, dio mayor realce a este inolvidable baile, en el que las debutantes lucieron preciosas y dejando en ellas el recuerdo de las horas transcurridas en el más grato y alegre ambiente.

Carmen Paz, en su baile, lucía elegantísima toilette gris de encaje, entre sus invitadas, todas elegantísimas, y en la imposibilidad de mencionarlas a todas, detallaremos algunas, que son: Delia Valdés Correa, una rubia muy bonita, estaba de azulino; Pilar Guzmán Matta, estaba espléndida y muy elegante con traje de organza blanca forrado en raso, con faja bordada en perlas y brillos; según supimos, éste era un modelo de Sergio Matta; María Elena Bulnes Cerda, interesantísima, de encaje blanco; Francisca Valdés Correa, con un modelo de macramé blanco; Teresa Barros Vial estaba ideal de gasa blanca; Francisca Errázuriz Correa, se veía encantadora, de color gris claro; muy bien Isabel Cruzat Infante, con original traje de organza amarillo; Patricia Robert, con traje rojo; Isabel Margarita Urzúa Baeza, muy elegante, de organza rosa suave; Mercedes Vial Urrejola, una morena muy interesante, lucía traje de organza blanco con echarpe color naranja; Marta Gloria Valdés Cifuentes, con floreado en tono amarillo; Soledad Fernández Grez, que es monísima, estaba de organza verde; María Olivia Wedeles Grez, lucía traje de lunares azulino; Teresa Correa Valdés, realzaba su rubia belleza con traje de muselina azulino; Carmen Cruzat Amunátegui, se veía ideal, de celeste; María José Riesco Bezanilla, elegantísima, de rosado; Francisca del Campo Campos; rosado de tul; Isabel Margarita Birrel Simpson, que es muy buenamoza lucía muy bien traje color jacinto; Cecilia del Campo García-Huidobro, que es elegantísima, estaba con traje color crema con gran lazada de raso verde; María Teresa Valdés Covarrubias, de tul blanco bordado; Ximena Urrejola Echaurren, con novedoso traje en flores de diversos colores; Mónica Domínguez Hamilton, con traje verde de faya, y Bárbara Correa Raymond, muy bonita, de encaje celeste.

Bailes de graduadas.-

El próximo miércoles 14 tendrá lugar, en los salones del Club de Polo San Cristóbal, el tradicional baile con que celebran el fin de sus estudios las alumnas del sexto año del Colegio de las Ursulinas, de Avenida Vitacura.

—Hoy tendrá lugar en casa de Verónica Huneeus Page el baile de graduadas del Colegio Villa María Academy.

Nacimientos en la Clínica Santa María.-

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Florencio Baeza Donoso y de la señora Ríos de Baeza.

—Una hija del señor Miguel Otero Lathrop y de la señora Patricia Alvarado de Otero.

Baile.-

Hoy tendrá lugar el baile que ofrece la señorita Carmen Sánchez Figueroa, en su residencia de calle Montolín. A este baile asistirá un grupo de numerosas debutantes de esta temporada, que pondrán una nota de belleza y juventud a esta magnífica fiesta social.

VENTAS DE NAVIDAD A BENEFICIO DE LAS OBRAS DE BENEFICENCIA CHILENO-FRANCESAS.— El Comité de Damas de la colectividad francesa ha organizado, como todos los años, su venta de regalos para Pascua y Año Nuevo a beneficio de sus obras de asistencia chileno-francesas.

La exposición y venta de dichos regalos comenzarán a partir del próximo lunes 12, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, todos los días laborables, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

DOÑA RAQUEL URIBE DE MELLADO (Q. E. P. D.).— Se ha marchado para siempre dejando un vacío inllenable en los corazones donde como laboriosa y abnegada sembradora, abría con gran cariño y ternura los surcos para ir depositando en ellos las semillas de sus virtudes.

Se ha ido Doña Raquel, habiendo llegado, solamente, a la madurez de su vida. Lloramos su alejamiento físico, pero nos estimula su recuerdo. El recuerdo de una esposa virtuosa y ejemplar. El recuerdo de una madre cariñosa y abnegada. El recuerdo de una amiga sincera y fiel. El recuerdo de una dama fina y gentil.

Los matices de su vida desprendidos a cada instante desde el prisma de su corazón, hicieron de su existencia un fiel reflejo de lo sublime y eterno.

Solamente se ha ido lo humano de Doña Raquel, porque el recuerdo de su alma exquisita permanecerá para siempre con nosotros.

Hemos despedido, ayer, sus restos mortales, pero al hacerlo, con gran dolor, también experimentábamos la extraña sensación, de casi alegría, al dar la bienvenida a su figura espiritual, que como un excelsior deberá ser el guía que habrá de conducirnos hacia la suprema aspiración de lo bello, lo perfecto y el amor durante el resto del trayecto que aún nos queda por recorrer en este azaroso camino de la vida.

¡Oh, Divino Maestro, acoge en tus celestiales moradas a quien, mientras permaneció con nosotros, sólo demostró haber vivido por Ti y para Ti!

T.

IN MEMORIAM

Don ALEJANDRO AHUMADA ARREDONDO

Mañana sábado 10, primer aniversario del fallecimiento de don Alejandro Ahumada Arredondo, en su recuerdo se oficiarán misas en Parroquia Santo Domingo de Guzmán, a las 8 horas; en Iglesia de Las Agustinas (Moneda 1054), a las 8 horas; en la Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario, de Quilpué, a las 9 horas, y a las 7 A. M., en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de Pichilemu.

Matrimonio Ibáñez Langlois-Vial Risopatrón.-



Señorita Patricia Vial Risopatrón y señor Gonzalo Ibáñez Langlois cuyo matrimonio bendecido ayer en la noche en la Antigua Casa del Niño constituyó un gran acontecimiento social, numerosas familias y relaciones de ambos contrayentes se reunieron para presenciar la bendición de este matrimonio.

Matrimonio Correa Lecaros-Campino Bunster.-



SEÑOR Max Correa Lecaros y señorita María Teresa Campino Bunster, cuyo matrimonio tuvo lugar ayer, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.



ANDRE MAUROIS *dice...*

LA VIRTUD DE LA LEALTAD

A menos que se pruebe que se ha hecho una terrible equivocación, siempre es mejor mantener una selección o decisión. Por supuesto, uno puede descubrir que el hombre —o la mujer— a quien nos hemos ligado puede ser indigno de nuestra confianza y que, por lo tanto, es mejor terminar esta alianza. Si uno llega a la conclusión de que el partido político a que pertenecemos está peligrosamente equivocado en cuestiones esenciales, debemos separarnos de él. Pero si uno tiene que reprochar a un amigo o a un partido en algo pequeño, sin importancia verdadera, es mejor mantenernos fieles a ellos.

¿Qué no son perfectos? Usted no hallará la perfección en ninguna parte. El mejor de nuestros amigos está a veces malhumorado y tiene sus ridiculeces; el mejor de los trabajos tiene sus puntos malos. Un partido político está integrado por seres humanos, algunos admirables, otros mediocres, otros insoportables. Los hombres son así, y si usted se cambia al partido opuesto, hallará en él la misma mezcla. Entonces, ¿por qué cambiar? Es mejor hacer un buen trabajo y defender la idea buena en su propio partido. Si usted cambia de trabajo en trabajo, nunca hará nada bien. ¿Por qué comenzar de nuevo cada vez, cuando ya ha avanzado en un camino? ¿Por el simple placer del cambio? Bueno, ¿pero es que el cambio es realmente un placer? Yo he sido escritor por medio siglo, y todavía hallo placer en escribir.

El punto principal es ser fiel a uno mismo. Hay gentes que se pasan la vida lamentando las decisiones que han tomado "¡Si no me hubiera casado con ese estúpido! ¡Ojalá hubiera criado a mis hijos con mayor severidad! ¡Qué lástima que no estudié medicina!" Pero, como reza el dicho inglés, ¿para qué llorar por la leche regada? El pasado ha sido lo que ha sido y es ya tarde para transformarlo. Hay que reconocerlo, como uno reconoce a su propio hijo, porque somos los padres de nuestras decisiones. Tal vez algunas de ellas son erróneas. Pero no hace diferencia. Y sobre este pasado imposible de cambiar tenemos que construir el futuro. No tenemos otra base para ello. Es mejor decir orgullosamente: "Yo soy lo que soy; he hecho lo que he hecho. He escogido lo que he escogido", y luego sacar la mejor ventaja posible de una situación dada, a menos, como he dicho, de que se haga evidente que nos hemos equivocado por completo.

Si usted quiere que su familia, sus amigos, sus compañeros le tengan en alta estima, adquiera la reputación de ser un hombre —o mujer— en quien puede tenerse confianza. Ellos también tienen que construir su futuro, necesitan saber lo que pueden esperar de usted. Si pueden decir con certeza absoluta: "Yo respondo por él (o por ella), nunca nos abandonará", entonces su posición en la vida será fuerte. Usted vendrá a ser la persona en quien todos pensarán cuando se necesite un socio de confianza.

Una vez más, esto no significa que usted deba mantenerse al lado de la gente equivocada, o fiel a una situación desesperada: significa que, en igualdad de circunstancias, existe una mayor probabilidad de triunfo si usted es leal a sus selecciones, es decir, a usted mismo. Es ciertamente una gran cosa vivir y morir entre aquellos a quienes dimos nuestra palabra, sabiéndola mantener.

Notas chilenas de Nueva York.-

—En una jira de negocios desde Guatemala, México, ciudades californianas y otras, ha llegado a Hotel Roosevelt, Nueva York, donde se reunió con su señora, Gertrudis Brunst de Alonso, el Gerente General de Kenrick-Imagri, S. A. C., señor Roberto Alonso Boudet.

—Pan American Grace Airways, ha hecho saber al público que, desde el primero de enero de 1961, el Gobierno de Chile no exigirá visas consulares para despachos de carga, por vía aérea, destinadas a todas las ciudades chilenas, menos el puerto libre de Arica, con el fin de ayudar, tanto a los importadores chilenos, como a los exportadores estadounidenses, y así dar más rapidez a embarques aéreos.

—El 25 de noviembre de 1960, se embarcaron para Chile, por el "Aconcagua", las señoras Cristina E. de De los Ríos, Ema de Carmona, Marta T. de Feliú, Cristina de Silva; señoritas Marta y Carmen Feliú, Mildred D. McCormick y Evelyn M. Kehoe; señores Héctor Carmona, Enrique Feliú, Armando Silva y Arthur D. Kehoe.

—En compañía de su señora, Gabriela Verdugo de Nieto e hijos, ha llegado a Washington, donde presta sus servicios como funcionario del Banco Inter-Americano de Desarrollo, el señor Félix Nieto Sarratea.

—En ruta a Montreal, Canadá, pasó por Nueva York la señorita María Antonieta von Riehm.

NUEVA LEY DE ELECCIONES DICTARAN EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 8 (UPI). — La Junta de Gobierno anunció que había decretado la ley del "régimen preelectoral", bajo la cual todos los partidos políticos, tengan o no personalidad jurídica hasta el momento, podrán expresar sus puntos de vista acerca de la nueva ley electoral.

En rueda de prensa, la Junta dijo que los que deseen participar deberán estar inscritos para el 16 de enero. Las audiencias se realizarán en el local de la Asamblea Legislativa, que fuera disuelta cuando la Junta asumió el mando. Participarán organizaciones de abogados y organismos de la Escuela de Derecho.

Al mismo tiempo anunció que había dejado sin efecto la última ley electoral, salvo las partes que se refieren a acciones punitivas.

La Junta hizo hincapié en que todas las fracciones políticas serán tratadas en pie de igualdad en cuanto concierne a la participación en el "congreso preelectoral", que allanará el camino para las prometidas elecciones de Asamblea Legislativa.

Anunció asimismo que el 1º de diciembre de cada año será el "Día de los Derechos Humanos" en todo el país, y que para dentro de una o dos semanas se espera la aprobación de una nueva ley para fomentar la industria, en que los capitales nacionales y extranjeros participarán sobre una base de igualdad.

Cuba establece relaciones con Rep. de Mongolia

TOKIO, 8 (UPI).— La agencia de noticias Nueva China, dijo que Cuba y Mongolia exterior suscribieron ayer un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas.

La agencia, en una transmisión captada aquí, dijo que las autoridades de Mongolia y la misión cubana que visita Ulan Bator, también suscribieron acuerdos sobre intercambio cultural, comercio y pagos, y un protocolo sobre trueque de productos para 1961.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Mongolia, P. Shagdarsurun, y el Viceministro cubano Héctor Rodríguez Llompart, suscribieron los documentos.

MERCADO COMUN PARA LAS REPUBLICAS CENTROAMERICANAS

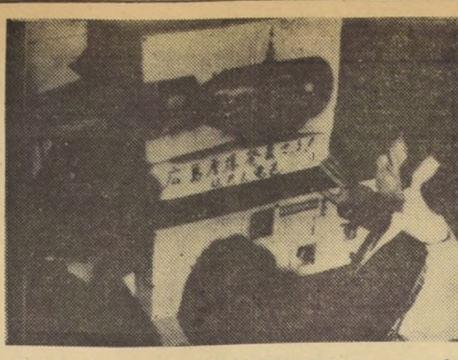
MEXICO, 8. (UPI).— (Por Jaime Plenn).— Un tratado de cuatro países que creará un Mercado Común Centroamericano, se firmará en la conferencia de tres días que se inicia mañana en Managua.

Los Ministros de Economía de Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador serán los firmantes del tratado, que procurará la abolición completa de los derechos aduaneros sobre los productos de los países de la zona integrada.

Al anunciar la reunión, el doctor Alfonso Santa Cruz, Director Regional de la Comisión de la CEPAL para el norte de América Latina, señaló que representa la culminación de 8 años de estudio y negociaciones. La sede de la Regional de la NU está en México.

"Se espera que el resultado inmediato será una afluencia de industrias que necesitan un mercado mayor que cualquiera de los países integrantes", declaró Santa Cruz.

El tratado dejará abierta la puerta para la entrada de Costa Rica en el Mercado Común y el Banco de Integración. Costa Rica fue invitada pero se anunció que todavía no está dispuesta, actitud que suscitó críticas considerables de fuentes opositoras en San José.



BOMBA DE HIROSHIMA: Un grupo de japoneses contempla el retrato de una de las bombas atómicas lanzadas por Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial. La que aparece en el grabado fue la que destruyó la ciudad de Hiroshima. Las fotos fueron expuestas en Tokio el 7 de diciembre pasado, al cumplirse diecinueve años del ataque japonés a Pearl Harbour.

URUGUAY DEPORTARA A LOS REFUGIADOS CLANDESTINOS

MONTEVIDEO, 8 (UPI).— Uruguay, vía favorita de escape de personas reclamadas por las autoridades de Argentina, cerrará sus puertas a todos los extranjeros que penetren ilegalmente al país.

El Consejo Nacional de Gobierno emitió ayer un decreto que dice que serán deportadas las personas que lleguen clandestinamente al país.

La medida se produce sólo diez días después del más reciente intento de levantamiento peronista en Argentina. Después de intentos de ese tipo, es común que personas reclamadas por las autoridades argentinas se aparezcan sin documento alguno, a solicitar asilo en Uruguay.

Críticas al nuevo Gobierno japonés

TOKIO, 8 (UPI).— El Primer Ministro, Hayato Ikeda, formó hoy su Gobierno con la oposición inmediata de distintos sectores.

Cuando el Emperador Hirohito recibió al Gabinete dos horas después de haber entrado éste en funciones, el nuevo Gobierno debía enfrentar a la oposición y a las facciones disidentes dentro del propio Partido Liberal-Demócrata, de Gobierno.

La mayor parte de las críticas iban dirigidas al propio Ikeda. Los partidos de oposición están airados por la insistencia de Ikeda en la reelección de Ichiro Kiyose como presidente de la nueva Cámara de Representantes, a pesar de las objeciones de la oposición. Los dirigentes de la oposición reclaman la renuncia de Kiyose, acusándole de ser responsable del caos político que sufrió el país a principios de año.

Dentro del partido de Ikeda, los dirigentes de facciones están indignados por la distribución de las Carteras del Gabinete. El ex Primer Ministro Nobusuke Kishi y su hermano, Eisaku Sato, a menudo denominados "las dos ruedas del carro", protestan porque Ikeda incluyó en el Gabinete a integrantes de otras facciones; la mayoría de las otras facciones protestan que no se les entregaron suficientes Ministerios.

La prensa critica a Ikeda por ambas razones, y afirman que el Primer Ministro "ha creado un gran obstáculo para su Gobierno desde el primer momento". El diario "Mainichi" dice que Ikeda utilizó la presidencia de la Cámara como pelota política y no acató la regla parlamentaria, consistente en obtener la aprobación de todos los partidos en relación con el nuevo presidente de esa Cámara.

Oficial brasileño de la NU acusado de contrabandista

EL CAIRO, 7 (UPI).— Oficialmente se anunció hoy que el Mayor Molinaro, oficial del contingente brasileño de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en la Franja de Gaza, se declaró culpable de haber traído de contrabando a El Cairo, desde Gaza, una partida de estupefacientes.

Un vocero del Ministerio de RR. EE. de la República Arabe Unida, dijo que Molinaro fue arrestado la semana pasada en El Cairo bajo el cargo de contrabandear hachis entre la zona de Gaza y esta capital. El vocero añadió que la policía encontró 10,67 libras de hachis en una maleta de Molinaro al ser arrestado en un hotel de esta ciudad.

Eichmann se ha puesto cauteloso

JERUSALEN, 8 (UPI).— El diario vespertino de esta ciudad "Yediot Aharonot" dice hoy que el ex coronel nazi, Adolf Eichmann, acusado de la matanza de varios millones de judíos durante el régimen hitleriano, "ha dejado de cooperar con sus interrogadores", y ya no comenta las pruebas de los delitos que se le achacan.

Según el periódico, el cambio de actitud del procesado data de las entrevistas que sostuvo en octubre con su abogado defensor, Gobert Servatius.

Anteriormente se había informado que Eichmann estaba cooperando de buen grado con las autoridades israelíes, contestando a todas las preguntas y suministrando numerosos detalles sobre el papel que se le acusa de haber desempeñado en la aniquilación de los judíos.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16, del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 22.—660, Ana Sotomayor C.; 669, Héctor Ruz M.; 690, Víctor Aravena S.; 707, Pedro Morales P.; 728 María Irribarra V.; 732, Salomé Barriga M.; 736, Rebeca González L.; 739, Berta Lundstedt W.; 744, Elcira Donoso M.; 748, Antenor González T.; 755, María Arancibia C.

PABELLON 24.—103, Juana Loayza T.; 504, Adriana Gómez G.; 683, Carlos Mendoza A.; 691, María Carvajal D.; 699, Carlos Espinoza A.; 727, Alejandro Zonyer D.

GALERIAS 3 y 8.—2693, Humberto Cervantes N.; 2744, Guillermo Barrera V.; 2914 Eufrosina Mora Saavedra; 11426, Hernán Folch R.

GALERIA 10.— 25, Genara Aravena A.; 343, Sara Portales V.; 440, María Clavijo L.; 523, Evarista Saavedra P.; 741, Santiago Luraschi G.; 804, Luis Fuenzalida F.

SECC. ORIENTE PIEDRA.—227, Eliseo Muñoz O.

SECC. NORTE PIEDRA.—1839, Pedro López A.; 2351 Elsa Armijo V.; 2423, Magdalena Montero.

SECCION PONIENTE.—1910, Doris Garrido M.; 2155, José Cáceres; 2136, Herminia Rodríguez.

NVA. SECC. OTE. LADRILLO.—330, Domingo De Guiorgio D.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 16.—104, Sergio Llanos P.; 171, Agustín Ibacache M.

PABELLON 22.—77, Alfredo Rodríguez L.; 121, Luzmira Herrera B.; 131, Juan Carrasco H.; 157, Carlos Garabito G.; 167, Alfonso Barrios M.; 221, Luis Fernández C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO 1.o de diciembre de 1960.

EL DIRECTOR

Hoy viaja De Gaulle a Argelia comenzando su plan de pacificación

El 8 de enero se llevará a cabo el referéndum sobre Argelia.— Colonos franco-argelinos recibirán al Presidente con una huelga.— Repúblicas franco-africanas apoyan a De Gaulle en las Naciones Unidas

PARIS, 8.— (UPI).— Charles de Gaulle, que ha de viajar mañana a Argelia en un supremo esfuerzo por salvar a ese territorio del caos, anunció esta noche que la ciudadanía francesa votará el próximo ocho de enero un referéndum nacional sobre su política de "Argelia argelina".

La fecha fue fijada durante una reunión de Gabinete, realizada esta tarde bajo la presidencia de De Gaulle.

Desafiando la ira de los colonos europeos, que quieren conservar a Argelia francesa y han ordenado una huelga general para mañana en todo el territorio de Argelia, De Gaulle espera persuadir a los 1.200.000 europeos y nueve millones de musulmanes que lo habitan, de que su plan es la única esperanza de mantener a Argelia vinculada a Francia, y de poner término a la rebelión nacionalista musulmana que lleva ya seis años de duración.

El comunicado oficial dado a publicidad luego de la reunión del Gabinete, describe el viaje de De Gaulle como una jira de "inspección".

"El Presidente de la República recibirá informes sobre los esfuerzos realizados y los resultados obtenidos, tanto en el campo de la pacificación como en el del desarrollo (económico)", dice el comunicado.

El Ministro de Información, Louis Terrenoire, agregó que contrariamente a lo que se esperaba, De Gaulle no pronunciará discursos de importancia durante su viaje.

Pero, acotó, el Presidente hablará, nuevamente, por radio a la nación el 20 de diciembre. El último discurso radial de De Gaulle fue el cuatro de noviembre.

Esta tarde, a las cuatro (15.00 GMT), De Gaulle reunió a su Gabinete para dar los toques finales al referéndum nacional que se celebrará en enero para que el pueblo francés se pronuncie sobre el plan del Primer Mandatario sobre Argelia.

Ese plan, según lo explicó ayer en la Asamblea Nacional el Primer Ministro, Michel Debré, consta de dos fases.

En la primera se establecerá un poder ejecutivo y un parlamento para Argelia, pero el territorio de ésta seguirá unido al de Francia y bajo la soberanía global francesa.

La segunda fase se cumplirá cuando se haya restablecido la paz en Argelia. Se permitirá entonces que la población entera argelina vote libremente, para decir si quiere una completa integración con Francia o una república semi-independiente vinculada con Francia sólo para fines de defensa, finanzas, educación y ayuda técnica, o si desea la independencia total.

ARGEL, 8.— (UPI).— Los jefes militares franceses previnieron hoy que tomarán enérgicas medidas para sofocar cualquier agitación de elementos extremistas durante la visita de cinco días que hará a Argelia Charles de Gaulle.

El comandante Robert Maire, vocero del Comandante en Jefe de Argelia, general Jean Crepin, manifestó que "una de las misiones permanentes del Ejército es hacer que se respete y mantenga el orden. El Ejército cumplirá su misión".

Mientras Maire habla, circulaban por Argel hojas sueltas en las que se hacía un llamamiento a una huelga general para mañana, día en que De Gaulle deberá llegar aquí.

Fuentes autorizadas dijeron que el "Frente de Argelia Francesa", es responsable de las hojas sueltas.

Las hojas sueltas fueron distribuidas por jóvenes en los cafés de Argel. Dicen esas hojas sueltas:

Argelinos franceses, musulmanes y no musulmanes:

"Ha llegado el momento de afirmar nuestro febril deseo de mantenernos franceses. Ha llegado el momento de que asumamos una posición contra toda política de abandono.

"La llegada del Jefe del Estado a Argelia debe ser para nosotros la señal para una huelga general de 24 horas, el nueve de diciembre, que se extienda a todos los departamentos franceses de Argelia. Todos fraternalmente unidos como el 13 de mayo (que devolvió el poder a De Gaulle)... Todos en las calles, desarmados, en calma y resueltos a permanecer en Francia.

"Ha llegado el momento. Acaso mañana sea ya tarde."

ORAN, Argelia, 8.— (UPI). —Una bomba estalló hoy en el exterior del edificio de la Municipalidad. Algo más de 24 horas antes que el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, comience su visita a Argelia.

La explosión causó algunos daños materiales, pero no hubo desgracias personales.

PARIS, 8.— (UPI).— El Gobierno español informó oficialmente a Francia que se encuentra en Madrid el diputado fugitivo Pierre Lagaillarde, uno de los principales dirigentes del Movimiento "Argelia Francesa".

Un portavoz del Ministerio de RR. EE. anunció que el Gobierno español había informado ayer al francés de que en ese momento Lagaillarde estaba en Madrid.

Agregó que los dos gobiernos han estado en contacto desde que Lagaillarde desapareció de París el lunes pasado.

También dijo que el Gobierno de Madrid ha dado a Francia "seguridades formales" de que Lagaillarde está bajo "estrecha vigilancia" de la policía española.

NACIONES UNIDAS, 8. — (UPI).— Mamadou Dia, Presidente de Senegal, dijo a la Asamblea General, que la organización mundial "puede" y "debe" contribuir a hallar una solución, pero debe mantener un "justo concepto de los límites de la intervención de las Naciones Unidas".

Señaló que Senegal está a favor de "una república argelina independiente".

"La función de las Naciones Unidas no debe ser de imponer una solución o siquiera el procedimiento a seguir, sino de crear el clima necesario para la reanudación de las conversaciones entre Francia y Argelia.

"Todo proyecto que haga esto será bueno" agregó.

La declaración de Dia hizo que una mayoría de las colonias francesas en el Africa desean dar al Presidente Charles de Gaulle la oportunidad de hallar una salida con el mínimo de interferencia externa, para el conflicto que lleva ya seis años.

"Estamos firmemente por una paz negociada", dijo el Mandatario senegalés. "Estamos por una república argelina auténticamente argelina, construida para y por el pueblo argelino... esto puede resultar solamente de las negociaciones directas, que las Naciones Unidas tienen el derecho y el deber de exigir.

"Tal es el camino que debe seguir las Naciones Unidas en Argelia."

Dia declaró el apoyo a la intervención de las Naciones Unidas en el Congo, y agregó a Senegal a los "legítimos homenajes" rendidos al Secretario General, Dag Hammarskjold, por su desempeño a ese respecto.

CUBANOS SE RETIRAN DE CONFERENCIA ECONOMICA

WASHINGTON, 8. (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— La delegación cubana se retiró del salón en que se celebra la Conferencia Económica Americana, después de acusar a los Estados Unidos de haber creado una crisis económica en América Latina.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos en la Organización de los Estados Americanos (OEA), Philip W. Bomsal, pidió inmediatamente la palabra para responder a la acusación cubana.

Dijo de ella que era "un disco rayado que hemos oído una y otra vez... que ni siquiera ha sido grabado en nuestro hemisferio".

La acusación la hizo el representante cubano Quintín Pino, delegado suplente de su país ante la OEA.

La mayoría de los asistentes a la reunión se abstuvieron de hacer comentarios sobre la decisión cubana. Algunos, sin embargo, dijeron que era "una actuación irresponsable".

Pino es el mismo diplomático cubano a quien se acusó de haber agredido a otro delegado cubano ante la OEA.

El Canciller Lafer llegó ayer a Roma

ROMA, 8 —(UPI)— El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Horacio Lafer, llegará hoy aquí con el propósito de conferenciar con los gobernantes de Italia y despedir a los brasileños muertos en la guerra cuyos restos son llevados a su patria tras ser extraídos de sus tumbas en Italia.

El avión de Lafer llegará al Aeropuerto de Ciampino, en Roma, a las 19.35 FMT.

Mañana, Lafer depositará una corona de flores en el Monumento a la Memoria de los Muertos de Guerra Italianos en la Plaza de España, antes de entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Segni, y con el Primer Ministro, Amintore Fanfani, para las conversaciones preliminares.

Fidel Castro no iría al Brasil

LA HABANA, 8 (UPI).— El Encargado de Negocios de la Embajada de Brasil, Salvio Coimbra, declaró hoy que no tenía conocimiento de que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, tuviera el propósito de viajar a Brasil la próxima semana para pronunciar un discurso en la Universidad de Goiaz.

Despachos de Río de Janeiro dijeron ayer que en esa capital circulaba el rumor de que Castro llegaría a Brasilia el 15 de diciembre, por vía aérea, para seguir a Goiania en automóvil.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita

FIDELA CONTRERAS CABELLO.

Sus funerales se efectuarán a las 15 horas del 10 del presente, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en Sta. Sara N.o 641, Pobl. Javiera Carrera, hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado, tío y suegro, don

MATEO MELFI DEMARCO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

La familia.

✝ Ha fallecido en accidente automovilístico, la señora

BITITA MOREL DE PALZA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de Los Angeles Custodios (ex Seminario).

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don

ALCIDES COINDREAU MOGLIA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana sábado, a las 9.30 horas, desde la Capilla del Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Mañana sábado 10, primer aniversario del fallecimiento de don

ALEJANDRO AHUMADA ARREDONDO

Se oficiará la Santa Misa en su recuerdo en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán, a las 8 horas, en Las Agustinas (Moneda), a las 8 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, en Quilpué, a las 9 horas, y a las 7.30 A. M. en la Parroquia de la Inmaculada Concepción en Pichilemu.

La familia.

La información QUE UD NECESITA

SANTORAL

HOY: Primitivo y Leocardia.
MAÑANA: Nuestra Señora de Loreto.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61171

(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 53354

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes miércoles y sábado, sale un DC-3 a las 08.45 horas, hacia Copiapó con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central Plaza Bulnes 1196 .. [illegible]
Prefectura General de Morandé .. .. .. [illegible]
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898 .. 37011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64131
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 .. 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario Sale de Estación Alameda a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda, a las 9 horas, Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos sale a las 22 horas. Ordinarios salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 16 horas.

DE VALPARAISO — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30, 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 .. 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.) 82

FARMACIAS DE TURNO

CONTADOR, Avda. Independencia 2896; SIMON, Avda. Independencia 895; COLON, Fermín Vivaceta 700; VALDIVIESO, Av. Valdivieso 330; LA FRANCISCANA, Avda. Recoleta 271; ECUADOR, San Pablo 1277; CASALI, Catedral 2602; PLAZA GARIN, Janequeo 5802; LO FRANCO, Carrascal 4498; BLANQUEADO, San Pablo 5125; ANDRADE, Av. B. O'Higgins 202; ROMA, Tercera Avenida (Población Buzeta) 2894; SAN LAZARO, Vergara 397; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; PUENTE, Puente 615; NOVEL, Av. Matta 698; MATADERO, Franklin 704; CAMPLA, Av. Portugal 497; IRIS, Av. Matta 402; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; LISBOA, José Ureta 821; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 6946; SALVADOR, Avda. Salvador 9; IRIS, Av. Apoquindo 3224; GELROSE, Malaquías Concha 0195; FARELLONES, Las Carretas 2383; BILBAO, Av. Fco. Bilbao 1299; URGENCIA, San Francisco 75, (Turno permanente).

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias, Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, Antonio San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

MOISES ANABALON ORTIZ.— San Ignacio 1949; 16 horas, Cementerio General.

CARLOS ERBA MAGGI.— Pablo Almeyda 2032; 12 horas, Cementerio de Copiapó.

ROSALBA MOREL DE PALZA.— Parroquia Santos Angeles Custodios; 10.30 horas, Cementerio General.

EMILIA VARAS DE RAZETO.— Iglesia Gratitud Nacional; 10 horas; Cementerio Católico.

MATEO MELFI DEMARCO.— Cienfuegos 21; 10.30 horas, Cementerio General.

EMMA VIDAL ECHEVERRIA.— Parroquia Santo Tomás de Aquino; 16 horas, Cementerio General.

FRANCISCA SALGADO RODRIGUEZ.— Lourdes 1167; 16 horas, Cementerio General.

AMELIA GARCIA FERNANDEZ.— La Cisterna — Fischmann 0321, paradero 22; 16.30 horas, Cementerio General.

Kennedy designó a Stevenson Embajador de EE. UU. en la NU

WASHINGTON, 8. (UPI).— El Presidente Electo, John F. Kennedy, ofreció hoy a Adlai E. Stevenson el cargo de Embajador estadounidense ante las Naciones Unidas durante su próximo Gobierno.

El anuncio, largamente esperado, fue hecho por el Presidente Electo en la escalinata de entrada a su casa de Georgetown. A su lado se encontraba el otrora candidato demócrata en las elecciones de 1952 y 1956.

Kennedy y Stevenson conversaron por espacio de una hora y cinco minutos antes de salir a hablar con los periodistas.

Grupo de resistencia a Castro fue vencido

LA HABANA, 8 (UPI).— El Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, dijo hoy que ha "dominado totalmente" al grupo de contrarrevolucionarios que actuaba cerca de Cabañas, la ciudad portuaria de la zona occidental de Cuba donde se afirma que buques rusos han estado desembarcando toneladas de armamentos.

Un anuncio oficial dice que fuerzas del Gobierno dieron muerte a un guerrillero y tomaron prisioneros a otros 11. Clodomiro Miranda, presunto jefe del grupo y hermano del muerto es uno de los 5 prisioneros herdios. La única baja del Gobierno que se menciona en el comunicado es la del teniente Juan Hernández, muerto por los guerrilleros.

El grupo de Cabañas es uno de los tres que, según fuentes fidedignas, operan en la provincia de Pinar del Río, desde hace tiempo centro de oposición al régimen de Castro.

El anuncio del Gobierno no hace mención de la situación en la provincia de Las Villas, donde ayer se dio cuenta de una lucha de todo el día entre contrarrevolucionarios y fuerzos del Gobierno, o en la región del Escambray, donde unos dos mil contrarios del Gobierno de Castro se encuentran activos.

Gestiones para detener la guerra civil de Laos

VIENTIANE, 8 (UPI).— Tropas laosinas leales al Primer Ministro neutralista, príncipe Souvanna Phouma, "dominaron" hoy a soldados izquierdistas en un encuentro rápido, pero sangriento, a 5 kilómetros de esta capital administrativa, en Chinaimo Cahn. Se informó que dos soldados resultaron muertos.

La acción ocurrió como expresión de desagrado de las tropas del Gobierno por la política izquierdista del Partido Neo Lao Haksat, que es la rama política de los comunistas Pathet Lao. Esas tropas acusaron a Pathet Lao de querer adueñarse del poder en Laos.

Al mismo tiempo, el Gobierno pidió a los guerrilleros al mando del príncipe Souphanouvong, medio hermano de Souvanna, y a los revolucionarios derechistas al mando del general Poumi Nosavan, que se reúnan en una zona neutral y negocien una tregua entre ellos.

Ha habido negociaciones para formar un Gobierno de coalición entre las tres facciones que se disputan el poder en Laos: los neutralistas, los comunistas y los militares derechistas, sublevados en el sur, a las órdenes del brigadier general Phoumi Nosavan.

El choque armado en el campamento de Chinaimo provocó intensos movimientos de tropas en toda la ciudad, y coincidió con las noticias recibidas aquí de que las fuerzas rebeldes de Phoumi hicieron dos desembarcos en la ribera izquierda del río Mekolyg.

General rebelde es buscado en Argentina

SANTA FE, ARGENTINA, 8 (UPI).— Fuerzas del Ejército y de la policía rodearon ayer dos manzanas de una zona residencial de esta ciudad y realizaron una minuciosa, pero inútil búsqueda del ex general del Ejército, Miguel Angel Iñíguez, jefe del frustrado levantamiento peronista.

La batida subraya la determinación del Gobierno de apresar al general, que desapareció inmediatamente después del asalto a una guarnición militar en Rosario, y la captura de la población de Tartagal en la provincia de Salta.

Mientras tanto, 52 prisioneros tomados en Tartagal fueron llevados anoche a Rosario, donde serán juzgados por un tribunal militar.



KENNEDY Y STEVENSON: El Presidente Electo de Estados Unidos, John F. Kennedy, aparece en compañía de Adlai Stevenson, que fuera candidato demócrata a la Presidencia en la anterior elección presidencial, y a quien acaba de designar como futuro Embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas.

MISION COMERCIAL CUBANA SE ENCUENTRA EN CANADA

Bancos canadienses son vendidos a Cuba

MONTREAL, 8 (UPI).— El Royal Bank of Canadá anunció hoy que sus bienes cubanos habían sido vendidos al Banco Nacional de Cuba, "con efecto al primero de diciembre de 1960".

Un vocero de la entidad dijo que se procedió de esta manera porque bajo las cláusulas de la ley de nacionalización de Cuba, "no podían continuarse las operaciones en Cuba de modo satisfactorio y sobre base independiente".

El Royal Bank, que tenía 24 sucursales en Cuba, incluso ocho en La Habana, no dijo qué cantidad de dinero envolvió la transferencia. Señaló sí que bajo los términos de la venta, todos sus pasivos cubanos eran asumidos por el Banco Nacional de Cuba.

El Royal Bank y el Bank of Nova Scotia eran los dos únicos Bancos en Cuba que no habían sido nacionalizados en septiembre y octubre del año actual.

El Royal Bank operaba en Cuba desde 1899. Explicó que había terminado sus actividades en esa isla "con profundo pesar", pero añadió que "el acuerdo concertado con el Banco Central fue sobre base enteramente amistosa".

OTTAWA, 8 (UPI).— (Por Kack Virtue).— Hoy llegó una delegación comercial cubana con el proyecto de comprar al Canadá hasta una cuarta parte de las mercaderías que Cuba importará en 1951.

El jefe de la delegación, el Ministro de Economía, Régimo Boci. Declaró que Cuba compra anualmente de 600 millones a 700 millones de dólares en artículos y que de ese total quisiera comprar 50 millones de dólares al Canadá. Añadió que Cuba está interesada en artículos alimenticios, maquinaria pesada, papel para diarios y ganado bovino.

También declaró que su país tiene suficientes reservas de dólares para hacer esas compras.

Acto terrorista en Nueva York

NUEVA YORK, 8 (UPI). — Una poderosa bomba estalló hoy en un automóvil detenido en una calle del barrio de Forest Hills, matando a su conductor.

La explosión, producida al parecer cuando la víctima hizo arrancar el motor del automóvil, parece haber sido parte de un bien preparado complot contra la vida del dueño del coche. La mujer lo acompañaba por el hecho de que volvió sobre sus pasos ante de subir al automóvil y estaba un poco alejada cuando se produjo la explosión.

La víctima fue identificada como Kenneth Feinberg, de 26 años, quien vivía en la esquina en que el automóvil se hallaba estacionado.

Esta es la segunda bomba que estalla en un automóvil en la zona metropolitana de Nueva York en menos de 24 horas. Una bomba de tiempo estalló ayer en Elisabeth, Nueva Jersey, en el automóvil de William P. Hillbrant, un testigo de cargo en el proceso iniciado contra un dirigente del poderoso Sindicato de Camioneros, por eludir el pago de los impuestos.

LA CRISIS DEL CONGO SE TORNA MAS GRAVE

Debate en las NN.UU.— Lucha armada entre fuerzas del Gobierno y partidarios de Lumumba.— Ruptura entre Mobutu y delegados de las NN.UU. en el Congo

NACIONES UNIDAS, 8 (UPI).— Zorin presentó ayer un proyecto de resolución que exige la inmediata libertad de Lumumba, y su reposición en el poder. La resolución exige también que las tropas de las Naciones Unidas desarmen a las fuerzas de Mobutu, y que todo el personal militar y civil belga sea expulsado del país.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, por su parte, presentaron un proyecto de resolución que pide el fin de toda violación de los derechos humanos en el Congo, y la observación de todas las normas de derecho en el trato de los presos políticos. La resolución tiene por objeto hacer frente a las denuncias de que Lumumba ha sido vejado por sus captores, y que sus partidarios, a su vez, han torturado a los elementos antilumumbistas que tienen prisioneros en Stanleyville.

El proyecto pide que las fuerzas en lucha en el Congo permitan la intervención de la Cruz Roja Internacional, para asegurar que los presos políticos serán tratados con decencia, y urge a Hammarskjold a continuar sus esfuerzos de pacificación.

Hammarskjold, en una declaración presentada al Consejo, en las últimas horas de ayer, respondió a una declaración soviética que lo calificó de "Lacayo de los imperialistas".

El Secretario General dijo que las Naciones Unidas no podían retirar sus tropas del Congo y entregar el país al Ejército nacional congoleño, "mientras el Ejército desempeñe un papel político, al margen de la Constitución, y atropellando las normas democráticas de Gobierno".

Retirar ahora las tropas del Congo, añadió Hammarskjold, significaría que 'todo se desmoronaría" en el país.

Eso, dijo, despejaría el camino para la ayuda unilateral que las Naciones Unidas han tratado de impedir.

Con esto quiso decir Hammarskjold que el retiro de las Naciones Unidas crearía un vacío que la Unión Soviética trataría rápidamente de llenar ella sola.

LEOPOLDVILLE, 8 (UPI).— El Gobierno del Congo implantó hoy el estado de emergencia en la provincia Oriental, mientras el coronel Joseph Mobutu emprendía una campaña para exterminar a los partidarios de Patrice Lumumba.

La proclamación del estado de emergencia fue firmada por Joseph Kasavubu, mientras que paracaidistas trataban de impedir que la importante población de Bumba caiga en poder de los partidarios de Lumumba. Bumba está situada sobre la línea que divide las provincias Ecuatorial y Oriental.

El decreto dice que las autoridades ilegales de Stanleyville y aquellos que los obedecen son rebeldes. Al mismo tiempo, se autoriza al Ejército para tomar todas las medidas que estime necesarias para sofocar la rebelión.

Sin embargo, no se han dado a conocer nuevas medidas militares, lo cual hace pensar que el decreto es, más bien, un gesto de propósitos psicológicos, que un paso previo a la acción militar. Los observadores señalaron que no era necesario el decreto para tomar medidas militares, ya que se estableció la Ley Marcial en todo el Congo, hace algunos meses, y ésta no ha sido levantada.

También se interpretó el decreto como advertencia a Bernard Salumu, autotitulado Comisionado del Alto Congo, en Stanleyville, para que no siga adelante con sus planes de separar la región del resto del Congo.

LEOPOLDVILLE, 8 (UPI).— El Asesor Militar de las Naciones Unidas, general Indarjit Rikhye, amenazó hoy con implantar un servicio de transporte aéreo, del tipo del que se usó hace años, en el bloqueo de Berlín, si es necesario, para frustrar las tentativas congoleñas de "paralizar a las NN. UU. en el Congo".

Rikhye acusó al coronel Joseph Mobutu, y su colegio de altos comisionados, de tratar de hacer fracasar la operación de las NN. UU. aquí, paralizando el sistema de transportes del país.

Dijo a los periodistas que una compañía de transportes le ha comunicado que el Departamento de Seguridad le ha prohibido transportar material estratégico sin autorización del Estado, pero con la excepción de medicinas y alimentos.

"Consideramos esto —manifestó Rikhye— una tentativa del Gobierno congoleño de paralizar las operaciones de las NN. UU."

Declarando que esto es una violación de los acuerdos entre las autoridades del Congo y las NN. UU., el general agregó que "de continuar, será cuestión que competirá al Consejo de Seguridad".

Guatemala: levantan el Estado de Sitio

GUATEMALA, 8 —(UPI)— El Presidente Miguel Ydígoras Fuentes anunció anoche el levantamiento del Estado de Sitio impuesto en el país el 2 de noviembre pasado a raíz del levantamiento armado que terminó en Puerto Barrios.

Hablando por radio y televisión a todo el país, el Presidente dijo:

"Dejemos ahora los fusiles y las ametralladoras, y empuñemos los arados y tractores para levantar la economía del país". El Presidente añadió entonces que el Estado de Sitio terminaría a las 21 horas de anoche.

SUCEDIO AYER

Una detenida visita a las poblaciones del norte y sur poniente de San Miguel nos permitió confirmar cómo una desesperante lacra va extendiéndose a lo largo de las viviendas recientemente construidas.

Son los basurales en que rápidamente se están convirtiendo los sitios eriazos que quedaron entre uno y otro sector, después de terminadas las construcciones.

Nadie se explica estos espacios dejados caprichosamente en uno y otro barrio de las poblaciones "Villa Sur", "Lo Valledor", "Clara Estrella" o "Cardenal Caro".

Si lo fueron para plazas o juegos infantiles, esta idea sólo se registró en los planos; si para bloques de locales y servicios colectivos, no se tomaron las medidas necesarias para preservarlos, cerrándolos.

Ni árboles —labor que puede ser cumplida por las Municipalidades respectivas— ni juegos infantiles, ni cierros; nada hay que indique un destino para estos terrenos abandonados.

La falta de cierros por un lado y la inexplicable desidia de las autoridades municipales de San Miguel, que tarde, mal o nunca envían sus camiones recolectores a retirar la basura, convirtieron los terrenos en abierto amontonamiento de desperdicios, donde campean en estos días millares y millares de moscas y mosquitos.

Los niños, esos mismos niños tan explotados por la demagogia cuando persigue impresionar a fuerza de cuadros de humanos perfiles, son las víctimas de este estado de cosas.

En San Miguel falta un plan regulador; faltan autoridades y funcionarios municipales compenetrados de los problemas de su comuna; no hay interes por acercarse a las poblaciones de sus extramuros para imponerse de sus problemas. Cuando llegan hasta esos lados, sólo lo hacen en son de propaganda electoral, en busca de electores y de sus votos.

Esta es la gran tragedia de San Miguel, esta es la tragedia de la comuna más politizada de Santiago, donde a los vecinos de los Palestro, la basura les está llegando al cuello...

Unión de Obreros Municipales no adhiere a candidaturas políticas

Miembros del gremio rechazan panfleto en que aparecen apoyando a determinadas postulaciones parlamentarias

La Unión de Obreros Municipales, como institución, no ha adherido y no puede adherir a candidatura política alguna, manifestó a LA NACION una delegación de obreros dependientes de la Municipalidad de Santiago.

Manifestaron que desde los primeros días de diciembre está circulando un panfleto, con la firma de Luis Quinteros Soto, como presidente, y Manuel Ferrada Arriagada, como secretario, apoyando, en nombre de la Unión de Obreros Municipales, a determinados candidatos socialistas a diputado por el Primero, Segundo y Tercer Distrito de Santiago.

"En la Unión de Obreros Municipales —manifestaron— militamos trabajadores de todas las tendencias políticas y no procede apoderarse de su nombre para ofrecer el apoyo a candidatos que por singular coincidencia son todos militantes activos del Partido Socialista."

Agregaron: "Si el señor Luis Quinteros Soto quiere adherir a un grupo político determinado, es el dueño de hacerlo, pero que no pretenda ofrecernos a todos como maniatado rebaño cuando, frente a las próximas elecciones, cada municipal sabrá por quién votar, sin que sea necesario "engancharlo" para ello."

EXPLICARAN FINALIDAD DE FESTIVAL "ASIMET"

Las finalidades perseguidas con el espectáculo que bajo el título de Fiesta de Navidad de los Trabajadores Metalúrgicos, se presentará el sábado 17 del presente en el Estadio Nacional, serán dadas a conocer esta tarde, a las 18.30 horas, en una "conversación" entre los miembros del Consejo de Administración de la Caja de Compensación de ASIMET y la prensa.

Una invitación en este sentido extendieron a los periodistas acreditados, los señores Pedro Menéndez, presidente, y William Thaeyr, gerente de dicha institución.

BONIFICACION PIDE SINDICATO DE CHOFERES

Una bonificación extraordinaria de cuarenta escudos aspiran a recibir antes de la Pascua próxima los choferes de la locomoción colectiva particular, de parte de los empresarios.

Así lo manifestaron dirigentes de ese gremio en la visita que hicieron al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, a quien le hicieron entrega de un memorándum, el cual contiene esa petición y otros puntos.



DON LUIS IBACACHE VALDERRAMA, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Miguel Dávila Carson (a la izquierda) y don Raúl Benítez, quien ocupara el cargo de Secretario General de esa organización vecinal, durante su visita a LA NACION. En esta oportunidad, el señor Ibacache, formuló interesantes declaraciones sobre el problema educacional en dicha unidad habitacional.—

LA POBLACION DAVILA TOMA LA INICIATIVA

SECTOR CON 100 MIL HABITANTES LUCHA POR UN LICEO FISCAL MIXTO

● 15 mil familias se han radicado en los últimos 10 años en las siete poblaciones construidas por la CORVI en el sector poniente de San Miguel. ● Alumnos que viven en estas poblaciones deben recorrer hasta 40 kilómetros diarios para seguir sus estudios humanísticos en liceos de otras comunas

El extenso sector poniente de San Miguel, con más de cien mil habitantes repartidos en las siete poblaciones construidas en los últimos diez años por la CORVI, no cuenta con un Liceo Fiscal ni institutos técnicos en los que puedan estudiar los veintidós mil niños en edad de cursar humanidades o estudios equivalentes de la enseñanza profesional.

Este problema, que está adquiriendo d r a m á t i c o s contornos, fue expuesto a LA NACION por Luis Ibacache Valderrama, recientemente elegido presidente de la Junta de Vecinos de la Población Miguel Dávila Carson. Citó el caso de niños, que por falta de matrícula en los dos únicos Liceos Fiscales de San Miguel, deben recorrer hasta cuarenta kilómetros diarios para ir y regresar al Liceo Mixto de La Pintana, donde encontraron cabida. "Como éste —dijo— son muchos los casos, así como suman miles los que no tienen opción alguna de estudiar y están engrosando las filas de los jóvenes coléricos o de futuros delincuentes juveniles".

El señor Ibacache, que junto con don Raúl Benítez, ex secretario general de dicha Junta tiene un estudio acabado sobre la materia, dio cifras sobre la incorporación de importantes núcleos familiares a esa extensa comuna, lo que ha dado margen al problema citado.

15 MIL NUEVAS FAMILIAS

—Es interesante —manifestó— que los planes de las Direcciones Generales de Enseñanza Secundaria, Primaria y Profesional del Ministerio de Educación, se cifían al movimiento demográfico que experimentan determinados sectores de Santiago.

Dio cifras de inmediato, expresando:

—En los últimos diez años, sólo en el sector poniente de San Miguel, se han radicado alrededor de 15 mil familias de acuerdo con los planes de construcción aplicados primero por la Caja de la Habitación Popular y luego por el organismo que heredó sus atribuciones, la Corporación de la Vivienda.

SIETE NUEVAS POBLACIONES

—Primero —continúa diciéndole a LA NACION— se construyeron los tres sectores de la Población Miguel Dávila Carson, al interior del paradero 16 de la Gran Avenida, con 2.264 nuevas viviendas. Su actual población es de 15.848 personas.

Las otras construcciones que le siguieron fueron las siguientes:

Las Lilas, con 316 casas y 2.184 habitantes.

Villa Sur, con 1.620 casas y 11.340 habitantes.

Valledor Residencial, con 620 casas y 4.340 habitantes.

Valledor Norte, con 1.200 casas y 8.400 habitantes.

Valledor Sur, con 1.380 casas y 9.660 habitantes.

Cardenal Caro, con 7.000 sitios y 49.000 habitantes.

MAS DE 100 MIL HABITANTES

Esto da un total de 14.396 viviendas construidas por la CORVI o con asistencia técnica de la CORVI (Plan Habitacional) y 100.772 habitantes, de acuerdo con las estadísticas que lleva la institución.

A las cantidades anteriores hay que agregarles la prolongación de las poblaciones Atacama y Villa Real, que corresponden a la iniciativa privada y las cuatro mil familias que residen en lo que se llama Campamento de la Victoria.

SITUACION EDUCACIONAL

Agregaron los representantes de la Población Dávila Carson, señores Ibacache y Benítez, que San Miguel, con sus 200 mil habitantes, sólo dispone de dos Liceos Fiscales (N.o 6 de Hombres y N.o 8 de Mujeres), cuya matrícula total no llega a las 2.500 plazas y que, incluso, no disponen de locales.

Estas cifras, obtenidas en organismos oficiales, muestran las verdaderas proyecciones del problema educacional para este extenso sector del Gran Santiago al que hay que agregarle la escasez de Escuelas Primarias y de institutos profesionales.

INICIATIVA

El presidente de la Junta de Vecinos, después de exponer las estadísticas anteriores, manifestó que la solución inmediata sería la creación de un Liceo Fiscal de tipo Mixto en la Población Miguel Dávila, que por su u b i c a c i ó n permitiría atender a las poblaciones vecinas como Villa Sur, Cardenal Caro y Lo Valledor.

Para esto, agregó finalmente, junto con tomar con la debida anticipación las medidas para disponer de su organización administrativa, se hace necesario pensar en un local, para lo cual la Junta de Vecinos desea solicitar la cooperación y ayuda de los Ministerios de Educación y Obras Públicas.

REUNION EN LINARES TENDRAN EL DOMINGO PELUQUEROS DEL SUR

El domingo próximo se reunirá en Linares el Consejo Interprovincial de la Zona de la Federación de Peluqueros de Chile, con asistencia de delegados de organizaciones comprendidas entre Rancagua y Puerto Montt, con el objeto de considerar importantes asuntos para el gremio.

La reunión será presidida por el Consejo Nacional de la Federación de Peluqueros, que dirige Luis A. Silva Soto, quien viajará a Linares el sábado próximo acompañado del Secretario General y del Tesorero de la Federación.

Se informó que en la reunión del Consejo Interprovincial se dará cuenta de la marcha de las gestiones que realiza el gremio en favor de la reforma de las Leyes 9613 y 10.347, que rigen las actividades de los profesionales de peluquerías, salones de belleza y ramos similares.

EX TRANVIARIOS SE REUNEN HOY

Los ex tranviarios que prestaron servicios entre los años 1945 y 1950 tendrán esta tarde, a las 18.30 horas, una reunión, en Santo Domingo 1334.

El Comité respectivo ha encarecido la asistencia de todos los socios, ya que durante la reunión, junto con deliberarse sobre diversas materias de actualidad, se dará cuenta de los últimos trámites relacionados con la Ley 14.455, que los favorece.

ASAMBLEA GENERAL TENDRA EL DOMINGO CIRCULO "P. CARDENAS"

Una asamblea general extraordinaria y solemne efectuará el próximo domingo 11, el Círculo Social "Pedro Cárdenas Núñez", en su sede de Antofagasta Nº 3319.

Durante la asamblea se procederá a bendecir el nuevo estandarte de la institución y enseguida se hará entrega solemne de este símbolo a la directiva.

50 AÑOS CUMPLE EL PATRONATO DE SAN ANTONIO

El Patronato de San Antonio, obra fundada y sostenida por la Congregación Franciscana, se encuentra celebrando sus cincuenta años de existencia.

El domingo, fecha aniversario, se oficiará una misa solemne, a las 11 horas, en la sede del Patronato, Carmen 1581, y en la tarde, se ofrecerá una velada artística en honor de los bienhechores de la obra, en el salón de actos de la Escuela de Hombres de Pedro Lagos Nº 532, acto en el cual hablarán el diputado Humberto Pinto Díaz y el presidente del patronato, Fernán Luis Concha.

Entre las obras del patronato figuran la construcción de 56 viviendas para obreros; fundación de escuelas para niñas y niños; un hogar para viudas; un asilo para niños; una escuela de artesanos y se estableció el almuerzo escolar.

Gracias a una donación de la señora Julia Altamirano de Alessandri, se fundó una Policlínica que lleva el nombre de su esposo, "José Pedro Alessandri" la que ha prestado miles de atenciones médico-dental a los niños del barrio.

Candidata de Tesorerías



MARIA CRISTINA GARATE LAGOS ocupa el primer lugar en los escrutinios para elegir la Reina de los Funcionarios del Servicio de Tesorerías. María Cristina, que cuenta con numerosos admiradores, es una cordial y atenta empleada de este servicio, goza de amplias simpatías y —de acuerdo con sus partidarios— sabrá darle realce a las festividades que se avecinan. La elección de Reina y su coronación se efectuarán mañana sábado, durante un festival social que se está organizando con bastante entusiasmo. Los fondos que se recauden servirán para financiar la adquisición de juguetes para los hijos de los tesoreros que esperan echar, mañana, la casa por la ventanilla...

Los OBREROS escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, sindicato, institución, localidad o comuna de su residencia. En las notas puede usted indicarnos la actividad gremial cultural, artística, societaria, deportiva o de cualquier orden, que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras faenas u organismos. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo a los corresponsales obreros, que mejor expongan las inquietudes e informen sobre las iniciativas de interés público que se registren en sus centros de trabajo, localidades o comunas. Dirija su correspondencia a: "LOS OBREROS ESCRIBEN". Diario LA NACION, Santiago.

Nueva obra de progreso fue inaugurada en San Felipe

La población de San Felipe, la progresista capital de la provincia de Aconcagua, se encuentra muy satisfecha por el evidente adelanto que se observa en la ciudad y que se manifiesta en la iniciación de varias obras y edificios, en el último tiempo.

Hace poco, LA NACION informó de la entrega al servicio público del magnífico edificio para la Escuela Industrial de San Felipe, cuyo funcionamiento en el nuevo local se iniciará el año entrante. Asimismo, se ha dado cuenta de la próxima edificación de una moderna población para el personal ferroviario y de un nuevo local, proyectado especialmente, para los Servicios de Correos y Telégrafos.

A estas y otras obras que hay en perspectiva, hay que agregar ahora una nueva iniciativa de adelanto, inaugurada recientemente y que constituye un evidente factor de progreso para San Felipe, nos referimos a la entrega al servicio público de un Servicentro de la firma ESSO, que está ya en pleno funcionamiento.

El Servicentro está instalado en calle Puente y su concesión fue entregada al vecino de San Felipe Carlos A. Abel K., quien no ha omitido esfuerzos para conseguir que la Estación a su cargo disponga de todos los elementos para ofrecer a los automovilistas la mejor atención.

Al acto inaugural de este Servicentro concurrieron las autoridades locales, personalidades representativas y un selecto público, que fueron gentilmente atendidos por el concesionario y representantes de la firma ESSO. (Juan Fuentes Gallardo, Corresponsal Obrero, San Felipe.)



INAUGURAN SERVICENTRO EN SAN FELIPE.— Un moderno Servicentro ESSO fue inaugurado recientemente en San Felipe, en una ceremonia a la que concurrieron autoridades y personalidades representativas de la provincia de Aconcagua. El servicio constituye un nuevo y efectivo factor de adelanto en la progresista capital de Aconcagua. En el grabado, entre un grupo de asistentes al acto inaugural, el gerente del Distrito Norte de la firma ESSO, Douglas Henderson Silva, hace entrega de la llave simbólica del nuevo Servicentro, al Concesionario Carlos A. Abel K., destacado hijo de la provincia de Aconcagua. (Juan Fuentes Gallardo. Corresponsal Obrero. San Felipe.)

Subsanado problema que afectaba a obreros del riel de La Calera

Satisfacción ha producido entre el personal de obreros ferroviarios de La Calera la feliz solución dada por los jefes de la Empresa a un mortificante problema que los afectaba desde hacía tiempo, cuál era la extremadamente larga duración de la jornada cumplida por los obreros que hacían el recorrido en los trenes de carga entre La Calera y Pueblo Hundido.

La cuestión venía preocupando a los trabajadores desde hacía ya tiempo y el punto fue tratado en forma especial durante el último ampliado gremial, realizado en Coquimbo.

En fecha reciente, los jefes de la Sección Transportes de la Empresa, llamaron a los dirigentes obreros, con el objeto de considerar el problema, tal como lo habían prometido con anterioridad, frente a las peticiones hechas. Concurrieron a la entrevista el presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, Waldo Iriarte; el presidente del Comité de Empleados de la Empresa en La Calera, Américo Astudillo y el representante del personal afectado por el problema, Diógenes Robles. Al término de la conferencia, los jefes determinaron que, en adelante, la jornada de trabajo de estos obreros terminará en Coquimbo, disponiéndose de otro personal para atender el servicio entre ese puerto y Pueblo Hundido.

La resolución ha sido muy gratamente recibida por el personal ferroviario de La Calera, que agradece muy sinceramente la actitud comprensiva de los jefes de la Empresa y, en forma especial, del Ingeniero Hernán Santa María Cubillos, jefe del Movimiento de Carga del Departamento de Transportes, quien participó en las gestiones. Asimismo, los ferroviarios caleranos agradecen la participación que cupo en este arreglo, las gestiones amistosas realizadas ante la Empresa por los dirigentes de los Consejos Zonales de Illapel, Ovalle, Vallenar y Copiapó, del Gremio de Obreros Ferroviarios. (Juan D. Acevedo, Corresponsal Obrero. La Calera.)

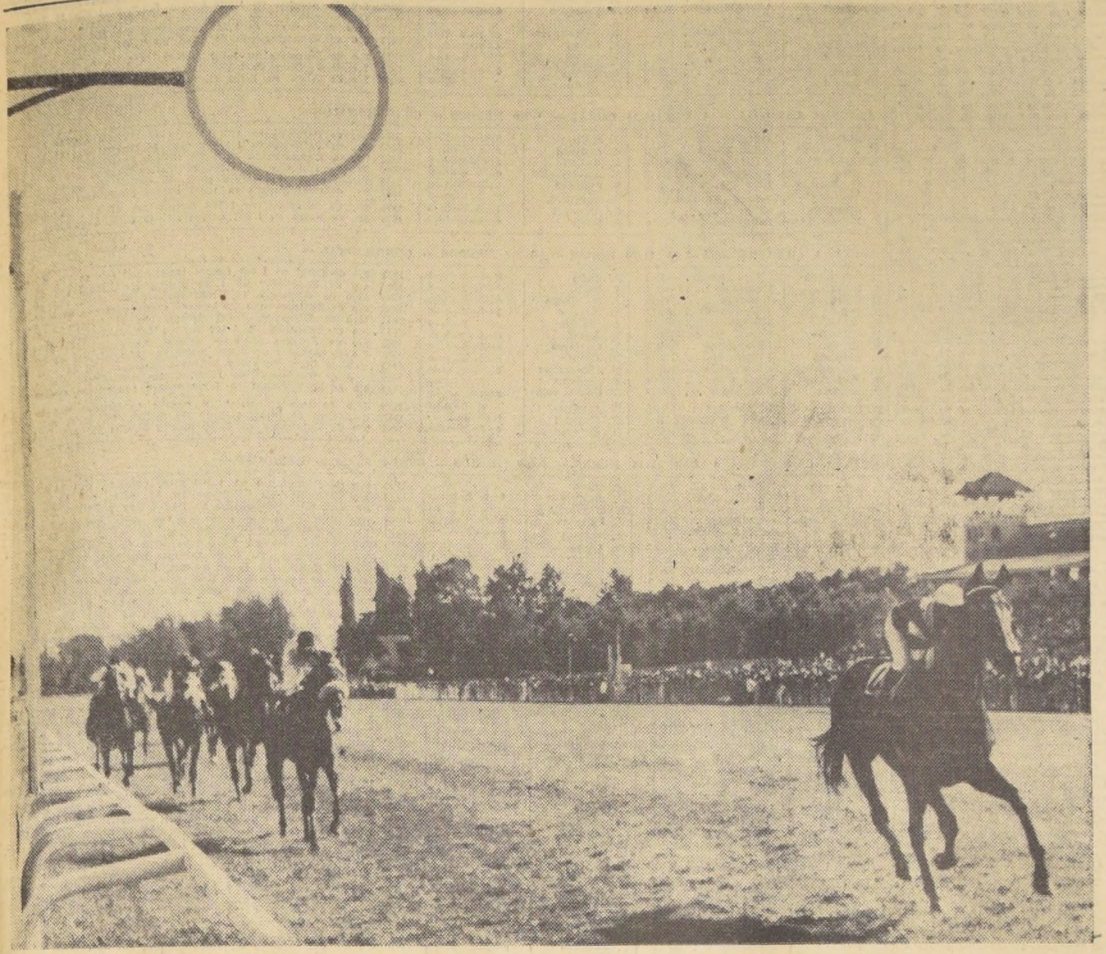
DOS NUEVOS DIRIGENTES MUTUALISTAS

Carlos Ramírez, antiguo dirigente mutualista, fue elegido segundo vicepresidente nacional de la Confederación Mutualista de Chile.

La elección fue hecha en fecha reciente por el Consejo Nacional de la Confederación Mutualista y Carlos Ramírez fue designado para reemplazar a Serafín Soto Rodríguez, quien desempeñaba el cargo.

En la misma oportunidad fue elegido consejero nacional de esta Central Mutualista el actual presidente de la Sociedad "Igualdad y Trabajo", José Lazo, quien reemplaza en el cargo al dirigente Luis Heredia.

Derrotada La Sexta; ganó Miss Suzy



MISS SUZY derrota inesperadamente a la cuasi invicta La Sexta, en el Clásico "Las Oaks" sobre la distancia de 2.400 metros. El espectacular triunfo de la pupila de César Covarrubias fue conseguido por 3 y medio cuerpos. Tercero llegó Alcira y 4.a Fastuosa. Con este triunfo la hija de Agasajo se incorpora al grupo de los mejores elementos de la pista.

"Las Oaks" de 1960 dieron ayer una rotunda sorpresa en el Club Hípico

La campeona bajó inexplicablemente

El excesivo entusiasmo de su propietario bajó de su pedestal, con mucho dolor para sus seguidores, a LA SEXTA, que cayó ayer en "Las Oaks" derrotada por Miss Suzy. La verdad es que la "platinada" defensora de Cavieres —entrenador que no quería que actuara en esta carrera— sintió el duro esfuerzo de correr, en 43 días, nada menos que 5 mil 800 metros.

Completar esa distancia ante cualquier grupo de rivales no es nada, pero cuando ello se hace ante buenos ejemplares, sobre todo aquellos a los que la hija de Roi d'Atout enfrentó en el "Gran Premio Hipódromo Chile" y también en "El Ensayo", es un esfuerzo mayor y el desgaste de energías está de acuerdo con los tiempos que se marcan.

Lo dijo Araya después que se bajó de la hembra: "No tenía las energías de otras veces. Llegó corriendo esta vez con todo lo que tenía..." Nada más claro. Nada más preciso y nada más cierto. Aquellos tiempos de 2.26, record en "El Ensayo", y el de 2.2 1|5 en el "Gran Premio Hipódromo Chile", habían necesitado de toda su calidad. De todas sus energías. El descanso, si se le hubiera dado como quería su entrenador, habría permitido que La Sexta permaneciera inamovible en su pedestal y jamás habría sufrido este movimiento, como es el de caer derrotada por una hembra que en su última actuación venía de ser tercera en una prueba condicional sobre una milla en un lote sólo regular.

El público, que a la nieta de Filibustero la había ungido ya como "Reina de las Pistas", recibió la derrota como un balde de agua fría. No era para menos, había caído un ídolo y el pueblo, ese que vibra con los espectáculos deportivos, sufre cuando un ídolo cae. Todos quedaron igual y muchos se lamentaron de haberse embarcado en esta empresa, pero la verdad es que ya era tarde y ahora sólo deberá esperarse El Derby de Viña del Mar, ocasión en que la hija de La Quinta tendrá su oportunidad de desquite en la gran prueba porteña que, con este traspies de la pupila de Cavieres, tendrá especial animación.

LA CARRERA. — Carta Blanca fue la última en colocarse. Cuando el grupo estuvo en línea volaron las cintas y fue Alcira quien primero lució sus colores al frente. Monterilla, La Sexta, ésta muy sujeta, Fastuosa, Carta Blanca, Miss Suzy, Coherencia y Fausta quedaron más atrás.

Pocos metros antes de entrar a la recta opuesta Fastuosa, corriendo por el lado de afuera, descontó terreno y pasó al frente. La Sexta quedó a continuación a tres cuerpos, más atrás Fausta a medio de la tordilla, Miss Suzy, Carta Blanca, Coherencia y al fondo Alcira.

En la forma antes señalada el grupo dejó atrás los postes de los 1.700 metros y de los 1.500 metros. En la curva de los 1.300, La Sexta fue "soltada" por Araya y acortó los tres cuerpos de distancia que traía Fastuosa. Fausta, Monterilla, Miss Suzy, Carta Blanca con Alcira siempre al fondo, se veían a continuación.

En el poste de los 800 metros La Sexta quedó a medio cuerpo de Fastuosa y una vez en tierra derecha, se fue inmediatamente sobre ella, mientras por el lado interior, al abrirse Monterilla, Miss Suzy descontaba terreno cruzando la pista en forma diagonal por cuanto hueco encontraba a su paso. A 300 metros La Sexta era la puntera, pero a un ritmo parejo y menor al que se le había visto a la entrada de la recta. Araya alzó su fusta para reanimarla, pero ya la hija de Roi d'Atout lo había dado todo. Miss Suzy, a todo esto, ya venía con vuelo y cuando pisaron los últimos 200 metros, la hija de Agasajo ya estaba al frente cortándose en busca del triunfo que se lo llevó por 3 1|2 cuerpos sobre La Sexta que mantuvo la 2a. posición con 2 1|2 cuerpos sobre Alcira, una que avanzó mucho en los metros finales y que relegó al 4.o puesto a Fastuosa que hizo el gasto del tren. 5a. Fausta a pescuezo; 6a. Carta Blanca que corre mucho menos en el pasto; 7a. Monterilla y última, Coherencia.

Empleó Miss Suzy, para los 2.400 metros, recorrido de "LAS OAKS", 2 minutos 29 segundos. Es un tiempo para la prueba superior a los que se estaban colocando en los últimos seis años e igual a los que pusieron Camaree en 1953 y nada menos que el de La Bastille en 1943.

La marca señalada también da una pauta que La Sexta estuvo bajo su rendimiento, ya que en "El Ensayo", en un recorrido similar, la tordilla empleó 2 minutos 26 segundos, que es nada menos que el record de la distancia.

Mucha entereza lució Gran Amigo

En su triunfo de ayer en el Clásico palmeño de 1.300 mts.

Luciendo mucho coraje y singular entereza para la lucha en los metros finales, Gran Amigo hizo suya la recompensa del premio clásico "Abraham Gatica", que sobre un recorrido de 1.300 metros, se disputó ayer en el Hipódromo Chile.



El hijo de Faubourg y Amistosa, dio en un momento la sensación de haber sido dominado por su tenaz adversario, Castel Gandolfo, pero sacó a relucir su calidad y bravura, para vencer finalmente luchando palmo a palmo los últimos metros.

Luis Guillermo Farmer, quien tuvo a su cargo la dirección del defensor de las afortunadas sedas del Stud "El Rosarino", cumplió una faena llena de méritos

El vencedor registró para la distancia de 1.300 metros, la recomendable marca de 1.19, clavados.

LA CARRERA

Puesto el grupo en movimiento, varios fueron los rivales que trataron de puntear en las primeras distancias. A la altura de los 1.000 metros, una vez definidas las posiciones, Gran Amigo se encargó de señalarles el camino a sus adversarios; segundo se ubicó Torpedero, tercero Karina, cuarto Castel Gandolfo. Entre ambas curvas, se vio a Karina apurar las acciones y pasar a comandar el grupo; segundo quedó Gran Amigo, tercero Castel Gandolfo, cuarto Don Eduardo. Cuando los competidores se aproximaron al codo final, Gran Amigo tomó nuevamente el mando, segunda Karina, tercero Torpedero, cuarto Castel Gandolfo. El puntero, muy bien medido por su jockey se fue en busca de la sentencia firme, pero faltando 200 metros, Castel Gandolfo avanzó con muchos bríos logrando emparejar al puntero, sin embargo éste no se dejó dominar y luchando bravamente, logró finalmente vencer por 3|4 de cuerpo; tercero remató Torpedero, a 1 1|2 cuerpo; cuarto Freno, a 1|2 cabeza; quinto **Honroso, a 3 1|2** cuerpos; **sexto Alassio, a dos** cuerpos; **séptimo El Escorial,** a 1 1|4 cuerpo; **octavo, Garrochista, a pescuezo;** noveno Magnate, décima Karina, undécimo don Eduardo. Ultimo Royal Pool.



GRAN AMIGO derrota a Castel Gandolfo por 3|4 de cuerpo después de empecinada lucha en el clásico palmeño sobre 1.300 metros. Tercero a un cuerpo y medio llegó Torpedero; 4.o Freno, que tuvo muchos inconvenientes; 5.o Honroso y 6.o Alassio.

Arriba y Abajo

GUILLERMO DE LA CERDA, preparador que viajó a Europa para visitar a una hija que está aprendiendo el "bel canto" en el Scala, de Milán, está por llegar a Santiago después de prolongada jira. ● Un empleado del corral de Ernesto Inda Guzmán es mejor que Mauro Mina: le pegó a un jinete, y como si fuese poco, a un guardaespaldas. A los dos por matones. ● Armando Henríquez está convencido de que en su corral está uno de los cracks de la próxima generación. Es un hijo de Sandwood que le ayudará "a terminar la casa que está contruyendo". ● Citamos a Manuel Castillo, jinete palmeño, para hacerle una entrevista. Dijo: "Voy a pensar si voy". Que lo siga pensando... ● Rectificamos: Juan F. Orellana, el popular "Gato" no se quedó en Curacaví, sino que llegó a Viña del Mar y se entretuvo en los buques. Se mareó. ● La Virgen de Lo Vásquez atrae a muchos hípicos. Enrique Araya ya hizo su peregrinación en su buen automóvil. También fue el "Pantruca" Orellana. ● Cosas del destino: le quitaron Galardón a Juan Suárez y una de las mejores potrancas de 2 años que hay en el Hipódromo Chile en este momento, es una que él tiene y que le entregó el dueño de La Sexta, don Benedicto Aguado, quien le dio 4 en total... Cuestión de saber mirar las cosas. ● Juan Bernal lleva 21 victorias y siete de ellas con Curipeumo. Nos dijo: "La Sexta ha ganado sólo seis..." Tiene razón... y gana premio. ● Y a propósito, ¿se han fijado? en la hípica, reina La Sexta: en básquetbol femenino, las chilenas son campeonas sudamericanas; en atletismo, Marlene Ahrens saca la cara por los varones, y así sucesivamente. El sexo opuesto es, en este momento el que dá la pauta en todo. ¿Y ha sido alguna vez de otro modo? ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Sin Anteojos

GANARON cinco números 6 seguidos en el Club Hípico.
Y falló **La Sexta...** y el sexto.

CARTILLA para trasnochados: El Amanecer-Fiestero.

EL DESCARTE es igual a los pronósticos del tiempo...

LA AMBICION rompe el saco: perdió La Sexta.

PELICULA doblada al inglés hubo en el Hipódromo Chile:
En la tercera ganó Gran Dama, y en la cuarta, Big Lady (Gran Dama en castellano).
Thank you, very much...

EL CUYANO le dijo a su Gran Amigo Acreedor que lo esperara en Puerto Nuevo, pero éste le contestó:
—No, mejor te espero en el Andén...

DIJO Héctor Pilar:
—Tres Flores para Miss Suzy...



LAS EXPLICACIONES nunca están de más, pero por esta vez ganó "El Mago" Cavieres a pesar de que su pupila perdió en la pista. El pre parador insistió ante su dueño don Benedicto Aguado, con quien aparece en el grabado, de que la yegua no debía correr Las Oaks. También escucha Juan Cavieres, hijo, que pronto retornará a las actividades del turf en donde le esperan muchos y señalados éxitos.

PILAR: "GANE AL GALOPE"; E. ARAYA: "NO FUE CAPAZ"

LA NACION conversó, una vez finalizada la prueba "Las Oaks" con los principales actores del evento. Dijeron ellos:

- **HECTOR PILAR.— "Gané al galope. Me favoreció, indudablemente, el tren lento. Creo que la yegua La Sexta se gastó al freno. En mi triunfo mucho tuvo que ver Sergio Vera, que me dejó una preciosa pasada al ver que él no traía más. Corría mucho al final. Estoy feliz. Muchas gracias a todos. A todos..."**
- **ENRIQUE ARAYA.— "Me mandaron correr de atrás. Había que cumplir. Esta vez no fue capaz. En tierra derecha no me respondió. Ahora era otra cosa..."**
- **JOSE M. ARAVENA.— "Tenía instrucciones de correr de atrás. Estoy feliz con mi actuación. Si vengo mejor colocado pude haber estado más cerca. Mi potranca es buena..."**
- **JUAN CAVIERES.— "Nos ganaron bien. La yegua sintió las dos carreras anteriores. Ahora a descansarla y que se vaya a Viña del Mar..."**

Tripletas de Pilar, Toro y Melero

Estadísticas de preparadores y jinetes

Tres victorias lograron ayer Juan Melero, Fernando Toro y Héctor Pilar. La distancia entre este último y Enrique Araya, es ahora de once triunfos, al paso que Juan Cavieres lleva 5 victorias a José González. Van 75 contra 70.

A continuación, señalamos las estadísticas al día:

PREPARADORES:		JINETES	
1.o Juan Cavieres	75	1.o Héctor Pilar	115
2.o José González H. ..	70	2.o Enrique Araya	104
3.o Juan Melero	66	3.o Fernando Toro	82
4.o Gmo. Sarmiento ...	44	4.o Carlos Sepúlveda ...	69
5.o Antonio Bullemú ...	41	5.o Carlos Pezoa	67
6.o Alvaro Breque	40	6.o Sergio Vera	58
7.o Raúl Allen .. — —	39	7.o Nélson Bravo	51
8.o Juan Suáres .. — —	37	8.o Luis G. Farmer	48
9.o Augusto Breque .. —	36	9.o J. M. Aravena	43
10.o César Covarrubias ..	35	9.o Sergio Arellano	43



Un triunfo espectacular e inesperado consiguió Miss Suzy sobre La Sexta en "Las Oaks" y lo hizo de manera clara y que no admite dudas. Tuvo una excelente conducción de Héctor Pilar, el líder de los jinetes y fue presentada en gran estado por César Covarrubias.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.

A. Díaz	1	Cindy	55	14	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1958	7a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 50 kilos en 7a. serie.
R. Jaque	2	Tiburona	55	15	J. Zúñiga	6—0—0—0—0	1968	9a. de Arcana en 1.500 metros con 46,2 kilos, 6a. serie. Club.
J. Pérez	3	Agrisur	54	5	O. Becerra	0—0—3—0—0	1958	Ultimo de Demi d'Or en 1.200 metros con 40,2 kilos, 7a. serie.
J. Barrios	4	Ciprio	54	10	M. Torres	6—4—0—0—4	1956	4.o de Ilianita en 1.200 metros con 54,5 kilos en 8a. serie.
R. Medel	5	Laika	54	7	A. Proschle	0—5—2—0—3	1910	3a. de Ambición en 1.400 metros con 54,1 kilos en 8a. serie.
D. Cerda	6	Calpe	53	13	E. Núñez	5—0—6—0—0	1752	12.o de Claridad en 1.300 metros con 49 kilos en 8a. serie.
M. Castillo	7	Doménica	52	11	L. Contreras	0—0—0—0—0	1628	9a. de Oro en Polvo en 1.200 metros con 50,8 kilos, 7a. serie.
S. Véliz	8	Padella	52	9	A. Henríquez	0—5—6—0—0	1956	7a. de Ilianita en 1.200 metros con 53,6 kilos en 8a. serie.
J. Toro	9	Baredra	51	3	V. Cepeda	0—0—0—4—0	1956	8a. de Ilianita en 1.200 metros con 52,5 kilos en 8a. serie.
J. Martínez	10	Besarabia	50	1	R. Maggi	0—0—5—0—0	1956	12a. de Ilianita en 1.200 metros con 52 kilos en 8a. serie.
J. Adasme	11	La Brasilera	49	4	J. Salfate M.	0—0—0—5—0	1198	No tabla de Cursado en 1.400 metros con 49 kilos, 6a. serie.
Hugo Pilar	12	Médica	49	8	J. Quinteros	2—4—0—0—0	1750	7a. de Record en 1.300 metros con 49,6 kilos, en 9a. serie.
J. M. Aravena	13	Apenitas	48	6	F. Chamorro	5—0—5—0—0	1910	15a. de Ambición en 1.400 metros con 49,6 kilos en 8a. serie.
N. Vásquez	14	Apolda	47	13	A. Luna Q.	5—0—3—0—0	1875	10a. de Soberbio en 1.300 metros con 54,6 kilos en 8a. serie.
S. Meneses	15	Cauquenina	47	2	S. Olivares	0—2—0—0—0	1875	15a. de Soberbio en 1.300 metros con 54,4 kilos en 8a. serie.
E. Miranda	16	Blockade	45	16	R. Quiroz	0—4—0—0—6	1956	6a. de Ilianita en 1.200 metros con 47 kilos en 8a. serie.
J. Caro	17	Séptima	45	17	A. Valenzuela	2—0—0—0—0	1958	9a. de Ilianita en 1.200 metros con 50,5 kilos en 8a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 8.15 horas.

L. A. García	1	Airada	54	14	J. Posadas	0—0—2—0—4	1957	4a. de Chapeada en 1.300 metros con 54,6 kilos en 1.21 3|5.
F. Guzmán	2	Anatolia	54	7	S. Gajardo	0—2	1957	2a. de Chapeada en 1.300 metros con 52,4 kilos en 1.21 3|5.
M. Castillo	3	Faiblesse	54	12	S. Gajardo	3	1959	3a. de Pretoria en 1.300 metros con 53 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.
H. Salas	4	Angustia	54	2	J. Zúñiga	2—0—6—4—2	1959	2a. de Pretoria en 1.300 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.
O. Hermosilla	5	Call Me	54	13	L. Guajardo	0—0—0—0—6	1957	6a. de Chapeada en 1.300 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.21 3|5.
J. Martínez	6	Cambarée	54	1	R. Maggi	0—5—0—3—0	1957	7a. de Chapeada en 1.300 metros con 52 kilos. Tpo.: 1.21 3|5.
J. Toro	7	Caramávida	54	6	J. Troya	0—5—0—0—0	1959	11a. de Pretoria en 1.300 metros con 53 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.
J. Pérez	8	Costumbre	54	5	H. González	0—5—0—0—0	1957	11a. de Chapeada en 1.300 metros con 54 kilos en 1.21 3|5.
L. Marchant	9	Danesa	54	9	H. Inda	0—0—4—4—0	1959	12a. de Pretoria en 1.300 metros con 50,1 kilos; 1.22 2|5.
F. Toro	10	Dúctil	54	10	V. Ramírez	0—2—2—4—4	1959	4a. de Pretoria en 1.300 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.
J. Barrios	11	La Joya	54	11	T. Bustos	3—0—0—0—0	1959	7a. de Pretoria en 1.300 metros con 53 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.
L. E. Toledo	12	La Lolito	54	8	A. Luna Q.	0—6—0—0—0	1876	10a. de Drama en 1.400 metros con 50 kilos. Tpo.: 1.28 2|5.
G. Jorquera	13	Molestosa	54	4	R. Albornoz	4—0—0—0—0	1970	9a. de Nouvelle Eve en 1.200 metros con 52; 1.12 2|5. Club.
S. Meneses	14	Saika	54	3	A. López	5—4—2—3—0	1959	10a. de Pretoria en 1.300 metros con 52,1 kilos. Tpo.: 1.22 2|5.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 8.45 horas.

J. Toro	1	Record	53	14	N. Peralta	0—1—0—2—3	1958	3.o de Demi d'Or en 1.200 metros con 52,6 kilos en 7a. serie.
J. Barrios	2	Rémora	53	8	T. Bustos	0—0—0—0—0	1958	12a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 54,5 kilos en 7a. serie.
M. Castillo	3	Yoina	52	13	J. Vial	4—0—0—2—5	1912	5a. de Saint Louis en 1.400 metros con 53,6 kilos en 7a. serie.
L. G. Farmer	4	West Cross	52	4	M. Viballos	2—0—0—4—6	1946	6.o de Goriziana en 1.000 metros con 48,8 kilos en 1a. serie.
U. Gaete	5	Boina Verde	52	10	P. Cavieres	5—0—0—0—0	1958	10a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 53,7 kilos en 7a. serie.
I. Sandoval	6	Nunca Más	51	17	A. Valenzuela	0—0—3—0—4	1877	4a. de Aguaitando en 1.300 metros con 52,5 kilos en 7a. serie.
D. Cerda	7	Remezón	51	11	E. Núñez	0—0—0—6—1	1868	Ganó a Loquita en 1.300 metros con 60 kilos, 7a. serie. Viña.
F. Toro	8	Troncalín	51	7	F. Castro	0—4—0—0—6	1958	6.o de Demi d'Or en 1.200 metros con 52,5 kilos en 7a. serie.
L. A. García	9	Ambición	50	6	D. Solís	0—0—0—6—1	1910	Ganó a Almendrada en 1.400 metros con 52,5 kilos, 8a. serie.
C. Pezoa	10	Dolorido	50	3	D. Miranda	2—0—5—5—0	1877	9.o de Aguaitando en 1.300 metros con 53 kilos en 7a. serie.
R. Medel	11	Ruralina	50	5	T. Herrera	0—0—0—0—0	1927	7a. de Sigiloso en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie. Club.
J. M. Aravena	12	Ilianita	50	16	A. Sepúlveda	0—0—0—4—1	1956	Ganó a Parche Celeste en 1.200 metros con 50 kilos, 8a. serie.
J. Martínez	13	Conde Hugo	49	15	R. Maggi	0—0—0—0—6	1914	6.o de Broche de Oro en 1.400 metros con 52 kilos en 6a. serie.
G. Farfán	14	Mirada	49	12	P. Briones	0—0—0—0—0	1958	9a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 51 kilos en 7a. serie.
S. Vera	15	Magreb	49	1	J. Salas	0—4—6—3—3	1875	3.o de Magreb en 1.300 metros con 55 kilos en 8a. serie.
H. Arancibia	16	Miss Monada	48	2	S. Salfate M.	0—0—0—0—0	1958	8a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 50 kilos en 7a. serie.
S. Escudero	17	Soberbio	48	9	R. Villa	0—6—0—1—4	1912	4.o de Saint Louis en 1.400 metros con 48,5 kilos en 7a. serie.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.15 horas.— Sexta Serie.

R. Medel	1	Italiana	53	14	C. Tapia	0—6—0	1953	10a. de Terueza en 1.000 metros con 45,2 kilos en 5a. serie.
R. Jaque	2	Indecisa	52	12	R. San Martín	0—0—4—6—2	1975	2a. de Nantar en 1.100 metros con 60 kilos, 6a. serie. Club.
J. Barrios	3	Locomotora	52	10	J. Quinteros	0—0—0—0—0	1498	Ultima de Menelik en 1.200 metros con 51 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	4	Argel	52	3	O. Becerra	5—0—1	1900	Ganó a Buril en 1.400 metros con 59 kilos en 7a. serie. Viña.
E. Soto	5	Cataviento	51	13	O. Jara	3—4—5—0—0	1953	8.o de Terueza en 1.000 metros con 48 kilos en 6a. serie.
G. Farfán	6	Federación	51	4	J. Castro R.	3—2—2—4—0	1960	7a. de Nortina en 1.200 metros con 53,1 kilos en 6a. serie.
H. Arancibia	7	Menelik	51	7	M. Araneda V.	0—0—0—0—0	1960	12.o de Nortina en 1.200 metros con 53,1 kilos en 6a. serie.
H. Pilar	8	Sun Shine	51	2	P. Briones	1—3—1—0—0	1960	10.o de Nortina en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie.
L. Camus	9	Zalamería	51	11	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1914	Ultima de Broche de Oro en 1.400 metros con 52 kls., 6a. serie.
L. G. Farmer	10	Reminiscence	49	9	A. Vodanovic	0—0—3—3—5	1958	5a. de Demi d'Or en 1.200 metros con 54 kilos en 7a. serie.
V. Barra	11	Mardita	51	5	A. Valenzuela	6—0—0—0—6	1960	6a. de Nortina en 1.200 metros con 52,5 kilos en 6a. serie.
H. Salas	12	Nereidita	51	8	R. López	0—0—0—0—0	1879	Ultima de Peladilla en 1.300 metros con 51,5 kilos, 6a. serie.
L. A. García	13	Abedul	50	6	A. Ramírez	1—0—0—5—0	1401	8.o de Baracaldo en 1.200 metros con 53 kilos, 6a. serie. Club.
C. Pezoa	14	Togliatti	50	1	D. Miranda	4—4—5—1—0	1914	9.o de Broche de Oro en 1.400 metros con 51 kilos en 6a. serie.
D. Cerda	15	Piélago	49	15	M. Torres	0—0—0—0—0	1960	9.o de Nortina en 1.200 metros con 51,1 kilos en 6a. serie.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.55 horas.— Primera Serie.

C. Ojeda	1	Apasionado	54	5	J. Castro R.	1—3—2—6—5	1880	5.o de Honroso en 1.300 metros con 54,5 kilos en 1a. serie.
H. Pilar	2	Shadow	53	9	J. Cavieres	1—1—3—2—2	1934	2a. de El Amanecer en 1.200 metros con 53 kilos, 2a. serie. Club.
R. Madariaga	3	Fazendeiro	51	7	A. Bullezú	2—0—3—1—0	1915	9.o de Alga en 1.500 metros con 56 kilos. Tiempo: 1.32.
J. Caro	4	Ch. Philippe	48	1	J. Melero	6—0—6—0—0	1962	8.o de Le Bourget en 1.200 metros con 48,6 kilos en 1a. serie.
G. Ayub	5	Peiping	48	2	J. González	0—3—3—6—5	1947	5.o de Marañento en 1.900 metros con 57 kilos, 3a. serie. Club.
N. Vásquez	6	El Simún	47	6	J. Suárez	2—2—1—6—0	1962	Ultimo de Le Bourget en 1.200 metros con 47,7 kilos, 1a. serie.
M. Castillo	7	Novial	47	8	J. Vial	0—6—4—5—5	1962	5.o de Le Bourget en 1.200 metros con 47,1 kilos en 1a. serie.
J. M. Aravena	8	Araucaria	46	4	A. Petit	0—1—0—0—0	1756	Ultima de Silabario en 1.300 metros con 47 kilos en 1a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 10.30 horas.— Quinta Serie.

F. Toro	1	Batúm	54	7	O. López	5—1—0—1—0	1918	13.o de Candil en 1.400 metros con 55,1 kilos en 5a. serie.
G. Farfán	2	Dorman	54	5	A. Petit	1—3—5—3—0	1918	15.o de Candil en 1.400 metros con 54 kilos en 5a. serie.
S. Véliz	3	Romancero	54	3	A. Vodanovic	3—0—0—0—4	1815	4.o de Avasallador en 1.200 metros con 53 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	4	Flechador	53	11	D. Miranda	2—2—2—2—0	1963	11.o de Broche de Oro en 1.200 metros con 54,3 kilos, 5a. serie.
L. G. Farmer	5	Leviathan	50	10	D. Miranda	0—0—0—0—0	1964	8.o de Rabito en 1.200 metros con 49,5 kilos en 4a. serie.
J. Barrios	6	Lomaso	52	2	E. Rodríguez	2—0—1—0—2	1960	2.o de Nortina en 1.200 metros con 53 kilos en 6a. serie.
E. Soto	7	Los Maitenes	52	12	O. Jara	5—0—0—0—4	1954	4.o de El Trebuaco en 1.500 metros con 55 kilos, 5a. serie. Club.
R. Madariaga	8	La Borde	51	13	J. Castro D.	5—0—3—5—4	1963	4.o de Broche de Oro en 1.200 metros con 51,3 kilos, 5a. serie.
I. Sandoval	9	Aschis	51	4	M. Valenzuela	0—3—3—0—0	1815	12a. de Avasallador en 1.200 metros con 51,6 kilos, 5a. serie.
M. Alquinta	10	Bodeguera	51	8	M. Viballos	0—0—0—0—0	1919	12a. de El Beduino en 1.400 metros con 49,5 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	11	Nantar	49	1	A. H. García	0—6—4—0—1	1975	Ganó a Indecisa en 1.100 metros con 51 kilos, 6a. serie. Club.
J. Martínez	12	Texaco	49	6	A. Proschle	0—0—0—0—0	1949	Ultimo de Maciza en 1.000 metros con 46,2 kilos, 5a. serie. Club.
J. Caro	13	Servando	49	14	J. González H.	4—6—1—3—0	1918	9.o de Candil en 1.400 metros con 48,6 kilos en 5a. serie.
J. Martínez	14	Gaitero	47	9	R. Maggi	1—0—0—0—0	1689	13.o de Persian Monarch en 1.200 metros con 49,5 en 5a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11 horas.— Clásico.

L. E. Toledo	1	Solferino	56	10	A. Sepúlveda	0—3—2—1—0	1916	7.o de El Maltés en 1.400 metros con 60,5 kilos en 1.25 1|5.
R. Madariaga	2	Stravinsky	54	9	S. Miceli	0—6—1—0—2	1814	2.o de Solferino en 1.500 metros con 53 kilos. Tpo.: 1.31 2|5.
C. Ojeda	3	Triunfador	54	5	F. Castro	4—0—1—0—4	1917	4.o de La Sexta en 2.000 metros con 56 kilos. Tpo.: 2.2 1|5.
C. Pezoa	4	Granadino	53	1	P. Inda	0—4—0—4—2	1915	2.o de Alga en 1.500 metros con 56,1 kilos. Tiempo: 1.32.
H. Pilar	5	Dacrón	52	2	T. Herrera	0—2—1—2—4	1915	4.o de Alga en 1.500 metros con 56,7 kilos. Tiempo: 1.32.
J. Martínez	6	Atropello	51	7	A. Sepúlveda	1—4—1—1—5	1915	5.o de Alga en 1.500 metros con 56 kilos. Tiempo: 1.32.
F. Toro	7	Michigana	50	3	E. Cáceres	5—0—6—2—4	1961	4a. de Alga en 1.800 metros con 60 kilos. Tiempo: 1.80 2|5.
J. M. Aravena	8	Tantiby	50	11	J. Cavieres	1—2—0—5—0	1915	10.o de Alga en 1.500 metros con 56 kilos. Tiempo: 1.32.
L. G. Farmer	9	Ambiguo	49	8	J. Argagnon	4—2—4—4—4	1916	4.o de El Maltés en 1.400 metros con 52 kilos en 1a. serie.
S. Allende	10	Q. Ideal	45	4	E. Barticevic	2—3—3—2—0	1881	8.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 47 kilos en 1.11 4|5.
M. Castillo	11	Yaquil	45	6	R. Maggi	1—2—4—5—0	1916	Penúltimo de El Maltés en 1.400 metros con 49,2, 1a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 11.40 horas.— Cuarta Serie.

J. Barrios	1	Atómico	56	2	T. Bustos	3—5—3—0—0	1921	8.o de Erudita en 1.400 metros con 49,1 kilos en 3a. serie.
G. Farfán	2	Amigable	55	11	A. Petit	0—0—0—0—0	1919	9.o de El Beduino en 1.400 metros con 55,5 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	3	Rabito	55	3	R. Maggi	1—1—0—5—1	1964	Ganó a Purapinta en 1.200 metros con 50 kilos en 4a. serie.
C. Ojeda	4	Hungría	54	15	J. Castro R.	6—4—6—0—6	1950	6a. de Nino en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie. Club.
R. Madariaga	5	Fresco	53	11	H. Garretón	0—0—0—0—4	1964	4.o de Rabito en 1.200 metros con 53 kilos en 4a. serie.
G. Jorquera	6	Ilque	53	5	A. Castro	0—0—4—0—0	1849	Ultimo de A la Carga en 1.400 metros con 54 kilos, 4a. serie.
J. Adasme	7	My Lad	53	4	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	1921	12.o de Erudita en 1.400 metros con 52,2 kilos en 3a. serie.
R. Medel	8	Siglo de Oro	53	1	J. Melero	1—6—1—6—0	1550	7.o de Sintonía en 1.100 metros con 53 kilos, 4a. serie. Club.
E. Soto	9	Purapinta	52	12	O. Jara	6—6—0—0—2	1964	2.o de Rabito en 1.200 metros con 50,8 kilos en 4a. serie.
J. García	10	Superunda	52		M. Araneda V.	3—0—6—4—5	1885	5a. de Tranco Alegre en 1.300 metros con 48,5 kilos, 3a. serie.
H. Salas	11	Candil	52	7	J. Fuentes	0—0—0—0—1	1918	Ganó a Greenwich en 1.400 metros con 51,6 kilos en 5a. serie.
C. Lorenzo	12	Desliz	51	9	J. Posadas	0—0—0—0—0	1964	7.o de Rabito en 1.200 metros con 52,5 kilos en 4a. serie.
N. Vásquez	13	Alter Ego	49	10	J. Suárez	0—0—0—0—0	1883	10.o de Guante Blanco en 1.300 metros con 55 kilos, 4a. serie.
L. G. Farmer	14	Frutillana	48	8	A. H. García	2—6—0—4—4	1932	4a. de Río Tajo en 1.200 metros con 45 kilos, 4a. serie. Club.
L. Marchant	15	Toronto	47	14	L. A. García	0—0—0—0—0	1954	8.o de E. Trebuaco en 1.500 metros con 50 kilos, 5a. serie. Club.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.20 horas.— Segunda Serie.

E. Soto	1	Brazilian	56	6	A. Gutiérrez	0—2—6—5—0	1827	Ultima de Mallú con 61 kilos en 1.600 metros; 1.36 4|5. Club.
O. Muñoz	2	Bembel	56	12	J. Cavieres	0—6—4—0—0	1933	11.o de Planetario en 1.200 metros con 56 kilos, 3a. serie. Club.
I. Sandoval	3	D. Stella	55	9	L. E. Vásquez	4—0—0—6—1	1965	Ganó a Tanaguarena en 1.200 metros con 50,8 kilos, 2a. serie.
H. Pilar	4	Miriantú	51	13	P. Briones	1—3—5—0—5	1920	5.o de Curipeumo en 1.400 metros con 52,6 kilos en 2a. serie.
G. Farfán	5	B. Basque	51	10	E. Barticevic	0—2—6—0—2	1884	2.o de Lipipán en 1.300 metros con 49 kilos en 2a. serie.
J. Toro	6	Tanaguarena	51	1	F. Castro	0—0—1—6—2	1965	2a. de Donna Stella en 1.200 metros con 49,5 kilos, 2a. serie.
L. G. Farmer	7	Sinaí	49	8	A. Vodanovic	3—6—5—0—5	1965	5.o de Donna Stella en 1.200 metros con 53,5 kilos en 2a. serie.
J. Barrios	8	Siete Lunas	49	14	J. Muñoz	1—6—2—0—3	1965	3a. de Donna Stella en 1.200 metros con 49,7 kilos en 2a. serie.
S. Vera	9	Cortijo	48	5	A. Castro	0—0—0—0—2	1966	2.o de Quilmeña en 1.200 metros con 54,6 kilos en 3a. serie.
L. Marchant	10	Loco Verde	48	7	H. Inda	3—1—0—3—0	829	3.o de Norte Chico en 1.100 metros con 54 kilos, 4a. serie. Club.
J. M. Aravena	11	Río Amargo	48	11	A. Sepúlveda	0—0—3—6—4	1965	4.o de Donna Stella en 1.200 metros con 50,4 kilos en 2a. serie.
R. Durán	12	Victimado	47	2	A. Valenzuela	0—0—1—5—0	1965	Ultimo de Donna Stella en 1.200 metros con 52 kilos en 2a. serie.
J. Martínez	13	Winston	47	3	R. Maggi	2—5—6—0—0	1965	9.o de Donna Stella en 1.200 metros con 51,5 kilos, 2a. serie.
N. Vásquez	14	Jabugo	46	4	O. López	0—0—0—0—0	1965	7.o de Donna Stella en 1.200 metros con 51,2 kilos en 2a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Tercera Serie.

A. Díaz	1	P. Fleur	56	9	F. Castro	0—4—1—3—4	1920	4a. de Curipeumo en 1.400 metros con 46,6 kilos en 2a. serie
C. Lorenzo	2	Escamillo	54	1	J. Posadas	3—0—0—0—0	1965	11.o de Donna Stella en 1.200 metros con 48,6 en 2a. serie.
E. Saavedra	3	Samovar	54	10	A. Vodanovic	1—2—0—3—1	1922	Ganó a Dollinco en 1.400 metros con 56 kilos en 1.26 1|5.
R. Silva	4	F. Libre	53	3	L. Contreras	0—1—1—0—3	1966	3a. de Quilmeña en 1.200 metros con 52,5 kilos, 3a. serie.
F. Toro	5	Liz	52	5	E. Navarro	2—2—1—3—6	1961	6a. de Alga en 1.800 metros con 53 kilos. Tpo.: 1.50 2|5.
J. García	6	Tío Gallo	52	4	M. Martínez	1—5—6—0—0	1966	Ultimo de Quilmeña en 1.200 metros con 53,5 kilos, 3a. serie.
H. Salas	7	La Asturiana	50	7	R. San Martín	0—0—0—5—0	1932	10a. de Río Tajo en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie. Club.
L. G. Farmer	8	Bodeguita	50	12	M. Viballos	4—0—0—4—4	1966	4a. de Quilmeña en 1.200 metros con 49,5 kilos en 3a. serie.
M. Campos	9	Happy Boy	50	6	A. Donati I.		——	Reaparece este hijo de Happy Knight y Nuffy Nydells.
E. Miranda	10	Demón	47	11	C. Sepúlveda	0—0—0	1966	Penúltimo de Quilmeña en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
R. Neira	11	B. Fresca	47	8	E. Bécar	6—1—0—3—0	1966	7a. de Quilmeña en 1.200 metros con 48,5 kilos en 3a. serie.
J. Toro	12	Fraguador	47	2	R. López	0—0—0—4—6	1966	6.o de Quilmeña en 1.200 metros con 48,5 kilos en 3a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 13.45 horas.— Condicional.

C. Ojeda	1	Cascarilla	54	2	A. Valenzuela	3—0—3—0—4	1967	6a. de Vilcura en 1.200 metros con 53,7 kilos; 1.13 4|5.
J. Barrios	2	Didine	54	10	H. Gazmuri	5—0—6—1—0	1967	11a. de Vilcura en 1.200 metros con 54,1 kilos en 1.13 4|5.
I. Sandoval	3	Drama	54	5	A. Bullezú	2—0—3—0—1	1876	Ganó a Paquita en 1.400 metros con 54 kilos. Tpo.: 1.28 3|5.
J. Aravena	4	Sardinetta	54	6	S. Miceli	1—0—0—0—0	1862	Ultima de Pitillo en 1.500 metros con 48 kilos, 5a. serie. Club.
R. Neira	5	Espiral	54	9	O. Becerra	0—2—2—5—1	1751	Ganó a Dúctil en 1.500 metros con 50 kilos. Tiempo: 1.36.
L. A. García	6	Expresiva	54	1	E. Cáceres	0—5—3—3—0	1761	7a. de Lily Pons en 1.500 metros con 52 kilos. Tiempo: 1.33.
C. Pezoa	7	Geraldine	54	11	P. Valderrama	0—0—0—0—3	1886	3a. de Liz en 1.400 metros con 54 kilos. Tiempo: 1.26 1|5.
S. Allende	8	Hostería	54	8	L. Contreras	2—0—0—6—0	1948	Ultima de Parisette en 1.100 metros con 50 kilos. Tpo.: 1.6.
D. Cerda	9	Invadida	54	7	E. Castillo	1—0—0—0—2	1967	2a. de Vilcura en 1.200 metros con 52 kilos en 1.13 4|5.
F. Toro	10	Plácida	54	12	E. Bécar	3—0—0—1—4	1967	4a. de Vilcura en 1.200 metros con 54,3 kilos en 1.13 4|5.
S. Meneses	11	Tetraciclina	54	4	D. Miranda	4—4—0—0—5	1967	5a. de Vilcura e n1.200 metros con 54,4 kilos en 1.13 4|5.
J. Martínez	12	Tremolina	54	3	E. Rodríguez	1—0—3—6—0	1967	8a. de Vilcura en 1.200 metros con 53 kilos en 1.13 4|5.

Club HIPICO

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— A LAS 14 HORAS.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "B".—

O. Olivares	1	Bayao	55	7	A. Valdés	3—6—5—9—5	1913	5.o de Coral en 1.300 metros condicional con 56,3. Chile.
H. Pilar	2	Chambeco	55	9	A. Breque	8—3—0—5—0	1592	14.o de Respetable en 1.400 metros condicional con 56 kls.
R. Parodi	3	Damoclés	55	8	J. Cavieres	9—7—5—5—0	2012	No corre. Ganó ayer su primera carrera.
E. Araya	3a	Tamborito	55	5	J. Cavieres	2—3—0	1178	Ultimo de Phillipp en 1.500 metros condicional con 56 kls.
L. Marchant	4	Evidente	55	1	H. Cisternas	0—0—0—0—0	1913	Penúltimo de Coral en 1.300 metros condicional con 55, Chile.
H. Salas	5	Fiery	55	13	J. M. Baeza	0—0—3	1888	3.o de Narcisín en 1.100 metros condicional con 55 kls.
H. Medel	6	Il Barbiere	55	2	A. Proschle	8—4—9—6—6	1969	6.o de Arbacés en 1.600 metros condicional con 55 kls.
R. Madariaga	7	Ladero	55	12	A. Bullezú	—	——	Debuta este hijo de Le Tellier y La Vicentina, por Patapán.
N. N.	8	Momentito	55	3	A. Vodanovic	0—8—0—7—0	1911	11.o de C. Claro en 1.300 condicional con 55,4 en el H. Chile.
R. Latorre	9	Occidente	55	11	F. Jacial	4—3—8—8—9	2012	9.o de Dámocles con 55 kilos en 1.100 metros.
J. Castro	10	Pinturero	55	4	J. Argagnon	9—8—4	2012	6.o de Dámocles en 1.100 metros, 55 kilos, condicional.
S. Veas	11	Pretor	55	10	A. Muñoz	0—0—0—0—7	1911	7.o de C. Claro en 1.300 metros condicional con 54. H. Chile.
R. Jaque	12	Tolvero	55	6	C. Tapia	4—7—8	2010	2.o de Albor en 1.100 metros con 55 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 14.25 HORAS.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.—

H. Pilar	1	Actriz	52	1	J. Melero	0—5—9—6—3	1948	3a. de Parisette en 1.100 metros condicional con 48 kilos.
C. Sepúlveda	2	Bad Berka	52	2	A. Bullezú	4—2—5—1—6	1948	6a. de Parisette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
R. Madariaga	2a	Sour Life	52	5	A. Bullezú	5—1—6—0—5	1889	5a. de Conspiradora en 1.600 metros condicional con 50 kilos.
S. Vera	3	Canzoni	52	6	P. Valderrama	0—7—8—8—9	1948	9a. de Parisette en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
L. G. Farmer	4	Gavia	52	8	S. Fuentes	1—9—2—5—0	1955	Penúltima de Monterilla en 1.500 metros, 4a. serie, 48 kilos.
J. M. Aravena	5	Ochi Chornia	52	7	V. Ramírez	6—3—5—5—2	1889	2a. de Conspiradora en 1.600 metros condicional con 48 kilos.
G. Jorquera	6	Rosy	52	3	G. Urquidi	1—3—4—0—5	1978	5a. de Mosquete en 1.100 metros con 47 kls., 4a. serie.
S. Escudero	7	Ulanova	52	4	P. Bagú	4—4—5—1—8	1976	8a. de Nazra en 1.800 metros con 49 kilos, handicap.

TERCERA CARRERA.— A LAS 14.50 HORAS.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.—

E. Contreras	1	Africander	55	3	P. Bagú	5—0—8—2—8	1913	6.o de Coral en 1.300 metros condicional con 56 kls. H. Chile.
P. Ulloa	2	Bamboo	55	4	J. Inda	3—3—7—0—4	1891	4.o de Rajadiablo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
H. Salas	3	Bendix	55	10	J. M. Baeza	6—0—9—7—0	1946	11.o de Goriziana en 1.000 metros, 6a. serie, con 50 kls.
H. Pilar	4	Big Dandy	55	11	A. Breque	3—9—3—4—8	1438	8.o de Zenteno en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
J. Caro	5	Byron	55	2	A. Valdés	0—5—0	2012	11.o de Dámocles, 1.100 metros, con 55 kilos.
D. Olivares	6	Cecil Rhodess	55	12	R. Allen	6—4—0—0—3	2012	2.o de Dámocles en 1.100 metros con 55 kilos.
E. Araya	7	Flamenco	55	1	J. Cavieres	3—3—6—3—2	1969	2.o de Arbacés en 1.600 metros condicional con 55 kilos.
J. Aravena	8	Galo	55	8	R. Celpa	9—0—0—8—8	1969	8.o de Arbacés en 1.600 metros condicional con 55 kilos.
R. Valenzuela	8a	Renegado	55	14	H. Cisternas	0—0—0—9—0	1913	10.o de Coral en 1.300 metros condicional con 56 kilos.
R. Madariaga	9	Ninguno	55	9	E. Navarro	8—8—8—0	1891	10.o de Rajadiablo en 1.100 metros condicional con 56 kilos, Chile.
R. Latorre	10	Nogalero	55	13	C. Covarrubias	0—2—7—7—6	1787	6.o de El Trebuaco en 1.100 metros condicional con 54 kilos.
D. Reyes	11	Prestwick	55	5	C. Muñoz	0—0—0—0	1888	13.o de Narcisín en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
G. Jorquera	11a	R. D'Amour	55	6	G. Urquidi	0—0—9—0—0	1928	Ultimo de reaparecida en 1.500 metros, 6a. serie, con 56.
S. Vera	12	Taxco	55	7	D. Sotomayor	0—0—6—6—5	1891	5.o de Rajadiablo en 1.100 metros condicional con 55 kilos.

CUARTA CARRERA.— A LAS 15.15 HORAS.— 1.000 METROS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.—

E. Contreras	1	Borsalino	55	1	P. Bagú	0—0	1891	6.o de Rajadiablo en 1.100 mts. condic., con 53 kilos.
P. Ulloa	2	Botón Rojo	55	2	J. Zúñiga	0—0—0—6—3	1573	3.o de Rabito en 1.000 metros, 5a. serie, con 49 kilos.
A. Farías	3	Pircano	55	4	E. Martínez	—	——	Hace su debut este hijo de Boy O'Boy y Bruna por Boato.
J. M. Aravena	3a	Mañosita	48	16	J. Fuentes	2—0—4—0—0	1914	15a. de B. de Oro en 1.400 mts. 6a. serie, con 50 kilos, Chile.
O. Olivares	4	Pishuinco	54	11	A. Valdés	0—0—9—4—4	1946	4.o de Goriziana en 1.000 mts. 6a. serie, con 52 kilos.
H. Pilar	5	Qué Pena	54	13	O. López	0—9—4—2—2	1853	2a. de Balumba en 1.000 mts. con 49 kilos, 6a. serie.
F. Zúñiga	6	Tutuven	54	12	E. Inda	0—0—4	1953	4.o de Terueza en 1.000 metros con 46,4, 5a. serie.
R. Jaque	7	Blue Archer	53	3	H. Garretón	8—6—8—0—8	1975	8.o de Nantar en 1.100 metros, 6a. serie, con 52 kilos.
S. Allende	7a	Rozi	48	9	A. Lab	0—0—0—0—0	1910	Ultima de Ambición en 1.400 mts. con 54 kilos, 8a. serie.
E. Núñez	8	Conjurado	53	7	R. Méndez	7—5—0—0—0	1946	10.o de Goriziana en 1.000 mts. 6a. serie, con 53 kilos.
J. Caro	8a	Virgencita	48	8	J. González	0—0—0—0—0	1960	Ultima de Nortina en 1.200 mts. con 53,5, 6a. serie, Chile.
J. Salgado	9	Taladro	53	10	A. Proschle	0—9—8—0—0	1953	11.o de Terueza en 1.000 mts. con 46 kilos, 5a. serie.
G. Saavedra	9a	Camorrista	49	14	A. Proschle	8—0—0—0—0	1825	10a. de Mosquete en 1.000 metros, 6a. serie con 49,5.
E. Salas	10	Sauzalito	52	6	R. Sn. Martín	9—0—0—0—0	1887	11.o de El Trebuaco en 1.100 mts., condicional con 55 kilos.
N. N.	11	La Comedie	51	5	J. Chamorro	5—3—2—0—8	1999	2a. de Gran Dama, 1.500 metros, 7a. serie, 48 kilos.
C. Pezoa	12	Alexandra	49	15	D. Miranda	9—0—7—0—3	1927	3a. de Sigiloso en 1.200 metros con 47 kilos, 6a. serie.

QUINTA CARRERA.— A LAS 15.40 HORAS.— 1.700 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Panamá	58	3	E. Inda	4—3—5—1—1	2013	3.o de Marusiña en 1.800 metros con 53 kilos. H. ascendente.
O. Muñoz	2	Darius	57	4	F. Chamorro	7—5—3—0—1	1976	7.o de Nazra en 1.800 metros, handicap con 56 kilos.
H. Pilar	3	Arbaces	53	9	A. Breque	0—0—5—2—7	1969	Ganó a Flamenco en 1.600 metros, condic., con 55 kilos.
R. Madariaga	4	Brunetta	53	10	J. Cavieres	3—4—0—0—3	1950	3a. de Nino en 1.500 metros con 47 kilos, 4a. serie.
F. Toro	5	Phillip	53	1	J. Melero	9—6—6—7—3	1976	3.o de Nazra en 1.800 metros, handicap con 51 kilos.
C. Pezoa	6	Bel Ami	51	2	L. Espinoza	4—3—2—2—3	1969	3.o de Arbaces en 1.600 metros condic., con 55 kilos.
O. Sepúlveda	7	Prejuicio	51	8	V. Ramírez	9—7—0—8—1	1928	Ganó a T. Naik en 1.500 metros, 6a. serie, con 54 kilos.
G. Farfán	8	Bélgica	49	5	J. Castro	0—7—7—5—4	1955	4a. de Monterilla en 1.500 metros con 48,6 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	9	Birlocho	47	6	V. Polanco	7—5—3—2—5	1969	5.o de Arbaces en 1.600 metros condic., con 55 kilos.
S. Escudero	10	Sun Glory	45	7	V. Romo	5—7—8—0—4	1968	4.o de Arcana en 1.500 metros con 52 kilos, 6a. serie.

SEXTA CARRERA.— A LAS 16.10 HORAS.— 1.000 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—

R. Parodi	1	Yalosé	55	10	P. Bagú	1—8—1—3—6	1934	6.o de El Amanecer en 1.200 metros con 48 kilos, 3a. serie.
E. Araya	2	Banderillero	54	1	J. Cavieres	0—8—0—5—1	1952	Ganó a B. Finder en 1.000 metros con 47 kilos, 3a. serie.
F. Toro	3	Bataclán	53	9	A. Proschle	1—1—0—0—9	1894	9.o de Dolmar en 1.100 mts. C. Especial con 47,3 kilos.
R. Medel	4	Minoska	53	11	T. Herrera	1—0—0—5—3	1952	3a. de Banderillero en 1.000 metros con 52 kilos, 3a. serie.
H. Salas	5	Rey del Sol	53	2	F. Jacial	0—0—7—2—3	1972	3.o de El Rata en 1.100 metros, 3a. serie con 48 kilos.
S. Vera	6	Marilita	51	12	V. Polanco	0—2—3—6—5	1952	5a. de Banderillero en 1.000 metros, 3a. serie con 52 kilos.
H. Pilar	7	Niño Brujo	51	3	A. Breque	5—2—2—5—7	1933	7.o de Planetario en 1.200 metros, 3a. serie con 51 kilos.
D. Reyes	8	Turingia	51	7	P. Valderrama	0—0—4—9—7	1972	7a. de El Rata en 1.100 metros, 3a. serie con 48 kilos.
C. Sepúlveda	8a	Baby Finder	50	8	P. Valderrama	2—4—8—1—2	1952	2a. de Bandarillero en 1.000 metros con 48 kilos, 3a. serie.
L. G. Farmer	9	Guadalcanal	50	5	D. Miranda	8—5—5—0—0	1817	13.o de Oberón en 1.200 metros con 48,7, 2a. serie, Chile.
A. Núñez	10	Libertita	50	4	J. M. Aravena	7—0—0—0—0	1863	17a. de F. Libre en 1.000 mts. con 51 kilos, 3a. serie.
J. M. Aravena	11	Narcisín	48	6	H. Medina	9—5—0—1—4	1952	4.o de Banderillero en 1.000 metros, 3a. serie 49,6 kilos.

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 16.40 HORAS.— 1.700 METROS.— CLASICO "LUIS COUSIÑO".—

R. Madariaga	1	Marcos Paz	49	1	A. Bullezú	6—1—5—5—1	1951	Ganó a Yale en 1.600 metros con 60 kilos, C. especial.
L. Espinoza	2	Combatidor	54	6	L. Espinoza	7—1—1—4—3	1930	3.o de Apolonio en 2.200 metros clásico con 60 kilos.
L. G. Farmer	3	Fleuret	49	7	E. Rodríguez	7—9—5—9—9	1916	9.o de El Maltés en 1.400 metros, 1a. serie, con 56. H. Chile.
C. Sepúlveda	4	Mallú	48	2	C. Covarrubias	3—2—1—1—8	1961	8a. de Alga en 1.800 metros clásico con 60 kilos. H. Chile.
S. Vera	5	Incógnita	46	4	J. Argagnon	5—1—4—6—5	1961	5a. de Alga en 1.800 metros clásico con 61 kilos. H. Chile.
J. M. Aravena	6	Puro Chile	45	3	J. Cavieres	3—6—6—1—6	1826	Ultimo de Good Luck en 1.900 metros con 52 kilos. C. Esp.
J. Caro	7	Tipazo	45	5	J. Argagnon	7—8—1—2—2	1930	2.o de Apolonio en 2.200 metros clásico con 49 kilos.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 17.10 HORAS.— 1.000 METROS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.

G. Farfán	1	Vendaval	55	2	J. Castro	3—1—0—0—0	494	Reaparece después de un largo descanso.
N. N.	1a	Indecisa	49	7	R. San Martín	0—0—4—6—2	1975	2a. de Nantar en 1.100 metros, 6a. serie, con 60 kilos.
M. Yáñes	2	Gabardina	54	6	J. Argagnon	0—0—0—0—6	1897	6.o de Doña Moni en 1.100 metros, 5a. serie, con 51 kilos.
E. Araya	3	Panhandle	54	4	A. Sepúlveda	0—0—9—0—0	1897	16.o de Doña Moni en 1.100 metros, 52 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	4	La Golondr.	53	5	R. Maggi	4—9—5—0—9	1886	9.o de Liz en 1.400 metros condicional con 54 kilos.
S. Escudero	4a	Atraco	46	1	P. Fuentes	1—4—0—0—0	1968	12.o de Arcana en 1.500 metros, 6a. serie, 52 kilos.
C. Pezoa	5	Piñacha	53	15	S. Fuentes	1—8—4—0—8	1948	8a. de Parisette en 1.100 metros condicional con 51 kilos.
E. Salas	6	Pitagórico	53	14	J. González	5—0—8—0—4	2016	4.o de Inquisidor, 1.300 metros, 51,2, 5a. serie.
E. Contreras	7	Camín	52	3	P. Bagú	0—0—4—8—0	1977	10.o de Doña Marlis en 1.100 metros, 5a. serie, 48 kilos.
L. A. García	7a	Neófita	52	17	D. Solís	0—0—0—0—0	1967	Ultima de Vilcura en 1.200 metros condicional. Chile.
C. Sepúlveda	8	Goriziana	52	12	J. Inda	0—0—1	1946	Ganó a Medina en 6a. serie con 48 kilos en 1.100 metros.
F. Toro	9	Influenza	52	16	A. Petit	1—6—9—0—0	1886	Penúltima de Liz en 1.400 metros con 54 kilos condicional.
E. Soto	10	Jardín	52	13	E. Castillo	0—0—0—6—0	1861	Penúltimo de Mosquete con 47 kilos en 1.100 metros, 5a. serie.
R. Valenzuela	10	(a) Toscanell	51	11	M. Rendic	9—9—0—0—0	1977	13a. de Doña Marlis en 1.100 metros, 47 kilos, 5a. serie.
N. N.	11	Karma	52	8	R. Bernal	0—0—0—0—7	1953	7.o de Terueza en 1.000 metros, 5a. serie, con 51 kilos.
J. M. Aravena	11	(a) Pendencie	51	10	M. Araneda	7—8—0—0—0	1953	Penúltimo de Terueza en 1.000 metros, 50,4 kilos, 5a. serie.
R. Medel	12	Medina	52	9	C. Tapia	1—0—6—3—2	1946	2a. de Goriziana en 1.000 metros, 6a. serie, con 48 kilos.

NOVENA CARRERA.— A LAS 17.40 HORAS.— 1.700 METROS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.—

H. Pilar	1	Nino	56	3	A. Breque	4—5—2—2—1	1950	Ganó a Darius en 1.500 metros, 4a. serie, con 55 kilos.
R. Parodi	2	Tabalí	56	4	E. Inda	6—5—0—4—1	1973	Ganó a Baracaldo en 1.500 metros, 3a. serie, con 52 kilos.
O. Olivares	3	Bule	55	7	S. Fuentes	6—2—4—9—5	1971	5.o de El Gitanillo en 1.500 metros, 2a. serie, 46 kilos.
R. Valenzuela	4	Dabaide	53	9	F. León	8—8—1—4—2	1947	2.o de Marañento en 1.900 metros con 54 kilos, handicap.
F. Toro	5	Rififí	53	12	G. Avila	2—2—2—3—1	1940	Ganó a M. Lyss en 1.700 metros, C. especial, con 51 kilos.
R. Madariaga	6	Burbujón	52	8	J. Cavieres	1—5—7—1—4	1947	4.o de Marañento en handicap con 55 kilos en 1.900 metros.
H. Salas	7	El Trehuaco	50	1	J. M. Baeza	0—7—7—1—1	1954	Ganó a El Trebuaco en 5a. serie, 1.500 metros, 55 kilos.
C. Pezoa	8	Marusiña	50	2	H. Inda	1—2—0—8—2	2013	Ganó a Pitillo en 1.800 metros con 49, handicap ascendente.
D. Reyes	9	Nirivilo	50	6	P. Valderrama	5—4—2—3—4	2019	10.o de Fiestero, 1.300 metros, 49 kilos, 3a. serie.
C. Sepúlveda	10	Solución	47	11	J. Melero	7—3—4—4—3	1947	3a. de Marañento en 1.900 metros con 49 kilos, handicap.
J. M. Aravena	11	Incienso	45	5	L. Espinoza	7—4—0—0—6	1925	6.o de Panamá en 1.700 metros con 53,2 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	12	Utopista	45	10	F. Chamorro	8—7—0—6—5	1973	5a. de Tabalí en 1.500 metros, 3a. serie, con 46 kilos.

DECIMA CARRERA.— A LAS 18.10 HORAS.— 1.000 METROS.— QUINTA SERIE "A".— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Siniscola	56	2	V. Romero	6—4—2—0—6	1932	6.o de Río Tajo en 1.200 metros, 4a. serie, con 51 kilos.
G. Farfán	2	Last Dream	55	9	J. Castro	7—5—3—3—4	1949	4.o de Maciza en 5a. serie, 1.000 metros, con 50 kilos.
O. Muñoz	3	Palaciego	54	9	C. Covarrubias	0—0—0—0—0	1862	17.o con 56,4 kilos de Pitillo en 5a. serie, 1.500 metros.
M. Marchant	3a	Mateo	52	14	L. G. Alvarez	3—8—7—0—0	1577	Rodó en la carrera ganada por Bataclán con 49,6, 4a. serie.
D. Reyes	4	Eudora	53	10	P. Valderrama	3—8—3—3—0	1897	12.o de Doña Moni en 1.100 metros, 5a. serie, con 55 kilos.
E. Contreras	5	Balumba	52	8	V. Ramírez	0—6—1—5—3	1977	3a. de Doña Marlis en 1.100 metros, 3a. serie, con 52 kilos.
R. Medel	6	Chamela	52	13	J. González	6—2—0—7—5	1796	5.o de Colcura en 1.200 metros condicional con 54 kilos.
S. Allende	6a	Póker	49	5	L. E. Vásquez	0—0—3—0—0	1960	Penúltimo de Nortina en 1.200 metros con 53, 6a. serie, Chile.
J. M. Aravena	7	La Pasarela	52	3	J. Salas	4—3—4—0—9	1963	9a. de B. de Oro en 1.200 metros con 54 kilos en 5a. serie.
A. Núñez	8	Conciliador	51	11	V. Romo	0—2—5—9—0	1676	11.o de Purgatorio en 5a. serie con 49 kilos. Tpo.: 1.6 1|5.
C. Sepúlveda	9	Arc de Triom	50	4	A. Bullezú	0—0—0—9—6	1977	6.o de Doña Marlis en 1.100 metros con 52 kilos, 5a. serie.
C. Pezoa	10	Ivalú	50	12	J. Inda	5—4—1—5—0	1831	11.o de Maciza en 1.000 metros, 5a. serie, con 50 kilos.
R. Valenzuela	11	Preciaro	49	7	F. León	8—0—0—1—0	1738	Ultimo de La Fleché en 1.200 metros, 5a. serie, 50 kilos.
S. Vera	12	Taguita	49	6	F. Chamorro	6—0—7—2—8	1977	8a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 49 kilos, 5a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— A LAS 18.45 HORAS.— 1.000 METROS.— CUARTA SERIE "B".— HANDICAP.—

R. Parodi	1	Colcura	56	13	P. Bagú	1—1—3	1883	3a. de Guante Blanco en 1.300 metros con 54,4, 4a. serie.
E. Salas	2	Norfolk	55	2	R. Sn. Martín	0—4—6—7—4	1830	4.o de Lipipán en 1.000 metros, 4a. serie, 53 kilos.
L. Espinoza	3	Norte Chico	55	8	L. Espinoza	7—8—1—8—0	1899	11.o de La Buenaventura en 1.100 metros, 4a. serie, 53 kilos.
A. Núñez	3a	Huxley	50	3	V. Romo	6—3—1—1—0	1613	14.o de Río Cisnes en 1.200 metros, 4a. serie, con 51 kilos.
S. Vera	4	Dominguín	54	12	D. Sotomayor	1—0—9—5—2	1613	2.o de Río Cisnes en 1.200 metros, 3a. serie, 51 kilos.
R. Madariaga	5	Nikita	54	14	F. Parisi	9—0—0—0—5	1966	5.o de Quilmeña en 1.200 metros, 3a. serie, con 50 kilos.
H. Pilar	6	Sipakirá	54	9	A. López	0—8—3—4—2	1949	2.o de Maciza en 1.000 metros, 5a. serie, con 54 kilos.
R. Montoya	7	Maciza	53	16	A. Castro	6—1—1—0—1	1949	Ganó a Sipakirá en 1.000 metros, con 47 kilos, 5a. serie.
N. N.	8	Ciclón	51	1	G. Sarmiento	6—1—3—7—3	1949	3.o de Maciza en 1.000 metros, 5a. serie, con 52 kilos.
R. Medel	9	Idéntico	51	15	D. Sandoval	4—0—1—0—7	1932	7.o de Río Tajo en 1.200 metros, 4a. serie, 54 kilos.
M. Castillo	9a	Rubicunda	47	6	C. Santos	4—4—7—0—4	1937	4a. de Doña Marlis en 1.100 metros con 55 kilos, 5a. serie.
L. Marchant	10	Cara Linda	49	7	P. Fuentes	1—9—6—0—7	1950	7a. de Nino en 1.500 metros, 4a. serie, con 46,8 kilos.
R. Durán	10	Sintonía	47	5	O. Aliaga	3—1—4—0—0	1861	10a. de Mosquete en 1.000 metros, 5a. serie, 54 kilos.
S. Allende	11	Amallada	48	10	L. E. Vásquez	0—0—5—8—0	1964	10a. de Rabito en 1.200 metros, 4a. serie, con 55 kilos.
H. Obregón	11	(a) El Espíant	46	11	O. Jara	0—4—3—4—9	1949	9.o de Maciza en 1.000 metros, 5a. serie, con 49 kilos.
C. Sepúlveda	12	Puente Verde	48	4	J. Inda	9—8—0—0—0	1861	16.o de Mosquete en 1.000 metros, 5a. serie, 55 kilos.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— LAIKA: Sobresale en esta serie. PADELLA: Ha mejorado en manos de Henríquez. LA BRASILERA: Reaparece y reajustada.

SEGUNDA CARRERA: AIRADA: Por la distancia difícil. ANATOLIA: Llegó placé de zapallo. ANGUSTIA: Esta es la ganadora.

TERCERA CARRERA.— RECORD: Del placé no baja. YOINA: Trabajó el lunes 1.400 en 1.30 tarde. AMBICION: Cambió de preparador, pasar. ILIANITA: Si la pillan será al final.

CUARTA CARRERA — INDECISA: Cambia de pista difícil. ARGEL: Viene de Viña a ganar. FEDERACION: Ahora puede con Farfán. REMINISCENSE: Con estos kilos costará ganarla a la chica.

QUINTA CARRERA.— APASIONADO: Esperar otra carrerita y tirarse. SHADOW: En el pasto lo hace muy bien. FAZENDEIRO: Si no farsantea debe ganar a éstos.

SEXTA CARRERA.— LEVIATAN: Esperar hasta la Pascua. LOMASO: La línea de la carrera. NANTAR: La repetición muy probable.

SEPTIMA CARRERA.— SOLFERINO: Los versos serán para Atropello. TRIUNFADOR: Buen potrillo, pero mañoso. DACRON: Ahora con este jinete lo conoce. ATROPELLO: Si responde al apronte gana: 1.400 en 1.26 3|5. MICHIGANA: En esta distancia se agranda mucho. cuidado.

OCTAVA CARRERA: ATOMICO: Esperar que llegue don Willy. RABITO: Viene de ganar pero ahora es difícil. HUNGRIA: Reaparece, no cotizarla esta mala. CANDIL: Quedó robando otra vez. SUPERUNDA: Cuidado que está reajustada.

NOVENA CARRERA.— DONA STELLA: Ganó por la pura partida. TANAGUARENA: Ahora no debe perder, ponerle firme. CORTIJO: Peligrosísimo baja varios kilos. RIO AMARGO: En provincia lo piden.

DECIMA CARRERA.— PETITE FLEUR: No tomarla en cuenta. SAMOVAR: Es de primera serie este potrillo. LA ASTURIANA: La vemos ganar al galope, oyeron. HAPPY BOY: Los leones lo reclaman. FRAGUADOR: Perdió la receta el paisano.

UNDECIMA CARRERA.— CASCARILLA: Este jinete la hará emplearse. DRAMA: Llega muy bien a la distancia. EXPRESIVA: No llega al tiro. GERALDINE: La favorita y posible ganadora.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

UN BUEN TRABAJO PARA EL CLASICO: Marcos Paz, 1.600 metros en 1.40.

NO TOMARLES EN CUENTA SU ULTIMA.— REY DEL SOL: Fue cruzado a 50 metros de la meta. PINTURERO: Su jinete declaró que fue cargado a los 50 metros corridos. PANHANDLE: Cruzado a la altura de los 800 metros. Se presentaron y declararon que no quedaron conformes. NIRIVILO: Abierto a media cancha en los 1.000 metros.

ENTRE OJOS.— LA COMEDIE: Su jockey declaró que se le acalambró una pierna al dirigirse al punto de partida. ¡No te cleo!... le dijo el chino al piano y también los Comisarios a su jockey. Quedó en observación LIBERTINA: dijo su jinete que se retacó al partir, y que después no le respondió. El Juez de Partida expresó que el inconveniente no era para tanto.

LA MEJOR CABALA: Rosy-Rozi.

UN BUEN APRONTE PARA LA DECIMA.— EUDORA: 1.000 metros en 1.3 2|5.

PUEDEN REPETIR: Arbaces—Marcos Paz—Coriziana—Tabalí.

EL GOLPE DEL DIA: Bamboo.

NUMERO PARA SEGUIR: El 6: Cécil Rhodes, Bel Ami, Burbujón, Sipakirá.

LE CONVIENE GANAR: Occidente, viajará al extranjero después de esta presentación. Ahora trabaja bien y no se revienta en sangre.

UNO MUY LIGEREADO: Pitagórico tiene "apuradas" de 300 metros en 18 3|5.

YA TIENE EL APRETON: ROI D'AMOUR: Reapareció mal, pero ya tiene la carrera en el cuerpo. Lo movieron 300 metros y le cronometramos 19 la primera vez, pero 18 2|5 la repetición.

UNO QUE VIENE DESCANSANDO: HUXLEY.

UN DATO PARA LA ULTIMA: SINTONIA: Corrió pesada su anterior y eso no le agradó. Ahora mejorará.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie

	G.	Pagaba
1.o EMULA (3), 52 kilos; por Emulo y Reina Mora; del Stud "Leningrado"; jinete José Adasme ..	6422	
2.o Apolda (11), 47; N. Vásquez ..	14746	0,63
3.o Thorez (6), 51; L. Camus	22985	0,41
4.o Filomén (8), 50; J. Trigo	2574	3,62
5.o Moulinet (5), 52; R. Medel ..	17213	0,54
6.o Negra Verde (13), 47; J. Toro ..	12268	0,76
7.o Bañista (7), 51; L. A. García ..	3804	2,45
8.o Rauquén (2), 53; A. Díaz	8545	1,09
9.o Blockade (12), 47; J. Martínez ..	4641	2,01
10.o Hincapié (10), 49; M. Castillo ..	9249	1,01
11.o Almendrada (9), 49; H. Arancibia	6213	1,50
12.o Trompeta (4), 52; V. Barra ..	5584	1,67
13.o Miss Amores (1), 53; J. Barrios ..	11810	0,79
	126054	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpos; el 5.o a 1|2 nariz; el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.34 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Ignacio Duque.
DIVIDENDOS: E° 1,45 y 0,33; 0,23 y 0,18.
EN VIÑA: E° 1,04 y 0,31; 0,24 y 0,19.
DESARROLLO: Apolda salió adelante, seguida por Miss Amores, Bañista y Emula. En los 1.300 metros Emula apuró el tren y pasó a comandar el lote, 2a. quedó Apolda, 3a. Bañista, 4.o Moulinet. En los 1.000 metros Emula mantenía su ubicación, mientras que segunda se colocó Bañista, 3.a Apolda, 3.o Thorez. En tierra derecha Emula seguía a la cabeza del grupo, 2a. Apolda, 3a. Bañista, 4.o Thorez. En los últimos metros, Apolda trató de dar alcance a la puntera, pero ésta se defendió bien y consiguió aventajarla por medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

	G.	Pagaba
1.o COTOPAXI (6), 54 kilos; por Antar y Frontera; del Stud "Gallardo"; jinete Luis A. García	19365	
2.o Bordón (5), 54; M. Castillo ..	5776	0,75
3.o Querendón (10), 55; J. Adasme	6586	0,66
4.o Retruque (11), 52; R. Jaque ..	10396	0,42
5.o Belafonte (4), 56; O. Muñoz ..	4507	0,96
6.o River Club (12), 55; R. Pavez ..	315	13,76
7.o New Lex (16), 51; J. Martínez	2549	1,70
8.o Lozano (9), 52; E. Miranda ..	777	5,58
9.o Fernandito (8), 52; J. Alarcón ..	509	8,52
10.o Vamos (2), 54; J. Lerma	3181	1,36
11.o Acuática (15), 53; M. Alquinta	620	6,99
12.o Battle Fox (3), 52; R. Neira ..	2449	1,77
13.o Monito Galante (1), 54; O. Sandoval	486	8,92
14.o Unihue (13), 52; E. San Pedro ..	291	14,90
15.o Delantal (7), 54; F. Guzmán ..	789	5,50
	58596	

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 7 cuerpos; el 4.o a 6 cuerpos; el 5.o a nariz; el 6.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.28 1|5.
No corrió: N.o 14 Bolarina.
Preparador, Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,13; 0,19 y 0,16.
EN VIÑA: E° 0,26 y 0,14; 0,34 y 0,12.
DESARROLLO Battle Fox se encargó de señalar el camino, seguido por Vamos; Querendón, Cotopaxi y Retruque. En los 1.000 metros, Vamos pasó a la vanguardia, 2.o quedó Battle Fox, 3,o Querendón, 4.o Cotopaxi, 5.o Bordón, 6.o Retruque. En los 600 metros, Bordón pasó resueltamente a la delantera, 2.o Vamos, 3.o Cotopaxi, 4.o Battle Fox, 5.o Belafonte. En tierra derecha seguía en punta Bordón, segundo Cotopaxi, 3.o Vamos, 4.o Belafonte. A 200 metros de la raya, atacó Cotopaxi emparejando las acciones de Bordón, pero éste no se dejó dominar, yéndose en reñida lucha hasta la meta, venciendo finalmente a Cotopaxi por media cabeza.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.

	G.	Pagaba
1.o GRAN DAMA (6), 51 kilos; por Treble Crown y Elevada; del señor Carlos Muñoz E.; jinete, Fernando Toro	14882	
2.o La Comedie (10), 49; S. Vera ..	4097	1,69
3.o Moraima (11), 48; Héctor Pilar ..	13202	0,53
4.o Itahue (2), 54; E. Araya	10742	0,65
5.o Cursado (5), 51; H. Olguín ..	8431	0,82
6.o El Pirata (4), 52; J. Toro	8133	0,85
7.o Lifar (8), 51; J. Adasme	7540	0,92
8.o Don Iván (3), 52; L. G. Farmer ..	17731	0,39
9.o Floretista (1), 54; C. Pezoa ..	1680	4,13
10.o Mitonaso (9), 50; F. Suárez ..	3218	2,16
11.o Cabañero (12), 47; R. Neira	2567	2,70
	93826	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a nariz; el 5.o a 1 1|4 cuerpo; el 6.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.33 4|5.
Corrieron todos.
Preparador, Juan Troya.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0,19; 0,40, y 0,19.
En Viña: E° 0,27 y 0,14; 0,41, y 0,19.
DESARROLLO.— Cabañero, Cursado, La Comedie, Gran Dama se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En los 1.400 metros Gran Dama, pasó a la delantera, 2.o quedó Cursado, 3a. La Comedie, 4.o Cabañero. En los 900 metros Gran Dama muy firme en su accionar continuaba a la cabeza, 2a. La Comedie, 3.o Cursado, 4.o Don Iván, 5a. Moraima. En tierra derecha, Gran Dama mantenía sin apuros su colocación, 2a La Comedie, 3a. Itahue, 4a., Moraima. La puntera sin enemigos que la a[illegible]an, consiguió cómoda ganancia.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o BIG LADY (12), 53 kilos; por Big Burn y Factually; del Stud "Audacino"; jinete, Héctor Pilar	14023	
2.o Pirihueico (5), 56; G. Jorquera ..	14902	0,49
3.o Bricketazo (1), 56; I. Sandoval ..	9499	0,77
4.o Sorena (17), 52; J. Adasme	8873	0,83
5.o Imperial Eagle (3), 56; J. Pérez ..	9922	0,74
6.o Tremal Naik (10), 56; M. Alquinta	12346	0,59
7.o Regreso (7), 56; R. Silva	1226	5,99
8.o Portugalete (6), 56; E. Araya ..	11265	0,65
9.o Mineola (11), 51; Hugo Pilar ..	4567	1,61
10.o Tonifare (8), 54; J. Martínez ..	4517	1,56
11.o Dictadora (14), 53; R. Madariaga	1759	4,18
12.o Bonina (13), 51; L. A. García ..	332	22,12
13.o Jubiloso (4), 52; S. Meneses ..	621	11,83
14.o Diestro (2), 55; L. E. Toledo ..	1317	5,58
15.o Espinuda (15), 51; R. Medel ..	3695	1,99
16.o Senegambia (16), 49; O. Sandoval .	213	34,48
17.o La Polar (9), 54; R. Pavez	186	1,56
	99263	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 3 cuerpos; el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.28 3|5.
Corrieron todos.
Preparador, Juan Melero.
DIVIDENDOS: E° 0,52 y 0,18; 0,21, y 0,22.
En Viña: E° 0,34 y 0,17; 0,21, y 0,28.
DESARROLLO.— Tremal Naik, Mineola y Senegambia vinieron en punta en las primeras distancias. En los 1.300 metros, Senegambia tomó resueltamente el puesto de avanzada, 2a. Mineola, 3.o Bricketazo, 4.o Regreso. En los 1.000 metros Senegambia continuaba adelante, 2.o Pirihueico, 3.o Regreso, 4.o Bricketazo. En los 600 metros Pirihueico se adelantó a sus demás rivales, 2a. quedó Senegambia, 3a. Big Lady, 4.o Tonifare. En tierra derecha, Pirihueico seguía de líder, 2a. Zig Lady, 3.o Bricketazo, 4.o Tonifare. A 400 metros, atacó Big Lady y no tuvo inconvenientes para dominar al puntero e irse con mucha facilidad hasta la sentencia final.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.

	G.	Pagaba
1.o ANDEN (5), 51 kilos; por Trois Moulins y Alouette; del señor Carlos Gouet F.; jinete, Galvarino Jorquera	13100	
2.o Contulmo (11), 49; R. Durán ..	3742	2,41
3.o Montepín (9), 51; M. Castillo ..	30333	0,30
4.o Friseo (7), 51; F. Toro	27461	0,33
5.o El Nene (10), 50; J. Adasme ..	5556	1,62
6.o La Martinica (8), 51; J. Barrios ..	2262	3,99
7.o Calentura (6), 51; D. Cerda ..	14806	0,61
8.o Parrero (2), 53; R. Medel	13816	0,65
9.o Oro en Polvo (3), 53; H. Olguín	1763	5,12
10.o Camarú (1), 53; R. Madariaga ..	8491	1,06
11.o Torreblanca (4), 53; S. Véliz ..	636	14,19
	121966	

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Julio Herane.
DIVIDENDOS: E° 0,69 y 0,20; 0,43, y 01,5.
En Viña: E° 0,51 y 0,18; 0,31, y 0,16.
DESARROLLO.— Friseo, Montepín y Andén se disputaron la delantera en las primeras distancias. En los 1.300 metros Andén pasó a comandar el lote, 2.o quedó Friseo, 3.o Montepín 4a. Calentura. En tierra Andén no cedía terreno, 2.o se ubicó ahora Montepín, 3.o Friseo, 4a. Calentura. En los metros finales el puntero se dedicó a galopar, consiguiendo holgado triunfo sobre Contulmo, que atacó muy al final.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o MISTER CHUKI (12), 55 kilos; por Atophan y Forrard Away; del Stud "San Eduardo"; jinete, Juan Barrios	7986	
2.o Príncipe Azul (16), 56; C. Pezoa ..	9088	1,00
3.o Atril (1), 56; J. Castro	12581	0,72
4.o Bastidor (3), 55; J. Adasme ..	21114	0,43
5.o Stefan (17), 55; L. E. Toledo ..	6576	1,38
6.o Titanium (19), 56; Héctor Pilar ..	13874	0,65
7.o Fiord (8), 56; R. Salas ..	16228	0,56
8.o Mohín (13), 56; I. Sandoval ..	10582	0,86
9.o Austríaco (2), 54; R. Medel ..	2653	3,42
10.o Libertario (9), 52; S. Meneses ..	1470	4,25
11.o Sensato (10), 54; M. Castillo ..	655	4,25
12.o Vino Dulce (20), 52; R. Neira ..	792	11,45
13.o Merecumbé (11), 54; L. A. García .	303	18,03
14.o Molinero (14), 56; M. Díaz	1191	7,61
15.o Bayao (4), 56; O. Olivares	11035	0,82
16.o Don Sata (7), 53; A. Torres	1120	8,10
17.o Canterbury (5), 56; M. Guerrero ..	769	11,79
18.o Pericles (15), 55; J. Toros	786	11,54
19.o Delicioso (6), 56; E. Araya	3535	2,57
	122548	

GANADA por 7 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
No corrió: N.o 18 Tapete Verde.
Preparador, Pedro Cavieres.
DIVIDENDOS: E° 1,14 y 0,31; 0,30, y 0,28.
En Viña: E° 0,70 y 0,26; 0,24, y 0,27.
DESARROLLO.— Libertario, Príncipe Azul, Mohín y Delicioso, fueron los primeros en mostrar sus colores. En los 1.300 metros, Delicioso pasó al primer lugar, 2.o se ubicó Mister Chuki, 3a. Stefan, 4.o Príncipe Azul, 5.o Bastidor. En los 800 metros, Mister Chuki era el puntero, 2.o Stefan, 3.o Delicioso. En tierra derecha Mister Chuki empezó a distanciarse de sus demás adversarios, 2.o quedó Príncipe Azul, 3.o Bastidor, 4.o Atril. Sin enemigos al frente el puntero consiguió amplio triunfo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o GRAN AMIGO (5), 52 kls.; por Faubourg y Amistosa; del stud "El Rosarino"; jinete, Luis Gmo. Farmer	41765	
2.o Castel Gandolfo (11), 51; F. Toro	21555	0,70
3.o Torpedero (6), 52; M. Alquinta .	7123	2,11
4.o Freno (9), 49; C. Sepúlveda .. .	21160	0,71
5.o Honroso (3), 53; S. Vera	14314	1,05
6.o Alassio (10), 49; H. Basay	1734	8,69
7.o El Escorial (4), 53; E. Araya ...	36316	0,41
8.o Garrochista (8), 51; G. Jorquera .	7509	2,01
9.o Magnate (7), 51; Héctor Pilar ..	26827	0,66
10.o Karina (12), 47; M. Castillo .. .	16070	0,94
11.o Don Eduardo (1), 58; L. E. Toledo	3285	4,58
12.o Royal Pool (2), 55; C. Ojeda ...	5885	2,56
	203543	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 3 1|2 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19.
Corrieron todos.
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,15; 0,20 y 0,39.
En Viña: E° 0,45 y 0,17; 0,17 y 0,41.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o EL CUYANO (1), 54 kls.; por Roi d'Atout y La Cuartilla; del stud "Lealtad"; jinete, Fernando Toro	22444	
2.o Ashley (2), 53; L. G. Farmer ...	25482	0,56
3.o Chañal (4), 52; H. Basay	12020	1,19
4.o Libor (3), 53; Héctor Pilar	15814	0,90
5.o Calculador (8), 50; C. Pezoa .. .	3271	4,36
6.o La Trololó (12), 48; H. Olguín ..	2039	7,00
7.o Lady Montez (5), 52; H. Salas ..	15769	0,91
8.o Rashid (10), 50; J. Adasme	10234	1,39
9.o Vatán (7), 51; S. Véliz	25794	0,55
10.o Lázaro (6), 52; R. Madariaga ...	12886	1,11
11.o Hormiguera (11), 49; A. Núñez ..	30458	0,47
12.o Famoso (9), 51; G. Jorquera ...	13983	1,02
13.o La Señoría (13), 47; M. Castillo	2752	5,19
	192948	

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1 3|4 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
Corrieron todos.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDOS: E° 0,64 y 0,24; 0,25 y 0,36.
En Viña: E° 0,56 y 0,19; 0,24 y 0,43.
DESARROLLO.— Hormiguera, con su proverbial ligereza, salió a tomar la delantera; 2.o se ubicó Vatán; 3.o, Lázaro, y 4.o, El Cuyano. En los 1.300 metros, Hormiguera continuaba al frente; 2.o, El Cuyano; 3.o, Rashid, y 4.o, Libor. Sin mayores variaciones en el marcador se fueron los competidores hasta la tierra derecha. En este lugar, Hormiguera seguía en punta; 2.o, Rashid; 3.o, El Cuyano, y 4.o, Libor. Faltando 200 metros, cayó sobre la líder El Cuyano, quien no encontró resistencia, dominándola con suma facilidad. En los últimos metros cargaron con muchas energías Ashley, Libor y Chañal; pero El Cuyano había tomado demasiadas ventajas, logrando amplia victoria.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.

	G.	Pagaba
1.o YAQUIL (3), 54 kls.; por Trois Moulins y Yaraví; del stud "Santa Adela"; jinete, Enrique Araya ...	20280	
2.o Curipeumo (7), 48; Héctor Pilar ..	54393	0,31
3.o Anjou (8), 47; M. Castillo	26605	0,63
4.o Niquelado (2), 56; F. Toro	37817	0,44
5.o Miriantú (9), 45; N. Vásquez ..	10695	1,57
6.o Tumbaíto (6), 52; R. Madariaga .	15393	1,09
7.o El Andaluz (3), 52; N. Bravo ..	19966	0,84
8.o Royal Tudor (1), 58; C. Ojeda ..	2013	8,33
9.o Bonachón (4), 52; L. A. Paredes	39339	0,43
	226501	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Roberto Maggi.
DIVIDENDOS: E° 0,83 y 0,19; 0,14 y 0,17.
En Viña: E° 0,82 y 0,24; 0,17 y 0,23.
DESARROLLO.— Bonachón, Miriantú y Curipeumo salieron adelante. En los 1.400 metros Miriantú desplazó al segundo puesto a Bonachón; 3.o quedó Yaquil, y 4.o, Anjou. En los 1.000 metros, Miriantú y Bonachón seguían entre los punteros; 3.o, Niquelado; 4.o, Yaquil, y 5.o, Anjou. En ese orden se fueron los rivales en busca de la recta final. En tierra derecha Miriantú seguía a la cabeza, 2.o, Yaquil; 3.o, Bonachón, y 4.o, Anjou. A 200 metros, atropelló Yaquil, dominando la situación a su favor por 2 1|2 cuerpos sobre Curipeumo, que salió muy tarde.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.a serie.

	G.	Pagaba
1.o SIXTY (8), 50 kilos; por High Born y Swiss Girl, del Stud "Nacional"; jinete: Eduardo Soto ..	14932	
2.o A la Carga (1), 54; J. Sandoval	43134	0,42
3.o Melala (11), 48; A. Núñez	13628	1,32
4.o Tasajo (4), 51; L. A. García ..	29899	0,60
5.o Huechuquito (9), 50; F. Toro ..	34972	0,52
6.o Vierol (7), 50; F. Suárez	3140	5,74
7.o Persian Monarch (5), 51; M. Castillo	6305	2,36
8.o Aduanero (3), 52; L. G. Farmer	32809	0,55
9.o El Beduino (2), 54; Héctor Pilar	39945	0,45
10.o Yupangui (10), 49; J. Barrios ..	16504	1,09
11.o Vizcaíno (12), 48; J. Toro	8397	2,15
	243665	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 2 cuerpos; el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
No corrió: N.o 6 Pomaire.
Preparador: Osvaldo Jara.
DIVIDENDOS: E° 1,21 y 0,33; 0,22 y 0,37.
En Viña: E° 2,65 y 0,46 y 0,29.
DESARROLLO: Persian Monarch y A la Carga salieron en punta. En los 1.200, Persian Monarch tomó el mando, 2.o se ubicó Tasajo, 3.a A la Carga, 4.a Sixty. En los 900 metros Persian Monarch siguió adelante, 2.o Tasajo, 3.a A la Carga, 4.a Sixty. En tierra derecha Tasajo pasó a la delantera, 2.o Persian Monarch, 3.a Sixty, 4.o Aduanero. En los 200 metros finales atropellaron Sixty y A la Carga, más efectiva la primera, logró imponerse por 1|2 pescuezo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 mts.— 3a serie

	G.	Pagaba
1.o ACREEDOR (8), 49 kilos; por My Chum y Aquarelle, del Stud "Boreal"; jinete: Luis Gmo. Farmer	7847	
2.o Zuavo (4), 54; E. Araya	55916	0,25
3.o Erudita (6), 52; J. Toro	42658	0,33
4.o Delmonte (11), 45; R. Durán ..	12550	1,11
5.o Querétaro (3), 54; M. Alquinta	29883	0,47
6.o Repintado (9), 48; M. Castillo	10781	1,29
7.o Snow Boy (1), 57; L. E. Toledo	5105	2,73
8.o Melania (2), 56; H. Salas	3378	4,12
9.o Ahuyentada (7), 50; J. Barrios	19965	0,70
	188083	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 pescuezo; el 6.o a pescuezo.
Tiempo: 1.32 2|5.
No corrieron: N.o 5 Tabacal y N.o 10 Riachuelo. Preparador: Victorino Romo.
DIVIDENDOS: E° 1,77 y 0,24 y 0,14.
EN VIÑA: E° 0,82 y 0,16; 0,14 y 0,13.
DESARROLLO: Querétano, Melania, Zuavo y Erudita, se alternaron en la delantera en los primeros metros. En los 900, Zuavo pasó a comandar el grupo, 2.o Querétano, 3.o Erudita, 4.a Ahuyentada, 5.a Melania. En esa forma, se fueron en busca del tramo decisivo. En este punto, Zuavo seguía tomando ventajas a sus adversarios. Faltando 100 metros, atropelló violentamente Acreedor y casi en la misma raya logró derrotarlo por 1|2 pescuezo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o PUERTO NUEVO, (15)* 56 kilos, por El Gaucho y Ya Vengo, del Sr. Fernando Castro; jinete Enrique Araya	62657	
2.o Dollinco (6), 56; C. Ojeda	37216	9381
3.o Mayorengo (12), 56; U. Ulloa ..	19811	6487
4.o Cortijero (5), 56; F. Toro	25049	4898
5.o Cielo Claro (4), 54; J. Martínez	5117	1173
6.o Portalito (14), 56; E. Soto	3351	1460
7.o Respetable (9), 56; J. Pérez ..	3906	907
8.o Arquero (2), 55; J. Barrios ..	2298	863
9.o Fiador (10), 52; E. Vásquez ..	6064	2334
10.o Alouet (1), 56; I. Sandoval ..	4891	1695
11.o Río Manso (3), 55; L. Camus ..	973	368
12.o Noctámbulo (13), 56; H. Salas	3173	1062
13.o Fanal (8), 56; M. Alquinta ..	4908	1601
140. Go (7), 52; S. Meneses	4002	1078
15.o Jockey Club (11), 54; L. A. García	4616	1605
	188030	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 3|4 cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Fernando Castro.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,12; 0,12 y 0,13.
EN VIÑA: E° 0,24 y 0,12; 0,12 y 0,14.



MARCOS PAZ, que aparece con Antonio Bullezú, es en la actualidad uno de los mejores animales en training. Intervendrá el domingo en el clásico del Club Hípico, en donde lleva una de las mejores opciones.

50 escudos de multa para trainer Julio Castro Ruiz

Su pupilo Royal Pool tenía puntura de inyección



Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile:
MULTAS A JINETES: L. A. García y R. Madariaga, E° 3; N. Vásquez y M. Castillo, E° 5; A. Núñez y Héctor Pilar, E° 10.
SUSPENSIONES A JINETES: L. A. García, 8 días; J. Salgado, 15 días. M. Lazzús, indultado.
MULTAS A PREPARADORES: J. Castro R., E° 50.
SUSPENSIONES A CABALLOS: Pomaire, 10 días; Bolarina y Lifar, 15 días; Tapete Verde, 20 días; Almendrada, Baquiano y El Beduino, 21 días; Bonachón, un mes.

PRIMERA CARRERA
Reclamaron: R. Medel (Moulinet) contra L. Camus (Thorez), y J. Toro (Negra Verde), contra G. Arancibia (Almendrada), por cargar en los 900 metros. Se multó en E° 3 a L. A. García (Bañista), por haber motivado la reclamación de los 900 metros; y se multó de oficio en E° 5 a N. Vásquez (Apolda), por no conservar su línea al entrar a tierra derecha.
Dieron cuenta: E. Bécar, que no quedó conforme con la carrera de Miss Amores, por lo cual la hará examinar y no la correrá antes del 1.o de enero, en vista de la declaración del jinete; y G. Arancibia, que Almendrada no podía seguir el tren de carrera, por lo que se suspende a dicha yegua por 21 días.
TERCERA CARRERA
Dieron cuenta: J. Adasme, que Lifar partió rezagado, negándose a correr, y J. Barrios, que Baquiano vino mañoseando. Se suspendió a Baquiano por 21 días y a Lifar por 15 días.
Se presentó J. Cavieres a dejar constancia de que no quedó conforme con la performance cumplida por Tantiby en el clásico Francisco Astaburuaga, el día 27 de noviembre y que correrá nuevamente el próximo domingo con toda su confianza, por haber seguido en muy buenas condiciones.
Se presentó A. Lab a dejar constancia de que no quedó conforme con la carrera de Don Iván, y exhibió una gruesa suma jugada por el propietario, no sabiendo a qué atribuir su mala carrera, pues está en muy buenas condiciones.
En conformidad al artículo 410 del reglamento, se multó en E° 50 al preparador Julio Castro R., por presentar a Royal Pool con puntura de inyección reciente.
SEXTA CARRERA
Reclamaron: R. Neira (Vino Dulce), contra M. Guerrero (Canterbury), y éste contra J. Barrios (Mister Chuki), por cargar a poco de partir. Se multó a J. Barrios en E° 5.
R. Rabello presentó un certificado del Servicio Veterinario, en el cual consta que con fecha 28 de noviembre se practicó diversos exámenes al caballo Maranguapé, comprobándose un parasitismo masivo, que no le permitirá correr antes de 20 días, a contar de la fecha indicada.
SEPTIMA CARRERA
Reclamaron: C. Ojeda (Royal Pool), contra Héctor Pilar (Magnate), por abrirlo en los 900 metros, y éste contra M. Castillo (Karina), por cargar en los 1.200 metros. Se notificó al preparador A. Breque V. que corra a Magnate con rodela, por ser reincidente en abrirse, y se observará en la película la reclamación de los 1.200 metros.
C. Ojeda dio cuenta que Royal Pool se espantó del starting gate, quedando rezagado.
OCTAVA CARRERA
Reclamaron: Fdo. Toro (El Cuyano) contra G. Jorquera (Famoso), por cargar en la partida; Héctor Pilar (Libor) contra Fdo. Toro (El Cuyano), y G. Farmer (Ashley), contra J. Adasme (Rashid), por cargar a los 100 metros corridos.
Se multó en E° 10 a A. Núñez (Hormiguera), por no haber conservado su línea en los primeros metros, ocasionando las reclamaciones.
Se presentó R. Briones a dejar constancia de que no quedó conforme con la carrera de Lady Montez, no sabiendo a qué atribuirla, por lo cual la observará y no la correrá hasta el 25 de diciembre; exhibió, además, el juego hecho.
NOVENA CARRERA
Reclamaron: M. Castillo (Anjou) contra Fdo Toro (Niquelado), y éste contra N. Vásquez (Miriantú), por cargar en los 500 metros; R. Madariaga (Tumbaíto) contra N. Vásquez (Miriantú), y éste contra M. Castillo (Anjou), por cargar a 100 metros de la meta. Se multó a M. Castillo en E° 5 por no conservar su línea de llegada, dejándose para la película la otra reclamación.
DECIMA CARRERA
Reclamaron: Fdo. Toro (Huechuquito) y J. Barrios (Yupanqui), contra J. Toro (Vizcaíno), y éste contra I. Sandoval (A la Carga), por cargar en la partida. Se notificó al preparador I. Duque que corra a A la Carga con rodela.
A. Núñez (Melala), reclamó contra L. A. García (Tasajo), por cargarlo a 50 metros de la meta. Con lo visto por los señores comisarios y lo informado por el juez de cancha del sector, se acordó alterar el orden, quedando 3a. Melala y 4.o Tasajo, y se suspende a L. A. García por 8 días (18 de diciembre).
Se presentó P. Briones a dejar constancia de que no quedó conforme con la carrera de El Beduino, y exhibió una gruesa suma jugada, declarando su jinete, H. Pilar, que el caballo no le respondió, por lo cual se suspende al caballo por 21 días.
Se ordenó el retiro de Riachuelo por no haber otro jinete de categoría similar a Héctor Pilar, al cual se le multa en E° 10.00 por no cumplir su compromiso.
DECIMOSEGUNDA CARRERA
L. A. García dio cuenta que Jockey Club vino mañoseando, y S. Meneses, que Go partió rezagado.

Sólo un jinete fue multado en la pista del Club Hípico

Labor de la Junta de Comisarios

MULTAS A JINETES: F. Pizarro, 5 escudos.
SUSPENSIONES A CABALLOS: Don Manuel, Guirigay, Mociña y Nayadera, 10 días; La Pompadour, 12 días; Solución, 15 días; Big Chancellor, 20 días; Fenicio, 30 días.
SUSPENSIONES DEL JUEZ DE PARTIDA: Janitor, 21 días; Plymouth, 30 días; Trinquete, 60 días.
PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: E. Peña (PILY), contra S. Escudero (MINERVA), por cargarlo en la curva; Jorge Caro (LA BRUSCA) contra Daniel Reyes (BARINA), por molestarlo a la altura de los 700 metros. Casuales.
Dio cuenta Jorge Castro (AYRIWAY) que su yegua se asustó a la altura de los 1.000 metros donde faltaba un travesaño a la baranda.
SEGUNDA CARRERA.— Reclamó R. Jaque (TOLVERO) contra S. Vera (ALBOR) por cargarlo al entrar a la tierra derecha. Casual. Se notifica al preparador de Albor que lo adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia será suspendido.
Dio cuenta C. Pezoa (PLYMOUTH) que dió una revuelta al partir. El Juez de Partida suspendió por 30 días a Plymouth, por indócil para partir.
TERCERA CARRERA.— En esta carrera no actuó el Comisario señor Enrique Gundelach.
Reclamaron: L. A. Marchant (EL CHIMBORAZO), contra C. Sepúlveda (ZIBARZAN), por abrirlo a 400 metros de la meta; S. Escudero (MARAÑENTO) contra L. A. Marchant (EL CHIMBORAZO) por cargarlo al entrar a tierra derecha. Casuales.
CUARTA CARRERA.— El Juez de Partida suspendió por 21 días a JANITOR, por indócil para partir y notifica a Borsalino y Damocles que los adiestren para partir.
Dio cuenta G. Jorquera (OCCIDENTE) que se negó a correr en los últimos 400 metros. Se autorizó el retiro de este caballo, a petición de su preparador, en vista de la mala performance de hoy.
El Juez de Partida informó que BYRON fue levantado por su jinete a poco de partir. Se llamó al preparador y al jinete para que explicaran la carrera y conducción de este animal. Oídas las explicaciones se multó en E° 5 al jinete Francisco Pizarro.
QUINTA CARRERA.— Dio cuenta L. A. Marchant (DON TOLO) que sufrió un trastorno orgánico en el curso de la carrera, acalambrándosele una pata.
El Juez de Partida suspendió por 60 días a TRINQUETE, por negarse a correr y ser reincidente.
SEXTA CARRERA.— Dio cuenta R. Madariaga (BOREAL) que se topó con un cajón en la partida. Sin comprobación.
Se autorizó a MISS CHILE para correr en otros hipódromos.
No se dio lugar a una presentación del jinete José Escobar, respecto al castigo aplicado a raíz del distanciamiento del caballo Recital.
SEPTIMA CARRERA.— Reclamó Fernando Toro (FASTUOSA) contra J. M. Aravena (ALCIRA) por cargarlo a 100 metros de la meta. Casual.
OCTAVA CARRERA.— Reclamó A. Núñez (LADY ELLEN), contra G. Jorquera (WORLD) por cargarlo en la partida. Casual.
NOVENA CARRERA.— El Juez de Partida notifica al preparador de VELVET que la adiestre para partir, ya que en caso de reincidencia será suspendida.
UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron: Daniel Reyes (NIRIVILO) contra Jorge Castro (BRISAMAR) por cargarlo a la altura de los 1.000 metros; R. Montoya (PUREY) contra M. Castillo (RIO TAJO) por cortarle la línea a los pocos metros corridos. Casuales.

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o TRES FLORES (12), 52; por Souepi y Floral Hall; del stud Santa Cecilia; jinete, H. Pilar	10080	
2.o Cerise (6), 52; S. Vera	14590	0,20
3.o Chepicana (6-A), 48; L. A. Marchant	1310	2,22
4.o Miss Locuras (10), 52; A. Núñez	42010	0,69
5.o Guadalajara (8), 52; C. Pezoa ..	2700	1,08
6.o Pura Gracia (4-A), 51; R. Medel	1520	1,92
7.o La Brisca (3-A), 51; J. Caro ...	740	3,94
8.o Minerva (9), 50; S. Escudero .. .	2680	1,09
9.o Pully (2-A), 52; E. Peña	770	3,78
10.o Ayriway (2), 52; J. Castro	—	3,78
11.o Bisagra (4), 51; R. Gatica	—	1,92
12.o Bona Fide (5), 48; G. Ayub	—	2,22
13.o Entonada (7), 48; R. Jaque	790	3,69
14.o Barina (3), 51; D. Reyes	—	3,94
	39390	

GANADA por 3|4 de cuerpo y 8 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.13.
Preparador: A. Breque.
No corrieron: Asamblea, La Pompadour y Nayadera.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,12; 0,13 y 0,24.
DESARROLLO.— En el grupo corrió Tres Flores hasta la entrada de la recta; allí, por los palos, buscó colocación espectable, pasando al frente cuando restaban 300 metros. Al final, con energías, se defendió de la fuerte atropellada de Cerise, que fue su escoltadora.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.

	G.	Pagaba
1.o ALBOR (1), 55; por Welsh Honey e Indian Air; del señor B. Fischman; jinete, S. Vera	7840	
2.o Tolvero (10), 51; R. Jaque	7980	0,47
3.o Mollendo (5), 55; O. Olivares ...	16230	2,30
4.o Atrevido (2), 55; E. Contreras ...	1780	2,11
5.o Tamborito (9), 55; R. Parodi .. .	13370	0,28
6.o Pampi (6), 55; J. Castro	800	4,70
7.o Los Alamos (4), 55; O. Muñoz ...	570	6,61
8.o Plymouth (7), 55; C. Pezoa	2290	1,64
	50860	

GANADA por cabeza y 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpos, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.7.
Preparador: D. Sotomayor.
No corrieron: Guirigay y Race.
DIVIDENDOS: E° 0,48 y 0,20; 0,20.
DESARROLLO.— En tercer lugar, detrás de Atrevido y Tamborito, se ubicó Albor a los pocos metros corridos. Al fondo actuaba Pampi. En los comienzos de la faja decisiva comenzó a ceder terreno el líder y fue Albor, entonces, quien pasó al frente. A 350 metros, por los palos, cargó Tolvero, y, abierto, Mollendo. Albor y Tolvero, breve trecho lo disputaron sostenidamente; pero al final se impuso Albor por sólo una cabeza.

TERCERA CARRERA.— 2.600 metros.— Handicap.

	G.	Pagaba
1.o ZIBARZAN (4), 46; por Zanzibar y Huiña; de la Suc. A. Manzano; jinete, C. Sepúlveda	10010	
2.o Capirote (2), 56; R. Parodi	9410	0,28
2.o El Chimborazo (3), 46; L. A. Marchant	11210	0,23
4.o Marañento (5), 45; S. Escudero ..	4480	0,58
	35110	

GANADA por pescuezo y empate; el 4.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 2.46.
Preparador: J. Melero.
No corrió: Fenicio.
DIVIDENDO: a ganador, E° 0,26.
DESARROLLO.— Hasta los 1.500 metros Marañento corrió adelante; allí, El Chimborazo le acortó distancias y entró a apurarlo. Cerca de él quedó también Zibarzán, y último, Capirote. En el codo final, El Chimborazo, Marañento y Zibarzán quedaron corriendo casi en una línea. Desde el fondo comenzó a buscar colocación Capirote, elemento que a 300 metros dio la impresión de que ganaría. Breve trecho, Zibarzán, por dentro; El Chimborazo, por el medio, y Capirote, por fuera, corriendo en una línea. No se daban ventajas y ello se mantuvo hasta 20 metros antes del disco, donde Zibarzán sacó un pescuezo a su favor, llegando al disco con leve ventaja sobre El Chimborazo y Capirote, que empataron la siguiente colocación.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

	G.	Pagaba
1.o DAMOCLES (5), 55; por Espace Vital y Difusa; del stud Englojupa; jinete, R. Parodi	19940	
2.o Cecil Rhodes (4), 55; O. Olivares .	18110	0,44
3.o Trilaleo (11), 55; I. Sandoval ..	6960	1,00
4.o Ferid (6), 55; E. Saavedra	16830	0,48
5.o Torrentoso (10), 55; R. Madariaga	9720	0,82
6.o Pinturero (9), 55; J. Castro	5320	1,51
7.o Calendal (3), 53; M. Castillo .. .	4320	1,86
8.o Borsalino (1), 55; E. Contreras ..	15240	0,53
9.o Occidente (8), 55; G. Jorquera ...	5170	1,55
10.o Janitor (7), 55; S. Vera	4770	1,68
11.o Byron (2), 54; F. Pizarro	980	8,18
	108360	

GANADA por 2 y 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.6 2|5.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,16; 0,17 y 0,26.
DESARROLLO.— Janitor estuvo adelante hasta la curva. Allí, Occidente, que siempre corrió en su siga, pasó al frente, quedando tercero Ferid; mientras, último actuaba Byron. A 350 metros, por el lado interior, pegado a las barandas, buscó pasada Ferid; cuando estaba al frente y parecía que el triunfo sería para él, por fuera, como si recién comenzara a correr, apareció Damocles, que al entrar a los últimos 250 metros ya estaba adelante y se llevaba un triunfo cómodo.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.— Ascedente.

	G.	Pagaba
1.o (4) MARUSIÑA, 52; por Florete y Merry Ness; del Stud Salvador; jinete, C. Pezoa	24840	
2.o (7) Pitillo, 49; S. Vera	23420	0,38
3.o (3) Panamá, 53; R. Madariaga ..	37490	0,23
4.o (1), Palo Blanco, 55; G. Jorquera ..	24040	0,37
5.o (5) Pireo, 51; J. Castro	6430	1,37
6.o (6) Don Tolo, 49; L. A. Marchant ..	2740	3,21
	118960	

GANADA por 1 cuerpo; y 1|2 cabeza; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.52.
Preparador, H. Inda.
No corrieron Big Chancellor y Solución.
DIVIDENDOS: E° 0,35 y 0,18, y 0,17.
DESARROLLO.— Pireo, Panamá, Palo Blanco, Don Tolo, Marusiña y Pitillo fue el primer orden que se observó. En la curva final Palo Blanco y Panamá acortaron distancia. Por fuera avanzó Pitillo, elemento que a 350 metros dominó a Palo Blanco que corría de líder. Avanzó con bríos el hijo de Pistolet y se pensó en su victoria, pero a 250 abierta, salió en busca de los líderes Marusiña, hembra que a 150 ya estaba al frente y se llevaba la victoria final.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (6) ORCAS, 52; por Rencoroso y Jerga; del señor M. Amaya; jinete E. Peña	18200	
2.o (11) Costana, 49; F. Toro	15980	0,76
3.o (9) Curalaba, 50; H. Salas	29750	0,41
4.o (8) Chambery, 51; S. Vera	29650	0,41
5.o (12) Olimpic, 48; L. G. Farmer ..	7550	1,61
6.o (5) Bi, 52; C. Pezoa	6740	1,80
7.o (10) Conde Lara, 49; J. Caro .. .	27480	0,44
8.o (1) Boreal, 59; R. Madariaga .. .	7410	1,64
9.o (2) Auster, 54; F. Zúñiga	8730	1,39
10.o (7) Tucumén, 52; C. Sepúlveda ..	5390	2,06
11.o (3) Baldovino, 53; E. Contreras ..	5880	2,07
12.o (12-A) Piélago, 45; E. Miranda .	—	1,61
13.o (11-A) Trinquete, 48; G. Ayub (no partió)	—	0,76
	164260	

GANADA por 3|4 de cuerpo, y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.19.
Preparador, M. Amaya.
No corrió Miss Rosalinda.
DIVIDENDOS: E° 0,63 y 0,19; 0,24, y 0,19.
DESARROLLO.— Curalaba, Conde Lara y Chambery salieron adelante. En la recta, y faltando 400 metros, Curalaba y Chambery se distanciaron del grupo. Curalaba pasó al frente, pero a 350 por el centro del grupo cargó Costana, y abierta lo hizo Orcas quien al final se llevó el triunfo, pese al terreno que perdía al correr por media cancha.

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico "Las Oaks".

	G.	Pagaba
1.o (6) MISS SUZY, 53; por Agasajo y Miss Vatellor; del señor H. Henríquez; jinete, H. Pilar	24230	
2.o (D.) La Sexta, 53; E. Araya (descartada apuesta)	—	—
3.o (1) Alcira, 53; J. M. Aravena ..	20950	0,36
4.o (4) Pastuosa, 53; F. Toro	6330	1,20
5.o (5) Fausta, 53; A. Núñez	22120	0,34
6.o (2) Carta Blanca, 53; C. Pezoa ..	14850	0,51
7.o (7) Monterilla, 53; S. Vera	9770	0,78
8.o (3) Coherencia, 53; R. Madariaga .	4240	1,79
	102490	

GANADA por 3 1|2 cuerpos, y 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 2.29.
Preparador, C. Covarrubias.
Corrieron todas
DIVIDENDOS: ganador de Miss Suzy, E° 0,31 y a placé 0,16; placé de Alcira, 0,19. La sexta no pagó dividendos por ir en "Descarte".

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (6) INQUISIDOR, 52; por Roi d'Atout y La Internacional; del Stud Lealtad; jinete, F. Toro .. .	27920	
2.o (3-A) Radiante, 50; C. Sepúlveda	44930	0,38
3.o (1) Jasodito, 54; J. Castro	25760	0,63
4.o (12) Pitagórico, 45; S. Escudero .	14310	1,13
5.o (11) My Game, 46; J. Caro	30580	0,53
6.o (5) Brochette, 51; H. Pilar	27980	0,58
7.o (7) World, 51; G. Jorquera	13320	1,22
8.o (8) Lady Ellen, 50; A. Núñez	12350	1,31
9.o (3) Aladín, 53; R. Madariaga .. .	—	0,36
10.o (2) Never, 54; S. Vera	5980	2,71
11.o (4-A) Rapiña, 51; H. Salas	8480	1,91
12.o (9) Profana, 49; L. A. Marchant .	7730	2,10
	219340	

GANADA por 1|2 pescuezo y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a pescuezo y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.18 3|5.
Preparador, C. Cisternas. No corrieron: Fiamma y Doña Marilis.
DIVIDENDOS: E° 0,58 y 0,17; 0,16 y 0,21.
DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Radiante se ubicó al frente. My Game, World, Pitagórico, Brochette. Ultima, Lady Ellen. En la curva Inquisidor por el lado de afuera comenzó a descontar terreno. Radiante no se entregó fácilmente y ello dio motivo a una emotiva llegada donde se impuso Inquisidor por sólo medio pescuezo.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (6) HILO DE ORO, 50; por Oropel e Hilandera; del Stud Good Luck; jinete, C. Pezoa	28340	
2.o (8) Joselito, 48; J. Caro	32740	0,55
3.o (5) Cantaniña, 50; G. Jorquera ..	29820	0,60
4.o (11) Avasallador, 46; M. Castillo ..	30930	58
5.o (1) Palafox, 56; M. Yáñez	42060	0,42
6.o (2) Tranco Alegre, 54; F. Toro ..	22690	0,79
7.o (10) Marullo, 47; R. Gatica .. .	5630	3,17
8.o (9) Velvet, 48; H. Pilar	49110	0,36
	241320	

GANADA por 1 1|4, y 1 3|4 de cuerpo; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.19.
Preparador, H. Medina.
No corrieron: Don Manuel, Mociña y O'Brien.
DIVIDENDOS: E° 0,63 y 0,32, y 0,27.
DESARROLLO.— Hilo de Oro, una vez alzadas las cintas salió al frente. Ultima quedó Velvet que partió mal. Por fuera comenzó a descontar terreno Velvet y ya al girar la curva estaba escoltando al puntero. Dio la impresión a la entrada de la recta, que le cazaría, pero en plena recta Hilo de Oro largó y nuevamente comenzó a tomar ventajas llegando al disco sin grandes apuros sólo exigido en los metros finales y después de haber recibido dos latigazos de su jockey.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.

	G.	Pagaba
1.o (6) EL AMANECER, 51; por Sun Flame y Amanecida; del Stud El Cardal; jinete, S. Vera	59010	0,32
2.o (4) Diablo Colorado, 54; E. Saavedra	28640	0,65
3.o (8) Alerón, 48; L. G. Farmer ..	14790	1,27
4.o (7) Lupako, 51; F. Toro	23020	0,81
5.o (9) Airoso, 47; J. Caro	19660	0,95
6.o (3) Alcaparra, 54; R. Parodi	57850	0,32
7.o (10) Pisco Sour, 45; R. Gatica ..	10350	1,81
8.o (4-A) Vergel, 49; H. Basay	—	0,65
9.o (5) Dominado, 52; G. Jorquera ..	29910	0,63
10.o (2) Reverbero, 56; H. Salas	4900	3,75
11.o (1) Royal Afghan, 57; H. Pilar .	5000	3,75
	253620	

GANADA por 1|2 cuerpo, y cabeza; el 4.o a 3|4 de cuerpos, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador, D. Sandoval.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,16; 0,22 y 0,24.
DESARROLLO.— Alerón, Pisco Sour, Airoso, Royal Afghan, Diablo Colorado y El Amanecer quedaron más atrás. Ultimos Alcaparra y Vergel. En la recta, por el lado de afuera —segunda línea— salió Airoso a buscar al puntero Alerón, éste hasta los 250 metros estuvo firme, pero allí se entregó ante El Amanecer que abierto había descontado terreno y ya estaba adelante. Venció el alazán a Diablo Colorado que tuvo serios inconvenientes sobre todo a la llegada.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— TERCERA SERIE.—

	G.	
1.o FIESTERO (8), 51; por Madara y Filona del stud Los Guindos; jinete: C. Sepúlveda	65590	0,42
2.o Bataraz (2), 56; A. Núñez ...	47480	0,58
3.o Brisamar (6), 51; J. Castro ..	28760	0,96
4.o Queltehue (3), 55; H. Pilar ..	24970	1,11
5.o Río Tajo (12), 47; M. Castillo ...	42690	0,65
6.o Baracaldo (10), 50; C. Pezoa	81010	0,34
7.o Toxina (4), 54; S. Vera	24940	1,11
8.o Purey (9), 51; R. Montoya	14070	1,97
9.o Symphonist (1), 57; O. Muñoz	2600	10,64
10.o Nirivilo (11), 49; D. Reyes	33250	0,83
11.o Bataclán (9-A), 49; F. Arredondo	—	1,97
12.o Mainland (5), 53; G. Jorquera	8430	3,28
	373790	

GANADA por 1 cuerpo; y 1 cuerpo; el cuarto a media cabeza; y 3|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.18.
PREPARADOR: J. Melero.
NO CORRIO: Chalecito.
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,18; 0,22 y 0,31.
DESARROLLO.— Queltehue, Bataraz, Fiestero y Río Tajo, vinieron adelante. Ultima Symphonist. A la recta, en el primer lugar entraron peleando Bataraz, Queltehue y Fiestero. Ninguno de los tres decaía y la carrera, a medida que se acercaba el disco se tornó cada vez más interesante. A 200 decayó Queltehue, y permitió el avance de Brisamar que venía en el grupo. Mientras tanto en la punta Fiestero movido a fondo por Sepúlveda pasaba al frente y se distanciaba un cuerpo, margen con el que se llevó la victoria.

"Don Tranquilino" Madariaga



JORGE INDA, el secretario de Héctor Pilar, "Gonzalito" y el jinete Sergio Escudero se nutren después de los trabajos. Inda con Apolonio espera sacarse los gastos de Pascua. Se merece muchas satisfacciones.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio XOVALESCA.— 1.800 metros.— 9.a serie.— A las 13 horas.

J. Puyol	1	Carretera	57	10	E. González	A. Terek	Chirona	— — — —0
H. Rozas	2	Luxury	57	4	O. Castillo	Gallardo	Lucaya	—0—0—0—0
M. Carrasco	3	Chimbona	55	2	O. Castillo	Monty II	Chimba	—0—0—0—0
M. Toro	4	Quintilla	57	3	G. Sarmiento	My Chum	Quitapenas	—0—6—0—0
L. Mejías	5	Chasquido	52	6	E. Spirea	Sterling	Chiquita	— — —0—0
J. Manríquez	6	Maliciosa	52	7	O. Manríquez	Bufón	Maricastaña	— — — —6
R. Núñez	7	Tulagi	49	14	O. Manríquez	Ch. Iquem	Pleitesía	—0—4—0—0
J. Ayala	8	Amalfi	48	13	J. Romero	Sahib	Asiática	—0—3—2—5
E. Vásquez	9	Emulación	48	12	E. Castillo	Emulo	Faldilla	— — —0—6
A. Orellana	10	Frívolo	48	8	O. Saavedra	R. D'Atout	Frívola	—2—0—6—0
S. Benavides	11	Spitfire	48	1	D. Bernal	S. Guard	Eufila	— — — —
J. Miranda	12	Títere	45	11	D. Bernal	Q. más Quiere	Cuyanita	—4—0—0—5
F. Añiñir	13	Solarito	47	5	O. Aliaga	R. Light	Merce	—0—0—4—3
L. Arquero	14	Querellado	45	9	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	—3—2—5—3

SEGUNDA CARRERA.— Premio XIRGU.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.35 horas

E. Muñoz	1	Menos Mal	55	2	H. Garretón	B. Brown	Quemalita	— — — —0
A. Araya	2	Lesseps	54	6	A. Padovani	B. Fox II	Loveless	— — —0—5
R. Quijada	3	Muñequita L.	53	9	A. Sepúlveda	B. Fox II	N. Bell	— — — —
C. Astorga	4	Chapultepec	52	1	J. González	Barranco	Cachemira	—0—0—0—4
P. Vargas	5	La Chepa	45	7	J. González	Bayard III	Oneida	—5—4—0—6
N. Bravo	6	Pellizco	52	3	H. Alcántara	Ll. Bar	Pilastra	—0—2—6—4
M. Toro	7	Riga	52	14	G. Sarmiento	Basileus II	Ría	— — — —4
L. Gutiérrez	8	Simone	51	12	F. Parisi	Forest Row	Palomina	— — —0—0
G. Núñez	9	Andrea	50	10	A. Breque	El Gaucho	Cresset	— —2—2—0
S. Benavides	10	Sarmiento	49	13	A. Martínez	M. Bowman	Sahara	—0—4—2—2
E. Vásquez	11	Doña Isaura	45	11	A. Martínez	Agasajo	Lupina	—2—2—0—0
A. Orellana	12	Langostino	48	8	O. Urbina	Florete	Cocarda	—3—2—4—0
J. Parra	13	Castelette	46	5	O. Castillo	Le Vent	Castelline	—0—0—5—0
R. Quiroz	14	M. Theresia	45	4	O. Leiva	C. Life	Manaos	—0—5—0—4

TERCERA CARRERA.— Premio XILENE.— 1.800 metros.— 8.a serie.— A las 14.10 horas

E. Muñoz	1	Censor	58	6	F. Parisi	Sundoger	Duma	—0—0—5—4
J. Puyol	2	Maseratti	53	14	J. B. Argagnon	Amasis	Mamba	— — — —
N. Bravo	3	Contrabandista	52	1	E. González	Sandwood	Arica II	— — — —
E. Vásquez	4	Cuneo	48	10	E. González	Dust Devil	Glo	— — — —3
A. Naranjo	5	Miss California	52	13	H. Alcántara	Franqueo	California	—0—0—0—0
L. Mejías	6	Costa Real	51	9	E. Spirea	Parsi	Sin Timbrar	— — —0—0
J. Manríquez	7	Aitui	50	11	E. Spirea	Siracusano	Aixa	— — —0—5
S. Benavides	8	Albur	50	5	R. Bernal	El Gaucho	Albacora	—0—0—0—0
M. Vignolo	9	Rígida	50	2	O. Urbina	Underworld	Ría	—4—0—0—2
A. Orellana	10	Cazurra	47	12	O. Urbina	Gallardo	Camandulera	—0—0—0—1
C. Astorga	11	Ventarrón	50	4	J. González	My Chum	Carrilera	—3—4—3—0
L. Gutiérrez	12	Portobello	49	3	L. Valle	Barranco	Azulina	—0—0—0—0
J. Parra	13	Cotita	48	8	O. Castillo	Tennyson	Furiosa	— — — —0
J. Ayala	14	Palmichar	48	7	J. Romero	Sandwood	Chamade	— —0—0—0

CUARTA CARRERA.— Premio XIA.— 1.300 metros.— 7.a serie.— A las 14.45 horas

M. Carrasco	1	Finiquito	56	5	H. Navarro	Cuarteto	Finura	—0—0—0—0
S. Arellano	2	Acertada	54	6	D. Bernal	Taltal	A. Karenina	—0—2—0—2
G. Saavedra	3	Satana	54	11	O. Saavedra	Ember	Katalta	—5—4—0—1
M. Vignolo	4	Calimba	50	14	O. Saavedra	Barranco	Calindra	—0—0—3—1
N. Bravo	5	Andanza	52	13	G. Sarmiento	Apolo	Normandie	— —3—5—1
E. Frías	6	Betulio	52	4	J. González	Bir Burn	Ortolán	— — — —0
N. N.	7	Oreado	52	12	J. González	W. Honey	Orea	—6—6—0—0
J. Pacheco	8	Colito	51	1	J. González	Licencioso	L. Negra	—0—0—0—3
N. N.	9	S. Carolina	52	10	F. Parisi	Teodolito	S. Rosa	— — — —6
E. Muñoz	10	Aparecida	51	3	L. Valle P.	Barranco	Aguilucha	—0—0—6—0
A. Naranjo	11	Recocido	51	2	M. Maira	B. Brown	Marquemade	—0—0—5—6
S. Benavides	12	Magalito	50	9	J. D. Muñoz	Llorón	Daan	— —0—0—1
E. Vásquez	13	Reina Isabel	49	7	O. Silva	Lafontaine II	Tapioca	—6—0—0—0
G. Núñez	14	Santulona	48	8	L. Alvarez	Hooligan	Santa Fe	— — —3—3

QUINTA CARRERA.— Premio XENOPS.— 1.500 metros.— 3.a serie.— A las 15.40 horas

I. Saavedra	1	Girasol	56	7	H. Alcántara	S. Guard	La Aurora	— — —0—2
M. Vignolo	2	Querubín	47	9	H. Alcántara	S. Guard	Queda	— — —6—4
A. Naranjo	3	Café Filho	55	8	O. Urbina	Hardendale	Lérida	—0—2—2—3
S. Arellano	4	Tanger	52	2	O. Leiva	Flexton	Tímida	—6—5—0—6
J. Manríquez	5	Chippendale	51	6	O. Leiva	Sosiego	Chimba	—3—2—0—4
J. Pacheco	6	Sevillano	51	5	J. González	El Gaucho	Sevillanita	—0—0—4—1
C. Astorga	7	Sherryland	49	1	J. González	S. Shell	Cherry Ho	—0—4—0—0
N. Bravo	8	Gariol	50	4	G. Sarmiento	G. Green	Pampita	— — —5—1
S. Benavides	9	Noromo	50	3	O. Castillo	Flexton	Nora	—4—4—1—3

SEXTA CARRERA.— Premio EUGENIO KAMMERER.— 1.300 metros.— Carrera Especial— A las 16.05 horas

G. Saavedra	1	Invasor	57	4	J. González	H. Born	Irawady	—0—0—5—5
E. Romero	2	Río Rapel	56	6	Al. Breque	Taranto	Grandota	—0—6—1—1
N. Bravo	3	Calificador	50	3	H. Alcántara	T. Crown	Ilaria	—1—6—2—1
C. Astorga	4	Quino	49	2	J. González	G. Triumph	M. Vetsera	—1—1—3—1
M. Vignolo	5	Gallego	48	5	G. Sarmiento	M. Bowman	Batanga	—1—1—0—1
S. Arellano	6	Vilna	48	1	O. Saavedra	Forest Row	Vitesse	—3—2—0—0

SEPTIMA CARRERA.— Premio XENOPS.— 1.500 metros.— 1.a serie.— A las 16.40 horas

G. Saavedra	1	Dior	55	9	J. González	Madara	Damiani	—1—4—1—3
I. Saavedra	2	Buen Aire	54	6	E. Rodríguez	Heroico	Bolita	— — —0—1
J. Pacheco	3	Orsha	52	2	G. Mancilla	T. Moulins	Okinawa	—0—0—0—2
E. Muñoz	4	Austerlitz	51	8	J. González	Hipo	La Concepción	—2—0—2—6
C. Astorga	5	Liebling	51	5	J. González	C. Life	Guapetona	— — —0—0
R. Arredondo	6	Lindo Día	51	1	N. Ramírez	Gallardo	London Fog	—1—1—5—5
N. Bravo	7	Monigote	51	7	U. Bravo	C. Life	Manaos	—1—0—3—1
S. Arellano	8	Folklore	48	4	L. Alvarez	Lafontaine II	Frialdad	—3—3—0—1
M. Vignolo	9	Grandiosa	47	3	H. Alcántara	G. Strategy	Finojosa	— —0—3—6

OCTAVA CARRERA.— Premio XIMENA.— 1.800 metros.— 4.a serie.— A las 17.20 horas

G. Saavedra	1	Brujita	57	1	R. Allen	Biriatou	Atizas	— — — —
O. Saavedra	2	Gran Visir	57	10	L. Alvarez	Bayano	Grúa II	— —4—4—1
S. Arellano	3	Colignano	48	8	L. Alvarez	Lafontaine II	Revolta	—5—5—2—2
A. Orellana	4	Maxim	53	3	O. Urbina	H. Born	Matty	—4—3—0—0
M. Toro	5	Tovarich	51	7	H. Alcántara	Alorave	B. of All	—0—0—0—4
S. Benavides	6	Chevriere	50	2	A. Martínez	B. Fox II	Chela III	
M. Vignolo	7	La Niña	49	6	G. Sarmiento	Th. B. Road	Regodiona	—0—6—1—1
C. Astorga	8	Confusión	47	9	A. Marchesini	Ladino	Cortesía	—0—6—1—0
H. Rivera	9	Categórica	46	4	F. Parisi	S. Fare	Costanera	—6—2—0—2
E. Vásquez	10	La Siesta	46	5	J. D. Muñoz	Cockney	La Ramona	—2—3—4—6

NOVENA CARRERA.— Premio XENIA.— 1.300 metros.— 6.a serie.— A las 18.05 horas

D. Santibáñez	1	Barrabás	55	5	J. González	Quemarropa	Mayólica	—1—6—6—0
N. N.	2	A la Carga	54	1	I. Duque	Cimarrón II	C. D'Irán	— — — —
R. Arredondo	3	Barzizán	54	4	A. Martínez	Zanzibar	Erika	—3—2—0—6
A. Naranjo	4	Bienvenu	54	2	G. Sarmiento	Lafontaine II	Be Good	—4—4—0—0
S. Benavides	5	Blue Gift	54	8	F. Galleguillos	Blue Boy	Panameña	—2—0—0—0
E. Muñoz	6	Gobiernista	53	7	H. Navarro	Florete	Glamour	—0—0—6—0
M. Vignolo	7	Prometeo	52	9	O. Saavedra	Parsi	Pensilvania	—0—4—0—1
S. Arellano	8	Sparrow	52	11	L. Alvarez	S. Fare	Brickette	—0—0—0—0
N. Bravo	9	El Tanteo	50	12	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	—1—0—0—3
E. Vásquez	10	Pitiwy	48	3	O. Silva	Antar	Yacutia	— — — —0
C. Astorga	11	Nimbus	50	13	J. González	Jali	Neblina II	—5—2—0—0
R. Núñez	12	Qué Tal	50	10	O. Manríquez	Qué m. Quiere	Cureña	—4—0—0—0
E. Márquez	13	Jim	46	6	A. Padovani	My Chum	Luminaria	— — — —1

DECIMA CARRERA.— TRANSMISION TELEFONICA

DECIMAPRIMERA CARRERA.— Premio XANTHIA.—1.300 metros.— 5.a serie.— A las 19.20 horas

I. Saavedra	1	Royal Victory	55	9	A. Martínez	Liberty	La Tribu	—0—1—6—6
M. Carrasco	2	Americanista	54	8	J. Argagnon	T. Moulins	A. Flag	— — — —
F. Saavedra	3	Florcina	54	11	J. González	Florete	Capúa	—3—0—0—2
C. Astorga	4	Baby Sister	50	12	J. González	Faubourg	Trail	— —0—0—0
D. Santibáñez	5	Laberinto	54	4	F. Parisi	Filibustero	La Internacio	—4—0—0—2
A. Naranjo	6	Aura	53	13	A. Ramírez	Apolo	F. Spaniard	— — — —
N. Bravo	7	Pepina	53	3	J. González	C. Blood	Vampy	— —3—1—2
E. Muñoz	8	Piduco	53	1	O. Silva	Faubourg	Usurpadora	—0—5—2—0
J. Cornejo	9	Agradable	52	2	I. Saavedra	Terek	Athara	—0—3—5—2
E. Frías	10	Sofista	52	7	L. Valle P.	T. Higness	Sorika	—0—3—1—3
R. Arredondo	11	Delia	51	14	H. Alcántara	Alorave	Nativa	—3—3—0—3
J. Parra	12	El Gorila	50	6	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	—0—0—0—0
J. Pacheco	13	Kindy	50	10	C. Muñoz	T. Crown	Rip	—0—1—0—0
S. Benavides	14	Ismael	48	5	L. Alvarez	Lafontaine II	Iloca	—0—0—0—3

Un jinete hecho para las grandes ocasiones: le sobra la paciencia

ESTAN por salir los ejemplares a la pista y aún falta que se pese y que llegue Ricardo Madariaga. Su preparador, nerviosamente, va de un lugar a otro. El inspector de paddock, también intranquilo, mira y mira su reloj. De pronto, por la puerta de segunda, tranquilamente, con su casco protector en la mano derecha y vestido mitad de jinete y mitad de civil, aparece el tan esperado Madariaga. El inspector, nerviosamente, lo aborda:

—Pero Madariaga, apúrese, que ya los caballos se van al punto de partida. Camine luego, hombre...

Ricardo no "acelera". Sigue su tranco al ver que insisten en apurarlo. Se para. Observa su reloj y dice pausadamente:

—Señor, no se altere, quedan aún diez minutos para largar la carrera...

Así es el "veterano" Madariaga. Sereno, inmutable. Le dicen "Don Tranquilino", y él sonríe, porque en verdad se siente así: tranquilo.

Por esa misma razón, Madariaga se ha encumbrado a la categoría de jinete astro, y los grandes premios de nuestros programas de carreras anotan su nombre como vencedor. Hasta el momento sólo "El Ensayo" se le ha ido de sus muñecas y es ganarse esa prueba su mayor ambición como profesional.

Madariaga, que por apodos no se queda —le dicen fuera de "Don Tranquilino", "El Chino" y también "Nervios de Acero"—, vino de una tierra que ha resultado un verdadero semillero de grandes látigos: Concepción. Pertenece a una familia con nombre hípico y eso constituye para él un orgullo, ya que su apellido, con lo que él ha realizado, que no es poco, se ha mantenido siempre entreverado con los nombres importantes que a menudo escuchamos en el turf.

—A los 7 años de edad —en la actualidad confiesa 35— caminaba en el patio de mi casa con los ejemplares que mi padre entrenaba. Raúl, un hermano mayor, ya era jinete, y en la mesa familiar la hípica era el "pan de cada día". Yo no podía ser menos y me propuse ser jinete. En 1940 corrí por primera vez. No gané nunca, pero sí obtuve 18 segundos lugares. Me vine a Santiago el 41, pero ya en el 42 había vuelto a Concepción. Me recibió un hombre que me ayudó mucho; fue don Hernán Vigoroux. Con él gané muchas carreras y adquirí mayor experiencia. El 43 saqué nuevamente pasaje a Santiago, ya ganador de más de 200 carreras, y para siempre, desde entonces, me quedé en la capital...

Al hablar de Hernán Vigoroux, ex entrenador, hoy jubilado y actual suegro de Luis Alberto García, Madariaga se emociona. Es que señala a ese hombre como su gran ayuda dentro del oficio. Nunca le dejó de dar una monta. Jamás le separó de él y, por el contrario, su confianza le permitió a Madariaga adquirir la gran calidad que hoy posee en sus muñecas.

—En 1943 llegué al Hipódromo Chile. Allí eché mis raíces y allí gané mi primera carrera. La recuerdo como si fuera hoy. Fue con Mariselle, una potranca que entrenaba el fallecido trainer Manuel Vibaños. Esa vez cobré mucha plata, ya que jugándole con mínimo de E° 0,5 cobré E° 0,35. Recuerdo que cobré mucha plata. Al comienzo corría mucho en la pista palmeña, pero luego me fui al Club Hípico, y allí me he quedado, ya que la arena cansa su poco, sobre todo en el invierno...

Cuando se charla con un látigo, éste siempre señala, a una pregunta del reportero sobre el particular, cuál es el mejor que ha corrido en su campaña. Jamás en esto se forma duda, pero en el caso de Madariaga, el problema es algo serio.

—Uno no puedo señalarlo. Tengo la obligación de nombrar varios, y entre ellos están Eugenia, Nocturno, Liberty, Voipir, Gleeful y, bueno, la lista es larga. La verdad es que me cuesta elegir.

¿Un momento inolvidable?

—Pero claro. En un oficio como el nuestro, jamás falta el recuerdo eterno. Personalmente, tengo aquel de mi triunfo con Liberty en Lima. Teníamos fe en hacer una buena carrera. Cuando vino la largada me coloqué cuarto, muy encima, del argentino. Le metí caballo al látigo argentino Di Tómaso y lo dejé por segunda línea. En las curvas se iba hacia afuera; antes de girar la curva final, lancé al chico y éste "volaba". Los metros finales los rematé corriendo a todo vapor. Esta es una de las veces que he estado nervioso. Ello sucedió después del triunfo; no lo podía creer, pese a que era cierto... Es inolvidable para mí también mi triunfo con Boabdil en "El Derby" de 1955. Allí, Provita, que al igual que el mío era entrenada por el "Mago" Cavieres, era la favorita. Me llegó esta monta del cielo y me gané la carrera. Un triunfo que nunca esperé...

Hace dos años más o menos se anunció que Madariaga no volvería a las pistas. Una fuerte rodada con Nocturno lo alejó mucho tiempo.

—Aquella vez, como cuando rodé con Scots Lassie en el "María Sutil de Lyon", ocasión en que estuve siete días inconsciente, estuve muy delicado. Con Nocturno me salvó el hecho de que el caballo pasó sus manos al otro lado de la baranda; si pasa también las patas, me cae encima y hoy soy cosa del pasado. Fue una rodada que no la esperaba, ya que el "rucio" venía muy cómodo adelante.

Después de 20 años de oficio, Madariaga, ganador de más de 1.000 carreras, tiene aún dos ambiciones. Primero, le encantaría ganarse "El Ensayo", el único triunfo que falta en su bitácora de éxitos, y el segundo, también puede producirse: desea volver a la bella Lima para agradecer al público peruano las atenciones recibidas la vez anterior. Ambas, de verdad, creemos que se las merece. Además, no lo olvidemos, Ricardo tiene "nervios de sobra" para esperar...



RICARDO MADARIAGA, el sobrio y eficiente jinete, tiene de las bridas a Angello, hija de Turbina, la madre de Nocturno. Con este crack se lució Madariaga hasta que rodó en el Sporting Club, salvándose milagrosamente.

FIGURAS DEL TURF: Fernando Jacial



FERNANDO JACIAL es en el ambiente hípico una figura querida. Su habitual simpatía y su bonhomía le han ganado un lugar de privilegio. Ha tenido buenos caballos, pero evidente mala suerte. Sus campañas, en general, son regulares y parejas. Es un hombre que quiere su profesión, que sabe analizar, y que demuestra el movimiento... andando. Son famosos sus aciertos.

Jacial no está en decadencia ni mucho menos. Gusta tener pocos animales, pero efectivos. Tanto en el Club Hípico como en el Hipódromo Chile sus actuaciones han sido buenas. Para los malos ratos tiene el chiste o la anécdota oportuna. Para los buenos momentos, la actitud cordial y sencilla. Por eso todos se alegran cuando Fernando Jacial, ese hombre de andar reposado, triunfa. Al fin y al cabo es el triunfo de la simpatía y de la sonrisa sobre la pesadez y el pesimismo. (Por MISTER LONDON).

Contratiempos

1a. CARRERA
Carretera: 4 dic., fue cargada en la partida.
Chimbona: 20 nov., fue cruzado a los 100 metros, corridos, teniendo que levantar.

2a. CARRERA
Lesseps: 4 dic., fue cargado en la primera curva.
Riga: 4 dic., se abrió en la primera curva.
Simone: 4 dic., fue cargada a la entrada de la curva.
Sarmiento: 4 dic., fue cargado en la partida hasta la primera pasada.
Castelette: 27 nov., fue cargado en la última curva.

3a. CARRERA
Albur: 27 nov., fue abierto en la primera curva.

4a. CARRERA
Betulio: 20 nov., fue cargado a la entrada del derecho.
Recocido: 20 nov., fue cargado entre curvas.

6a. CARRERA
Vilna: 27 nov., fue cruzado en tierra derecha, además el 4 dic., se presentó el preparador manifestando haber hecho examinar a su pupila por el Veterinario Oficial, encontrándola en perfectas condiciones, por lo tanto correrá con toda su confianza.
Además expuso que cambiará jinete, pues G. Saavedra, no cumplió sus instrucciones de correr entre los punteros.

8a. CARRERA
Chevriere: 27 nov., fue cargado y cruzado a 300 metros de la meta.

9a. CARRERA
Barzizán: 4 dic., fue abierto entre curvas.
Gobiernista: 4 dic., se presentó el preparador a manifestar su disconformidad por la mala carrera de su pupila, llamado su jinete, declaró haber recibido un terronazo a 402 m. de la meta, no pudiendo exigirla en los últimos metros.
Sparrow: 27 nov., partió algo desmejorada.
El Tanteo: 4 dic., levantó la cabeza al partir.



CON EL JINETE que lo ganó en su debut está aquí Ricardo Madariaga, hoy jockey consagrado. Héctor Azócar, actualmente capataz de Ernesto Inda Sánchez, recuerda con "Don Tranquilino" aquella hermosa jornada.

Emulo de Palomito hay en Inglaterra

NEWBURY, Inglaterra. — (Especial). — Knuckleduster, caballo de carrera, en cuya alimentación diaria se incluyen dos botellas de cerveza, se impuso por 15 cuerpos en el Hennessy Gold Cup Handicap, competencia a campo traviesa que se disputó aquí. Su adiestrador, Derek Ancil, condujo al animal a su cuarto triunfo consecutivo de la temporada de "steeplechase". Luego reveló la inclinación de Knuchleduster hacia la cerveza.

"Es arisco con la comida, pero comprobé en forma definitiva que le gustaba la cerveza. Desde que comencé a darle dos botellas diarias de esta bebida realizó progresos espléndidos. Ha sido inscrito en el King George the Sixth Stakes, que se correrá en Kempton el 26 de diciembre, y para ese clásico le voy a aumentar la ración diaria a tres botellas", dijo Ancil.

Knuckleduster, cotizado 100-7, cubrió los 5.230 metros en 6' 59" 1|5 y le brindó a su propietario, el mayor L. S. Marler, una ganancia de 5.218 libras esterlinas. Este zaino castrado, hijo de Caudillo y Allegorie II, es uno de los animales de mayor altura del "steeplechase" británico.

El favorito Zonda, que había sido cotizado 4-1, llegó a 15 cuerpos detrás de Knuchleduster. Fearless Cavalier finalizó tercero, a diez cuerpos más atrás. La carrera estuvo reservada para animales de cinco y más años.

HIPICA AL DIA

En un párrafo de esta misma sección, escrito hace algún tiempo, señalamos la importancia de los Jueces de Pista. Señalamos, en esa ocasión, que su papel, por la importancia que tenía, debía caer en personas de amplios conocimientos y que sobre todo SUPIERAN VER CARRERAS. La semana que termina hubo un caso que es digno de destacar y que no figura en el Acta de Comisarios, pudiendo, si ésto sigue adelante, tener serias consecuencias. En el clásico del Club Hípico del domingo pasado, Araya y Pilar tuvieron un duelo (iniciado por el primero) de estrellones y cosas ajenas a una competencia de carreras. Nosotros fuimos los únicos que lo señalamos y lo hicimos porque ello no debe seguir, pues un duelo de este tipo, puede, ojalá ello no acontezca, tener terceros perjudicados, ya que en una carrera, bien no pueden caer los que se vengan tapando o estrellando, pero sí un tercero que no lleve velas en ese entierro. Los estrellones y las metidas de pie, existieron, las reconocieron los propios actores, pero fueron ignorados por quienes administran justicia y también por aquellos que están designados para ver las anomalías de las carreras.

— — — — — —

LUGAR: RICHMOND HOTEL, de calle Florida, en Buenos Aires. En una mesa: Héctor Masini, de Argentina, Armando Leao, de Brasil, uruguayos, y entre ellos el doctor Jorge Young Bazo, de Perú. Estuvimos a su lado y allí vinieron los recuerdos. La nostalgia de su tierra. Ese Perú que un día nos recibió con los brazos abiertos, en signo de amistad y cariño. Young Bazo, recordando a Ricardo Espinoza y tantos buenos amigos peruanos, nos contó los preparativos que se hacían en Lima para la inauguración de Monterrico, la "Maravilla del Sur", que ya, de ello nos alegramos, es una realidad. El 18 parte a Monterrico, ese día, en la tribuna de prensa, estarán Young Bozo, Cozzio, Arteta, nuestro querido Espinoza y el cabro Huirse de la Torre, anotando cuanto detalle está a su mano. Ellos, con su labor en la prensa, también trabajaron para esto, que será un orgullo para los sudamericanos.

— — — — — —

Vino a vernos Gustavo Farfán a su regreso de Perú. El pequeño astro de la fusta, que se impuso como bueno en aquel medio, no trae resquemores para nadie, y todos los malos momentos los ha olvidado. Pero, al recordar a sus buenos amigos, y sobre todo, a su patrón, dice de él: "Es el mejor del mundo, no creo que hay otro como él. Es un caballero y jamás tuvimos una dificultad..." Lo que más [illegible] dió fue que esto lo hiciéramos notar, ya que él considera que nadie nunca podrá pagarle tanta amabilidad. Para que nadie lo olvide, diremos que este señor del turf peruano se llama Claudio Fernández Concha, el hombre que olvidó su dinero y su poder para ser más que patrón, un amigo, de un muchacho chileno que fue a lucirse con sus colores. Los colores de un auténtico turfman.

MIQUEL BLACK

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 9 DE DICIEMBRE DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



VIOLENTA CAIDA.— Los punteros de la Australiana, en el "Omnium", de ayer, sufren una caída que felizmente no tuvo mayores consecuencias, ya que Zamora, Molina y Delgado, lograron reponerse, después, ganando la prueba en buena forma, y en ese orden.

EN PLAYA ANCHA:

El domingo 18 juegan los equipos de Chile y Paraguay

Jorge Pica, presidente de la Comisión Técnica, informó anoche que el match fijado para el 17 del presente, en Playa Ancha, entre los seleccionados de fútbol de Chile y Paraguay, había sido postergado para el día siguiente, domingo 18. El 17, por la noche, en el mismo escenario, la Escuela Naval hará la promoción de guardiamarinas.

El match internacional del 18 irá acompañado de una nueva presentación de Pilín, que tendrá lugar después del partido, que comenzará a las 19 horas.

Futbolerías

EN EL PUERTO

■ SANTIAGO WANDERERS realizará nuevamente una extensa jira por la zona norte del país. Debutará en Antofagasta, para luego jugar en María Elena, Chuquicamata y Tocopilla. Es posible, además, que en esta zona aproveche la oportunidad de enfrentar a los equipos de Taltal y Pedro de Valdivia. Posteriormente, continuará viaje a Iquique, Arica y Tacna.

La jira —acordada en principio— se iniciará en la primera semana de febrero próximo.

Existen posibilidades de que Wanderers acepte, asimismo, una proposición para jugar tres partidos en el sur del país, en el mes de enero. La institución porteña ha recibido invitación para actuar en Temuco, Concepción y Osorno.

El elenco "caturro", una vez finalizado el torneo, tendrá un mes de descanso.

Por otra parte, José Pérez, entrenador de Wanderers, deberá comunicar al Departamento de Educación Física y Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso, que le será imposible dictar el curso de fútbol que se desarrollará en la Escuela de Verano de dicho plantel universitario, precisamente en el mes de febrero. Pérez tendrá esta vez que viajar con el cuadro en la jira.

■ JESUS PICO, el discutido delantero de San Luis de Quillota, considerado el mejor interior derecho del fútbol chileno, solicitará a la institución quillotana —según palabras textuales— que le conceda, una vez finalizado el presente campeonato, su pase en blanco. Se ha dicho que Picó ha sido tentado por Unión Española. Sin embargo, la transacción podría tener dificultades; San Luis aún no termina de pagar a Wanderers el pase del citado jugador.

■ LIMACHE tendrá al fin su estadio. Aunque parezca increíble, el proyecto que se mantenía en estudio desde 1945 está siendo considerado ahora por el Consejo Local de Deportes, ante el insistente requerimiento de las autoridades comunales de Limache. De hacerse realidad este antiguo proyecto la vecina localidad podrá contar con un estadio para efectuar toda clase de espectáculos.

CICLISMO:

Manuel Zamora ganó el "Omnium" en San Eugenio

El ganador, representante del Club Bata, aventajó por un punto a Pedro Cuevas de Rancagua

Un buen éxito alcanzó el torneo con que el ciclismo local ocupó nuevamente el velódromo ferroviario, de San Eugenio, en el que participaron numerosos corredores de las diferentes categorías.

En la principal competencia de pista, que fue la que cerró el programa se impuso en buena forma Manuel Zamora, Bata; que totalizó 5 puntos, para el "Omnium", después de ganar la Australiana. 2.o, se clasificó Pedro Cuevas, defensor de Rancagua, que ratificó condiciones, y que se impuso en los 30 kilómetros. 3.o, en la clasificación final fue Hernán Delgado de Livetti, con igual lugar en ambas pruebas.

OTROS RESULTADOS

4a. Categoría, doble Hospital: 1) José Escobar, G. Cross; 2) Jaime Farías G. C.; 3) Carlos Bravo, CIC.

Todo competidor: Doble a Buin: 1) Oscar Torres (Qta. Normal; 2) Toribio Morales, Chacabuco; 3) Benedicto Quezada, CIC.

2a. Serie, Novicios: 1) Salvador Cuevas, Ferro; 2) Eduardo Rojas G. Cross; 3) Luciano Inostroza, CIC.

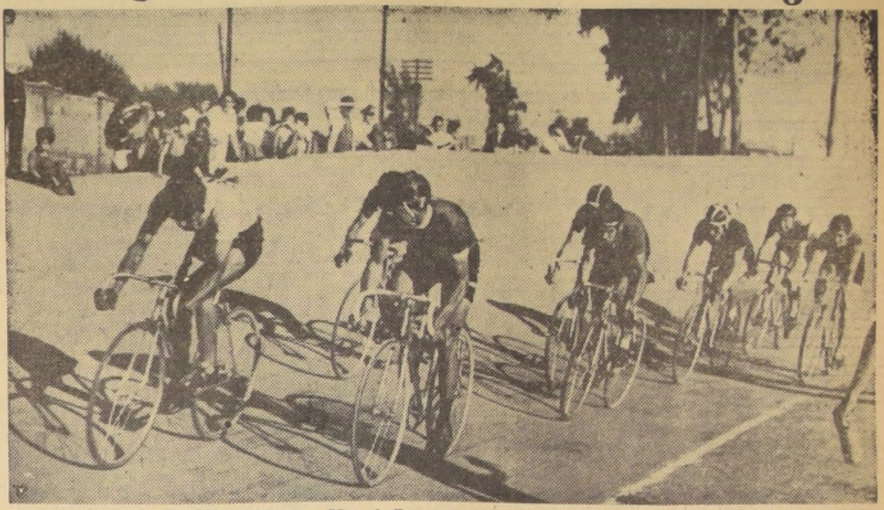
EN PISTA

Además se realizaron estas pruebas: Australiana, Novicios: 1) Pedro Valdés, Mademsa; 2) Pedro Díaz, Chile; 3) Carlos Herman, Audax.

1.000 metros velocidad: 4a. Categoría: 1) Juan Arrué, G. Cross, 13.8". 2) Manuel Rozas, G. Cross; 3) Antonio Dorma, Q. Normal y 4) Osvaldo Zárate.

MEJOR CLASIFICADO

El corredor mejor clasificado en el "Omnium" fue el promisorio Luis Ramírez, de tercera categoría, de Quinta Normal.



■ DURANTE LOS 30 KILOMETROS.— Manuel Zamora, lucha con Hernán Delgado y Pedro Cuevas, durante el desarrollo de esta prueba, una de las dos del "Omnium" que se corrió ayer en el velódromo de San Eugenio, y que se adjudicó el primero.

¡EXCLUSIVO!:

DESIGNADOS LOS TRES SELECCIONADOS

LA NACION anticipa el Seleccionado Chileno y la nómina total del plantel seleccionado por Fernando Riera. Incorporados Humberto Donoso y Castro, entre las Promesas

Hoy viernes, o el lunes próximo, Fernando Riera entregará la nómina del Seleccionado Chileno de Fútbol que enfrentará, el 18 y 21 del actual, a Paraguay, en partidos programados en Valparaíso y Santiago. Actuando con la Comisión Técnica que preside Jorge Pica, el entrenador nacional formó tres equipos denominados A, B, y Promesas.

LA NACION, está en condiciones de anticipar esa nómina que incluye a los jugadores que se señalan divididos en los tres grupos, si bien, en el caso de los dos primeros, habrá jugadores que serán intercambiados.

EQUIPO A: Misael Escuti, Manuel Astorga; Luis Eyzaguirre, Adelmo Yori, Raúl Sánchez, Fernando Navarro, José Valdés, Sergio Navarro Ramiro Cortés, Mario Ortiz, Carlos Contreras, Mario Moreno, Rómulo Betta Alberto Fouilloux, Armando Tobar, Leonel Sánchez, Jorge Toro, Bernardo Bello, Braulio Musso, Jaime Ramírez, Juan Soto, Ricardo Cabrera Juan Cortés y Santiago Leiva.

EQUIPO B: Constantino Zazalli, Adán Godoy, Aldo Valentini, Víctor Maturana (pertenece a Trasandino de Los Andes), Hernán Martínez, Aldo Droguett, Juan Pérez, Enrique González, Eladio Rojas, Jaime Salinas, Juan Abello, Carlos Campos, Jorge Fuenzalida, Orlando Villegas, Carlos Hoffman, Ricardo Díaz y Mario Soto.

EQUIPO DE PROMESAS: Efraín Santander, Francisco Valencia, Oscar Montalva, Alfredo Zúñiga, Eleodoro Barrientos, Hugo Villanueva, Humberto Donoso (recién llamado) Enrique Rojas, Eugenio Méndez, Rodolfo Leal, Manuel Rojas, Juan Vargas, José Sulantay Osvaldo Rojas y Castro de Magallanes, convocado recién el miércoles.

El equipo B, más algunos jugadores del A, de los registros de los clubes porteños, formarán el conjunto que enfrentará a los paraguayos, el 18 en Playa Ancha. El equipo A que debe ser considerado el Seleccionado Chileno, jugará el segundo match con Paraguay, el 21, en el Estadio Nacional.

Los jugadores seleccionados se concentrarán el lunes 12 en el Hotel Santa Lucía, pasando el día en el Estadio del Banco de Chile. Habrá, además, concentración en Valparaíso para el encuentro del 18.

Leonel Sánchez en la Selección

Provocará extrañeza la inclusión de Leonel Sánchez en el Seleccionado Chileno, de acuerdo a la nómina que damos a conocer, de manera exclusiva, en información aparte.

Tanto el entrenador Fernando Riera como la Comisión Técnica parecen concordar en que el delantero de la "U" obtendrá, del Tribunal de Penas, una reposición de la suspensión de seis meses que le impuso, a raíz de los incidentes del Clásico Universitario.

Para hacer la designación de los tres equipos no se consideró a los jugadores de Unión Española en virtud de la jira de los rojos a España. En igual posición estaban algunos jugadores de Santiago Morning, principalmente Hugo Lepé, estimado por muchos como uno de los mejores zagueros centros del año. En el caso de que la jira no se efectúe, serán incorporados.

Deporte EXTRANJERO

SAO PAULO, Dic. 8 (UPI). — Los ajedrecistas argentinos obtuvieron dos victorias sobre los brasileños anoche en la 8a. fecha del torneo zonal de ajedrez, cuando Wexler venció a Freitas en 22 jugadas y Reinhardt derrotó a Azevedo.

Letelier, de Chile, derrotó a Canabgva, de Brasil.

Al comenzar ayer la zonal femenina sudamericana, Berna Budenic, de Chile, derrotó a Margarita Guerra, de Perú.

PERTH, AUSTRALIA, 8 (UPI).— Estados Unidos e Italia iniciarán mañana su duelo tenístico de tres días, por el derecho a disputar con Australia, a fines de este mes, la posesión de la Copa Davis.

De acuerdo con el sorteo realizado hoy, Earl Buchholz, de Estados Unidos, y Orlando Sirola, de Italia, iniciarán las hostilidades midiéndose en el primero de los dos partidos de singles.

En el segundo, el norteamericano Barry Mackay se enfrentará con el italiano Nicola Pietrangeli.

ZITACUARO, México, 8 (UPI).— A continuación la clasificación general individual de los participantes extranjeros en la Décima Vuelta de México, de 2.648 kilómetros, después de la 14ª etapa (Morelia-Zitacuaro), de 114 kilómetros, corrida ayer:

1 Walter Moyano, Uruguay (líder), 54 h. 40' 29"; 5 Rubén Darío Gómez, Colombia, 54.46'45"; 6 René Deceja, Uruguay, 54.47' 24"; 8 Vic Cencic, Uruguay, 54.49' 45"; 21 Hernán Medina, Colombia, 54.58' 12"; 28 Luis Alberto Muñoz, Colombia, 55.06' 10"; 32 Aureliano Cuque, Guatemala, 55.11' 09"; 36 Leopoldo Marroquín, Guatemala, 55.14' 15"; 39 Jorge Surque, Guatemala; 44 Carlos Sánchez López, Guatemala, 55.22' 24"; 45 Eduardo Bustos, Colombia, 55.23' 04"; 78 Roger López, Perú, 56.47' 12"; 87 Luciano Toresán, Italia; 100 Iván Orloxf, Perú.

SAN JOSE DE COSTA RICA, Dic. 8 (UPI).— El encuentro de fútbol disputado entre los equipos del Jong Holland de Curacao y el Herediano de Costa Rica finalizó con el triunfo del costarricense por uno a cero.

Costa Rica dominó durante todo el curso del encuentro que le ganó hoy al Jong de Curacao por uno a cero, si bien los visitantes actuaron con firmeza y no pudieron obtener un empate.

No se ha suspendido la jira de Unión a España

Postergada la salida del 12 para el 19

Consultados, anoche, dirigentes de Unión Deportiva Española, declararon que la jira a España del primer equipo de fútbol se mantenía. Revelaron que sólo se había postergado la fecha de partida, fijada para el lunes próximo y trasladada, ahora, para el día 19. Esto está sujeto a las disponibilidades de asientos en los aviones de Aerolíneas Argentinas.



● EL PELEADOR ARGENTINO Alex Miteff, es tocado en la cabeza por una izquierda de Henry Cooper, campeón británico de peso pesado. El combate, sostenido en Londres, lo ganó el británico por puntos. La pelea sirvió como clasificación para un posterior encuentro por el título mundial de los pesos pesados. (Radiophoto United Press International)

EQUITACION:

ALEJANDRO PEREZ GANO LA PRINCIPAL PRUEBA DE AYER

Buenos resultados en la primera jornada del torneo del Club S. Cristóbal

Con éxito se inició ayer en el jardín de saltos del Club de Polo San Cristóbal, el Noveno Torneo Ecuestre Oficial de la temporada de primavera.

La primera etapa, que comprendía las pruebas de adiestramiento y saltos para jinetes infantiles, 4a. y 2a. categorías, se disputó en dos sesiones y ellas fueron las siguientes:

* **INFANTILES**

Sólo dos jinetes se presentaron a la prueba de adiestramiento para infantiles: Gloria Simonetti y Ralph Dewald. Los honores de la victoria fueron para la diminuta amazona de U. Católica que guió a Adalia, obteniendo 202 puntos. El representante del Santiago Paperchase la escoltó con 169 puntos.

* **PRINCIPIANTES**

Enrique Geissen, de la Escuela de Caballería, montando a Parella, se impuso en la categoría principiantes, con 212 puntos, postergando a la segunda ubicación a Manuel Garrido, de la Escuela de Carabineros, que condujo a Barranco, y logró 207 puntos.

* **MEDIANA**

Con un buen promedio de puntos venció en esta categoría Carlos Paulsen, de la Escuela de Caballería. Conduciendo a Don Pampa, acumuló 433 puntos y aventajó claramente a Marie Luise Vorwek, que guió a Uruguay, con 411 puntos.

* **DIFICIL**

José Mela, de la Escuela de Caballería, ganó la categoría Difícil, guiando a Matterhorn. Este binomio acumuló 845 puntos y aventajó a César Mendoza, con Cohete, que lograron buenos 821 puntos.

* **CUARTA CATEGORIA**

Cuarenta y cuatro competidores participaron en esta prueba, que fue ganada por Guido Larrondo, en una rueda de desempate con Mario Correa. En la primera pasada del recorrido de 10 obstáculos con 14 saltos a 1,30 metro, los dos jinetes nombrados, montando a Poncho Roto y Don Fidel, respectivamente, cumplieron la exigencia en 0 falta. En el desempate venció Larrondo con 4 faltas, clasificándose a continuación Correa con 12 faltas. Tercero fue Mario Comparini, con Oslo, y cuarta María Angélica Zegers, con Ladina, con 3 y 4 faltas en el recorrido original.

* **BUEN TRIUNFO DE CARO SIBLEY**

Montando a Mamy Doo, la representante de Universidad Católica venció en la prueba de saltos para jinetes infantiles, que contó con quince competidores. El recorrido de 500 metros con 10 obstáculos y 13 saltos, lo cumplió en 57 segundos y 0 falta. La segunda clasificación fue para Hortense D'Aurelle, que condujo a Sortilegio, y tercero quedó Gerardo Zegers, ambos del Santiago Paperchase, con 0 falta pero con 59 segundos la amazona y 1' 10" de Zegers.

* **ALEJANDRO PEREZ EN 2a.**

Diez competidores intervinieron en la prueba de 2a. categoría y el triunfo fue para Alejandro Pérez de U. Católica, que montó a Trago Amargo. Hizo el difícil recorrido de 10 obstáculos a 1,40 metro, con 4 faltas y 1' 32" 4|5, dejando en el segundo lugar a Manuel Rodríguez, que condujo a Salagarda, que cometió 9 faltas y demoró 1'35" 4|5.

* **BUENA ORGANIZACION**

El escenario que presentó el club organizador, tanto para las pruebas de adiestramiento, como las de saltos, fue óptimo; no se descuidó detalle para presentar un jardín y un rectángulo de gran colorido, decorado con flores y plantas por doquier. Entre prueba y prueba no hubo más pérdida de tiempo que la entrega de premios.



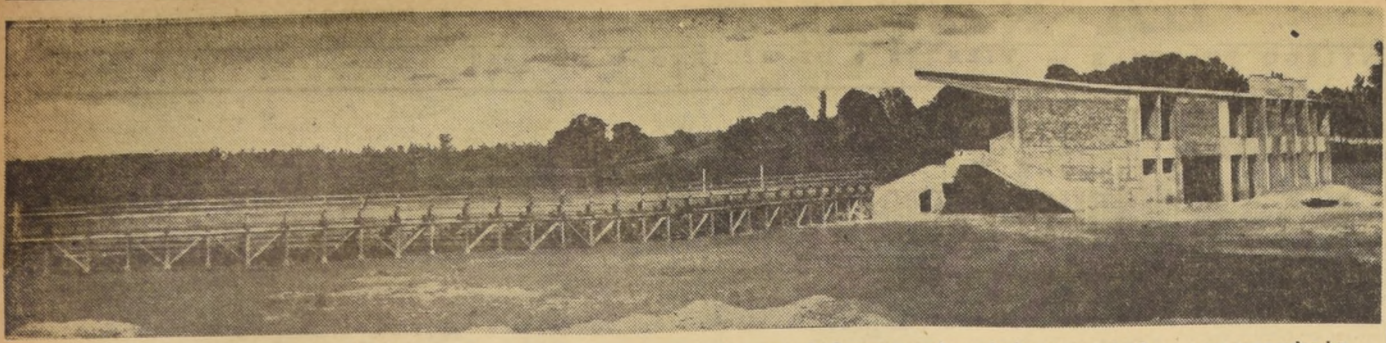
BUEN TRIUNFADOR.— Alejandro Pérez, representante de Universidad Católica, se impuso ayer en la prueba de saltos para caballos de 2a. categoría, conduciendo a Trago Amargo, la competencia corresponde al Torneo Oficial del Club San Cristóbal.

montar

Alvaro Gestido, de Uruguay, juega con La Serena, mañana

El equipo del club Alvaro Gestido de Montevideo, se presentará mañana sábado en la tarde, en el Estadio de La Portada enfrentando al cuadro de honor del Club de Deportes La Serena.

El equipo uruguayo ha cumplido una interesante campaña en canchas del Perú y del norte de Chile integrando sus filas algunos jugadores seleccionados. La Serena jugará en este encuentro con todo su elenco titular.



VISTA panorámica de la cancha central de fútbol del Estadio del Club Deportivo Bancario de Osorno con las galerías ya terminadas y muy avanzados los trabajos de las tribunas. Aparte de esta cancha, cuenta el Estadio con dos más, también empastadas, con pista atlética, piscina natural y en breve plazo con canchas de básquetbol, velódromo y canchas de tenis.

OSORNO CONTARA CON EL MEJOR ESTADIO DEL SUR

Pertenece al Club Deportivo Bancario y será entregado al deporte osornino en la segunda quincena de diciembre

El Club Deportivo Bancario, de Osorno, entidad de alto prestigio en el sur del país, contará, en poco tiempo más, con un estadio de grandes proyecciones y que, con seguridad, será el más completo y de mayor belleza arquitectónica de todos los que han sido construidos por iniciativa privada. En una visita que efectuó el presidente de la institución sureña, señor Reginio Márquez a LA NACION, dio a conocer algunos detalles de la obra en construcción.

Expresó el dirigente osornino que el Estadio tiene 3 canchas de fútbol totalmente empastadas; una pista atlética de 400 metros, con 6 andariveles; una piscina natural con sus correspondientes camarines. En los planos se consulta, además, la construcción de un velódromo; dos canchas de básquetbol y una de tenis.

El Estadio tiene una capacidad para 6 mil galerías y 1.200 tribunas. Ambas están totalmente terminadas, siendo las tribunas, de cemento con ventanales de fierro, y las galerías, de madera. Las tribunas cuentan, además, con un casino para los socios, y todo el Estadio, servicios completos de agua potable, alcantarillado y locomoción a la puerta.

Los terrenos fueron adquiridos por el Club Bancario en 1952, en 1 millón 600 mil pesos, y tienen 8 hectáreas de extensión. Según expresó el dirigente, ahora el Estadio, casi terminado, tiene un valor aproximado a los 90 millones de pesos. El financiamiento ha sido posible gracias al aporte individual de los socios y a las entradas que han producido los carnavales de primavera, que anualmente efectúa la institución.

Según lo resolvió la directiva del club, el Estadio se entregará al deporte osornino en la segunda quincena de diciembre, por intermedio de la Asociación de Fútbol local, quien podrá efectuar ahí sus competencias. Respecto a esto, es preciso señalar que el Club Bancario ocupa el primer lugar en el torneo anual, y que recientemente contrató a Hugo Cheix, entrenador santiaguino, que, aparte de haber dirigido a las divisiones inferiores de Magallanes, fue secretario de la Asociación de Entrenadores.

La entidad sureña que, como señalamos, es una de las de mayor prestigio en la zona, está dirigida por las siguientes personas: presidente, Reginio Márquez; vicepresidente, Joaquín Godoy; secretario, Javier Henríquez; prosecretario, Armando Pérez; tesorero, Orlando Díaz; protesorero, Emilio Henríquez, y directores, Luis Elgueta, Eduardo King y Efraín Peters.

DICE "THE RING":

"SUGAR" RAY ROBINSON EL BOXEADOR DEL MES

NUEVA YORK, 8. (UPI).— Sugar Ray Robinson fue designado "boxeador del mes" y ascendido de quinto a segundo puesto entre los aspirantes de la división de peso mediano en la clasificación mensual de la revista "The Ring", en vista de su magnífica actuación al hacer tablas la pelea que sostuvo con Gene Fullmer, campeón de la Asociación Nacional de Boxeo, la noche del sábado.

El ascenso de Robinson es el cambio más importante de esa división en la cual la revista "The Ring" reconoce a Paul Pender como campeón mundial. Pender es el titular de Massachusetts, su Estado natal, Nueva York y Europa.

La promoción de Robinson hizo descender a Gustav Scholz, de Alemania, a tercer puesto, y a Hank Casey, a cuarto.



RAY ROBINSON logró merced a su empate con Gene Fullmer, la calificación del "boxeador del mes"

Joey Giardello bajó de cuarto a octavo puesto por su derrota ante el alemán Peter Mueller, que no figura en el ranking. A causa del triunfo de Joey Giambra sobre Cory Cal houn y Tiger Jones, Giambra pasó de séptimo a quinto lugar.

En la división de peso pesado, el británico Henry Cooper retuvo su quinto puesto por vencer al argentino Alex Miteff, que, no obstante, pasó de octavo a séptimo puesto. Robert Cleroux, de Canadá, pasó de séptimo a noveno lugar por su pérdida del título canadiense a manos de George Chuvalo, que ingresó en el octavo lugar de la clasificación.

He aquí la clasificación de la revista "The Ring":

PESADO.— Campeón, Floyd Patterson.— 1. Sonny Liston, 2. Ingemar Johansson, 3. Eddie Machen, 4. Zora Folley, 5. Henry Cooper, 6. Mike de Johm, 7. Alex Miteff, 8. George Chuvalo, 9. Robert Cleroux, 10. Dick Richardson.

MEDIO PESADO.— Campeón, Archie Moore.— 1. Chic Calderwood, 2. Guilio Rinaldi, 3. Harold Johnson, 4. Erich Schoeppner, 5. Willie Pastgano, 6. Doug Jones, 7. Mike Holt, 8. Bobo Olson, 9. Johnny Halifihi, 10. Jesse Bowdry.

MEDIANO.— Campeón, Paul Pender.— 1. Gene Fullmer (Campeón de ANB), 2. Sugar Ray Robinson, 3. Gustav Scholz, 4. Hank Casey, 5. Joey Giambra, 6. Dick Tiger, 7. Terry Downes, 8. Joey Giardello, 9. Henry Hank, 10. Gene Arsmtrong.

WELTER.— Campeón, Benny Paret.— 1. Luis Rodríguez, 2. Federico Thompson, 3. Ralph Dupas, 4. Emile Griffith, 5. Deny Moyer, 6. Diulio Loy (Campeón ANB), 7. Florentino Fernández, 8. Jorge Fernández, 9. Don Jordan, 10. Brian Curvis.

LIVIANO.— Campeón, Joe Brown.— 1. Dave Charnely, 2. Carlos Ortiz, 3. Carlos Hernández, 4. Len Matthews, 5. Flash Elorde (Campeón liviano junior de la ANB), 6. Eddie Perkins, 7. Doug Vaillant, 8. Kenny Lane, 9. Cisco Andrade, 10. Solomón Boysaw.

PLUMA.— Campeón, Davey Moore.— 1. Gracieux Lamperti, 2. Sugar Ramos, 3. Sergio Caprari, 4. Faiu King, 5. Cay Nobile, 6. Terry Spinks, 7. Floyd Robertson, 8. Percy Lewis, 9. Félix Cervantes, 10. Juan Ramírez.

GALLO.— Campoeón vacante.— 1. Eder Jofré y Alphonse Halimi, 3. Pero Rollo, 4. Reddie Gilroy, 5. Joe Medel, 6. Kenji Yomekura, 7. Eloy Sánchez, 8. Leo Espinoza, 9. José López, 10. Héctor Hviks.

MOSCA.— Campeón, Pome Kingvetch.— 1. Mimun Ben Ali, 2. Pascual Pérez, 3. Sadao Yaoita, 4. Johnny Caldwell, 5. Mitsunroi Seki, 6. Edmundo Esparza, 7. Risto Luukkonen, 8. Ramón Arias, 9. Leo Zulueta, 10. Hiram Bacallao.

Boxeo al día

MILAN, 8. (UPI).— El pugilista brasileño Fernando Barreto derrotó por K. O. T. a Giacomo Nervi, peleador italiano clasificado 4.o en el ranking europeo. Barreto pesó 68 kilos justos, mientras su rival acusó 67,400 kilos. La pelea se definió en el sexto round, luego que Nervi visiblemente grogy se mantenía trabajosamente en pie. El referee detuvo el combate y evitó así un castigo innecesario al italiano.

PHOENIX. Arizona, 8. (UPI). —Willie Ross ,que pesó 70 kilógramos (150 libras), venció anoche sensacionalmente por knockout en el noveno round a Pinky Peralta, de Hermosillo, México, que pesó 68 kilógramos (152 libras), en el match estelar a diez rounds del Madison Square Garden de esta ciudad.

MILAN, 8. (UPI).— Joe Brown, el campeón mundial de peso liviano, fue vencido anoche por puntos por el púgil italiano Giordano Campari, en combate a diez vueltas disputado en el Palacio de los Deportes

Brown subió al ring con un peso de 62 kilógramos y Campari con 61,400.

EN QUINTERO:

COMIENZA HOY EL TORNEO NACIONAL DE YACHTING

A las 14.30 horas de esta tarde, se dará largada en la rada de Quintero a la primera regata con que se inicia el Campeonato Nacional de Veleros, clase Lightning, que bajo el auspicio de la Federación Chilena de Yachting organiza el Club de Yates de Quintero.

El torneo tiene particular importancia ya que aparte de reunir en las diversas pruebas a la mayoría de los más clasificados exponentes del país, servirá para elegir el equipo que representará al yachting chileno en el próximo Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

■ COMPETIDORES DESTACADOS

En los tres días que durará el torneo actuarán los mejores elementos nacionales, entre los que vale la pena señalar a Pablo Gallyas y Javier Echeverría, vicecampeón y tercer campeón nacional de la especialidad Lightning. Gallyas actuará en representación del Club El Quisco corriendo en el velero Margarita, mientras Echeverría correrá en "Barlovento" con los colores del Club Algarrobo. También destacan: Marcelino Fernández, en Simbad; Luis Bierwits, que correrá con el velero campeón de Sudamerica, Bambi III, y Federico Carvallo, que conducirá el velero Acamar, en representación del Club Higuerillas.

■ EL PROGRAMA

La programación de los tres días del campeonato es la siguiente:

VIERNES 9.— 11 horas: Recepción a las delegaciones participantes e izamiento de pabellones de los clubes afiliados a la Federación.

12.30 horas: Almuerzo de bienvenida en el Yacht Club de Quintero.

14.30 horas: Primera Regata 17 horas: Segunda Regata.

SABADO 10.— 10 horas: Tercera regata; 13 horas: Almuerzo de camaradería; 14 30 horas: 4ª regata; 17 horas: 5ª regata.

DOMINGO 11.— 10 horas: Sexta y última regata de campeonato.

13 horas: Almuerzo de despedida, clausura del torneo y entrega de premios.

TORNEO NACIONAL DE AUTOBOTES EN ACULEO

● **Se realizará mañana y el domingo, con participación de equipos de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y Concepción**

El campeonato nacional de carreras de autobotes se realizará entre los días sábado y domingo en la laguna de Aculeo. Se ha invitado a representantes de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y Concepción, los que con sus poderosas lanchas darán emoción y espectacularidad a este torneo.

Mañana se celebrará una noche veneciana, con paseos públicos en lanchas por toda la laguna, que estará convenientemente iluminada. Asimismo, se celebrarán un gran baile y una jam-session, con participación de miembros del Club de Jazz.

El servicio especial de locomoción partirá desde la Plaza Bulnes desde las 9 horas de mañana y el domingo. A los aficionados con vehículos propios se les advierte que el camino de acceso a la laguna de Aculec se encuentra en excelentes condiciones.

Se completará el programa de carreras de lanchas —las mas rápidas que hay actualmente en Chile—, competencias de esquí acuático y slalom.

El programa elaborado en esta oportunidad es el siguiente:

SABADO 10.— 10 horas, inscripción participantes de esquí acuático; 11 horas, Campeonato de Slalom en Esquí; 15 horas, inscripción corredores de autobotes; 16 horas, calificación de autobotes y motores; 20 horas, paseo veneciano y esquí nocturno; 21 horas, coctel a las delegaciones; 22 horas, show de variedades, jam-session, y 23 horas, gran baile.

DOMINGO 11.— 10.30 horas, campeonato de saltos en esquí; 11 horas, elegancia en esquí (damas); 11.30 horas, campeonato de destreza en esquí; 12 horas, show acuático y ballet; 12.30 horas, campeonato de velocidad contra reloj; 13 horas, campeonato de autobotes de paseo con motor hasta 40 hp; 13.30 horas, campeonato de zapatillas con motor hasta 40 hp; 14 horas, campeonato de lanchas de paseo fuerza libre; 15 horas, campeonato de zapatillas fuerza libre; 15.30 horas, show; 16 horas, carrera maratón de 10 kilómetros, fuerza libre, y 18 hrs., repartición de premios.

Cadetes de Green Cross se preparan

A las 16.30 horas, en su cancha

Para esta tarde a las 16.30 horas, se ha citado en su cancha de Ñuñoa, a los integrantes del equipo de División Especial de Green Cross. Deben intervenir en un festival que se realizará el próximo domingo.

Torneo "Angel Valencia" será en espada y a diez estocadas

Mañana en la tarde se inicia en la peana de la Federación de Esgrima de Chile, de calle Tarapacá 739, el tradicional torneo por el trofeo Maestro Angel Valencia, donado por sus familiares, y que se disputa en tres años seguidos o tres alternados.

La interesante competencia que organiza el maestro Luis Moreno, será en 1960 en el arma de espada, distintamente a años anteriores, que lo ha sido en florete, y por eliminación directa a 10 estocadas.

Podrán competir todos los esgrimistas, de cualquier categoría, ya que es abierto.

● ACCIDENTADO CARMONA

Intervendrán las mejores figuras, ausente esta vez Luis Carmona, uno de los animadores de los torneos, que en accidente callejero sufrió la fractura de un dedo de la mano derecha. De todas maneras, el vicepresidente de la Federación estará dirigiendo el torneo.

Recuperaron campos deportivos los escolares de La Serena

En una entrevista con S. E. el Presidente de la República quedó resuelta la situación del centro deportivo infantil de las Escuelas 6 y 11 de La Serena. La Comisión del Centro de Padres y Apoderados y de la Unión de Profesores de la ciudad del Norte, acompañada de los diputados Hugo Miranda y Hugo Rosende, entregó al Primer Mandatario un memorial con las aspiraciones del deporte escolar serenense, despojado de las canchas que costaron a padres y maestros una suma del orden de los 110 millones de pesos.

El señor Alessandri escuchó las peticiones de los maestros y dio las instrucciones para que se redacte un decreto que retorne a la Dirección Provincial de Educación las canchas, piscina y casino del centro deportivo, reservando para el club de tenis las canchas de ladrillo de ese deporte.

Nos visitó el profesor Pablo Rodríguez León, miembro de la delegación que se entrevistó con el Primer Mandatario, y nos encargó agradecer públicamente el buen espíritu y comprensión que encontraron tanto en el señor Alessandri como en los Ministros de Educación, Tierras y Defensa, y en los parlamentarios de la zona que colaboraron a esta feliz solución.



A BUENOS AIRES.— Ayer partieron, vía SAS, los integrantes del seleccionado chileno de Hockey sobre Patines. Van presididos por Juan Rondón Olivier y llevan como árbitro a Néstor Valenzuela y entrenador a Oscar Ahumada. El plantel de jugadores lo forman Alfonso y Mario Finalterry, Juan Sánchez, Jorge Cordero, Roberto Vargas, Carlos Mourgues, Jorge Ibáñez, Jaime Gutiérrez, Luis Soto y Antonio Luna. El equipo chileno debutará el domingo en el Torneo Cuadrangular Internacional, enfrentando al equipo de España, actual vicecampeón del mundo. Anteriormente, los elencos de ambos países se han enfrentado en Campeonatos Mundiales: España ganó 4 x 1, en Módena, Italia y 2 x 1 en Barcelona. También participan en este torneo internacional que se cumplirá en Buenos Aires, los seleccionados nacionales de Argentina y Uruguay.

Atléticas

MAÑANA TORNEO ABIERTO.— La Asociación Atlética de Santiago realizará mañana en el Estadio Nacional, el segundo torneo de acuerdo con el nuevo plan de la Federación. Es un programa abierto individual, para elementos de las diversas categorías, que por iniciarse a las 17 horas, o sea, pasada la canícula, se espera dé buenos resultados técnicos. Habrá pruebas para infantiles, damas, y también juveniles. Igualmente distancias intermedias o de preparación, con los 225 metros vallas y las tres millas (4.287 metros.

PROGRAMA.— Es el siguiente desde las 17 horas: 100 metros varones y damas; martillo y garrocha; 225 metros con vallas (0,92 cms.); alto y bala, damas; 1 milla; jabalina, varones; 50 metros planos infantiles, bala varones. 400 metros planos, 80 metros juveniles y 3 millas.

ASUNTO KEITEL.— No ha quedado tranquilo el "problema" creado por la actitud del sprinter internacional de Viña del Mar, el que después de ser castigado —como informamos—, quedó libre de sanción, por la amnistía que se acordó a petición de la Dirección de Deportes del Estado. Por las comunicaciones recibidas en la Federación, y otras informaciones, se sabe de molestas divergencias entre él y la dirigente viñamarina, como también, de ésta con sus familiares. De ahí que se ha rumoreado que Keitel pueda aceptar una proposición que va se le habría formulado por un club porteño, para que integre su equipo de fútbol. De aceptarla, será el segundo caso que ocurre en "rápidos" de jerarquía. El anterior fue el de Teodoro Blascke, que se radicó en Temuco, actuando con relativo éxito por la selección de esa ciudad.

FIESTAS EN EL STADE.— La Rama Atlética del club de Tobalaba, ha preparado para mañana, un gran festival artístico en el que participarán destacadas figuras del teatro y radio, a fin de reunir fondos para sus actividades. Principalmente, a fin de salvar el fuerte déficit que le dejó el torneo con Argentinos de Buenos Aires. Un animado baile en las canchas de dicho campo deportivo, debe llevar allá a numerosos aficionados y amigos del club de Albert Mainella.

TAMBIEN EL ROYAL.— El popular club de Quinta Normal, también ha preparado para mañana en la noche un programa beneficio, en el Estadio Municipal de la comuna, calle Nueva Imperial altura 4600. Importantes iniciativas para mantener el ritmo de sus equipos, damas y varones, precisan de fondos suficientes. Riveros, Tapia, Jeria y demás dirigentes han estado preocupados de la mejor organización del festival.

FRITZ

Torneo Regional de Fútbol entrega premios

El Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central realizará mañana en los salones de la Asociación Nacional Amateur, Huérfanos 1535, a las 20.30 horas, la ceremonia de clausura de la competencia 1960, en la que ganó el equipo de Lautaro de Buin, y de la que informamos ampliamente.

En ella, y a la que han sido invitados los dirigentes del fútbol y otras personalidades, como también personeros de la prensa y radio, se entregarán los premios a los vencedores.

Finalmente, se les festejará con una comida en el Club de Empleados de Comercio, Amunátegui 484.

Campeonato de fútbol del Ejército se inicia hoy

A las 15 horas, se inicia en el Estadio Militar, el campeonato de fútbol del Ejército, organizado por la Federación Deportiva Militar, que preside el general don Manuel Montt M., en el que participarán 4 equipos que se han venido preparando con entusiasmo.

● PROGRAMA

El orden del programa es el siguiente: 14.45 horas: ceremonia inaugural, con la actuación de la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, que rendirá honores a las autoridades asistentes para izarse después el Pabellón Nacional.

Seguidamente, desfilarán las delegaciones que actuarán en este interesante torneo.

Cerrará el programa, con el primer partido, en el que les corresponde definir el triunfo a las selecciones Escuela con la Selección Central.

CLUB DEPORTIVO U. CATOLICA

Conforme a las disposiciones reglamentarias vigentes, cumplo con citar a Asamblea General Ordinaria para el lunes 12 de diciembre, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.15 en segunda, en el Salón de Honor de la Universidad, para conocer la siguiente tabla:

—Memoria Anual actividades 1960
—Cuenta Tesorería
—Repartición Distintivos.

EL SECRETARIO



■ EMOCION EN EL AGUA.— Gran espectacularidad prometen alcanzar las pruebas de carreras de lanchas a motor que se efectuarán el sábado y domingo próximos en la laguna de Aculeo. En el grabado, de una prueba recientemente disputada, demuestra el peligro sobre el agua: una lancha ha volcado y los otros corredores, sobre la marcha le hacen el quite para proseguir en competencia.

POLO

U. Católica "B" ganó la Copa "García Huidobro"

Un nuevo triunfo consiguió ayer Universidad Católica en la Temporada de Primavera de Polo, al derrotar su equipo "B" a Lo Curro, en la final de la Copa "Guillermo García Huidobro", 11 1|2 por 10.

El cuadro estudiantil, de menos categoría que el rival recibió 7 1|2 de handicap, anotando, en consecuencia, 4 goles de cancha, con los que sumó el score suficiente para derrotar a un contendor que cayó con todos los honores.

El mayor poderío individual de Lo Curro le permitió dominar en el campo durante los cinco primeros chukkers, y descontar el handicap otorgado. Sin embargo, a partir del sexto episodio, el cuarteto católico varió su sistema defensivo, entrando a marcar férreamente y con ello eliminó al ataque rival y se fue arriba en el marcador.

Al entrar el último chukkers, U. Católica llevaba 3 1|2 de ventaja, que se redujo al mínimo, al entregar la ofensiva, permitiendo que Lo Curro anotara 2 goles que dieron estructura definitiva al marcador, señalando el triunfo para los estudiantes, en un partido emotivo, equilibrado y que no perdió en ningún momento su interés.

■ EQUIPOS.— U. CATOLICA.— Recibió 7 1|2 de handicap: Rafael Labbé; Alfredo Labbé, Arturo Costábal y G. A. Correa.

LO CURRO.— Fernando Prieto; Alberto Correa, Pablo Moreno y Carlos Gellona.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 12a., 13a., y 14a., están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Dos Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratados en la actual Legislatura Extraordinaria de sesiones, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que destina recursos a la Dirección del Registro Electoral, con el objeto de que pueda atender los gastos que demanden las próximas elecciones, y

El siguiente, que autoriza a la Municipalidad de San José de Maipo, para contratar empréstitos.

2.o— Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que aprueba el Tratado que establece una zona de Libre Comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, suscrito en Montevideo el 18 de febrero de 1960, y

El que aprueba el Convenio concertado entre Chile y Estados Unidos de América, el 29 de julio de 1960, sobre garantías contra el riesgo de Inconvertibilidad.

Con el que sigue, retira las observaciones que había formulado el proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional y que concede pensión a doña Guillermina Avilés Céspedes.

3.o— Cinco oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Correa Letelier, sobre la dotación de un Retén de Carabineros a la localidad de Rilán;

Del mismo señor Diputado, relacionado con la carencia de vigilancia policial que afecta a la población "18 de Septiembre", de la localidad de Punta Arenas;

Del señor González Maertens, sobre la posibilidad de trasladar la dotación de Carabineros de la localidad de Llafenco al pueblo de Catripulli;

Del señor Hamuy, respecto de diversos problemas que afectan a la población de la provincia de Valdivia, con ocasión de la catástrofe que asoló la zona sur de nuestro país, y

Del señor Riquelme, don Mario, referente a la conveniencia de elevar de categoría el Retén de Carabineros de Lampa.

4.o— Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Lavandero, sobre pago a determinados profesores de la diferencia de renta según el artículo 24 de la ley 13.305, y

Del señor Suárez, acerca de la destinación de una plaza de Portero Grado 23.o para el Grupo Escolar de Nueva Imperial.

5.o— Dieciséis oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre la necesidad de proceder a la reparación de las calzadas y aceras de las poblaciones que indica, de la ciudad de Rancagua;

Del mismo señor Diputado, referente a la reparación de caminos de La Dehesa a La Tuna, en la provincia de Colchagua;

Del señor Aldunate, don Raúl; relacionado con la terminación del camino longitudinal en el sector Isla de Chiloé, desde Chacao a Quellón;

Del señor Ballesteros, respecto de la extensión de la red de agua potable a la población "San Marcos", de Playa Ancha, de Valparaíso;

Del señor Correa Letelier, acerca de la ejecución de diversos trabajos de vialidad en el departamento de Palena por el Servicio Militar del Trabajo;

Del mismo señor Diputado, sobre la prolongación de la pista del aeródromo Pampa Alegre, en Osorno;

Del mismo señor Diputado, relacionado con la ejecución de diversas obras complementarias de la canalización del río Las Minas, en la provincia de Magallanes;

Del señor Isla, acerca de la suspensión de los trabajos de construcción del camino pavimentado de Rancagua a Peumo;

Del señor Jaramillo, relacionado con la construcción del camino de Zúñiga a Millahue, en la provincia de O'Higgins;

Del señor Lavandero, respecto de la ejecución del trazado del camino de Loncoche a Calafquén;

Del señor Loyola, acerca de la necesidad de que se adopten las medidas del caso para proporcionar 400 planchas de zinc a la Sociedad de Amigos del Arbol, de Temuco;

Del señor Morales, don Raúl; sobre la reparación de los sectores costaneros del camino de Chonchi a Quellén;

Del señor Orellana, relacionado con diversos problemas que afectan a la provincia de Arauco;

Del señor Sáez, sobre la necesidad de incluir a la localidad de Coelemu, en el plan de construcciones para empleados y obreros, elaborado por la Corporación de la Vivienda;

Del señor Yrarrázaval Lecaros, relacionado con la construcción de caminos en las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aisén;

De los señores Pablo y Montes, sobre la expropiación de terrenos para la construcción definitiva del Aeródromo de Concepción, y

Del señor Fuentealba, acerca de los estudios efectuados sobre la construcción del tranque del "Arrayán", en el valle de Elqui.

6.o— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Correa Letelier, en el sentido de dar luminosidad a la boya común que se encuentra frente a Aitui, en la comuna de Queilén.

7.o— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Pablo, acerca de la terminación del edificio en que funcionará el Servicio de Seguro Social, en la ciudad de Tomé.

8.o— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Tamayo, sobre la situación legal de los ocupantes de la Población "El Esfuerzo", de Arica.

9.o— Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre la necesidad de terminar la construcción del aeródromo de San Ramón, en Chillán.

10.o— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Gaona respecto de diversos problemas que afectan a los pescadores de la comuna de Pichilemu, en la provincia de Colchagua.

11.o— Dos oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Egaña, sobre los motivos del retardo en la iniciación de los trabajos de construcción de la población "El Retamo", por la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, y

Del señor Martínez, don Gustavo; referente a las irregularidades que se habrían producido en el Servicio Médico Nacional de Empleados.

12.o— Tres oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, comunica los acuerdos adoptados en la discusión de las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República, de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la Ley N.o 9.662, sobre Obras de Regadío por el Estado, y

El que mejora las rentas del Magisterio Nacional.

Con el último, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que modifica la legislación vigente sobre Indígenas.

13.o— Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Mensaje que dispone que los Conservadores de Bienes Raíces de Santiago ejercerán las funciones que les encomienda la Ley General de Elecciones en el local del Registro Electoral, y

Mensaje que consulta normas sobre suplencia y traslado del personal de los servicios de Tesorerías de la República.

14.o— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, originado en un Mensaje, que autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Varas, los ejemplares duplicados de los registros electorales de varones y mujeres, correspondientes al departamento de Ultima Esperanza.

15.o— Seis mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Acevedo, que autoriza a la Municipalidad de Calera de Tango, para contratar empréstitos;

El señor Maurás, que libera de derechos la internación de cuatro equipos radiotransmisores destinados a la Municipalidad de Pisagua;

El señor Allende, que faculta a la Universidad Austral de Chile para tomar exámenes y conferir títulos para todos los efectos legales y reglamentarios en las Escuelas y Facultades que indica;

El señor Montes, que establece la edad de 60 años para otorgar pensión vitalicia de vejez a los asegurados de la Ley N.o 10.383, del Servicio de Seguro Social;

El señor Palestro, que concede pensión a don Armando Muñoz, y

El señor Montané, que otorga diversos beneficios al señor Julio Bascur Bascur.

16.o— Dos presentaciones, con las cuales las personas que se indican solicitan copias autorizadas de los siguientes antecedentes:

Doña Serafina de las Mercedes Leiva, copia del informe de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares recaído en el proyecto de ley que la beneficia, y

Don Manuel Ojeda Jiménez, copia de la moción e informe que dieron origen a la Ley N.o 14.307, de fecha 1.o de diciembre del año en curso, y que lo beneficia.

17.o— Una comunicación del señor Rector del Instituto Nacional, en la que transmite copia de las cartas enviadas al señor Diputado don Adolfo Moreno y al Secretario de la Comisión de Educación Pública, don Carlos Andrade G., expresándole sus agradecimientos por la participación que les cupo en la tramitación del proyecto de ley que modifica la Ley N.o 12.818, que expropió terrenos para ampliar este Establecimiento Educacional.

18.o— Un cablegrama del señor Pedro Repetto, presidente del Grupo Peruano del Comité Interparlamentario, con el que expresa sus agradecimientos al Comité Interparlamentario de Chile, por la comunicación de pesar enviada con motivo del reciente maremoto que afectó a la zona norte de dicho país.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor JULIET (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que concede recursos a la Dirección del Registro Electoral, con el objeto de que pueda atender los gastos que demanden las próximas elecciones de parlamentarios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia solicitada.

Cámara de Diputados

SESION 15ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1960

(De 16.15 a 18.53 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

El señor CADEMARTORI.— Solicitamos la suma urgencia, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se ha solicitado la suma urgencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de suma la urgencia solicitada.

—Acordado.

El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el proyecto que aprueba el Tratado que establece una zona de Libre Comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia solicitada.

—Acordado.

El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el proyecto que aprueba el Convenio concertado entre Chile y los Estados Unidos de Norteamérica, el 29 de julio de 1960, sobre garantías contra el riesgo de inconvertibilidad.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia solicitada.

—Acordado.

2.—DEVOLUCION, A PETICION DEL EJECUTIVO, DE OBSERVACIONES FORMULADAS A UN PROYECTO DE LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado le sea devuelto el oficio con el cual formuló observaciones al proyecto de ley que beneficia a doña Guillermina Avilés Céspedes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

—Acordado.

3.—COPIA AUTORIZADA DE DIVERSOS DOCUMENTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Doña Serafina de las Mercedes Leiva ha solicitado copia autorizada del informe de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares recaído en el proyecto de ley que le beneficia; y don Manuel Ojeda Jiménez, copia de la moción e informe que dieron origen a la Ley N.o 14.307, que le concedió determinados beneficios por gracia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgarán las copias autorizadas que se han solicitado.

—Acordado.

4.—AUTORIZACION AL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL PARA REMITIR AL CONSERVADOR DE BIENES RAICES DE PUERTO NATALES LOS EJEMPLARES DUPLICADOS DE LOS REGISTROS ELECTORALES DE VARONES Y MUJERES CORRESPONDIENTES AL DEPARTAMENTO DE ULTIMA ESPERANZA, PROVINCIA DE MAGALLANES.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Natales los ejemplares duplicados de los registros electorales de varones y mujeres correspondientes al departamento de Ultima Esperanza.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Rivera; y de la de Hacienda, el Hnorable señor Eluchans.

Los informes correspondientes se encuentran impresos en los Boletines N.os 9.390 y 9.390-A.

En discusión general el proyecto.

El señor RIVERA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, como Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, la Comisión de Gobierno Interior dio su aprobación a este proyecto del Ejecutivo, mediante el cual se autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Puerto Natales los ejemplares duplicados de los Registros Electorales correspondientes al departamento de Ultima Esperanza, ya que, con motivo de un incendio ocurrido en la oficina del Conservador de Bienes Raíces del departamento de Ultima Esperanza, se destruyeron totalmente los originales de los Registros Electorales de varones, mujeres y extranjeros.

El Ejecutivo propone, como solución del problema, el reemplazo de los registros destruidos por los correspondientes ejemplares duplicados existentes en Santiago, en la Dirección del Registro Electoral, sacándose previamente copia fotostática de ellos, certificada por el Director del Registro Electoral. Dichas copias reemplazarán a los registros permanentes de Santiago.

La Comisión de Gobierno Interior dio su aprobación a este proyecto, atendiendo a la urgencia que existe para su despacho.

El proyecto demanda un gasto ínfimo de 50 escudos.

La Comisión de Hacienda propuso cambiar la glosa del Presupuesto consultada en el informe de la Comisión de Gobierno Interior, pues tuvo conocimiento que estaba agotada. Por esta razón, propuso reemplazar, en el inciso segundo del artículo 3.o, la expresión "ítem 04|04|04-v-6", por la de "ítem 04|04|04-k".

El artículo 3.o se refiere en forma especial al artículo 17 de la Ley General sobre Inscripciones Electorales. Este precepto prohibe que los registros que se encuentran en Santiago puedan ser sacados de la Dirección del Registro Electoral. Mediante esta ley, se autoriza el traslado de los registros en referencia, dejando en el archivo de Santiago, como he dicho, copias fotostáticas de ellos.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en particular, con la modificación de la Comisión de Hacienda, en el inciso segundo del artículo 3.o.

—Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—AUTORIZACION A LOS CONSERVADORES DE BIENES RAICES DE SANTIAGO PARA EJERCER LAS FUNCIONES QUE LES ENCOMIENDA LA LEY GENERAL DE ELECCIONES EN EL LOCAL DEL REGISTRO ELECTORAL.

El señor JULIET (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que dispone que los Conservadores de Bienes Raíces de Santiago ejercerán las funciones que les encomienda la Ley General de Elecciones en el local del Registro Electoral.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9396.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Martínez Camps.

El proyecto dice:

"Artículo único.— Mientras los Conservadores de Bienes Raíces del departamento de Santiago carezcan de oficinas adecuadas para el cumplimiento de los deberes y atribuciones que la Ley General de Elecciones les encomienda como tales y como Secretarios de las Juntas Electorales de dicho departamento, funcionarán en el local de la Dirección del Registro Electoral, el que se considerará para estos efectos como Oficinas de los citados Conservadores de Bienes Raíces".

El señor JULIET (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Señor Presidente, la Comisión de Gobierno Interior, por la unanimidad de sus miembros, aprobó este proyecto que tiene por objeto establecer que mientras los Conservadores de Bienes Raíces de los tres Distritos en que se divide el Departamento de Santiago no dispongan de locales adecuados para el cumplimiento de sus deberes y atribuciones legales, podrán funcionar en el local de la Dirección del Registro Electoral, el que se considerará, para estos efectos, como Oficinas de los citados Conservadores.

La Ley General de Elecciones asigna a los Conservadores de Bienes Raíces las funciones de Secretarios de las Juntas Electorales, y agrega que estas Juntas celebrarán sus reuniones en las oficinas de dichos funcionarios. Respecto del Departamento de Santiago, dispone que en él habrá tres Juntas, correspondientes a los tres Distritos en que él se divide.

Por las razones expuestas, la Comisión de Gobierno Interior recomienda a la Honorable Cámara que le dé su aprobación a este proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—Aprobado.

Como el proyecto no ha sido objeto de indicaciones, se considera aprobado también en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—ESTABLECIMIENTO DE NORMAS SOBRE SUPLENCIAS Y TRASLADOS DE LOS TESOREROS COMUNALES Y DE PERSONAL DE TESORERIAS.

El señor JULIET (Presidente).— En tercer lugar, figura el proyecto de ley que establece normas sobre suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y del personal de Tesorerías.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.397.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Martínez Camps.

El proyecto dice:

"Artículo único.— Las suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y personal de Tesorerías, se harán por resolución del Jefe Superior del Servicio, con arreglo a su Ley Orgánica, y no regirá a su respecto lo dispuesto en los artículos 22 y 35 del DFL. N.o 338, de 6 de abril de 1960, sobre Estatuto Administrativo".

El señor JULIET (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor MARTINEZ CAMPS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Señor Presidente, como en el caso anterior, vuestra Comisión de Gobierno Interior acordó por unanimidad aprobar este proyecto.

El Servicio de Tesorerías cuenta actualmente con ciento veintiuna oficinas comunales unipersonales repartidas a lo largo de todo el país. En el caso de oficinas servidas por un solo funcionario no pueden aplicarse las normas sobre subrogación establecidas en el Estatuto Administrativo, dado que no existe otro empleado del mismo Servicio en la ciudad o pueblo respectivo. Por este motivo, en caso de licencia, por enfermedad, feriado, accidentes u otro impedimento del titular, debe procederse a designar un suplente.

En atención, precisamente, a esta circunstancia, se contempló en la Ley Orgánica de Tesorerías —Decreto con Fuerza de Ley número 179, publicada en el Diario Oficial de 5 de abril del presente año— una norma suficientemente amplia que facultaba al Tesorero General para designar las suplencias con la prontitud del caso. Sin embargo, al día siguiente, esto es, el 6 de abril, fue publicado en el Diario Oficial el Decreto con Fuerza de Ley número 338, que legisló en general sobre las suplencias en la Administración Pública, sin hacer excepción de los Servicios de Tesorerías, con lo que se anuló la disposición anterior.

Por estas consideraciones, vuestra Comisión de Gobierno Interior estimó conveniente restablecer esta medida para el Servicio de Tesorerías y solicita la aprobación del proyecto en discusión.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a votar favorablemente el proyecto de ley que ha informado nuestro Honorable colega señor Martínez Camps. Estimamos de toda justicia la modificación que se pretende introducir a los artículos 22 y 35 del Estatuto Administrativo —Decreto con Fuerza de Ley número 338—, ya que si se aplican estas disposiciones con respecto a las suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y del personal de Tesorerías se producirían, como se están produciendo, serios problemas, especialmente en aquellas oficinas que están a cargo de un empleado o de dos.

Más aún, cuando el artículo 22.o del Decreto con Fuerza de Ley número 338 estableció que el nombramiento de los empleados suplentes se hará por las mismas autoridades llamadas a hacer el de los empleados titulares. Y para que sea procedente la designación de un suplente, es menester que la ausencia o impedimento del titular o interino, sea superior a quince días.

Acontece, y está ocurriendo en la actualidad, que, en muchos casos, los impedimentos son inferiores a quince días. En esos casos, de aplicarse estrictamente la disposición, como lo estima la Contraloría General de la República, que ha dicho que estas normas derogan tácitamente lo que específicamente se relaciona con los Servicios de Tesorería, ocurre —y está ocurriendo— que no se pueden atender muchas oficinas, en las cuales hay, como digo, uno o dos empleados, porque es imposible aplicar el mecanismo jurídico a que hace referencia el Estatuto Administrativo.

Por estas consideraciones es absolutamente necesario legislar para que las Tesorerías puedan aplicar en materia de suplencias y traslados, su propia Ley Orgánica, y hacer uso de la disposición contenida en el artículo 17, que establece, en su número cuatro, que corresponderá especialmente a la Tesorería General trasladar y ubicar al personal, según la necesidad del Servicio.

Como esta fue la norma específica que se estudió para los efectos de aplicarla a este personal, y que sólo como consecuencia de que se publicaron casi simultáneamente la ley y el Decreto con Fuerza de Ley número 338, se ha producido esta situación de índole estrictamente jurídica, que para resolverla es menester que aprobemos el proyecto en debate.

Lamento, eso sí, que este proyecto no contenga —y me agradaría que el señor Diputado Informante me diera una explicación sobre la materia— una indicación que se formuló en el seno de la Comisión y que fue patrocinada, si bien tengo entendido, por la unanimidad de sus miembros, tendiente a declarar inaplicable, para los ascensos de los empleados de Tesorería e Impuestos Internos, lo dispuesto en los artículos 155 y 156 de la ley número 14.171 y el artículo 64 del Decreto con Fuerza de Ley número 338, del año 1960, con el fin de que estos empleados, cuando operaran ascensos en conformidad a lo dispuesto en la citada ley, no vieran enervados sus derechos a seguir disfrutando de quinquenios, tal como lo establece el Decreto con Fuerza de Ley número 338. Está ocurriendo en la actualidad que, como consecuencia de la aplicación de esta ley y especialmente de los artículos 155.o y 156.o, cuando se produce, por ejemplo, el ascenso en un grado, el empleado pierde los quinquenios, y si un empleado está gozando del beneficio de dos quinquenios, al perder éstos por un ascenso, automáticamente pasa a ganar menos sueldo.

Como la proposición que se formuló en la Comisión era de estricta justicia, quisiera rogar al Honorable Diputado Informante —y con esto termino mi intervención— se sirva explicar a la Corporación por qué motivo esta norma que, según mi opinión, ni siquiera necesitaría el patrocinio del Ejecutivo, por los fundamentos que estoy dando, no aparece consignada en el proyecto.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Diputado Informante.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Debo manifestar a la Honorable Cámara que el Presidente de la Comisión de Gobierno Interior declaró improcedente esta indicación. Sostuvimos su justicia y tratamos de incorporarla en el proyecto; pero fue imposible, porque en realidad no tenía en esos momentos el patrocinio del Ejecutivo.

Nosotros formulamos indicación para que, no en nombre del señor Presidente, sino de la Comisión, se pidiera al Ejecutivo que patrocinara esta iniciativa. El señor Tesorero General de la República, presente en la reunión, estuvo de acuerdo con la justicia de ella, y, además, estuvo de acuerdo en que en una ocasión anterior el Ejecutivo había patrocinado un precepto de esta naturaleza. En efecto, al dicutirse la Ley número 14.171, estaba contenida esta disposición en su artículo 163.o.

Pero, ¿qué ocurrió? Que Su Excelencia el Presidente de la República vetó la parte en la cual se limitaban las facultades del Gobierno en lo que se refería a la provisión de los cargos de categoría; pero había aceptado esta disposición a que ha aludido mi Honorable colega señor Carlos Morales. ¿Qué pasó en la Sala? Que se rechazó el veto del Ejecutivo; pero no hubo los votos necesarios para insistir en el predicamento de la Cámara y, en consecuencia no hubo ley sobre la materia.

Señor Presidente, para poder conocer esta indicación, sería indispensable que el Ejecutivo patrocinara esta iniciativa. Como se trata de una proposición del todo justa, tal vez la Honorable Cámara podría hacerse cargo de la petición que ya formuló en su oportunidad la Comisión de Gobierno Interior, solicitando también del Gobierno que patrocine esta indicación para aprobarla posteriormente en esta Honorable Corporación.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, los Diputados liberales vamos a aprobar este proyecto, especialmente porque hemos tenido conocimiento de que la Comisión escuchó la opinión de los dirigentes gremiales en relación con sus disposiciones. Por eso, votaremos favorablemente esta iniciativa de ley, ya que los dirigentes gremiales estuvieron de acuerdo con las ideas contenidas en este proyecto sobre suplencias y traslados de los Tesoreros Comunales y del Personal de Tesorerías.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Señor Presidente, en relación con este proyecto que se acaba de despachar, pediría que se enviara al Ejecutivo el oficio a que me he referido hace un momento.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará al Ejecutivo el oficio a que se ha referido el honorable señor Martínez Camps.

No hay acuerdo.

El señor MARTINEZ CAMPS. Hubo acuerdo en la Comisión de Gobierno Interior, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN.— En la Comisión se votó esa petición, Honorable colega.

7.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR UN PROYECTO DE LEY DEL ORDEN DEL DIA.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa propone a la Honorable Cámara prorrogar, hasta el término del plazo constitucional, el plazo reglamentario para despachar el proyecto de ley que figura en cuarto lugar de la Tabla del Orden del Día, esto es, el que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 4, que aprobó la Ley General de Servicios Eléctricos.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

8.—PROYECTO DE ACUERDO QUE APRUEBA EL TERCER CONVENIO SOBRE COMPRA DE EXCEDENTES AGROPECUARIOS SUSCRITO POR LOS GOBIERNOS DE CHILE Y DE ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA Y PROYECTO DE LEY QUE ESTABLECE NORMAS PARA LA APLICACION EN CHILE DE DICHO CONVENIO.

El señor JULIET (Presidente).— En quinto lugar de la Tabla del Orden del Día se encuentra el Proyecto de Acuerdo que aprueba el Tercer Convenio sobre compra de excedentes agropecuarios suscrito por los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos de Norteamérica.

En relación con la discusión de este proyecto, propongo a la Sala discutir las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a este proyecto de acuerdo conjuntamente con el proyecto de ley que establece normas para la aplicación en Chile del mismo Convenio, de tal manera que la discusión particular se refiera a ambas materias.

El señor MARTONES.— No señor Presidente, que se traten separadamente.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de acuerdo que aprueba el Tercer Convenio sobre compra de excedentes agropecuarios suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos de Norteamérica.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Desearía saber, señor Presidente, si la Comisión de Relaciones Exteriores emitió un informe sobre este proyecto de acuerdo.

Tengo entendido que se tomó un acuerdo de Comités a este respecto.

El señor DIEZ.— No hubo ningún acuerdo en ese sentido.

El señor VALDES LARRAIN.— El proyecto viene en tercer trámite constitucional.

El señor JULIET (Presidente).— No hubo acuerdo en relación con esa materia, Honorable Diputado. Por lo menos, así me informa el señor Secretario.

Puede continuar Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, acabo de hacer esa consulta en orden a si el proyecto de acuerdo que aprueba el Tercer Convenio sobre compra de excedentes agropecuarios pasó a la Comisión de Relaciones Exteriores para ser informado, por cuanto nos encontramos en el tercer trámite constitucional de este proyecto y recién la Honorable Cámara viene a conocer el texto nuevo de este Convenio.

Hay que recordar que primitivamente el Ejecutivo, en su Mensaje que con posterioridad se convirtió en la Ley número 13.305, usando de un procedimiento completamente anormal y desdoroso para el prestigio del Congreso Nacional, en un solo artículo, en un solo proyecto que nada tenía que ver con el asunto, pretendió que los convenios fueran aprobados. La Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara consideró que no debía aceptarse este predicamento y, posteriormente, el Honorable Senado lo desglosó. Pero, al desglosarlo y tratarlo en segundo trámite, se encontró con la sorpresa de que el Ejecutivo había alterado el texto del Convenio a través de una indicación que lo modificaba completamente. En efecto, hizo llegar al seno de la Comisión una carta enviada por el Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica, señor William Krieg, en la cual éste notificaba al Presidente de la República que su Gobierno había hecho una serie de cambios en el texto de dicho Convenio, alterando la distribución del monto total convenido. Al final de dicha comunicación decía que, en conformidad a los procedimientos usuales, el acuerdo se consideraba aceptado por parte del Gobierno de Chile.

Como se puede ver, nada más extraño para el prestigio del Congreso Nacional la forma cómo se llevan a cabo las tramitaciones de esta clase de convenios internacionales.

La Honorable Cámara viene a conocer, en tercer trámite constitucional, de un Convenio que no ha conocido antes y que ni siquiera ha sido discutido en la Comisión respectiva. Y me atrevo a decir que no es del conocimiento de la mayoría de los Honorables colegas un Convenio de tanta trascendencia para la economía nacional.

¿De qué trata este Convenio, señor Presidente?

De aceptar la compra de excedentes agrícolas norteamericanos por un total de tres millones cuatrocientos mil dólares.

¿A quién favorece dicho Convenio?

¿Se trata de un Convenio por medio del cual el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica ayuda graciosamente a la economía y al desarrollo de los países, formando parte de la tan "cacareada" ayuda económica con que la potencia económica del norte nos viene inundando de propaganda? Muy lejos de esto, señor Presidente, como lo ha dejado de manifiesto el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores del Honorable Senado que voy a citar aquí.

¿Cuál es el objetivo de este tipo de convenios internacionales sobre excedentes agrícolas? No tienen otro fin que el de ayudar al Gobierno norteamericano a salir de un proceso de crisis profunda por que están atravesando sus actividades agropecuarias. En efecto, su agricultura está imposibilitada de colocar su producción dentro del mercado interno y, entonces, acude a vender sus productos en el extranjero. Y para esto, como sabe que la competencia es muy fuerte en los mercados internacionales, el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica ha dictado la Ley Pública número 480, por medio de la cual vende estos productos con facilidades extraordinarias para consolidar el progreso y el desarrollo de su propia agricultura. Y no sólo para estos fines, Honorable Cámara, sino para una serie de otros objetivos que nada tienen que ver con problemas agrícolas, sino, fundamentalmente, con el afán de penetración política y económica que realiza el imperialismo norteamericano.

Y para comprobar lo que estoy afirmando, voy a citar la Sección Número 104 de la Ley 480 a que aludí anteriormente. Entre otras cosas, dice que "faculta al Presidente para llegar a acuerdos con las naciones amigas para el uso de los fondos en divisas extranjeras, conforme a los propósitos enunciados en las subsecciones que se indican a continuación: C) Defensa común"

Esto se lleva a cabo en base a los pactos militares que tienen amarrados a todos los países latinoamericanos y demás países del mundo. En la letra F de la Sección N.o 109, se faculta el uso de fondos en "escuelas y centros patrocinados por los Estados Unidos". Es decir, señor Presidente, en centros de propaganda, de información y, más concretamente, de espionaje que, como se sabe, son muy activos para denunciar a personeros de actividades o tendencias democráticas que en nuestros países se oponen al imperialismo norteamericano y que son puestos en una especie de lista negra por los agentes que actúan desde las Embajadas Norteamericanas. Para esto se usan los fondos que el Gobierno estadounidense obtiene de la venta de sus excedentes agrícolas.

Pero lo anterior no es todo. Según el informe del Honorable Senado, que tengo en mi poder, parte de estos fondos se van a usar para préstamos que haga el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos de América.

¿Cuál es el objetivo de estos préstamos? "Se deja establecido —dice el informe del Honorable Senado—, que tales préstamos se harán a las firmas comerciales de los Estados Unidos y a sus sucursales, subsidiarias o filiales en Chile, para el desarrollo de los negocios y el aumento del comercio en Chile y a estas mismas firmas y a Chile para el establecimiento de recursos que contribuyan a la utilización, y distribución de los productos agrícolas de los Estados Unidos o que tengan por objeto aumentar los mercados de los mismos". Es decir, se deja establecido que estos préstamos van a favorecer a empresas norteamericanas o se van a emplear en el país para favorecer la distribución o utilización de estos productos norteamericanos, o, por último, para fomentar los mercados de productos agrícolas de los Estados Unidos en nuestro país.

En consecuencia, con este tipo de convenios se va a perjudicar directa y gravemente a la agricultura nacional, ya que al favorecer dentro de Chile la importación de productos agrícolas norteamericanos, en circunstancias de que nuestra agricultura se encuentra en un estado de crisis, no se hace otra cosa que perjudicar el desarrollo de una actividad vital para nuestro país. Repito, mientras se está fomentando este tipo de convenios, los cuales, como he comprobado, perjudicarán el desarrollo de la agricultura nacional, en nuestro país esta actividad está pasando por una crisis que significa el gasto de grandes cantidades de dinero en la importación de productos alimenticios.

Al mismo tiempo, en nuestro país, no más del veinte por ciento de las disponibilidades de tierra cultivable se está empleando verdaderamente en la agricultura, mientras que el ochenta por ciento restante está sin utilizar o mal utilizado. Y para confirmar lo que estoy diciendo, voy a citar algunos casos concretos de una provincia de nuestro territorio. Por ejemplo, en la provincia de Valparaíso, en la localidad de Casablanca, existe un fundo que se llama "Santa Marta", de don Luis Labbé, de quinientas cuadras, de las cuales sólo se cultivan diez. También está el fundo "Valle Hermoso", de dos mil quinientas cuadras, en el que trabajan únicamente veinte campesinos. En el fundo "Orrego Abajo", de don Julio Hurtado, que tiene mil cuadras, sólo trabajan veinticinco campesinos...

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CADEMARTORI.— ... y en la hacienda "Orrego Arriba", de don Oscar Cerda Jaraquemada, también de gran extensión, sólo laboran veinticinco campesinos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CADEMARTORI.— Y si nos informamos de los salarios con que están viviendo estos campesinos, llegaremos a la conclusión que el estado en que vive más de un tercio de nuestros conciudadanos no puede ser peor.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Mientras nuestra agricultura se encuentra en este estado de crisis, se nos viene a proponer estos convenios internacionales, que no hacen otra cosa que perjudicar —como he manifestado— el desarrollo de esta actividad. Estos son hechos total y absolutamente irrefutables.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CADEMARTORI.— Su Señoría tiene todo el tiempo de su discurso para refutar mis observaciones sin necesidad de ocupar parte del tiempo que me corresponde.

El señor CORREA LARRAIN.— Le solicito una interrupción a Su Señoría para desvirtuar algunas de sus afirmaciones.

El señor CADEMARTORI.— Su Señoría podrá desvirtuarlas cuando haga uso de su tiempo. No tendré ningún inconveniente en escucharlo.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Cademártori, ha terminado el tiempo de su primer discurso; puede continuar en el del segundo discurso.

El señor CADEMARTORI.— Muchas gracias, señor Presidente. En consecuencia, estoy demostrando que este Convenio no favorece los intereses nacionales, porque la única manera de resolver la crisis de nuestra agricultura y el déficit alimenticio que tenemos, es desarrollando esta actividad nacional.

Por otro lado, nadie puede desconocer que nuestro país tiene los recursos naturales y los medios humanos para alimentar, no sólo a su actual población, sino a una mucho mayor.

El señor HAMUY.— Sin embargo, gastamos elevadas sumas en importar alimentos.

El señor CADEMARTORI.— Precisamente, como anota mi Honorable colega, a pesar de tener inexplotados estos recursos naturales, hemos gastado, según datos proporcio-

nados por el Ministerio de Agricultura, cerca de mil millones de dólares en comprar productos agrícolas en estos últimos diez años.

Ahora bien, para dar a esta importación de productos agrícolas la apariencia de que favorece al país, se realiza, a través de estos convenios o por donaciones que hacen instituciones como CARITAS, procedimientos que no hacen sino limitar aún más el mercado agrícola interno.

Constantemente, cuando discutimos en la Comisión Mixta de Presupuestos la partida correspondiente al gasto de transporte de estos productos alimenticios que vienen a título gratuito, los que muchas veces se emplean sólo para fines políticos o partidistas, o para hacer cohecho, como ocurrió en la última elección presidencial, hemos oído las quejas de los agricultores, a través de sus representantes parlamentarios, tanto en la Cámara como en el Senado, en el sentido de que estas importaciones masivas de productos alimenticios están perjudicando a industrias, tales como la lechera y otras similares.

Esto es un hecho comprobado. ¿Pero, qué sucede? ¿A dónde nos lleva esta actitud de servilismo con que se actúa frente a los Estados Unidos? Porque, a sabiendas de que nos perjudicamos con este tipo de convenios, aceptamos estas imposiciones.

El señor CORREA LARRAIN.— Eso es falso.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Correa, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CADEMARTORI.— Nadie puede negar que es una verdadera imposición la forma en que son tramitados estos convenios en el Congreso. La Cámara no ha conocido de este proyecto en forma normal.

El señor RIOS IGUALT.— ¡Si lo aprobó la Cámara!

El señor CADEMARTORI.— Esta materia debió ser enviada como un proyecto independiente, para que hubiera podido ser tramitado a la Comisión de Relaciones Exteriores y ésta hubiera emitido el informe correspondiente a fin de ser discutido en la Sala. No se hizo así.

El señor CORREA LARRAIN.— ¡Así se hizo!

El señor CADEMARTORI.— ¡No se hizo así! Se procedió de la siguiente manera: se la incluyó, en un par de artículos, en el proyecto sobre la Reconstrucción del Sur, que no tenía nada que ver con esta materia; y luego se trató aquí en la Cámara sin discusión: nadie pudo decir una palabra.

El señor RIOS IGUALT.— ¿Por qué no pidió la palabra Su Señoría?

El señor CADEMARTORI.— Los artículos fueron votados sin que nadie usara de la palabra, porque se había tomado un acuerdo en este sentido. Después de ser aprobado en esta Corporación sin discusión, pasó al Senado, y cuando éste iba a empezar a estudiarlo, recibió un oficio del Presidente de la República en que manifestaba que había recibido una carta del Encargado de Negocios de Estados Unidos en la que se alteraban las cantidades. Este temperamento fue aceptado por Su Excelencia. Esto es sumamente extraño, porque nunca se había visto que un convenio internacional se modificara en el proceso de su ratificación. Y ahora, que vuelve en tercer trámite constitucional a la Cámara, apenas se puede usar de la palabra...

El señor RIOS IGUALT.— ¿Y el discurso de Su Señoría?

El señor CADEMARTORI.— ...no hay informe de Comisión, no hay Diputado informante y tendremos que aceptarlo. Esta es una demostración más de cómo cada día el Congreso Nacional va perdiendo atribuciones y prestigio, al paso que el Ejecutivo va arrasando con él, enviándole proyectos de ley que tiene que aprobar a fardo cerrado.

Esta materia es sumamente grave, porque no sólo tenemos ya este tercer Convenio sobre Excelentes Agrícolas, sino que próximamente viene un cuarto Convenio y por una cantidad más de diez veces superior a la del que estamos discutiendo. El actual es por tres millones y tanto de dólares. El próximo, que tengo entendido ya ha sido firmado, es por un monto cercano a los cuarenta millones de dólares, o sea, cuarenta mil millones de pesos; más de diez veces más voluminoso que el actual, y en él se trata de productos que Chile puede perfectamente producir, como son el trigo, el aceite y otros.

Pero no se ha trepidado en pasar por encima de estos factores de importancia nacional para aprobar un convenio que, como digo, no es otra cosa que una verdadera imposición. En efecto, él constituye todo un conjunto de medidas que el Gobierno norteamericano impone a Chile, así como también lo hace con otros países. Por eso, vemos que no sólo en nuestro país, sino en toda América Latina, hay un sentimiento cada vez más profundo, para salir de este sometimiento en que nos encontramos.

Leí en un diario de hoy, sin ir más lejos, la declaración de un Gobernador de Estados Unidos de Norteamérica que realizó una jira por América Latina. Al llegar a su patria expresó que hay descontento en América Latina, que en cada uno de los países de este continente, hay desagrado por el trato que los norteamericanos les dan. O sea, ellos mismos se están dando cuenta de ésto. Pero, ¿qué ocurre? Que allá en Estados Unidos como no es el pueblo, sino una oligarquía de grandes monopolios la que dicta las resoluciones del país y como aquí en Chile hay otra oligarquía igual, entre ellas se entienden y vemos, entonces, que los problemas nacionales no se resuelven.

Por las razones expuestas, nosotros votaremos en contra de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado. Consideramos que ellas se han introducido en forma irregular y lo hacemos también como una protesta por la forma como se ha tramitado este proyecto de acuerdo.

El señor VERGARA (Ministro de Relaciones Exteriores). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor VERGARA (Ministro de Relaciones Exteriores). — Señor Presidente, solamente quiero decir unas pocas palabras para dar algunas explicaciones en relación con lo que acabamos de escuchar al Honorable señor Cademártori.

Las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de acuerdo aprobado por la Honorable Cámara de Diputados, fueron concertadas por cambio de notas de fecha 12 de agosto de 1960. Por este cambio de notas, se aumentó en trescientos mil dólares la cifra primitiva del proyecto de acuerdo para la adquisición de maíz, lo que era absolutamente necesario para salvar el déficit de producción del año. Las demás modificaciones que figuran en el mismo cambio de notas, son sencillamente la adaptación de las cifras del proyecto a las nuevas cantidades que resultan del aumento de trescientos mil dólares. Se trata, precisamente, de artículos como, por ejemplo, el algodón y otros que en su mayor parte no los produce la agricultura chilena. Se considera, también, el tabaco, indispensable para la industria nacional y el maíz, respecto del cual, como ya se ha dicho, se ha originado un déficit de producción interna, que es absolutamente indispensable salvar; el saldo, se refiere a un aumento en parte de los gastos de flete.

En cuanto a la tramitación de este proyecto, la Honorable Cámara lo despachó aprobado en forma de un proyecto de acuerdo. Fue discutido en la Comisión de Hacienda, según debo necesariamente presumir, pues el proyecto se aprobó de una manera muy diferente a la que fue enviada por el Ejecutivo. Por estas razones, creo que en el seno de la Comisión debe haberse discutido ampliamente este proyecto y el presidente de dicha Comisión así lo manifestó cuando dijo que había sido discutido y estudiado en detalle. Por consiguiente, la tramitación de este proyecto de acuerdo no tiene ninguna novedad, es y ha sido, perfectamente regular.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, me extrañan, en realidad, las palabras que ha pronunciado el Honorable señor Cademártori, respecto de la tramitación y aprobación de este proyecto de acuerdo y de la iniciativa legal destinada a su aplicación. Y digo que me extraña, porque él ha traído aquí un concepto que creo que conviene que se clarifique en los debates de esta Honorable Corporación. El Honorable Diputado quiere hacernos aparecer como que nuestra democracia no funciona en toda su integridad...

El señor OYARCE.— ¡Media novedad...!

El señor DONOSO.— ...y como que el libre debate de los parlamentarios en este país estuviese forzado no solamente por elementos de presión de orden interno, sino también de carácter externo.

No quiero transformar la discusión de un proyecto, como el que esta tarde conoce la Honorable Cámara, en un debate que nos haga mirar un poco más allá de nuestras fronteras y, tal vez, algo más lejos de nuestro mismo continente. Porque, si se trata de imperialismo y de presiones sobre otros sistemas y regímenes, en donde no hay libertad, el Honorable señor Cademártori mejor debiera detenerse a analizar la situación de ese gran sector del viejo mundo, de Europa y de Asia, que está tras la Cortina de Hierro, en donde la libertad interna no se conoce. Entonces, el Honorable señor Cademártori, por muchos que sean los argumentos que exhiba, no podrá probar jamás en este hemiciclo que existe en esos países libertad de pensamiento, de opinión, ni ninguna de las libertades que son una garantía de la personalidad humana.

El señor CADEMARTORI.— ¿Por qué no va a Rusia Su Señoría para comprobarlo?

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Cademártori ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor OYARCE.— Debe darse Su Señoría una vuelta por Rusia. Puede ir cuando quiera.

El señor MORENO. — En cambio, no es fácil entrar en Estados Unidos.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Donoso.

Puede continuar Su Señoría.

El señor DONOSO.— Estas intervenciones están demostrando la pasión con que se quiere abordar este proyecto de ley. Se trata, como lo ha dicho muy bien el señor Ministro de Relaciones Exteriores, de un proyecto de acuerdo sobre excedentes agropecuarios, materia que ya hemos tratado anteriormente en otros proyectos en esta Honorable Cámara. La misma tramitación que ha tenido esta iniciativa, nos está demostrando la libertad con que actuamos los parlamentarios chilenos.

En efecto, cuando se envió al Congreso Nacional el proyecto de ley sobre reconstrucción del sur, se pretendió aprobar éste convenio que nos ocupa mediante un simple artículo del proyecto. Los parlamentarios de todos los partidos, comenzando por los que apoyamos al Gobierno, y yo personalmente, fuimos los primeros en manifestar, mejor dicho, en representar al Ejecutivo que el procedimiento empleado no era el más adecuado de acuerdo con las normas constitucionales.

El señor CADEMARTORI.— ¡Me da la razón Su Señoría!

El señor DONOSO.— Y fuimos nosotros, dentro de la libertad de crítica que existe en la democracia chilena, en que nadie puede arrogarse la facultad dogmática de decir la verdad, los que logramos convencer al Gobierno, repito, de que el procedimiento adoptado no era el adecuado. Le insinuamos un nuevo método, que ha sido discutido con entera libertad, confrontando opiniones, como es la dialéctica esencial de la democracia; intercambiando puntos de vista, porque nosotros no pretendemos ser infalibles. El Gobierno se puede equivocar en un procedimiento, como también nosotros; pero justamente en esta forma, confrontando nuestros puntos de vista, dando a conocer nuestras opiniones, es como se enmiendan los yerros, y éso es lo esencial de la democracia, de este régimen de libertad que nosotros defendemos, del cual Chile es ejemplo, y que, por desgracia, el Honorable señor Cademártori ha querido desconocer esta tarde.

Llegó el proyecto al Honorable Senado. En esta Corporación se desglosó el artículo, y se mantuvo el mismo criterio de la Honorable Cámara, en el sentido de que ésta era una materia que no podía transformarse en un proyecto de ley. Se desglosó, pero en lo esencial de su redacción no hay nada que altere lo fundamental de la idea. Los cambios son meras modificaciones de procedimiento, son meras rectificaciones de detalle.

El Honorable señor Cademártori se refería a la situación de crisis de la agricultura chilena. Yo le digo al Honorable colega que él tiene toda la razón: que la agricultura chilena lleva largos años de aguda crisis; pero, es la primera vez que desde los bancos que representa Su Señoría se denuncia este problema que afecta a los agricultores. En cambio, estamos acostumbrados a oír fuertes críticas en contra del hombre que trabaja la tierra; estamos acostumbrados a escuchar fuertes críticas respecto del agricultor, que muchas veces, termina la jornada del año no sólo no teniendo utilidades, sino viendo disminuir su propio patrimonio. Es por primera vez que el Honorable señor Cademártori ha traído esto, y es bueno que en su conciencia de político comience a primar su condición de economista para que se adentre en este gravísimo problema del agro chileno.

Decía que este convenio atenta contra artículos esenciales, como son el trigo y el aceite.

Pero, señor Presidente, ¡si el trigo y el aceite no se tocan en este Convenio! El señor Ministro de Relaciones Exteriores ha precisado esta situación con exactitud. En este Convenio se habla de maíz, de algodón y de tabaco, productos que necesariamente teníamos que importar, y que vamos a adquirir en excelentes condiciones.

Entonces, señor Presidente, ¿a quién culpar? ¿Se puede criticar acaso que se haya aumentado el monto del Convenio, o que se haya aumentado el monto del préstamo con que va a ser favorecida la economía de nuestro país? ¿O se desea que venga menos dinero a este país o que se traigan menos recursos?

Digo esto, señor Presidente, porque se han usado en este caso toda clase de argumentos.

En efecto, hoy día se afirma que todo es dañino; y que incluso es perjudicial el auxilio proveniente de instituciones extremadamente generosas, como es Cáritas.

Por mi parte, señor Presidente, comprendo que los agricultores se quejen de que, a veces, esta generosidad de la ayuda extranjera, pueda dañar sus intereses; pero no entiendo por qué los que se dicen defensores del pueblo, quienes están conscientes y proclaman las situaciones angustiosas por las que atraviesa nuestro país, debido a la pobreza general de nuestra economía, afirmen ahora que es malo que llegue del exterior un auxilio en favor del pueblo, para estimular las industrias, la explotación de las riquezas y el desarrollo de este país.

Por estas razones, señor Presidente, yo manifiesto mi apoyo a este Convenio sobre Excedentes Agrícolas, y afirmo que, en su tercer trámite constitucional, es conveniente que aprobemos las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, por lo cual formulo recomendación a la Honorable Cámara en este sentido.

He concedido una interrupción al Honorable señor Valdés Larraín.

El señor JULIET (Presidente) — Ha terminado el tiempo del primer discurso del Honorable señor Donoso.

El Honorable señor Valdés puede hacer uso de la interrupción que se le ha concedido, dentro del tiempo del segundo discurso del Honorable señor Donoso.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, debo empezar por manifestar la sorpresa que me han producido las palabras que hemos escuchado al Honorable señor Cademártori, cuando ha sostenido en esta Honorable Corporación, sobre todo, al comenzar sus observaciones, ya que poco después se rectificó, que este proyecto de acuerdo ha tenido una tramitación irregular.

Nada es más equivocado, señor Presidente, desde el momento en que ha quedado perfectamente en claro que la Honorable Cámara conoció de este proyecto en su primer trámite y que la Comisión de Hacienda, como lo hizo presente el señor Ministro de Relaciones Exteriores, incluso, modificó el primitivo proyecto enviado por el Ejecutivo, lo que demuestra que, en realidad, se realizó allí un estudio detenido de la materia. A continuación, fue aprobado por la Cámara de Diputados y no es culpa de esta Honorable Corporación si el Honorable señor Cademártori no hiciera uso de la palabra para referirse a él y ocupara su tiempo en el análisis de otros artículos.

Si revisamos las versiones de las sesiones respectivas, yo creo que llegamos a la conclusión de que la tramitación fue totalmente regular y concreta.

El señor CADEMARTORI. —Se votó sin discusión.

El señor VALDES LARRAIN.— De manera que no puede afirmarse que la Honorable Cámara no ha tenido ocasión de conocer esta materia o que su tramitación ha sido irregular. Por lo demás, en este momento no corresponde entrar en consideraciones de carácter general, porque solamente se trata de pronunciarse acerca de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado. Ellas tienen por objeto, como se desprende de su propia lectura, aumentar la cantidad de 1.395.000 dólares a 1.530.000 dólares, es decir, una insignificancia, en relación con el monto primitivo establecido en el proyecto que había aprobado esta Honorable Cámara.

También se ha hablado en este debate de la forma cómo se aprueban estos convenios, y se ha dicho que esto demuestra una sumisión del Parlamento chileno. Yo no puedo aceptar estas expresiones, señor Presidente. Siempre hemos sido soberanos para aprobar o rechazar, según convenga o no, los tratados internacionales que se someten a nuestra consideración. Y nuestro Gobierno también ha mantenido siempre esta misma independencia de criterio.

Si se han aprobado antes otros convenios similares sobre excedentes agrícolas, ha sido porque ellos son convenientes para los intereses del país, ya sea por su precio o por las facilidades de pago...

El señor FONCEA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VALDES LARRAIN.— Estoy haciendo uso de una interrupción, Honorable Diputado, de modo que no puedo yo concederle una a Su Señoría.

Al proceder en esta forma, justamente se está velando por los intereses del país.

¿Qué tiene que ver con estos convenios la agricultura? Aquí se ha dicho que con estos convenios se ha perjudicado a nuestra agricultura, y que Chile, por eso, ya no produce trigo. Y se habla también de la leche, del aceite y de otras cosas; en circunstancias —vuelvo a repetirlo, para que quede constancia de ello, una vez más—, de que se trata ahora de la importación de algodón por la cantidad de 1.800.000 dólares, y que todos sabemos que el algodón no se produce en Chile. ¿Y respecto de la traída de maíz? Esto le parece extraño a la oposición, que protesta por ello. ¿Es que ella quiere que el precio del maíz suba en forma exorbitante y que esta alza traiga aparejada consigo el alza de otros productos?

¡No, señor Presidente! Lo que hace el Gobierno es, justamente, defender el interés del país al traer maíz, porque así no subirá su precio y no se producirán, consiguientemente otras alzas que perjudican al pueblo.

Son curiosas estas críticas. Si el Gobierno no trajera estos excedentes agrícolas, el precio de esos productos subiría, y entonces se le habría criticado porque habría subido también el costo de la vida.

Pues bien, el Gobierno adopta medidas como ésta de traer maíz del exterior, a fin de abaratar su precio o de evitar que éste suba en forma desmedida, y también se le critica, no obstante, que tales medidas son justamente en defensa del consumidor y del pueblo. Parece que los opositores sólo tratan de criticar y combatir al Gobierno por todo lo que hace, cualesquiera que sean las medidas que adopta, sin que se le reconozca absolutamente nada. Hasta aquellos actos suyos que claramente redundan en beneficio general del país, también merecen críticas de parte de los Honorables Diputados comunistas. ¡Y después se dice que este Gobierno no se preocupa de los problemas del país, ni estudia los proyectos necesarios para solucionarlos!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— La Comisión de Relaciones Exteriores de la Honorable Cámara ha celebrado numerosas sesiones para tratar el importante proyecto de la zona de libre comercio, que es probablemente, una de las iniciativas más trascendentales para la vida de los países sudamericanos. Pues bien, el debate habido sobre la materia en la Comisión contó con la presencia y participación de diversos señores Ministros y funcionarios técnicos. Sin embargo, no concurrió ninguno de los Honorables Diputados del "FRAP" a ninguna de sus sesiones. De manera que este asunto tan importante fue estudiado y aprobado en ausencia total de los Honorables colegas del "FRAP" lo que demuestra su indiferencia cuando se discuten los grandes problemas nacionales. Porque, justamente estos grandes problemas nacionales pueden ser solucionados con la zona de libre comercio, que permitirá resolver no sólo los problemas de nuestro país, sino, los de toda América Latina.

Se habla mucho del subdesarrollo de América Latina, en reuniones, en la prensa y en el Parlamento. Se dice que es necesario levantar el nivel de vida de estos pueblos. Pero cuando llega al Congreso Nacional un proyecto interesante, que introduce cambios revolucionarios en las relaciones entre los países americanos, entonces no aparece en las Comisiones de estudio ningún Honorable colega de los bancos de enfrente: ni el Honorable señor Cademártori, ni ninguno otro. Porque no les interesa que se establezca una medida tan conveniente como es la zona de libre comercio. Y después se les verá aquí combatiendo esta iniciativa, porque prefieren que haya miseria y pobreza, pues sobre esas bases pretenden ellos hacer la revolución social y convertir a este país en una de las tantas naciones convulsionadas con problemas sociales.

Por estas razones, he querido levantar los cargos del Honorable señor Cademártori, y, al mismo tiempo, dejar constancia de la indiferencia que demuestran algunos Honorables Diputados cuando se tratan en el Congreso Nacional problemas de la importancia y envergadura del de la zona de libre comercio.

Nada más, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se ha solicitado la clausura del debate por el Comité Conservador Unido.

En votación esta petición.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS: POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la clausura del debate.

En votación la primera modificación introducida por el Honorable Senado, que consiste en reemplazar la expresión "artículo 2.o" por "artículo único".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada.

En votación la modificación del Honorable Senado que consiste en agregar la frase "y su modificación concertada por cambio de notas de fecha 12 de agosto de 1960".

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENNTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS: POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la modificación.

Terminada la discusión del proyecto de acuerdo. En discusión el proyecto de ley que establece normas para la aplicación en Chile del Convenio ya aprobado por la Honorable Cámara.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, no era mi propósito intervenir en un debate de tanta trascendencia sobre una materia que, según se desprende de las palabras del Honorable señor Valdés Larraín, ha sido discutida por un grupo selecto de nuestros Honorables colegas. Pero las palabras vertidas al discutirse este tercer convenio sobre excedentes agropecuarios nos llevan a formular algunas observaciones.

Nosotros recordamos que al debatirse en el régimen pasado del Excelentísimo señor Ibáñez otro convenio de excedentes agropecuarios similar al presente, era parecido a éste, si bien se me anota que la diferencia sustancial entre ambos era que en aquél el valor del préstamo que se otorgaba quedaba en el país para ejecutar un plan de obras públicas, en tanto que en el actual convenio los fondos concedidos se van a destinar a préstamos a empresas extranjeras...

El señor DONOSO.— No, señor Diputado.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, no nos interesa que ahora los excedentes que se traerán en virtud de este convenio sean de algodón, maíz, etcétera; porque, tal como ha quedado claramente establecido en la discusión, más adelante el Gobierno se propone celebrar un nuevo convenio para traer otros artículos agropecuarios, como el trigo y el aceite. En otras palabras, con prescindencia de la mercadería adquirida, nosotros somos contrarios a estos convenios y a la forma o sistema empleado para celebrarlos. Pues bien, señor Presidente, en esa oportunidad, cuando se discutió en ese primer convenio sobre excedente, recuerdo haber escuchado de las bancas reaccionarias de este Parlamento, liberales y conservadoras, airadas voces de protesta para reclamar de su celebración, porque se pretendía que atentaba en contra de nuestra industria madre: la agricultura.

El señor VALDES LARRAIN. — Eran voces de partidos democráticos.

El señor FONCEA.— Eso es lo que quisieran Sus Señorías que creen tener el privilegio de poder establecer cómo deben votar los señores parlamentarios en el cumplimiento de sus deberes. Sus Señorías se creen los dispensadores del patriotismo; y siempre, cuando se promueven debates de esta naturaleza, se permiten dar consejos, que nadie se los solicita, acerca de la forma cómo debemos resolver el problema.

Pues bien, en esa oportunidad, como expresaba, de las bancas de la Derecha salieron airadas voces de protesta y se analizó el futuro de esta industria sustancial que es la agricultura. Se dijo entonces que a través de estos convenios de excedentes, se estaba atentando gravemente contra nuestra economía. Sin embargo, ahora, cuando se aducen argumentos similares, se estima por los sectores del oficialismo que se pretende hacer oposición absurda y antipatriótica a la actuación del Gobierno, y que el actual Mandatario recibe críticas de todos y por todos. Pero basta leer la prensa oficialista —que constituye el 95 o/o de la prensa nacional— y escuchar las radios del régimen para darse cuenta de que el número de turiferarios de este régimen, es algo incalculable en cuanto a su número, de manera que si pudieran exportarse, tendríamos una gran fuente de exportación, porque en Chile sí que hay excedentes de....

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, ¿cómo es posible que se esté refiriendo en tales términos a la prensa y a la radio?

El señor JULIET (Presidente).— Lo ha hecho en términos generales, Honorable Diputado.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, deseo señalar una nueva contradicción manifiesta, a mi juicio, del Gobierno, en esta materia de los excedentes.

Se ha pregonado con gran publicidad, como una de las conquistas del actual Gobierno, el que este Gobierno no hace ninguna transacción, no entrega ninguna obra pública, ni lleva a cabo ninguna adquisición de cierta cuantía, sin recurrir al sistema de las propuestas públicas de la licitación pública; o sea, sin que tengan opción para presentarse a ellas todos aquellos países —en este caso, se trata de un convenio internacional— que puedan tener los productos, y se interesen por colocarlos en el país. Se ha dicho hasta la saciedad —aunque ello no corresponde rigurosamente a la verdad— que en materia de obras públicas, por ejemplo, no hay ninguna obra de alguna categoría que no se realice por el sistema indicado, que pone al margen de cualquier suspicacia a la autoridad respectiva. Y agrega que la Dirección de Aprovisionamiento del Estado hace otro tanto, y que todo se hace por este sistema de corrección y seriedad.

Entonces, nosotros, a propósito de este convenio sobre excedentes, nos hacemos una pregunta muy simple y sencilla: ¿Por qué en esta operación, que es cuantiosa, que es de miles y miles de millones de pesos, el Gobierno contrata directamente con Estados Unidos de Norteamérica, como único vendedor, y no solicita una licitación pública e internacional?

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción para contestarle, Honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— ¿Cómo es posible...?

El señor CORREA LARRAIN.— Yo puedo contestarle su pregunta, Honorable colega.

El señor FONCEA.— No tengo ningún inconveniente, Honorable Diputado, siempre que a mí, de vez en cuando, me conceda una interrupción Su Señoría, porque cuando se la solicito, nunca lo hace.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Foncea, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— El Honorable señor Foncea parece olvidar algo fundamental. Se trata de la firma de un convenio, en el cual una de las partes, o sea, el Gobierno de los Estados Unidos, en virtud de su Ley de Excedentes, entrega en préstamo a veinte años y a un interés absolutamente irrisorio, una suma de dinero, para ser liquidados y convertidos en dinero en moneda corriente en Chile, cosa que ningún otro país del mundo ha ofrecido. Es absurdo abrir una licitación pública pidiendo a otros países del mundo que participen en ella, si están en condiciones de proceder en esta forma. Esa es la diferencia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— En realidad, señor Presidente, la interrupción del Honorable señor Correa Larraín viene a confirmar el fundamento de nuestra tesis: por cuanto si en el día de mañana se piden propuestas públicas, ellas se podrán solicitar sobre la base de un pago al contado o de un pago diferido. Y no habrá ningún inconveniente en que se diga que el Gobierno de Chile exige, para adquirir los productos agropecuarios, veinte o treinta años de plazo. ¡Allá los países interesados si aceptan o no esta forma de pago, si se presentan o no a las propuestas!

Pero, de ahí a que se nos diga que el único país del mundo capaz de otorgar préstamos es Estados Unidos de Norteamérica, nos parece un error; porque, desde luego, Alemania Occidental, Suiza y los países socialistas podrían hacerlo. Hace algunos años, tuve la suerte de ir a Suiza, con ocasión de un Campeonato Mundial de Fútbol, y ahí se me informó...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— Es muy importante concurrir a los Campeonatos Mundiales, así es que no se rían Sus Señorías, pues, aparte del espectáculo mismo, se logra conocer la realidad en que vive la humanidad. Conocí allá, por ejemplo, que Suiza tenía miles de millones de pesos empozados, y que estaba esperando una oportunidad propicia para hacer préstamos a largo plazo y con un interés absurdamente pequeño.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pero no tenían excedentes...

El señor FONCEA.— Su Señoría nos contaba, hace algunos días, a su regreso de un viaje por países europeos, el auge tremendo y la capitalización enorme que se ha producido en esas naciones.

De manera que en esto también el Honorable señor Correa Larraín...

El señor CORREA LARRAIN.— Yo sabía que en Suiza tenían algodón.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pero Suiza no tenía excedentes agropecuarios...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— El argumento del Honorable señor Correa Larraín es endeble; no es valedero.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Foncea, ha terminado el tiempo de su primer discurso; puede continuar en el de su segundo discurso.

El señor FONCEA.— Voy a continuar en mis observaciones, porque no siempre tengo la oportunidad de obtener la palabra.

El señor PHILLIPS.— ¡Aproveche el excedente!

El señor FONCEA.— Digo que aprovecharé esta oportunidad para hablar, porque casi siempre cuando solicito la palabra hay otro Diputado inscrito anteriormente.

Decía que el argumento del Honorable señor Correa Larraín no era serio ni valedero, pues el problema por él planteado dependía de las bases de la propuesta. Pero lo grave del caso presente es que en los excedentes comprados en el régimen del ex Presidente Ibáñez, que mereció tan duras críticas a algunos sectores políticos, el valor de los productos vendidos a Chile se destinó a un plan de obras públicas dentro del país. E, inclusive, se elaboró un plan completo de obras de regadío, camineras, etcétera.

Pero ahora no ocurre lo mismo, porque el valor de la mercadería se destina a préstamos en favor de empresas norteamericanas; o sea, tampoco está en la razón el Honorable señor Valdés Larraín, cuando se refiere a préstamos a veinte años plazo. Estos préstamos no son para nosotros. Así lo he entendido, y desearía que cualquiera de mis Honorables colegas me aclarara el concepto, si estoy en un error. El valor de los productos no va a quedar en Chile, como ocurrió con el convenio celebrado en el régimen anterior. Esto es lo que dice el informe.

Lo grave, y en esto se encuentran de acuerdo todos los Honorables Diputados, como ha quedado de manifiesto con la coincidencia de opiniones de los Honorables señores Cademártori y Donoso, es que, en parte, con estos convenios de excedentes se está provocando una aguda crisis en la agricultura nacional. Pero discrepo de lo expresado por el parlamentario liberal cuando habla de que nosotros atacamos a los agricultores. ¿Qué es lo que entendemos nosotros por agricultores? ¿A todos los que se dicen tales? No, señor Presidente. Sus Señorías entienden por agricultores, principalmente, a los latifundistas, sea que se dediquen o no a las nobles actividades del cultivo de la tierra, sea que laboren o no sus predios en forma adecuada.

En cambio, cuando nosotros defendemos a los agricultores, estamos defendiendo, principalmente, al mediano y al pequeño agricultor, y en especial, al campesinado, que es el sector más postergado, como ha quedado de manifiesto, siempre que se ha dilucidado el tema. Defendemos, también, al agricultor progresista, que la trabaja con dedicación, y que tiene la conciencia de la función social que está cumpliendo.

Pues bien, ¿qué es lo que está ocurriendo? La crisis está agobiando la agricultura. Ocurre, por ejemplo, que el arroz, que era una industria próspera —como lo pueden atestiguar todos los Honorables Diputados representantes de la provincia de Talca—, está pasando por su peor período. Efectivamente, el sector formado por pequeños y medianos productores, debió dejar de sembrar arroz en el presente año; ni siquiera tuvo la oportunidad para celebrar un contrato con los molinos que le permitiera disponer de un anticipo. Como es una explotación muy cara, sin anticipo, no hay posibilidades de cultivo.

Los molinos están atochados de arroz, porque entre los negocios que en este régimen ha hecho el señor Valdés, Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, ex INACO —un hombre que, según dice la Derecha, lo ha dirigido con mucho acierto, a tal punto que, prácticamente, ha liquidado a este Instituto—, está una discutida importación de arroz español.

El Instituto adquirió en España varios miles de toneladas de arroz, con lo cual ha producido un atochamiento, que ha provocado el ningún interés de los molineros por adquirir este cereal.

En cuanto al trigo, los que son agricultores saben que en el presente año la producción será abundante, de modo que habrá excedentes. De manera que Chile no necesita de excedentes agrícolas norteamericanos, por lo menos, en estos rubros.

El señor CORREA LARRAIN.— No hay excedentes en nuestra producción.

El señor FONCEA.— Como decía muy bien el Honorable señor Cademártori, es necesario que este país, cuya población es de escasos siete millones de habitantes, por lo menos se autoabastezca. Y para eso hay que ir a una reforma agraria efectiva. En otra forma nunca habrá producción de artículos alimenticios suficientes. Cuando en una oportunidad anterior discutimos en la Honorable Cámara la Ley de Regadío —la que le significa al Fisco el desembolso de miles de millones de pesos—, el Diputado que habla presentó una indicación para que se prohibiera plantar viñedos en los predios que se riegan con estas obras, o sea, con el esfuerzo de la comunidad. Desgraciadamente, mi indicación no prosperó; encontró oposición. Y por más que se nos quiera rebatir, hemos visto cómo se continúa plantando viñas y más viñas, con lo cual se acrecienta el flagelo alcohólico a que me he referido en más de una ocasión. ¡Y todo esto en circunstancias de que no somos capaces de producir trigo, arroz, aceite y demás artículos alimenticios, en las cantidades requeridas!

Por lo demás, en nuestra opinión, la política del actual Gobierno en materias agrícolas ha sido funesta. Precisamente, en estos días, cuando entramos al período de cosechas, cuando el agricultor necesita más créditos que nunca, el Gobierno ha aumentado el encaje bancario al ochenta y siete coma cinco por ciento. Esto significa que, por cada cien pesos que se depositan en el Banco, éste únicamente está en condiciones de devolver a la circulación, a través del préstamo, doce pesos cincuenta centavos.

Todo esto está produciendo la asfixia de nuestra producción y una cesantía que nadie podrá desconocer. Porque, sin salir de los límites de nuestra provincia, que conozco perfectamente bien, y esto lo saben mis Honorables colegas representantes de Talca, hay allá un comité de cesantes que hace dos meses tenía dos mil setecientos inscritos en la sola ciudad de Talca. En otras palabras hay quince o veinte mil personas, en una ciudad cuya población total no debe subir de ochenta mil habitantes, que no tienen cómo subsistir. Todo esto, como consecuencia de la "feliz" política económica de este Gobierno.

Cuando se habla de estas cosas se molesta el Honorable señor Valdés Larraín, porque estima que todo lo que decimos son críticas para el Gobierno. ¡Pero si para alabarlo están "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", todos los señores de la Derecha y los que hacen su campaña electoral en base a su devoción por este régimen! Hace pocos días, a pesar de que legalmente está prohibida la propaganda radial, escuchaba en Talca, a un locutor encargado de la propaganda de un candidato derechista, decir que durante este régimen todo había bajado, que estábamos a dos kilómetros del paraíso terrenal, y que ya se veían las luces de él...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS.— ¡Eso será en Talca!

El señor FONCEA.— ... en circunstancias que todos sabemos la situación trágica por la cual atravesamos.

Señor Presidente, en defensa de la industria madre, que es la agricultura y de la reforma agraria, es necesario llevar a efecto, a la brevedad, manifiesto que soy contrario a estos convenios. A pesar de encontrarnos en el tercer trámite constitucional del proyecto, que nunca se dilucidó en su verdadero fondo, pues no recuerdo, no obstante tener una asistencia muy regular a las sesiones, haber escuchado un debate lo suficientemente amplio sobre la materia. Por eso, voy a votar en contra de cualquiera modificación que se quiera proponer sobre el particular...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su segundo discurso.

Se ha solicitado la clausura del debate.

En votación esta petición.

—Durante la votación:

El señor CADEMARTORI.— ¡Pero si no hemos tratado el otro convenio! ¡La Honorable Cámara se ha referido a otra materia, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente).— Con posterioridad se considerará el otro convenio, Honorable señor Cademártori.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintiocho señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintiocho señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA LA VOTACION POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la petición de clausura del debate.

En votación la primera modificación del Senado, que consiste en anteponer la expresión "Proyecto de ley".

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobada.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el artículo único.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

9.—CONVENIO CONSTITUTIVO DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO Y PROYECTO DE LEY QUE ESTABLECE NORMAS PARA LA APLICACION EN CHILE DE DICHO CONVENIO. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde conocer en tercer trámite constitucional, del Proyecto de Acuerdo por el cual se aprueba el Convenio Constitutivo de la Asociación Internacional de Fomento y además del proyecto de ley que establece normas para la aplicación en Chile del mismo Convenio.

En discusión la modificación del Senado.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cademártori y con posterioridad, la concederé al Honorable señor Donoso.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, el debate habido sobre el proyecto de acuerdo que aprueba el Tercer Convenio de excedentes agrícolas, las palabras del señor Ministro del ramo y las intervenciones de algunos señores Diputados, han venido a justificar plenamente la afirmación que he hecho en el sentido de que la tramitación de esa iniciativa ha sido irregular.

Ahora nos encontramos ante otro proyecto de acuerdo que adolece de los mismos vicios que el anterior. La materia contenida en esta iniciativa, como se sabe, fue incorporada en el proyecto de ley sobre reconstrucción de la zona devastada por los sismos de mayo último.

Como en el proyecto de acuerdo anterior, la Comisión de Hacienda estudió este proyecto, porque correspondía que lo considerara otra Comisión y, además, porque no tuvo tiempo para ello.

Varios señores Diputados recomendamos oportunamente que fuera enviado a la Comisión de Relaciones Exteriores. No se hizo así, y en la Sala se votó sin discusión. Con mayor razón digo ahora lo que manifesté al discutirse el convenio anterior: dudo que algún señor Diputado haya estudiado concienzudamente éste que estamos tratando.

Por lo demás, el texto mismo del convenio en debate, no estuvo a disposición de los señores Diputados. El Senado, viendo el error de procedimiento que se había cometido, y atentado que esto significaba para las atribuciones y el normal desarrollo de las actividades del Congreso Nacional, lo desglosó y lo trató en forma separada, en el segundo trámite constitucional.

Ha sido devuelto ahora, en tercer trámite constitucional, para que la Honorable Cámara se pronuncie sobre las modificaciones introducidas.

¿En qué consiste este Convenio? Se llama "Convenio Constitutivo de la Asociación Internacional de Fomento". Desde el principio, ha sido tramitado también en la forma más extraña. No se trata de un Convenio que haya nacido de las conversaciones entre los Gobiernos de los distintos países que haya sido estudiado por las Cancillerías y posteriormente, sometido a r[illegible]. Este Convenio fue originado por un acuerdo tomado por la Directores Ejecutivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, Directores que no representan individualmente a cada país miembro...

El señor VERGARA (Ministro de Relaciones Exteriores). — No debe olvidar Su Señoría que el señor Felipe Herrera es el representante de Chile ante la Junta de Gobernadores del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El señor CADEMARTORI.— Lo sé, señor Ministro, y voy a explicarlo.

Este Convenio, como he dicho, fue el resultado de un acuerdo de la Junta de Gobernadores del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en el cual, por su mecanismo de integración, no está representado, en forma democrática, cada país, ya que allí los acuerdos se toman por mayoría de acciones; de

manera que los países pequeños, que tienen pocas acciones, no poseen la misma representación de los países grandes, que han subscrito mayor cantidad de acciones. Este Convenio, fruto de un acuerdo tomado por los Directores Ejecutivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y no tramitado por la vía normal de las Cancillerías, es el que ahora se somete a la ratificación de los respectivos países.

¿Cuál es el objetivo de la Asociación Internacional de Fomento? En realidad, si se estudia bien el Convenio, si se analiza cada uno de sus acápites, se llega a la conclusión de que no aparece clara su finalidad, ya que, a través, de todo el texto, se dice que las operaciones que ella realizará son prácticamente las mismas que ahora efectúa el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. ¿Cuál es, entonces, el objeto de duplicar funciones, creando un nuevo organismo internacional? La verdad es que la única explicación que esto tiene es la de utilizar otro organismo nuevo, con otro nombre, con otro ropaje, especialmente destinado a tratar con los llamados países subdesarrollados, pero que en el fondo va a cometer los mismos errores, y que tendrá los mismos inconvenientes y las mismas desventajas que las que ha tenido el Banco Internacional frente a los países atrasados.

Este Convenio ha sido tan mal estudiado por el Congreso Nacional, que incluso hay errores de transcripción en él. Así, por ejemplo, en el proyecto que envía el Honorable Senado se hace referencia a la Sección A), a la Sección E), y vienen otras secciones denominadas con letras. Sin embargo, si se revisa el Convenio, no se encuentran por ninguna parte secciones con la denominación de letras. El Convenio está dividido en artículos; y cada artículo en secciones. Por este motivo, ruego al señor Presidente que se sirva aclarar esta consulta, porque de otra manera haríamos el ridículo de estar aprobando un proyecto que hace referencia a determinadas disposiciones, que no tienen relación con el texto mismo del Convenio.

Ruego al señor Presidente que se sirva tomar nota de la consulta, porque resulta verdaderamente desdoroso que aparezcamos aprobando algo que no tiene relación con el texto mismo del Convenio.

El señor JULIET (Presidente).— Se tomará nota de lo expuesto por Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, las ventajas de este Convenio no se ven; en cambio, los inconvenientes son muchos.

La Sección 2.a del artículo IV de este Convenio establece que, "cada vez que un país soberano acuerde una nueva paridad de su moneda o la desvalorización de ella, estará obligado automáticamente, según la opinión de la Asociación, a aumentar su cuota en dicho organismo". O sea, mediante esta disposición se elimina o reduce drásticamente una de las garantías que en el orden económico debe tener todo país, cual es la soberanía económica absoluta; la soberanía para establecer la paridad de su moneda, según su conveniencia económica o según el comercio exterior que tenga. Esto, en el fondo, no es nada nuevo, porque con el Fondo Monetario Internacional también se ha permitido que se adopte este tipo de restricciones de las facultades y atribuciones, en cuanto a la fijación de la paridad de la moneda.

Luego, entre las operaciones que realizaría esta institución, se prohibe que haga inversiones o préstamos a entidades estatales que hagan competencia a empresas privadas. Por ejemplo, si Chile quisiera recurrir a esta Asociación en demanda de un crédito para desarrollar su industria petrolera, no lo podría hacer, porque los estatutos prescritos por el Convenio se lo prohiben, conforme a disposiciones del mismo pacto. Es decir, hay intereses privados en relación con este tipo de industrias; existe interés de parte de empresas monopolistas internacionales, muy conocidas en la explotación del petróleo de los países atrasados. La mayor preferencia que tendrán estas operaciones será para entidades privadas.

Entre las operaciones varias que se detallan como que podría hacer este organismo, se establece una que tiene un carácter absolutamente amplio y general, sin ninguna limitación. El Convenio dice que "este organismo podrá ejercer cualquier otra facultad incidental a sus operaciones, que sea necesaria o conveniente para la ejecución de sus fines". Por lo tanto, nosotros, al aprobar este Convenio, estaríamos facultando a un organismo internacional para rechazar cualquiera operación, cuando lo estime conveniente, de acuerdo con sus facultades.

Como ya lo he expresado, este tipo de organismo, al igual que el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional de Reconstrucción y Auxilio, no tiene una representación democrática, ya que sus acuerdos se toman por mayoría de acciones. O sea, Estados Unidos y algún otro país grande e imperialista, estarían en condiciones de adoptar acuerdos simplemente, en contra de la mayoría de los demás países pequeños.

Enseguida, otro vicio en que se incurre en este Convenio, que ya se está haciendo común, es el de otorgar una serie de privilegios e inmunidades a los Gobernadores, Directores Ejecutivos y altos funcionarios a cargo de este organismo. Así, por ejemplo, se establece en este Convenio que "todos los Gobernadores, Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios y empleados de la Asociación, cuando no fueren súbditos del país, gozarán de las mismas inmunidades de las restricciones de inmigración, exigencias de registro de extranjeros y de las obligaciones del servicio nacional". Se agrega que "no se exigirá ningún impuesto sobre salarios y emolumentos pagados por la Asociación a los Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios o empleados de la misma que no sean ciudadanos, súbditos u otros nacionales del país de que se trate".

O sea, una facultad soberana del Congreso Nacional, cual es de establecer contribuciones, estaría limitada por este tipo de Convenio internacional, y, entonces, no podrían ser gravados los emolumentos de los altos funcionarios y de los reprensentantes de este organismo. Tampoco podrán ser gravados con ninguna clase de impuestos, obligaciones o títulos emitidos por esta Asociación; y se obliga a los países miembros a tomar todas las medidas necesarias para hacer esto efectivo en su propia legislación, dictando normas sobre cómo se debe legislar para garantizar el pleno cumplimiento de este compromiso.

Por esta causa, nosotros somos contrarios a estas instituciones, cuyos resultados prácticos para nuestro país no han sido favorables. A lo sumo, se han favorecido unas cuantas empresas. Así, por ejemplo, en el caso del Banco Internacional, nadie duda de que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones se benefició con un préstamo de veinte millones de dólares, a diecisiete años y a un interés del cinco por ciento. Gracias a este préstamo, está empresa, sin capital y con la garantía del Estado de Chile, ha logrado construir una industria de celulosa en el sur del país. ¿A quiénes se ha beneficiado? Es indudable que a los accionistas, a los Directores de esta empresa, quienes, con la garantía del Estado, han gozado de este crédito.

El señor Presidente de la República, en una carta a la Central Unica de Trabajadores, se hacía cargo de una crítica hecha a este respecto...

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso; puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso.

El señor CADEMARTORI.— Decía que el Presidente de la República se hacía cargo de críticas formuladas en este sentido, manifestando que él, como ex jefe de esta gran empresa, había sido quien había elevado esta empresa e instalado en el sur la industria de la celulosa; pero la verdad es que esta afirmación, tan gratuita y tan propia del señor Presidente de la República, se debe a su carácter egolátrico, ya que la última Memoria de esta empresa se encarga de decirle a los accionistas que, si la Compañía se encuentra en tan brillante estado, se debe, exclusivamente, a este préstamo tan favorable que le otorgó el Banco Internacional, contando con la garantía del Estado, es decir, con la de todos los chilenos.

En la misma forma como se benefició la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, lo hicieron las compañías carboníferas. Por este motivo, se explica perfectamente el por qué estos organismos llamados de ayuda y crédito a los países atrasados cuentan con tanto apoyo y aplauso de ciertos sectores de nuestro país; éstos son los que reciben estos créditos y ventajas que les permiten acrecentar sus ganancias; pero al pueblo de Chile no lo favorecen en absoluto, y sólo representan nuevas formas de subordinación económica y política.

Por estas razones, señor Presidente, votaremos en contra de este Convenio, y protestamos, como lo hicimos en el caso anterior, por la forma cómo ha sido tramitado y despachado por este Congreso.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, la sola lectura de los antecedentes que los Diputados tenemos sobre nuestras mesas demuestra que las modificaciones introducidas en este Convenio por el Honorable Senado son de mera redacción.

Ya hemos hablado y precisado con exactitud nuestros puntos de vista, y esta materia ha sido discutida en este Parlamento con la absoluta libertad con que los parlamentarios chilenos sabemos hacerlo.

Pues bien, este proyecto de acuerdo llega ahora, a esta Honorable Cámara en su tercer trámite constitucional, y no nos queda sino pronunciarnos sobre las modificaciones de redacción.

En cuanto a la materia misma del Convenio, se trata de dar mayor flexibilidad a este organismo de crédito, a fin de favorecer a los países menos desarrollados, como es el caso del nuestro.

En consecuencia, como se trata de un Convenio tan favorable, yo pido la aprobación de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, a fin de obtener su pronta ratificación por el Congreso Nacional.

El señor JULIET (Presidente).— Se ha solicitado la clausura del debate por el Comité Conservador Unido.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, yo he formulado una consulta a la Mesa, y ruego que sea contestada.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de clausura del debate.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente veintidós señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No ha habido quórum de votación, por lo que se va a repetir.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

En votación.

— PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA Secretario).— Han votado solamente veintitrés señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— No ha habido quórum de votación, por lo que se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

— PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA Secretario).— Han votado solamente veintidós señores Diputados.

El señor JULIET (Presidente).— Nuevamente no ha habido quórum de votación, por lo que se va a llamar a los señores Diputados hasta por dos minutos.

— (TRANSCURRIDO EL TIEMPO REGLAMENTARIO.

El señor JULIET (Presidente).— En votación nominativa la petición de clausura del debate.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 9 VOTOS. HUBO 3 ABSTENCIONES.

El señor JULIET (Presidente).— Clausurado el debate y terminado el Orden del Día.

10.—PREFERENCIA. — DESTINACION DE RECURSOS PARA LA EJECUCION DE DIVERSAS OBRAS PUBLICAS EN LA CIUDAD DE CHILLAN. — OBSERVACIONES DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para tratar y despachar, a continuación, prorrogando el Orden del Día, el proyecto que destina recursos para la ejecución de diversas obras públicas en la ciudad de Chillán. Se trata de una simple observación hecha por el Ejecutivo y es de rápida tramitación.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará, prorrogando el Orden del Día por cinco minutos.

Acordado.

Ofrezco la palabra acerca de las observaciones hechas por el Ejecutivo al artículo 2.o

Boletín número 9113-0.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la observación.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto y el Orden del Día.

11.—AYUDA ESTATAL AL "CLUB DEPORTIVO O'HIGGINS", DE RANCAGUA.—PETICION DE OFICIO.

El señor JULIET (Presidente).— En la Hora de Incidentes corresponde el primer turno al Comité Radical.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, uno de los clubes deportivos de mayor raigambre en las provincias de O'Higgins y Colchagua, es el "O'Higgins", que actualmente cuenta con cerca de diez mil socios.

Este club necesita de la ayuda y la colaboración del Estado para desarrollar sus actividades deportivas. Tiene su sede social en la Avenida Brasil número 1016, de la ciudad de Rancagua, y está presidido por don Patricio Mekis, desempeñándose como secretario don Jorge Silva.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin que en el Presupuesto Nacional del próximo año se consulte una asignación fija anual de cinco mil escudos en favor de este "Club Deportivo O'Higgins", para fomentar sus actividades deportivas y permitirle la construcción de un estadio propio.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

12.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE O'HIGGINS, RELATIVAS A OBRAS CAMINERAS Y LOCALES ESCOLARES. —PETICION DE OFICIOS.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, el camino pavimentado que une actualmente Rancagua con Doñihue tiene por finalidad comunicar esta última ciudad con Peumo, pero la interrupción de las faenas en varios tramos ha llevado la pavimentación solamente hasta Doñihue.

El desarrollo de estas obras ha sido lento y el estado del camino es pésimo en el sector de Doñihue a Coltauco; igualmente, la cuesta que bordea el río Cachapoal hasta llegar a Peumo se encuentra en malas condiciones de tránsito.

En consecuencia, deberían arbitrarse medidas de emergencia para mejorar esta ruta en el tramo de Doñihue a Peumo y, posteriormente, estudiar las disposiciones necesarias para financiar su pavimentación entre Doñihue y Coltauco.

Ruego al señor Presidente enviar mis observaciones al señor Ministro de Obras Públicas, solicitándole que destine en el Presupuesto de la Nación para el año 1961 hasta cien mil escudos —cien millones de pesos— para continuar las obras de pavimentación del camino ya mencionado, en el tramo de Doñihue a Coltauco.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental). — Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, transcribiéndole las diversas observaciones de Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, yo he insistido en otras ocasiones sobre la necesidad de crear el Grupo Escolar de la ciudad de Coltauco, en la provincia de O'Higgins. Pero, el señor Ministro de Educación, hasta este momento, no se ha preocupado en debida forma de este problema. Es así como en el Plan de Construcciones Educacionales no existe ninguna prioridad con respecto a la formación del Grupo Escolar de Coltauco, del departamento de Rancagua en la provincia de O'Higgins.

Por estas razones, pido se dirija oficio, en mi nombre y en el del Comité Radical, al señor Ministro de Educación, a fin de que en el Plan de Edificaciones Escolares se contemple la formación de un grupo escolar para la ciudad de Coltauco, dándole prioridad a esta obra.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental). — Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría y del Comité Radical.

El señor ISLA. — Y en el mío también, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental). — Se agregará el nombre de Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes). — Muchas gracias, Honorable Diputado.

13.—FACILIDADES PARA LA REALIZACION DE SUS FAENAS A LOS MIEMBROS DEL SINDICATO DE PESCADORES Y MARISCADORES DE PICHILEMU, PROVINCIA DE COLCHAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, en varias oportunidades el Honorable señor Gaona ha planteado en el seno de esta Corporación algunas reclamaciones, entabladas ante la Subsecretaría de Marina del Ministerio de Defensa Nacional por el Sindicato de Pescadores y Mariscadores de Pichilemu, de la provincia de Colchagua.

El problema consiste en lo siguiente. De acuerdo con la legislación civil vigente, los pescadores y mariscadores tienen libre acceso a las playas. Pero en un sector ubicado al norte del balneario de Pichilemu, existe un lugar denominado Las Quiscas, y otro, Arenillas, lleno de acantilados, lo que hace imposible que los pescadores y mariscadores puedan transitar por la orilla del mar; necesariamente, tienen que hacerlo pasando por los fundos particulares que existen allí, uno de propiedad del señor Aspillaga, y otro, del señor Julio Arriagada. Desgraciadamente, como consta en las reclamaciones enviadas a la Subsecretaría de Marina, los pescadores y mariscadores son detenidos arbitrariamente y han sufrido hasta flagelaciones, según consta en denuncias en el Juzgado del Crimen del departamento.

Sin embargo, señor Presidente, nada se ha hecho en forma positiva para evitar la repetición de estos hechos.

Existe, debido a una petición del Honorable señor Gaona, un oficio de la Subsecretaría de Marina, por medio del cual se le da instrucciones a la Capitanía del Puerto para los efectos de resguardar los derechos que tienen los pescadores y mariscadores.

Pero, desgraciadamente, si este oficio ha llegado a Pichilemu, no se ha llevado a la práctica, debido a que ha estado enfermo el Capitán de Puerto y la Capitanía de Puerto ha estado acéfala.

Recientemente he recibido una carta del presidente del Sindicato de Pescadores y Mariscadores de Pichilemu, en la cual me solicita que insista sobre estas observaciones que ya el Diputado por Colchagua, Honorable señor Gaona, había hecho en forma brillante y persistente.

En consecuencia, solicito se envíe un oficio al señor Ministro de Defensa Nacional para que, por intermedio de la Subsecretaría de Marina, se dé cumplimiento a lo dispuesto en el oficio en referencia. Yo no sé si hasta estos momentos la Capitanía de Puerto continúa acéfala; pero, si así fuera, sería conveniente nombrar un subrogante, para que este funcionario llevara a la práctica lo que se dispone en ese oficio, que permite el libre tránsito, por los lugares que he mencionado, a los pescadores y mariscadores de Pichilemu y que resguarda sus derechos.

El presidente del Sindicato de Pescadores y Mariscadores de Pichilemu, señor Luis Arenas Jorquera, insiste, en carta de fecha 16 de noviembre, en la necesidad de que plantee nuevamente estas observaciones en el seno de esta Corporación.

Por estas razones, en nombre del Comité Radical, en el mío propio y en el del Honorable señor Gaona, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Defensa Nacional reiterando la necesidad de que se dé libre tránsito a los pescadores y mariscadores pertenecientes al Sindicato Profesional de Pichilemu por todas las playas circunvecinas, principalmente en el sector de las playas de Topocalma.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental.— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

14.—ACTUACION DEL CUERPO DE CARABINEROS EN LA LOCALIDAD DE PUMANQUE, PROVINCIA DE COLCHAGUA.

El señor AHUMADA (Don Hermes).— Señor Presidente, quiero referirme a algunos hechos de los cuales es conveniente que tome conocimiento la Honorable Cámara, a fin de que se haga la investigación correspondiente por parte del Ministerio del Interior. Se me ha enviado un telegrama por uno de los dirigentes responsables de la Asamblea Radical de Pumanque, de la provincia de Colchagua, que dice:

"Pedimos amparo por atropello carabineros represalia formación asamblea órdenes Alcalde Barahona. Pedimos traslado inmediato personal carabineros. Asamblea Radical Pumanque".

Este sería un acto de franca intervención electoral, señor Presidente. Por lo tanto, pido que se investiguen estos hechos que denuncia la Asamblea Radical de Pumanque.

Pumanque es un sector que, en realidad, hace poco tiempo era un lugar prácticamente cerrado por determinados partidos reaccionarios e, indudablemente, a esos partidos no les ha parecido bien el establecimiento de esta Asamblea Radical en la localidad. Deseamos, entonces, que se investigue esta denuncia de la directiva de la Asamblea Radical sobre intervención de Carabineros, después que se produjo la instalación oficial de la Asamblea en la comuna.

Pido que se envíen mis observaciones al señor Ministro del Interior, a fin de que se ordene la investigación correspondiente por el atropello de Carabineros que se ha denunciado.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental).— Se enviarán al señor Ministro del Interior las observaciones de Su Señoría.

15.—NECESIDAD DE SUBVENCIONAR A DIVERSAS INSTITUCIONES DE LAS PROVINCIAS DE O'HIGGINS Y COLCHAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Hacienda, pidiéndole que tenga a bien acoger las siguientes sugerencias sobre otorgamiento de subvenciones a instituciones de bien público, a fin de que ellas sean contempladas en el Presupuesto de la Nación para el año próximo. Tales subvenciones beneficiarían a las siguientes instituciones:

Sociedad Mutualista Unión Fraternal, con domicilio social en Yerbas Buenas número 682, San Fernando, 300 escudos.

Club Deportivo O'Higgins, con sede social en Avenida Brasil número 1016, Rancagua, 5.000 escudos.

Club Ciclista Braden, con domicilio social en Germán Riesco número 22, Rancagua, 100 escudos.

Asociación de Fútbol de Caupolicán, 100 escudos.

Asociación de Básquetbol de Caupolicán, 100 escudos.

Centro Cultural Victoria Morales de Osses, con domicilio en Rengo, 500 escudos.

Centro Cultural Urcicinio Peña, de San Fernando, 500 escudos.

Centro Cultural José Gregorio Argomedo, de Santa Cruz, 500 escudos.

Refugio del Liceo de Hombres de San Fernando, Las Peñas, 500 escudos.

Terminación del edificio del Cuerpo de Bomberos de Chimbarongo, 7.000 escudos.

Terminación del edificio de la Cruz Roja de Chimbarongo, 3.000 escudos.

Terminación del edificio del Cuerpo de Bomberos de Santa Cruz, 1.000 escudos.

Terminación del edificio de la Cruz Roja de Santa Cruz, 1.000 escudos.

Señor Presidente, los parlamentarios, de acuerdo con disposiciones constitucionales, no tenemos iniciativa en materia de gastos públicos. Por este motivo, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que se sirva incluir en el Presupuesto de la Nación las subvenciones a que me he referido.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

16.—ANALISIS DE LAS OBRAS PUBLICAS REALIZADAS EN TALCA Y NECESIDADES DE DIVERSAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, cabe a los Diputados que llevamos algún tiempo ocupando una banca en el Congreso Nacional, hacer un pequeño examen de conciencia en relación con las obras que se han ejecutado en las provincias que representamos y las que no hemos logrado que se realicen, a pesar de los desvelos y esfuerzos que en favor de ellas hemos desplegado en nuestra acción pública.

Cuando en 1941 nos incorporamos por primera vez a esta Honorable Cámara, lo hicimos —con honda emoción— pensando llevar a la práctica una serie de proyectos en beneficio de la provincia de Talca, que tenían por finalidad elevar la jerarquía económica y cultural de la zona que depositaba en nosotros su confianza al traernos al Parlamento.

Una de las soluciones inmediatas para ello, que nos parecía posible —y que constituía una contribución evidente al progreso regional—, era la de llevar a la práctica los estudios técnicos, a fin de aprovechar la energía eléctrica que escondía el río Maule, hecho que se señalaba como una necesidad urgente. Ahí guiamos nuestros primeros afanes. Se construyó la gran planta hidroeléctrica de Los Cipreses; vemos en construcción, o en proyecto, otras como la de Isla, Las Garzas y Los Cóndores. Pero la industrialización de la zona, que mediante el aprovechamiento de esta potencia escondida debía ir a parejas con la instalación de las plantas generadoras de energía, no ha tenido el desarrollo que nosotros soñábamos.

En ese entonces, pedimos que la industria siderúrgica, cuyos recursos naturales de hierro y fundentes se escondían en los cajones cordilleranos de la provincia, fuera planificada. Se alcanzaron a dar los primeros pasos, y se fracasó por irregularidades que es mejor no calificar.

En seguida —algún tiempo después— a raíz de los nuevos cultivos que se hacían de la betarraga, y como desde un comienzo se veía que nuestra tierra estaba en mejores condiciones para obtener mayores rendimientos, señalamos en repetidas oportunidades, que esta industria debía instalarse en Talca. No fuimos atendidos. La fábrica correspondiente se estableció en Linares; igualmente, allá se estableció también un frigorífico por cuenta del Estado, en circunstancias de que nuestra provincia es el centro principal de abastecimiento de carne para el consumo de la capital de la República.

Pero estos reveses no nos iban a detener en nuestra acción de buscar nuevas fuentes de riqueza para Talca. Pensamos en el regadío. Al hojear uno de los primeros boletines de las sesiones celebradas en el año 1941, encontramos un primer discurso nuestro, en que ya nos referíamos a proyectos de regadío en la provincia de Talca. Entonces, solicitábamos la construcción del canal San Rafael, el que felizmente está ya construido; pedíamos, asimismo, el embalse de la Laguna del Maule, obra que por largo tiempo preocupó nuestros afanes y nuestra atención en este hemiciclo, llegando a pronunciar no uno o dos discursos, sino diez o veinte, para señalar su conveniencia y precisar su urgencia. También conseguimos que esto se realizara. Pedimos la ampliación del Canal del Maule, obra que este Gobierno ha iniciado.

Con sentimiento nacido en el fondo de nuestro espíritu, reclamamos la construcción del Canal Alto del Maule. Por fin vemos algunas esperanzas de que esta obra se ejecute.

E igualmente, señalamos las grandes perspectivas del regadío del Valle de Pencahue. Nos adentramos en esta idea; dimos cuenta de los estudios practicados por ingenieros contratados por los propios agricultores de la región, y las conclusiones respectivas las trajimos para ilustrar las deliberaciones de esta alta Corporación. Esto, por desgracia, aún no se realiza, pero tenemos esperanzas de que algún día será realidad, mediante un embalse construido en el río Lontué, para así extender el área cultivable de nuestra provincia a un valle de extraordinaria fertilidad. En esa forma, queríamos aumentar la riqueza de la provincia de Talca.

Con todo había algo más importante: la jerarquía intelectual de la ciudad de Talca nos indicaba que allí debía establecerse un gran centro universitario para consolidar su situación cultural. Esto lo hicimos presente, lo reclamamos, dimos grandes, grandes batallas en torno a esta idea. Así fue cómo hace algunos meses, pensamos que nuestra aspiración podía ser realidad si conseguíamos que en determinado proyecto de ley el Congreso Nacional aprobara la indicación correspondiente. Desgraciadamente, no logramos que la moción en referencia quedara en la iniciativa legal que entonces se discutía; pero, sí, obtuvimos algo que para nosotros es de fundamental significación, respecto de uno de los aspectos que más nos interesaba: la creación del Colegio Universitario, que el Ministro de Educación Pública, señor Eduardo Moore, se comprometió con nosotros a financiar, entregando los fondos necesarios a la Universidad de Chile, para que dicho plantel de enseñanza superior procediera a crearlo de inmediato.

En igual forma, tenemos fundadas esperanzas en el sentido de que se facilite alguna subvención para la Fundación de Fomento de la Educación Popular, que dirige un sacerdote de gran espíritu progresista, el señor Enrique Salman para que en nuestra ciudad pueda abrirse una Escuela Universitaria dedicada, precisamente, a la enseñanza agrícola, tan abandonada de las nuevas técnicas, justamente por la poca preocupación que muchas veces ha tenido la docencia respecto de esta materia.

Logramos que nuestra ciudad fuera sede del bachillerato. En este sentido, también dimos batallas en el Congreso, consiguiendo plasmar una medida gubernativa que establece en este orden una jerarquía de verdadera importancia regional para Talca.

Obtuvimos que se reabriera la Escuela Normal en nuestra ciudad. Y esto lo hicimos con especial dedicación. Recuerdo que en septiembre de 1942 presenté el primer proyecto sobre esta materia; esta moción era expresión de un imperativo de mi espíritu, porque esta escuela había estado vinculada con personas muy cercas de mí, que habían orientado mi conciencia cívica y moral. Abrimos esta Escuela y luchamos para que tuviera un nuevo edificio, el cual en su mayor parte está construido.

En cuanto al Instituto Comercial, no tuvimos la misma suerte. Este plantel técnico, de gran importancia para la provincia, igualmente vinculado a nosotros, por razones sentimentales, sigue funcionando, como hemos dicho numerosas veces en esta Honorable Corporación, en una casona vieja, que es una vergüenza que siga albergando niños y niñas que buscan enseñanza.

Pedimos, en nuestras primeras intervenciones parlamentarias, la creación de la Escuela Industrial. Fue creada. Conseguimos después, que se compraran los terrenos, para levantar un moderno edificio. Se adquirieron los terrenos, pero no hemos logrado hasta ahora que el edificio se construya, a pesar de nuestros insistentes reclamos. Por desgracia, con precipitación, los edificios existentes en estos terrenos, fueron ocupados en otra finalidad, lo que impide su adaptación a una escuela de esta importancia.

Frente a las necesidad de todos los establecimientos de enseñanza, actuamos y pedimos obras de mayor o menor importancia para la Escuela Técnica, el Liceo de Hombres, el Liceo de Niñas. El internado de este último colegio es algo vital para la provincia de Talca, ya que hoy en día las niñas de este plantel de enseñanza femenina viven en condiciones antihigiénicas y antipedagógicas alarmantes, como lo han certificado todos los visitadores que han conocido los problemas de este establecimiento. Desafortunadamente, esa obra se ha llevado con lentitud inexplicable, y sólo en este momento, gracias a nuestra acción perseverante ante este Gobierno, hemos logrado que se estudien las propuestas públicas para terminar este internado.

En cuanto a la educación particular, no nos corresponde sino aplaudir el gran desarrollo de los planteles de enseñanza privada, tanto en el grado secundario como en el primario, y en especial la labor que, en este sentido, ha realizado el ilustre Obispo de nuestra tierra don Manuel Larraín, gran palanca en esta acción cultural de primordial importancia. Especialmente debemos recordar que cuando un incendio destruyó el edificio que ocupaba el Colegio de la Orden de los Salesianos, de inmediato acudimos en su ayuda y, en unión de otros parlamentarios de la provincia, luchamos y conseguimos una ley especial para reconstruir nuevamente este colegio de gran importancia en nuestra zona.

Respecto a las escuelas primarias fiscales, vamos a repetir una vez más lo que hemos dicho diez o más veces en este hemiciclo: hace veinte años que no se construye en la ciudad de Talca edificio alguno para escuela primaria. Esto lo hemos señalado en forma reiterada, justamente porque vemos que es necesario levantar una escuela en cada rincón de nuestra ciudad. Ahí está para ejemplo, el edificio de la Escuela Anexa Normal, donde practican las futuras maestras, local en el cual las niñas deben hacer clases en salas tan estrechas, que para abrir una puerta hay que mover un escritorio. Ahí está la Escuela N.o 5, que antes ocupó el local del Liceo de Niñas, la cual funciona en un edificio en condiciones deplorables, a pesar de que hace treinta años se hizo la promesa de levantar un nuevo edificio en compensación, por el que se le había quitado. Ahí están también las escuelas que en la Población Oriente y en otros sectores de la ciudad ocupan las barracas construidas a raíz del terremoto de 1928, además de otras que ocupan edificios que quedaron dañados en aquel sismo y que se han convertido en ruinas por los terremotos que después han ocurrido.

Todo esto nos ha movido a intervenir, sin éxito, por desgracia, en defensa de la construcción de nuevas escuelas primarias urbanas.

En cuanto a las escuelas rurales, algo se ha hecho. Hay diez locales nuevos, pero quedan muchas más en pésimas condiciones, lo que nos obliga a pedir del mismo modo nuevas construcciones.

Con todo, hemos conseguido con este Gobierno algo que parecía imposible. Durante quince años se luchó por construir en la comuna de San Clemente un nuevo edificio para sus escuelas primarias, batalla infructuosa que, a pesar de nuestra intervención y la de otros parlamentarios, había resultado absolutamente estéril. Felizmente, durante esta Administración hemos visto que se ha terminado el edificio para este colegio. En cuanto a otras localidades, como Cumpeo, el edificio para su escuela primaria, cuya construcción se inició con erogaciones de los vecinos, está a medio construir, porque durante la Administración anterior fue abandonado, porque no alcanzaron los fondos para terminarlo. Felizmente, este Gobierno se ha preocupado de este problema y vemos que en el Presupuesto del próximo año se consignan los fondos requeridos para terminar esta escuela, lo que es necesario para bien de esta comuna. No han tenido la misma suerte otras comunas: en Maule y en Curepto siguen los edificios provisionales levantados después del año 1928. En Molina, sí, se ha hecho un gran avance: la creación del Liceo Mixto, y esperamos la pronta construcción de un edificio que esté a la altura de la importancia de este establecimiento.

De diversos edificios públicos nos hemos preocupado: cuarteles y retenes de carabineros, cárceles, oficinas fiscales, museos, campos deportivos, electrificación, locales municipales. El Hospital de Talca ha sido uno de los móviles principales de nuestra acción, pero, por desgracia, hasta hoy el problema no ha sido solucionado. En cambio, en materia de agua potable y alcantarillado, mucho se ha hecho. San Clemente, Curepto, Molina, Talca, lograron superar sus problemas de abastecimiento de agua y de extensión de la red. Con las obras contratadas por esta Administración y que movieron nuestra acción semana a semana, Talca quedará con agua en todos sus sectores. Esto contribuye, sin duda, al mejoramiento del estado general de la salud del pueblo.

Con todo, lo que más nos llena de satisfacción es lo que hemos podido hacer en beneficio de Talca, en lo que se relaciona con su problema habitacional. Cuando llegamos a este Parlamento, era, en este sentido, la ciudad más abandonada de los Poderes Públicos. Logramos que le alcanzaran los beneficios de las leyes de reconstrucción del terremoto de 1939 y de los sismos del presente año. Iniciamos en la antigua Caja de la Habitación, un plan de viviendas, que en esta Administración hemos conseguido que la CORVI complete. Gracias a él esta sola institución ha entregado más de mil casas definitivas. La Fundación de Viviendas de Emergencia, también después de una dura lucha, resolvió edificar una población en Talca, obra que también ha sido comple- que también ha sido completada durante la actual Administración. Las Cajas de Previsión o han construido o están en vías de construir. Por otra parte, hemos conseguido durante este Gobierno que se compren terrenos para erradicar las poblaciones callampas.

En cuanto a las vías de comunicación hacia la ciudad de Talca, pedimos el ensanche de la trocha del ferrocarril de Talca a Perquín. Lo conseguimos; pero, por desgracia, este ferrocarril parece no cumplir hoy su alta finalidad económica y se ha pensado incluso en levantar esta vía. Hemos batallado insistentemente para que ella sea mantenida. Comprendemos que para el transporte de pasajeros no sirve, pero sabemos también que para el de carga es indispensable. Hemos conseguido que el Gobierno lo entienda también así y se mantenga la vía para cuando el transporte de la carga, de las mercaderías de la región, la reclame.

En cuanto a caminos, cuando llegamos a este hemiciclo, sólo había diez kilómetros pavimentados en el camino de Talca a San Clemente. Eran el fruto de la obra realizada por un gran talquino, don Matías Silva, cuando estuvo a cargo del entonces llamado Ministerio de Fomento, que es el actual de Obras Públicas. Los demás caminos permanecían abandonados. Hemos batallado por el mejoramiento de todos los caminos. Podría enunciarlos uno a uno, pero, poco hemos conseguido en este sentido. En la actual Administración, hemos logrado el de Lontué a la costa; en la anterior, se realizó el de San Rafael a Villa Prat. Pero aún el problema caminero de Talca es grave. Hay, sobre todo, una obra especialmente querida por los talquinos: el camino internacional que nos unirá con la República Argentina. Se ha logrado que este Gobierno se resuelva a hacerlo; pero, por desgracia, en la presentación de propuestas ha habido dificultades inexplicables que han obligado a llamar por tercera vez a los postulantes a ejecutar esta obra. Este camino nos parece indispensable, porque vaciará hacia la ciudad de Talca un gran número de productos de la economía argentina, lo que permitirá fortalecer la de nuestra provincia.

Finalmente, está la gran aspiración de los talquinos: el puerto de Constitución. Este es el sueño ideal que más de una vez nos ha movido en nuestras campañas de bien público y nos ha inspirado en nuestras acciones parlamentarias. Ahora vemos, por fin, un pequeña luz a este respecto. Dios quiera que en el mañana, sea, para bien nuestro, una realidad.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

17 —PROBLEMAS CAMINEROS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor RIOS IGUALT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS IGUALT.— Señor Presidente, deseo referirme a diversos problemas que afectan a la provincia de Aconcagua.

En primer lugar, al problema de los caminos de esta provincia. La ley N.o 12.048 estableció ciertas prioridades para la construcción y pavimentación de diversos caminos de la provincia de Aconcagua, basándose en que en ella se estableció un impuesto especial al consumo de gasolina y de petróleo en las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago.

Por diversas circunstancias, se ha dado cumplimiento a dicha disposición legal sólo en lo referente a algunos caminos de la provincia. Pero hay dos vías importantes de comunicación en el valle de Aconcagua, como son el camino de San Felipe a Putaendo y el de La Ligua a Cabildo que hasta el momento no ha sido posible beneficiarlos con la pavimentación definitiva.

En estas circunstancias y considerando que el Ministerio de Obras Públicas ha consultado para el próximo año los fondos necesarios para la pavimentación del camino desde el lugar en que va a ser instalada la refinería de Las Ventanas hasta la Carretera Panamericana, camino que en realidad no va a ser usado sino en tres años más, sería conveniente que dicho Ministerio alterara el programa que se ha fijado, destinando dichos fondos a la pavimentación de las vías a que me he referido, o sea, a los caminos de San Felipe a Putaendo y de La Ligua a Cabildo.

Estos caminos tienen vital importancia en esta provincia, ya que desde Putaendo a San Felipe se transportan alimentos que son fundamentales para el consumo de esta ciudad. Lo mismo ocurre con la producción de Cabildo que hasta este momento no puede ser llevada a los centros de consumo en forma cómoda por falta de buenas vías de comunicación.

Por estas circunstancias, solicito que se envíe oficio el Ministerio de Obras Públicas, a fin de que se altere el programa ya acordado por dicho Ministerio y se postergue por un tiempo la pavimentación del camino de Las Ventanas a la Carretera Panamericana, destinándose dichos fondos a la pavimentación de las vías de comunicación a que me he referido en mi intervención.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará al Ministerio de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría, el oficio solicitado.

El señor ZAMORANO.— Con una protesta de mi parte, señor Presidente.

¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor RIOS IGUALT.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, puede usar de la interrupción el Honorable señor Zamorano.

El señor ZAMORANO. — Agradezco la bondad del Honorable señor Ríos Igualt. Aquí tiene perfecta aplicación el dicho que dice que "no se puede ver al pobre con espuelas de plata". En efecto, por primera vez el pueblo de Catapilco tenía la posibilidad de contar con un camino pavimentado y ahora el Honorable señor Ríos Igualt pide que lo dejen a un lado. Creo que Su Señoría podría conseguir, con mucha facilidad —y sin que se alterara este presupuesto, ya que está tomado del respectivo acuerdo en el Ministerio de Obras Públicas, que se diera solución a las necesidades más urgentes que existen en los pueblos de Cabildo y La Ligua, pero sin que se privara a ese pequeño pueblecito de Catapilco de la pavimentación de esa única calle.

En una ocasión pasada esta Honorable Corporación aprobó un proyecto de ley que destinaba veintidós millones de pesos para pavimentar Catapilco y los señores Regidores se opusieron. Ahora que está aprobada la pavimentación de ese camino, el Honorable señor Ríos Igualt le va a quitar "la fruta de la boca". Esto no lo creo justo ni razonable.

Nada más, y muchas gracias.

El señor RIOS IGUALT.— Concuerdo en parte con las observaciones que hace en esta ocasión el Honorable señor Zamorano. Pero, en realidad, la localidad de Catapilco cuenta con un camino pavimentado, la Carretera Panamericana.

El señor ZAMORANO.— Falta un kilómetro por pavimentar.

El señor RIOS IGUALT.— Efectivamente.

Pero, no hay inconveniente para solicitar al Ministerio de Obras Públicas que proceda a pavimentar ese kilómetro que falta para unir a Catapilco con la Carretera Panamericana.

El señor ZAMORANO.— Así está bien.

El señor RIOS IGUALT.— Pero, lo que me preocupa es la inversión de importantes fondos destinados a unir la Carretera Panamericana con la refinería que se construirá en Las Ventanas, cuyo objetivo es exclusivamente, abastecer en forma cómoda a esta industria de los minerales que se extraerán del Norte Chico y de las minas de la provincia de Aconcagua. Este camino no se usará sino en tres o cua-

(PASA A LA PAGINA 20)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

AHORA PARECERA PLAZA.—
La Municipalidad de esta comuna está rellenando la plaza de la Población "Florentina", que se encuentra en un terreno bajo, y que de plaza sólo tenía el nombre, pues era sólo un potrero que pasaba permanentemente inundado.
Por otra parte, la Junta de Vecinos de la citada población tiene un proyecto para arreglar este paseo público sin costo para la corporación edilicia, por medio de bailes y elección de reina del sector. (Baraona, corresponsal).

Tobalaba

COMITE PRO-ADELANTO.—
El Comité "Pro-Adelanto de Tobalaba" adoptó en su última sesión el acuerdo de oponerse a toda petición de los vecinos destinada a cortar árboles en la comuna.
Acordaron también secundar la acción del Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo Cavada, destinada a crear una Casa de la Cultura en la comuna, igual a las existentes en Santiago y Ñuñoa.
Finalmente, decidieron solicitar una mayor vigilancia policial en el sector, debido a los frecuentes robos perpetrados últimamente.

Maipú

PREMIOS DEL RODEO.—
El Premio Champion del Rodeo regional realizado en la medialuna de Maipú, fue ganado por Manuel Canales.
Este premio consiste en dos juegos de cuchillería y dos trofeos donados por la Asociación de Huasos de Chile.
El segundo premio, dos relojes pulsera, lo conquistó la pareja Mallea y Leiva, y el tercero, la pareja Guerra y Ordóñez, quienes se adjudicaron dos máquinas de afeitar, donadas por los vecinos Eduardo Pérez Llona y Tito Schavetti. (Bustos Cubillos, corresponsal).

San Miguel

FALLECIMIENTO.—
Falleció Gilberto González Guerrero, ex empleado del Departamento Técnico del Instituto Biológico de la SNA, y miembro de diferentes organizaciones vecinales y gremiales.
A sus funerales concurrió gran número de personas. (Barros, corresponsal).



REINA MORENA.— Nelly Morales (en el grabado) es una de las candidatas con más opción al triunfo en las elecciones que realiza el Centro de Rehabilitación contra la polio, "Pedro Aguirre Cerda". Este organismo está organizando una fiesta primaveral con el fin de reunir fondos para la Pascua de los hijos del personal del Establecimiento. Nelly, "la belleza morena de ojos soñadores", como le dicen los adherentes a su candidatura, tiene uno de los comandos más entusiastas y decidido a hacerla coronar como la soberana.— (Lucero, corresponsal).

C. de Diputados... (De la página 19)

tro años más, y cuando la refinería esté terminada.
Por estas razones, he solicitado el cambio de la inversión, ya que no se justifica, por ahora, la pavimentación de cerca de ochenta kilómetros que corresponden a lo que sería la carretera que una la refinería de Las Ventanas con la Carretera Panamericana.

No tengo ningún inconveniente en que se incluya en el oficio que he pedido a la Mesa las observaciones del Honorable señor Zamorano, en el sentido de que efectúe la pavimentación del camino que une la localidad de Catapilco con la Carretera Panamericana.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se agregará al oficio solicitado por Su Señoría la situación a que se ha referido, como, asimismo, la observación del Honorable señor Zamorano.

18 —CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO PARA EL LICEO DE NIÑAS DE SAN FELIPE, PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor RIOS IGUALT.— Quiero referirme a un problema que afecta a uno de los colegios más importantes de la provincia de Aconcagua, como es el Liceo de Niñas de San Felipe. Ya en repetidas oportunidades, he intervenido en la Honorable Cámara para solicitar, tanto del Ministerio de Educación Pública, como del de Obras Públicas, que se estudie la solución del problema relacionado con la construcción de un nuevo edificio para este plantel educacional.

Este edificio que amenaza ruina desde hace bastante tiempo y que en una ocasión con motivo de un temblor ocurrido en esa ciudad puso en peligro la vida de las niñas que ahí estudian, es indispensable que se reedifique en el mismo terreno que actualmente ocupa, que es de propiedad fiscal, o en otros que se expropien para este efecto.

Hasta este momento el Ministerio de Educación Pública no ha tomado cartas definitivas en el asunto, ni tampoco lo ha hecho el Ministerio de Obras Públicas. Por estas circunstancias y a petición de numerosos vecinos de la ciudad de San Felipe, solicito se oficie a los Ministros de Obras Públicas y de Educación Pública con el objeto de que se estudie cuanto antes la solución de este problema. Sería muy conveniente que se adoptara el mismo procedimiento que se usó para la construcción de nuevos pabellones destinados al Liceo Mixto de Los Andes. Mediante él se logró una solución rápida y eficiente, ya que en corto tiempo se construyeron pabellones de buena calidad de material rápido, que resolvieron el problema en forma más o menos completa.

Por estas razones, pido, repito, que se envíen los oficios a que he aludido.
El señor GALEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirán los oficios solicitados por Su Señoría.

19.—CONSTRUCCION DE UN FRIGORIFICO EN LA CIUDAD DE SAN FELIPE, PROVINCIA DE ACONCAGUA. PETICION DE OFICIOS.

El señor RIOS IGUALT.— El otro problema a que deseo referirme es al relacionado con la producción frutícola del valle del Aconcagua.

Sabe la Honorable Cámara que debido a circunstancias climáticas, desde hace algún tiempo se han multiplicado en este valle las plantaciones frutales, sobre todo en los departamentos de San Felipe y Los Andes, en forma tal que después de haber sido una explotación de mucho menor importancia, hoy día ocupa el primer lugar dentro de la producción agrícola de la provincia de Aconcagua. Este aumento de la producción frutícola, que en gran parte es exportable, y que significa para el país ingentes ingresos de divisas, hace indispensable que se le dé más comodidad para su explotación, para lo cual se requiere la construcción de un frigorífico de importancia en la ciudad de San Felipe.

Desde el punto de vista de la producción frutícola, esta ciudad ocupa una situación especial, ya que es prácticamente el centro de producción de los departamentos de San Felipe y Los Andes. Numerosos agricultores que exportan sus productos deben llevar el total de sus frutas a Valparaíso sin hacer ninguna escala, porque carecen de un frigorífico. Este procedimiento resulta de gran riesgo para ellos por el atraso en los embarques. De ahí que se hace necesario, repito, la construcción de un frigorífico que esté a cargo de ECA, que es el instituto fiscal que hoy día tiene entre sus proyectos la construcción de esta clase de elementos en el país.

Por esta circunstancia, señor Presidente, solicito se envíe oficio a los señores Ministros de Agricultura y de Economía, a fin de que se sirvan instruir a las autoridades respectivas, para que se inicien los estudios necesarios para la construcción de un frigorífico fiscal de la importancia que se requiere en la ciudad de San Felipe.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirán, en su nombre, los oficios que ha solicitado Su Señoría, a los señores Ministros que ha señalado.

20.—REBAJA DE LOS FLETES MARITIMOS EN EL TRANSPORTE DE FRUTAS HASTA LOS MERCADOS EUROPEOS Y AMERICANOS. PETICION DE OFICIOS.

El señor RIOS IGUALT.— Señor Presidente, a propósito de este problema de los frigoríficos fiscales, y como se ha expuesto en numerosas publicaciones, desde hace algún tiempo los productores de frutas y en especial la Asociación de Fruticultores de Aconcagua, han estado tratando con los armadores nacionales y extranjeros, acerca de la posibilidad de que se rebajen los fletes de nuestras frutas que se exportan a los mercados consumidores europeos y americanos.

Estos estudios han tropezado con la negativa por parte de los armadores para estudiar alguna solución que satisfaga las necesidades del país.

Por esta circunstancia, señor Presidente, es indispensable que las autoridades nacionales se interesen en solucionar este problema y tomen a su cargo la iniciativa de conversar y tratar con los armadores nacionales y extranjeros, a fin de encontrar alguna solución a este problema de los fletes y posibilitar la llegada de nuestra producción frutícola a los mercados consumidores a que he aludido.

En consecuencia, señor Presidente, solicito a la Mesa el envío de oficios a los señores Ministros de Economía y de Agricultura, a fin de que tomen la iniciativa a que he hecho referencia.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirán los oficios solicitados a los señores Ministros de Economía y de Agricultura, transcribiéndoles las observaciones de Su Señoría.

21.—NECESIDAD DE AMPLIAR LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE DE ALGUNAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA. PETICION DE OFICIO.

El señor RIOS IGUALT.— Ahora, señor Presidente, quiero referirme a otro problema que afecta fundamentalmente a las comunas de Petorca, La Ligua y Catemu, de la provincia de Aconcagua. Es el problema del agua potable.

Las obras que en materia de agua potable ha realizado la Dirección de Obras Sanitarias en la provincia de Aconcagua son de mucha importancia.

Prácticamente, existe servicio de agua potable en los centros poblados más importantes de la provincia; pero, no obstante los esfuerzos que se han hecho por parte de la Dirección de Obras Sanitarias, los trabajos no se han completado en la forma que lo requieren las necesidades higiénicas de la población.

Es así como, por ejemplo, habiéndose terminado las obras en la comuna de La Ligua, no se han continuado en la región de Valle Hermoso, que en estos momentos debe tener más o menos la mitad de la población de La Ligua, o sea, alrededor de diez mil personas. Las obras de agua potable que deben construirse en Valle Hermoso son de fácil realización, ya que el Río La Ligua cuenta con caudal suficiente para proporcionar agua a esta localidad, de manera que sólo falta instalar las cañerías y construir los filtros necesarios para purificarla. En consecuencia, es indispensable que se realicen estas obras a la brevedad posible, ya que existe allí una numerosa población que carece de este servicio.

Asimismo, es indispensable realizar las obras de instalación del servicio de agua potable en la localidad de Placilla, de La Ligua, que también tiene una población numerosa que carece de él.

Y, siempre en el departamento de Petorca, tenemos la localidad de Chincolco, donde no obstante haber una instalación de agua potable bastante eficiente que sirve a gran parte de la población, sin embargo, por el crecimiento normal de ella, hay un sector numeroso que ha quedado sin este servicio.

Por último, la Municipalidad de Catemu, del departamento de San Felipe, me ha solicitado hacer presente a la Dirección de Obras Sanitarias la necesidad de la ampliación del servicio de agua potable en esa localidad. Catemu cuenta actualmente con este elemento, pero es indispensable realizar obras de ensanchamiento de las cañerías y ampliación de las instalaciones, a fin de que este servicio alcance a un mayor número de habitantes.

En consecuencia, se hace indispensable solicitar de las autoridades correspondientes la ejecución de las obras de agua potable a que me he referido en mis observaciones.

En consecuencia, solicito que se envíe oficio al Ministerio de Obras Públicas, Dirección de Obras Sanitarias, para que se hagan los estudios correspondientes, a fin de hacer las instalaciones y ampliaciones del servicio de agua potable en las localidades que he mencionado.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá en nombre de Su Señoría el oficio que ha solicitado.

El señor RIOS IGUALT.— El Honorable señor Urrutia me ha solicitado una interrupción, señor Presidente.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— ¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Un minuto, Honorable Diputado.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Solicito que se me concedan diez minutos, señor Presidente.

El señor RIOS IGUALT.— Solicito la ampliación de nuestro tiempo, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— ¿Su Señoría solicita la prórroga del tiempo del Comité Conservador?

El señor RIOS IGUALT.— Sí, señor Presidente, por cinco minutos.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, respecto de la petición formulada, se va a llamar a los señores Diputados, de acuerdo con el artículo 113 del Reglamento.

El señor PARETO.— ¡No puede hacerse eso!

El señor RIOS IGUALT.— ¿Por qué no, Honorable Diputado?

El señor PARETO.— ¿Por qué no se lee la disposición reglamentaria, señor Presidente?

Un señor DIPUTADO.— ¿En conformidad a qué artículo del Reglamento?

El señor RIOS IGUALT.— Al artículo 113, Honorable colega.

—Transcurrido el plazo reglamentario:

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— No habiéndose completado el quórum para adoptar acuerdos, de conformidad a lo dispuesto por el artículo 89 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 54 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Cauquenes con 35 grados a la sombra

Cauquenes soporta en estos días los calores más intensos que se recuerda se hayan producido en la región, en los meses de diciembre de los últimos años.

Helados, bebidas y otros refrescos son consumidos en cantidades industriales por los habitantes de la región.

Las elevadas temperaturas han dañado seriamente el empastado de la zona con el consiguiente perjuicio para el ganado.

Los instrumentos de la Estación Experimental de Cauquenes marcaron el lunes de esta semana treinta y cinco grados a la sombra; el martes, treinta y cuatro grados; el miércoles, a las 16,30 horas, nuevamente 35 grados, y ayer, aunque la temperatura descendió algo, sigue siendo el tema del momento de los vecinos de Cauquenes, muchos de los cuales hacen comentarios llenos de alarma por el fenómeno.— (Muñoz L., corresponsal).

Despidieron año escolar alumnos de Pelequén

Los alumnos de la Escuela Pública Mixta N.o 30 de Pelequén, realizaron un acto literario y revista de gimnasia, como acto final del año escolar.

Asistieron al acto las autoridades locales, el centro de padres y apoderados, y un numeroso público que premió con aplausos la presentación realizada en forma impecable por el alumnado. (PEÑA ROMAN, Corresponsal.)

EN VIÑA SE HARA PRIMER FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DEL PACIFICO

ACTIVAS GESTIONES PARA TRAER A BRIGITTE BARDOT

VIÑA DEL MAR.— El Primer Gran Festival Cinematográfico del Pacífico, se realizará en esta ciudad entre el 27 de enero y el 3 de febrero del próximo año, con participación de los artistas y de las películas que se presenten en los Festivales de Punta del Este, en Uruguay, Mar del Plata, en Argentina y Cartagena, en Colombia.

La idea fue propuesta al Alcalde Gustavo Lorca Rojas, por Daniel Fried Klein, representante para Chile de diversas firmas distribuidoras de películas, y aceptada por la Comisión de Espectáculos de la Corporación. Además, actúa como representante de Fried en Buenos Aires, Mariano Hermoso, organizador del Primer Festival Cinematográfico de Mar del Plata. Las firmas distribuidoras que trabajan con Fried son la British Pathé, de Londres; Toho Film, de Tokio; Sacha Film, de Austria; Omnia y Bavaria, de Alemania; Yugoeslavo Film, de Yugoslavia; Húngaro Film, de Hungría, y Gimeno Colombia Film, de París.

Este Primer Festival Cinematográfico Internacional, tiene gran importancia no sólo para Viña del Mar, sino que también para el país por la promoción turística que origina y por la difusión que se hace en el extranjero de nuestra realidad. Ha sido posible programarlo gracias a la feliz coincidencia de que media algo más de una semana entre el Festival de Mar del Plata y el de Punta del Este, que se aprovechará para traer a Chile los films y las estrellas que se presentarán en Viña del Mar. Como marco adecuado a este acontecimiento se realizarán fiestas, desfiles y espectáculos de atracción, consultados en el programa de verano confeccionado por la Municipalidad.

Aunque aún no se sabe exactamente los nombre de los astros y estrellas que intervendrán en el Festival, hemos sabido que se están haciendo activas gestiones para comprometer la participación de la francesita Brigitte Bardot, mundialmente conocida como B. B. Por lo menos la última de sus películas está incluida entre las premieres consultadas, sólo falta confirmar la asistencia personal de la estrellita, quien, desde hace largo tiempo, está interesada por conocer Sudamérica.

Además de la realización del Festival, es necesario consignar el propósito que tiene el señor Fried de filmar películas en Viña del Mar, en coproducción con artistas italianos, franceses y alemanes. Junto con ésto se tomarán varios cortos del festival mismo y de las bellezas de la Ciudad Jardín para ser exhibidos en diversos países del mundo.

Preselección para el "Roto chileno" en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR.— La segunda preselección de la popular maratón del "Roto Chileno", evento deportivo que organizará el club Vélez Sarsfield y controlará la Asociación de Viña del Mar, se correrá este domingo, a las 11 horas, en esta ciudad.

Esta competencia contará con la participación de numerosos aficionados, auténticamente novicios, de los diferentes barrios viñamarinos.

La organización de esta segunda preselección, a cargo del club local Vélez Sarsfield, fue motivada por decisión de la directiva de la Asociación local, en reconocimiento a la abnegada labor desplegada por este club en favor del atletismo viñamarino.

Esta prueba, que ha despertado gran entusiasmo en toda la ciudad, finalizará el 20 de enero próximo en la capital, con la actuación de atletas novicios de todo el país.

Arqueólogos de Viña desenterrarán esqueleto del mastodonte de Osorno

VIÑA DEL MAR: El director del Museo de Historia de Osorno, Víctor Sánchez, envió una comunicación al director de Investigaciones Arqueológicas de la Sociedad de Arqueología "Francisco Fonck" de esta ciudad, Jorge Silva, comunicándole el hallazgo de un esqueleto completo de mastodonte en las escavaciones prácticadas en un fundo de esa localidad. En dicha comunicación le solicita la asistencia técnica de la institución viñamarina, con el objeto de proceder a la extracción de la valiosa pieza que será motivo de estudios científicos. Se teme que si no se toman todas las precauciones necesarias, la osamenta se desintegre al entrar en contacto con la atmósfera, tal como sucedió con un hueso de un metro de largo por diez centímetros de diámetro, sacado al comenzar los trabajos. La Sociedad "Francisco Fonck" acordó enviar inmediatamente una delegación de sus principales investigadores integrada por Jorge Silva, Virgilio Schiapacasse y Boris Nicolet.

Se cálcula que la antiguedad del fósil encontrado alcanza a los 8.000 años. Está enterrado en terreno de origen volcánico y cubierto por una gruesa capa de tierra vegetal. Se supone que su existencia pudo estar relacionada con la existencia de hombres de épocas remotas en aquella región. Si se comprueba esta idea, la pieza encontrada alcanzaría un mayor valor por la luz que abriría sobre las investigaciones que se realizan para establecer la antiguedad del género humano.

Temblor de regular intensidad en Viña

VIÑA DEL MAR.— Un temblor de regular intensidad se sintió ayer, a las 7.25 horas, causando cierta alarma en la población. No hubo desgracias personales ni pérdidas materiales.

La ola de sismos que agita el territorio nacional ha creado una nota de suspenso, a la cual no puede escapar la zona central, que, hasta el momento, es la única que no ha sufrido daños por causa de los sismos.

Se estudia un proyecto de saneamiento para Recreo Alto

VIÑA DEL MAR.— La Municipalidad de Viña del Mar ha iniciado los estudios correspondientes para poner en práctica un plan de saneamiento de un amplio sector de Recreo Alto. La ejecución de este proyecto le demandaría a la Corporación viñamarina una inversión del orden de los 14 millones de pesos.

Los propietarios del sector señalado, en atención a la magnitud de la obra y a los innegables beneficios que obtendrían con la realización de este plan municipal, han ofrecido a la Corporación de esta ciudad, participar en la inversión señalada con un aporte de un diez por ciento del valor total de la obra.

El proyecto en sí comprende de obras de tanta importancia como la instalación de tuberías de desagüe en el tramo comprendido entre las calles Managua y Madrid y desde las calles Madrid hasta San José pasando por el eje de la calle Asunción. Además, las tuberías, en esta última calle, se transformarán en un cauce rectangular con la losa de concreto.

SOCIALES PORTEÑAS Y DE VIÑA DEL MAR

EX ALUMNOS DE LA ESCUELA DE PILOTINES

Mañana se efectuará en los salones del Club Español de Valparaíso la sesión-almuerzo del Centro de ex Alumnos de la Escuela Náutica de Pilotines, a las 12.30 horas. Esta reunión será la última del año y durante ella se procederá a elegir el nuevo directorio.

Especialmente invitados a esta reunión han sido los capitanes de la Marina Mercante, señores Roberto Mietche y Jorge Jensen, con el fin de rendirles un homenaje por su distinguida actuación cuando en los buques a vela bajo su mando fueron embarcados los pilotines, en viaje de instrucción a Europa, por el Cabo de Hornos.

ASAMBLEA GENERAL Y ALMUERZO

Mañana, a las 13 horas, tendrá lugar en los comedores de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, la asamblea general ordinaria anual del Centro de Ingenieros de Valparaíso. En el transcurso de ella se dará lectura a la memoria de las actividades desarrolladas por la institución, en el período comprendido entre diciembre de 1959 y diciembre de 1960. A continuación se procederá a darse la aprobación correspondiente a la elección de cuatro directores y de dos inspectores de cuenta. Se realizará en esta ocasión la aprobación del balance de este año, y se hará la entrega de diplomas y de los premios "Centro de Ingenieros de Valparaíso", a los mejores egresados titulados de las universidades porteñas, en el último año. Además, en esta asamblea-almuerzo hará uso de la palabra el consocio director Federico Corssen, que dará la charla del día.

ARTE Y CULTURA EN EL PUERTO Y VIÑA

"LA BELLA Y LA BESTIA

Una verdadera primicia para el público de Viña y el puerto, constituirá la representación de un espectáculo teatral, que se realizará este domingo, en funciones de vermut y noche, en el Teatro Municipal de Viña del Mar. En esta oportunidad, el Instituto de Teatro, de la Universidad de Chile pondrá en escena la obra infantil del príncipe Beaumont, "La Bella y la Bestia". Este cuento ha sido adaptado a la escena nacional por Jaime Fernández. En su representación participan más de veinte personajes. Además, se ha encargado de la coreografía de este espectáculo el conocido bailarín del Instituto de Extensión Musical, de la Universidad de Chile, Alfonso Unanue. El papel principal de esta obra está a cargo de la destacada artista portorriqueña, Naida Dávila, becada por el ITUCH. La presentación de "La Bella y la Bestia" será a beneficio pro fondos de la Pascua de los hijos del personal, del Hospital de Viña.

PREMIERE A BENEFICIO

El viernes de la próxima semana, se llevará a efecto, en el Teatro Metro, de Valparaíso, la premiere de "Ben-Hur", a beneficio del Refugio de Cristo, en función nocturna.

CONFERENCIA DE PRENSA

Hoy, a las 12.30 horas, en los salones del Club de Valparaíso, tendrá lugar la conferencia de prensa y almuerzo, ofrecidos por Julio Fenández Lagos, Director de la XIII Escuela Internacional de Verano, de Valparaíso, que se inaugurará en enero del año próximo, organizada conjuntamente con la Universidad de Chile y la Universidad Técnica Federico Santa María.

FUNCION DE TITERES

Al igual que todos los sábados, mañana se ofrecerá una representación infantil de títeres, a cargo del Teatro Garparín, en la Biblioteca Municipal Benjamín Vicuña Mackenna, de Viña del Mar. La función se iniciará a las 15 horas, y se pondrán en escena dos cuentos infantiles. A continuación de ella, se realizará un concurso de cuentos y poesías, entre los pequeños asistentes.

Problema vertebral de Constitución estudian expertos chilenos y galos

Hace 35 años que Constitución perdió su puerto, vencido por el mar, y con ello, una gran región perdió también una magnífica salida marítima para sus productos y una gran oportunidad para activar sus relaciones comerciales con el resto del país.

Sin embargo, ahora, en el Laboratorio de Peñaflor, y en los centros científicos de París, se estudia la solución definitiva para Constitución y la zona en general. Mediante un proyecto conjunto se consulta la construcción del puerto y, por consiguiente, la eliminación de la "barra", paso obligado de los pescadores, que se ha convertido en la tumba para algunos de ellos.

La pesadilla que representa la barra, y las perspectivas que abriría la construcción del puerto hacen que estos estudios sean considerados en Constitución como la noticia local más importante de los últimos 35 años.

Recientemente visitó este puerto el presidente y Director General del Laboratorio de Hidráulica de Francia, Jean Laurent, en compañía del subdirector de puertos, Manuel Arratia, del ingeniero jefe, a cargo del Instituto de Peñaflor, Julio Vidal; del jefe de la misión de Hidrografía y de los técnicos franceses Pierre Beauchesne, Francois Chossat y Luis Cerniquel. Venía además, Olga Hurtado Larraín, representante del Laboratorio de Hidráulica de Francia. La visita de estos científicos tuvo por objeto dejar instalado en el litoral al grupo de hidrógrafos franceses mencionados, quienes permanecerán en Constitución durante seis meses, haciendo estudios y observaciones sobre desplazamientos de arena, corrientes marítimas, sondajes, etcétera, con el fin de reunir todos los datos técnicos neceserios para iniciar, en el Laboratorio de Peñaflor, la construcción de la maqueta del Puerto de Constitución.

CONTRABANDO POR MAS DE 80 MILLONES SORPRENDIO CARABINEROS DE ARICA

Un cuantioso contrabando, estimado, extraoficialmente en una suma superior a los sesenta millones de pesos, fue sorprendido anoche por Carabineros de Arica.

Según informes policiales, a las 21 horas del miércoles, el capitán Hugo Valenzuela, acompañado de los sargentos José Oliva, Carlos Sepúlveda, y el carabinero Mario Godoy, de la Tercera Comisaría de la Aduana, en la Plaza Los Lanchos, frente a la Isla El Alacrán, sorprendieron a Vladimiro Barrera, Carlos Matte, Eduardo Ayala, Mario Díaz, Carlos Bañados y Fidel Valdés. Todos éstos intentaban embarcar en una lancha a motor N.o 26, grandes bultos herméticamente cerrados, con mercadería de procedencia extranjera, que iba destinada al sur del país. Los bultos — en los momentos de ser descubierto el hecho— eran transportados desde un camión patente 0863 de Arica, gobernado por Bañados, a la lancha.

Los Carabineros hicieron uso de sus armas para detener a los delincuentes, pero sin herir a ninguno de ellos. Sólo huyó una persona que conducía la lancha, que se internó en el mar.

Los bultos con la mercadería de contrabando fueron puestos a disposición del tribunal aduanero. Se efectúa el aforo correspondiente, estimándose en forma no oficial, que el importe de las mercaderías supera los sesenta millones de pesos.

Informativo vallenarino

CONFERENCIA

El conocido astrónomo y sismólogo Carlos Muñoz Ferrada dará una conferencia en el Teatro Plaza de esta ciudad, la que se efectuará el viernes 9, a las 18 horas. El tema que abordará se titula: "El universo, volcanes y terremotos". Hablará también acerca de cohetes y satélites artificiales, y se exhibirán algunas películas para ilustrar los temas ya indicados.

REGRESO DE SANTIAGO

Regresó de la capital el presidente del Club Aéreo de Vallenar, Juan Bahrs Gutiérrez. Durante su estada en Santiago, realizó valiosas gestiones relacionadas con la adquisición de un nuevo avión Cessna cuadriplaza, modelo 180. También se preocupó de la revisión a que fue sometido el actual avión Cessna que posee el Club Aéreo local, el que fue dotado de un equipo de radio comunicaciones. El avión en referencia quedó en magníficas condiciones de seguridad.

FESTIVAL A BENEFICIO

El Comité pro Pascua de los Niños Pobres, que preside el señor Gobernador del Departamento, Oscar Pacheco Pinto, ha organizado un festival nocturno en el Estadio Municipal de esta ciudad, para el miércoles 14, con el fin de reunir fondos para la adquisición de juguetes. Cooperarán en este beneficio, la Escuela Industrial, el Liceo Santa Marta y destacados elementos artísticos de esta localidad.

REASUMIO SUS FUNCIONES

Reasumió sus funciones el señor Secretario de la I. Municipalidad de Vallenar, Luis Mercado Rodríguez, quien hizo uso de una licencia por motivos de salud.

HA RECIBIDO FELICITACIONES

Ha recibido numerosas felicitaciones y agasajos el popular huaso Carlos Ulloa Figueroa, quien ha desarrollado una meritoria labor folklórica en Vallenar, con sus cursos de cueca. Son muchas las personas que se han interesado por asistir a sus clases y esta acción de difusión de nuestro baile nacional la ha extendido Ulloa a los alumnos de las escuelas. (BERNALES, Corresponsal).

VALDIVIANOS HARAN MINUCIOSA REVISION DE LA "CATASTROFE"

El Círculo de Periodistas de Valdivia tomó el acuerdo de revisar minuciosamente los conceptos emitidos por Luis Hernández Parker sobre esta ciudad, en su libro "Catástrofe en el Paraíso", de reciente aparición.

Para este efecto, se constituyó una comisión especial que se abocará a la lectura del mencionado libro, para extender a continuación un informe que será dado a conocer por la prensa de Santiago. (Ibacache, corresponsal).—

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO. Plaza J. F. Vergara. (81380).— M. V. y N.: Vagabundo y millonario y Señoritas 1960.
REX. Calle Valparaíso 758. (85050).— M. V. y N.: Murallas de sangre.
RIALTO. Calle Valparaíso s/n. (81906).— M. V. y N.: Malhechor y La última traición.
ORIENTE. Calle Quillota s/n. (85679).— M. V. y N.: Gesta heroica y Fuerte de matanza.
MUNICIPAL. Plaza J. F. Vergara. (81739).— M. V. y N.: Testigo clave.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL.— (882522).— Show de variedades a las 0.30 y 3 horas, con la presentación del humorista Carlos Hello, un número de baile español y un número cubano a cargo de los Hnos. Giovani.
CALETA ABARCA.— (84827).— Bailables, diariamente en las tardes y noches, con la orquesta de Rubén Isla y su cantante melódica Gianina.
CAFE LA RUEDA. Arlegui 931. (81254).— Show de variedades a la 1.15 y 3.15 horas, con la actuación de Perry y su guitarra, cantante peruano; Mary Moran bailarina tropical; Los Morales, ciclistas acróbatas; Mónica Vally, bailarina afro cubana y las Parisiens Girls. Además, hoy se efectuará un campeonato de Rock and Roll.
BOITE LA TINAJA. Arlegui 253 al 256. (85692).— Show de variedades a la 1 y 3 horas, con la actuación de Elian Norton, bailarina afro-cubana; el trío melódico "Los Mineros", Orlando Figueroa, cantante internacional y el conjunto folklórico Chile Lindo.
BOITE LA TOLDILLA. Playa Miramar, junto al Museo Naval. Bailables diariamente, con la animación del popular conjunto de jazz los Day Dreamers.

ENTRE Bastidores

JOSE KRAMARENKO, nuestro activo corresponsal, informa desde Punta Arenas. (Despacho recibido en las últimas horas de anteayer).

"Satisfechos del éxito artístico después de una dura y agotadora jornada de ocho días de actuación incesante, regresan mañana (ayer), a Santiago, los integrantes del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

Su actuación en esta ciudad no solamente fue exitosa en cuanto al aspecto artístico, sino que, además, constituyó un notable triunfo desde el punto de vista financiero. Durante sus presentaciones aquí, el Teatro recaudó una suma superior a doce millones de pesos, que era la cifra requerida para cubrir los gastos de traslado y permanencia del personal artístico y técnico.

"La Municipalidad cooperó con un millón de pesos para que el TEUC ofreciera funciones a precios populares. El material técnico ya está embalado y listo para cargarlo en el avión LAN, que llevará de regreso a Santiago a toda esta buena gente. Esta noche (el miércoles), se ofrecerá una comida en el Club Yugoslavo a todos los integrantes de la Compañía, menos a Anita González, que viajó a Santiago en cuanto terminó su actuación en "La Pérgola de las Flores". A la manifestación asistirán los elementos más representativos de la industria, el comercio, las artes, etc., y las principales autoridades locales. Puntarenenses consideran que éste "es el espectáculo más grande del mundo", parodiando un poco el título de una película de Cecil B. de Mille. Todos le estamos agradecidos a esta institución por habernos hecho este anticipado regalo de Pascua. Saludos."

Esta información ahorra cualquier comentario. Los integrantes del Teatro de Ensayo que viajaron a Punta Arenas llegaron anoche a Santiago. Hubo alegría y emoción al pisar la losa de Los Cerrillos.

ANOCHE, a las 22 horas, el ITUCH inició una segunda temporada con el drama rural de Germán Luco Cruchaga "La viuda de Apablaza", el cual desplazó a "La casa de Bernarda Alba", que pasó por el Antonio Varas con mucha pena, pero sin ninguna gloria.

Y AHORA UN SURTIDO de noticias, cosas pintorescas y demases. ENRIQUE HEINE adora sus barbas; TEODORO LOWEY sigue de solitario vagabundo de la noche; FELIPE RAVINET, busca argumentos para sus cine-novelas; EDUARDO NAVEDA, en El Bosco, como de costumbre; AMERICO VARGAS, día a día más enamorado de su perro Ombú; ANITA MIRLO tan niñita como lo que es: una niña; MARIO LORCA, con sus impetuosos arranques sentimentales; JORGE ACEVEDO, contando, como siempre, divertidas anécdotas de teatro que celebra él mismo y los amigos que entienden su humorismo; CELLINO HERNANDEZ, feliz de que su perrita haya obtenido un segundo premio en la última exposición canina. MAIDA MONTERREY, super buenamoza, fina, delicada y elegante, aunque pierde algo cuando se pone un hermoso sombrero que tiene.



M. Lorca

Y hasta aquí por hoy. Para mañana ofrezco un nuevo surtido de noticias frescas.

DIOGENES



"LOS CAPORALES", Lucho Arenas, el grande, y Lucho Pinto, el chico, fueron, estuvieron un mes en Uruguay, y volvieron con los bolsillos llenos de billetes y una superfama en ese país que antes no habían visitado. Allí actuaron en Radio "Carve" y en "Saeta Televisión", constituyéndose de golpe en el número de mayor atracción artística en el pasado mes de noviembre. "Los Caporales" llegaron a Chile con una maleta muy grande repleta de recortes de diarios y revistas que hablaron de ellos "como los mejores humoristas musicales que nos han visitado". Ahora están contratados por Radio Corporación hasta fin de año. En verano harán una jira corta por el sur y en marzo emprenderá vuelo por los países del Pacífico después de una temporada en Buenos Aires. Después, España y ¡olé! (EN EL GRABADO, los dos Luchos frente a las cámaras televisoras).

Estrenos de Columbia para semana próxima

Tres estrenos formidables son los que anuncia Columbia para la semana que viene. En primer lugar, "Nuestro hombre en La Habana", que irá desde el martes simultáneamente en los cines Real y Las Condes y que en una sátira argumental de gran efecto tiene un reparto de primera categoría, en el que aparecen Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara, Ernie Kovaks y Noel Coward en los principales papeles. En el Astor se estrenará el miércoles 14 "El general enemigo", un film realmente impresionante por el fuerte contenido dramático de su argumento, que tiene como protagonistas a Van Johnson, Jean-Pierre Aumont y Danny Carrel en los papeles centrales. Finalmente, en el Roxy se estrenará el viernes 16 "El secreto de la esmeralda", un intrigante relato con espectaculares aventuras en el fondo del mar, que tiene como figura protagónica al cotizado actor John Hall encabezando un seleccionado conjunto de figuras artísticas.

¡DOMINGO! "LA PERGOLA DE LAS FLORES"

El domingo vuelve al Teatro Camilo Henríquez la comedia más brillante y aplaudida de todos los tiempos, presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, "La Pérgola de las Flores", incuestionable éxito en Santiago y provincias.

El domingo habrá una sola función, a las 7 P.M. Las personas interesadas pueden retirar con la debida anticipación sus entradas.

"LA GATA" provoca sensación en la espectacular revista del OPERA

Mary Milan, "La Gata", provoca verdadera sensación en la capital. Ella es una de las atracciones de mayor calidad que presenta la revista del Teatro Opera, "Coquetas adorables". Su maravillosa voz interpreta los viejos tangos de la Guardia Vieja, en un estilo festivo y diferente. El público aplaude a esta artista, cuya simpatía y calidad van unidas a una hermosa figura.

Junto a "La Gata" destaca en la revista del BBB, Yunca Summaj y su sexteto folklórico, leureado en Mar del Plata; Ray Patrick y su partenaire, y decenas de artistas famosos en los escenarios latinoamericanos.

Un ramillete de alegría y canciones, en una revista a todo lujo y bajo la dirección de Buddy Day. Se trata de un resumen de los ocho años de trabajo permanente del Teatro Opera.

TEATRO MUNICIPAL

HOY VIERNES 9 DICIEMBRE a las 10 P.M.

EXTRAORDINARIA VELADA ARTISTICO-SOCIAL
CELEBRANDO LOS 50 AÑOS DE ACTIVIDADES TEATRALES
PRO-DIFUSION CULTURAL en CHILE
DEL SEÑOR
RENATO SALVATI

Bajo el patrocinio de la Ilustre Municipalidad:
La "Sociedad de Autores Teatrales de Chile" (SATCH)
El "Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile"
La "Sociedad Arte Escénico Lírico Musical"

PRESENTAN

Orquesta Filarmónica de Chile — Director: Juan Matteucci. Ouverture de Glinka "Russlan y Ludmila"
Sindicato Coral Lírico — "La Pastorelle", de la ópera "Andrea Chenier"
Figura de Renato Salvati — Por Lautaro García
Cuarteto "Santiago" — Grazioli - Terz - Loewe - Martinez
Discurso — Por Alejandro Flores
"Marina" (brindis) — Por Miguel Norero — Juan Gual y Coro
Poesías de Trilussa — Por Alfonso Cahan.
Discurso — Por Miguel Franck, presidente de la "Satch"
GRAN ACTO LIRICO (con la Orquesta Filarmónica) — "Dúos" y "Solos" de las Operas: Andrea Chenier — La Traviata — La Boheme — Tosca — Cavalleria Rusticana — Madame Butterfly.

PARTICIPANDO:
Señoras: Gloria Alcázar — Clara Stock — Angélica Montes — Helda Engdhall.
Señores: Mario Pasquetto — Carlos Clerc — Joaquín Umarán — Miguel Norero — Juan Gual.

HOY VENTA DE LOCALIDADES

LA I. MUNICIPALIDAD
EN SU PLAN DE DIFUSION EN LOS BARRIOS
PRESENTA AL
BALLET DE ARTE MODERNO
Director: OCTAVIO CINTOLESI

HOY A LAS 22 HORAS
CLUB HIPICO

ENTRADA LIBRE

PROGRAMA: "LAS SILFIDES" Fokine-Beriosoff-Chopin
"NOCHES DE VALPURGIS" Gounod-Cintolesi
"EL LOBO" Dutilleux-Cintolesi

MAÑANA SABADO 10 A LAS 22 HORAS:
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
EN LA CALLE AMENGUAL CON GRAL. SOUPER

Show de Noticias

☼ ARTURO MILLAN renguea de la pierna derecha desde ayer. Bailando dos de los tres pies de una cueca, sufrió doloroso desgarro. "Hacía tanto tiempo que no bailaba una cuequita, comentó. El zapateo y huifa me hizo la gran desconocida".



A. Millán

Millán se presenta tres veces por semana en Radio Minería "a gran orquesta", y todas las noches en El Escorial. Después del desgarro fue en busca de un plato de porotos granados "para pasar el mal rato".

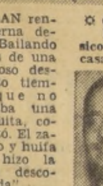
☼ CONJUNCION DE ASTROS en Santiago. Están Antonio Prieto preparando su jira a las provincias del norte; Osvaldo Gómez, "El Indio", en Humoresque, Cooperativa y boite; Lucho Gatica, en Portales, Caupolicán y Waldorf (desde mañana y nada más que hasta el domingo), y por último, Arturo Millán, de quien hablamos en pasadas crónicas.

☼ HOY VIERNES nueve, a las 19 horas, se inaugura en el Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional, un festival retrospectivo de Documentales Británicos. La muestra cuenta con el auspicio del Instituto Chileno-Británico de Cultura. Se exhibirán doce documentales, incluyendo algunos del año 1927. El festival se desarrollará hoy viernes 9, a las 19 horas; mañana sábado 10, a las 22 horas; lunes 12, a las 22 horas, y martes 13, a esa misma hora.



A. Prieto

☼ CONTINUA EL CONFLICTO entre los músicos y folkloristas, y las casas grabadoras. Razón: reajuste de tarifas considerando que son las mismas de hace tres años.



O. Gómez

☼ ALGUIEN TUVO LA AUDACIA de robar ayer mi motoneta. Se comunica al insolente que el uso indebido de este vehículo es severamente penado por la ley.

☼ ROSSIE GUERRERO (¿la recuerdan? Es la del ex dúo Doris y Rossie) hizo su aparecidita por las noches santiaguinas. En el Capri la hicieron cantar una versión personal, sin Doris, por supuesto, de aquella maravillosa canción que se llama "Cachito".

☼ CIRCULA EL RUMOR que dos periodistas profesionales debutarían en cine haciendo un breve papel en la película "Deja que los perros ladren". ¿Será cierto?



L. Gatica

☼ OTRO RUMOR, y más que rumor es ya un hecho cierto, señala que Guido Vallejos productor de "Los Perros", tiene escogidos cuatro argumentos para la próxima película de su sello PRODUCINE. El elegido sería un argumento policial.

"La viuda de Apablaza", hoy en vermut 19 horas.— Exito



MARIA TERESA FRICKE, uno de los positivos valores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "LA VIUDA DE APABLAZA", el apasionante drama rural de Germán Luco Cruchaga que se ha reestrenado en el Antonio Varas. Desde hoy en adelante esta obra se ofrece sólo en vermut a las 19 horas. La boletería atiende ininterrumpidamente desde las 10 A.M. En los papeles protagónicos destacan Carmen Bunster y Mario Lorca. La escenografía es de Raúl Aliaga; dirección de Pedro de la Barra. Mañana a las 22.15 horas habrá una excepcional función pro-Pascua en el mismo teatro y con la obra mencionada.

LUCHO GATICA... ¡UN SUCESO EN EL TEATRO CAUPOLICAN! HOY CANTA EN NOCHE 10 P. M.



Lucho Gatica agotó las localidades altas y bajas del Teatro Caupolicán en su debut de ayer jueves. El astro chileno de la canción sentimental confirmó ser el mejor cantante de habla hispana. ¡Canta con el corazón! Su sentida voz arranca aplausos hasta de los más antirrománticos.

Lucho Gatica también obtuvo un sonado éxito por las ondas de CB 59 Radio Portales, hoy por hoy, la favorita en el dial chileno.

ESTA NOCHE UNICA FUNCION A LAS 10 P.M.

El rancagüino famoso en todo el mundo, canta esta noche en el Caupolicán a las 10 P.M. como astro de la graciosa revista de Vicente Sallorenzo "Como Lucho No Hay Olray" con la Gran Orquesta de 18 Profesores que dirige el director británico Mr. Roberto Inglez; Trío Los Señoriales; Fresia Soto, la nueva "Voz de Chile", con la gracia de Doris Day y el matiz de voz de Ertha Kitt; Hnos. Lagos, los mejores intérpretes de nuestro folklore; Quinteto de Jazz Carr Twins, los divertidos gemelos Carr ejecutando rock and roll; Dúo de la Simpatía de Nena Mejías con Angel Patiño; María Valdés, Orlando Castillo, Alejandro Lira, Raúl Alvarez, y muchos otros más, en divertidos cuadros y sketchs musicales.

LOCALIDADES A PRECIOS POPULARES, EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

Lucho Gatica canta a precios populares. Localidades al alcance de todos los bolsillos en venta desde las 10 A.M. a $ 1.200 platea baja numerada; $ 600 balcón y $ 350 galerías. Se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora. Las localidades están en venta para la función Noche de hoy viernes, y las dos penúltimas de mañana sábado, y las dos últimas del próximo domingo.

MAÑANA SABADO, DOS PENULTIMAS Y EL DOMINGO DOS ULTIMAS ACTUACIONES

En efecto, Lucho Gatica, que no actuará en ningún otro teatro de Santiago, que no sea el Caupolicán, ofrece una única función hoy viernes, en noche a las 10, y mañana sábado, dos penúltimos espectáculos en Vermouth a las 6.45 y Noche a las 10. El próximo domingo se despide cantando en Vermouth a las 6.45 y Noche a las 10. Unica y últimas oportunidades.

HOY 18.45 22.15
LO MAS SELECTO y ELEGANTE DE SANTIAGO SE DIVIERTE VIENDO
TEATRO SATCH FONO 83350
CIA ESPAÑOLA DE ZARZUELA Y OPERETA FAUSTINO GARCIA
¡CLAMOROSO EXITO!
LAS LEANDRAS
NO RECOMENDABLE PARA MENORES DE 18 AÑOS
DELICIOSAMENTE PICARESCA, PERO NO INMORAL

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: La viuda de Apablaza.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— N.: Revista Nacional de Lucho Gatica.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Cía. Eduardo de Calixto. V. y N.: Conventillo.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Cía Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elizabeth Collins.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: Las Leandras.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. Telda Terán, Mary Sánchez y los Bandama, Carmela Domínguez. Carlos Duval, Trío Charola.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Coquetas adorables. Yunca Summac. Mary Milán, Ray Patrick. Mabel Luna.

CINES

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. S. V. y N.: Retrato en negro.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — M. S. V. y N.: Norman recluta.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— M. V. y N.: Baile de noche.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Sinfonía de París.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Veracruz.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Tú eres el veneno.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. S. V. y N.: Una llama mágica.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Los asesinos de Nuremberg. Infierno blanco.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) .— M. V. y N.: Un héroe de nuestra época.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Todos los pecados de esta tierra.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Placeres de solteros.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M V. y N.: La dolce vita.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: La ventana.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Tipos de playa.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: El resto es silencio.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— V. y N.: Julia la pelirroja.
METRO, Bandera 137 (83361). — M. V. y N.: La adorable pecadora.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: La muchacha sencilla.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Veracruz.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — M. S. V. y N.: Tú eres el veneno.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Feliz aniversario.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — M. S. V. y N.: Baile de noche.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: La ventana.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Un rayito de luz.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Un héroe de nuestra época.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Payaso. Arivato. (Beneficio de la Cruz Roja).
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— El adorable inquilino. Mientras llega la noche. Tierra brava.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (52443).— Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — La invasión del mundo. La guerra de los satélites. Puerto de furias.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cuando amar no es pecado. La odisea del oeste. El tigre enmascarado.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Orfeo negro. La ley es la ley.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Salem Aleikum.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Niñas sin hogar. Sendas tortuosas. Pregúntale a ella.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Vida y música de Benny Goodman. La mujer que yo adoro. Que siga el rock.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los tres lanceros de Bengala. Calles de Laredo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El tejano solitario. El tesoro de Tarzán. Que me toquen las golondrinas.
BULNES, Avenida Bulnes 188.— (66677).— La indiscreta.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Hijos del espacio. Estampido de sangre. Bautizo de fuego.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685). — Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El primer hombre al espacio. Frankestein 1959.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Hombres sin corazón.
COLON, San Pablo 3001 (90577). Las mil y una noches. La invasión del mundo. La guerra de los satélites.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Romeo y Julieta. La saeta del ruiseñor. Escucha mi canción. Hijos del espacio.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). El gran Babe Ruth. Mujeres sin rumbo. La vida comienza mañana. La encantadora enemiga.
ESMERALDA, San Diego 1025 (64303).— Un hombre sin suerte. Sombras del pasado.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Puerto del infierno. Balas y flechas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida (4830 (52163).— Un hombre sin suerte. Sombras del pasado.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El tubo de la muerte. El hombre H. El hombre del impermeable.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Imitación de la vida. Balas sin nombre.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Cinco horas en el infierno. La cabeza maléfica. Un viaje a Santiago.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Acapulqueña. Los hermanos diablo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) Fuga en cadenas. Duelo sangriento. La hija del médico y la bestia.
MADRID, Chacabuco 32.— Música y lágrimas. Dinero, mujeres y sueños. El niño invisible.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Pobres, pero bellas. Drácula. Noche trágica.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La muchacha de las salinas.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Los tramposos. Escuela de cocottes.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Simbad y la princesa. El puente sobre el río Kwai.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Sesiones: M. S. V. y N.: Dos fantasmas y una muchacha.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Cinco horas en el infierno. La cabeza maléfica. Un viaje a Santiago.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027) .— El caimán humano. El joven vengador. La esclava del sheik.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Melodía siniestra. Tempestad. Mujeres peligrosas.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Problemas de alcoba. Una eva y dos adanes. Mujeres peligrosas.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Hiroshima, mi amor. Juegos peligrosos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Carrusel chaplinesco. La flor que no murió. El mago de Oz.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cinco horas en el infierno. La cabeza maléfica. Un viaje a Santiago.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Diana la modelo. Tontos de altura. El centauro vengador.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Sissi emperatriz. El corsario de la media luna.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Problemas de alcoba. Una eva y dos adanes. Mujeres peligrosas.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Atila frente a Roma. Tizoc. La curva del diablo. El mundo silencioso.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Los asesinos de Nuremberg. Infierno blanco.
REPUBLICA, República 239 (93613) Música y lágrimas. Dinero, mujeres y sueños. La gran aventura de Tarzán.
RIO, Monjitas 743 (33550).— No es dama, es mi mujer.
RITZ, San Antonio 59 (380613).— Madriguera del vicio. La pandilla maldita.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El caimán humano. El joven vengador.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Selva cruel.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Esta noche vuelan las faldas.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Los diez mandamientos.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Siete novias para siete hermanos. Me casé con una bruja. Ratas del desierto.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Nubes de humo.
SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— El río de la muerte. Puerto de furias. El temerario y el valiente.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Fuga en cadenas. Duelo sangriento. La hija del médico y la bestia.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Un rayito de luz.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). La gran parada de Chaplin.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960.
SUR, San Diego 935 (61524).— King Kong. El capitán del Kopenick.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El ártico salvaje.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Risas y más risas.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Sendas tortuosas. Rencor implacable. De aquí a la eternidad.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Los umbrales del infierno. Las audaces. Imitación de la vida.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Amor en la sombra. Con la muerte en el corazón.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — La encantadora mentirosa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Chicas descarriadas.

Películas del Momento

"UN RAYITO DE LUZ".— (Europa Films).— Comedia sentimental. Conflicto de una niña de 9 años. Hispana, en tecnicolor. Marisol. Menores. (Rex, Santiago.)
"EL RESTO ES SILENCIO".— (Aló Films).— Versión alemana de Hamlet vertida a nuestros tiempos. Hardy Kruger. (Lido.)
"LA VENTANA".— (Selman).— Suspenso. Bárbara Hale, Boby Driscoll. Mayores de 15. (Real.)
"ENTRE PALMERAS EN EL MAR AZUL".— (Alvarez, Giménez y Cía.).— Comedia musical alemana, en tecnicolor. Bibi Johns, Julia Rubini, Lily Dagover. Menores. (Imperio.)
"UN HEROE DE NUESTRA EPOCA".— (Select Films).— Farsa tragicómica de un miedoso. Italiana. Alberto Sordi, Giovanna Ralli. Mayores de 18. (Windsor.)
"BAILE DE NOCHE".— (Leo Films).— Historia del primer desliz de una jovencita. Pascale Audret, Jany Clair. Mayores de 18. (Plaza.)
"VERACRUZ".— (CCN).— Aventuras. Tecnicolor; con Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel. Mayores de 15. (Central).
"UN SUEÑO IMPOSIBLE.— (M. G. M.) Comedia sentimental en tecnicolor. Siobhan Taylor y David Ladd, y el perro actor "Patrasche" Menores. (Huelén).
"TU ERES EL VENENO".— (Leo Films) Suspenso. Maquiavelismos de una mujer. Marina Vlady, Robert Hossein, Odile Versois. Mayores de 21. (Pacífico).
"LA ADORABLE PECADORA".— (M G M).— Picardías de una atrayente coqueta. Marilyn Monroe, Ives Montad, Tony Randall. Tecnicolor. Mayores de 14. (Metro).
"EL RETRATO NEGRO".— (Universal).— Drama.— Triángulo amoroso en tecnicolor. Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, John Saxon. Mayores de 21. (Astor).
"NORMAN RECLUTA".— (Renk).— Excentricidades de un simpático recluta. Festiva. Norman Wisdom. Menores. (Bandera).
"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Liszt. Tecnicolor. Dirk Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor Mayores de 14. (Ducal).
"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastroiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (King).
"UNA MUCHACHA SENCILLA".— (Contifilm).— Comedia musical alemana. Caterina Valente. Tecnicolor. Menores. (Nilo.)

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Cuando comienza el día. De los Apeninos a Los Andes.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Martín Lutero.
MUNICIPAL, (San Bernardo).— El bello Antonio. Alí Babá y los cuarenta ladrones.
NACIONAL (Puente Alto).— Dicen que soy hombre malo. Río sangriento. Sed de pasión.
PLAZA (Talagante).— Grítenme te al infierno. Ambiciones que matan.
SANTIAGO. (San Bernardo).— Siete ladrones. Divino o profano.
PLAZA (Talagante).— Británme piedras del campo. El ferroviario. (Beneficio del Centro de Madres).

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

VIERNES 9 DE DICIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

El fracaso de un ídolo

● Cómo actúa un miembro del Comité Central. ● Temor y anécdotas de los negros del sur. ● Las decisiones de los jefes comunistas no se discuten

Por RICHARD WRIGHT

VI

Entonces, ¿qué sentido tenía la advertencia que había recibido de los comunistas negros? ¿Por qué era yo sospechoso simplemente porque trataba de revelar los desastres físicos y espirituales de la vida de los negros, la profundidad de este pueblo despreciado tan viejo como el sol y como los mares? ¿Qué peligro había en demostrar el parecido entre los sufrimientos de los negros y los sufrimientos de otras gentes?

Una mañana, en casa de Ross, me encontraba yo escribiendo. Sonó el timbre y la esposa de Ross abrió la puerta. Entró un comunista negro llamado Ed Green. Era alto, taciturno, de aire militar y ancho de hombros. Me presenté y él me hizo una fría inclinación de cabeza.

—¿Qué sucede aquí? —preguntó bruscamente.

Ross le explicó mi proyecto, y a medida que hablaba, yo veía obscurecerse la cara de Ed Green. No se sentó ni hizo ningún caso a la esposa de Ross cuando le ofreció una silla.

—¿Qué vas a hacer con esas notas? —me preguntó.

—Las voy a utilizar para algunos relatos —le dije.

—¿Qué preguntas haces a los miembros del Partido?

—Datos generales sobre su vida.

—¿Quién te sugirió esa idea?

—Nadie. Se me ocurrió a mí.

—¿Fuiste miembro de algún otro grupo político?

—Estuve con los republicanos antes.

—Quiero decir organizaciones revolucionarias.

—No. ¿Por qué me lo preguntas?

—¿En qué trabajas?

—Barro las calles.

—¿Qué instrucción tienes?

—Escuela primaria.

—Hablas como si hubieras estudiado más que eso.

—Leo mucho. Trato de instruirme.

—No sé... —dijo, mirando hacia otro lado.

—¿Qué quieres decir? —pregunté—. ¿Qué sucede?

—¿A quién has mostrado tus notas?

—A nadie todavía.

¿A qué venían todas esas preguntas? Pensé ingenuamente que quizá él fuera un buen modelo para mis biografías.

—Me gustaría interrogarte a mí ahora —le dije.

—No me interesa —me disparó.

Sus maneras eran tan bruscas que no insistí. Se llevó a Ross a otra habitación. Yo me senté pensando si sería culpable de algo. A los pocos minutos volvió Ed Green, me miró en silencio y luego se marchó.

—¿Quién se cree que es? —pregunté a Ross.

—Es un miembro del Comité Central —me dijo Ross.

—Pero, ¿por qué obra así?

—Siempre es así.

Hubo un largo silencio.

—Quería saber qué piensas hacer con esas notas —dijo Ross.

Le miré. También él sospechaba. Trataba de ocultar su temor.

—No tienes que decirme más que lo que quieras —le dije.

Esto lo tranquilizó un momento. Pero la semilla de la duda ya había prendido en él. Yo estaba aturdido. ¿Estaba loco yo? ¿O eran los otros los que estaban locos?

—Mira, Dick —me dijo la esposa de Ross—. Mi marido está bajo una acusación. Ed Green es el representante de la Internacional de Defensa del Trabajo en la zona Sur. Su misión es vigilar a los que tiene que defender. Quería saber si Ross te había dado algo que pudiera ser utilizado contra él.

Me quedé sin habla.

—¿Quién se cree que soy yo? —pregunté. No me contestó.

—¡Estáis perdidos! —dije, dando un puñetazo sobre la mesa.

Ross estaba avergonzado.

—Ed Green toma muchas precauciones —murmuró.

—Ross —pregunté—, ¿te fías de mí?

—Oh, sí —me dijo.

Dos hombres negros nos encontrábamos en la misma habitación mirándonos mutuamente con miedo. Ambos estábamos hambrientos. Ambos dependíamos de la caridad pública para comer y dormir. Y los dos dudábamos de nosotros más que de los hombres responsables de nuestra vida.

Continué tomando notas de la vida de Ross, pero cada mañana lo encontraba más reservado. Le compadecí y no discutí con él, porque sabía que la persuasión no disminuiría sus temores. Por el contrario me senté y escuché a él y a sus amigos contar anécdotas de los negros del Sur, anotándolas en mi memoria pero sin hacer ninguna pregunta por temor a alarmarlos.

A pesar de sus temores yo me fui enterando de los detalles de sus vidas. Abandoné la idea de las biografías y me decidí a escribir una serie de relatos cortos utilizando el material que había obtenido de Ross y sus amigos. Con ello conseguí escribir un cuento referente a un grupo de muchachos negros que habían entrado en la propiedad de un hombre blanco y habían sido linchados por ello. El relato fue publicado en una antología bajo el título, "Un muchacho abandona el hogar" pero su aparición llegó tarde para influir sobre los comunistas que no admitían fácilmente el uso que yo hacía de sus vidas.

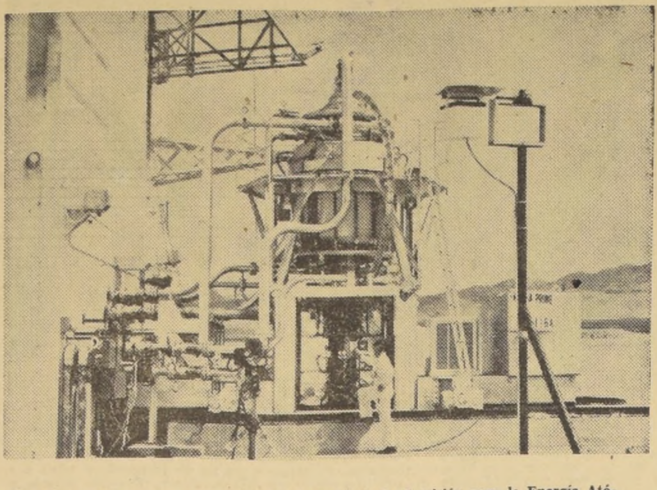
(Continuará)

Richard Wright

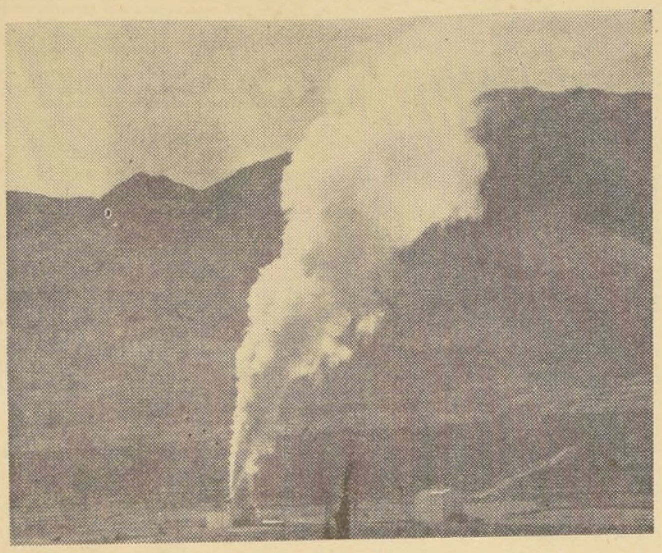


Nació el 4 de septiembre de 1908, en una plantación situada a veinticinco millas de Natchez, Mississippi, de padres negros y pobres. Abandonada por su padre, su madre, una lavandera, lo educó hasta que fue atacada de parálisis. Entonces, su abuela se encargó de él y lo mandó a una escuela dirigida por adventistas del Séptimo Día. A los quince años abandonó el hogar y trabajó durante dos años en Memphis, donde leyó la obra de H. L. Mencken "Libro de prefacios", y decidió hacerse escritor. Con ciento cincuenta dólares en el bolsillo marchó a Chicago y se ganó la vida en diferentes oficios hasta que la depresión lo dejó sin trabajo. Se unió al Partido Comunista por mediación del Club "John Reed".

Sus principales obras son: "Los hijos del tío Tom", "Cuán grande nació", "Hijo nativo" y "Muchacho negro".



Vista de cerca del reactor nuclear "Kiwi-A-Prime", de la Comisión para la Energía Atómica, de los Estados Unidos, el segundo reactor de prueba destinado a determinar la posibilidad de emplear la propulsión nuclear en los vehículos espaciales. Los científicos ponen de relieve que los actuales motores a cohete proporcionan sólo una energía limitada, creada por la cumbustión de elementos líquidos o sólidos, mientras que el reactor nuclear proporcionará una energía enormemente mayor, derivada de la desintegración de los átomos del uranio. El poder nuclear aumentará considerablemente el empuje obtenible de un determinado peso de combustible. Permitirá igualmente que los vehículos espaciales lleven una mayor carga útil y recorran distancias mucho mayores.



El grabado muestra al reactor "Kiwi-A-Prime", de la Comisión para la Energía Atómica, de los Estados Unidos, el segundo reactor nuclear ideado para probar la posibilidad de emplear la propulsión nuclear en los vehículos espaciales. El reactor fue sometido a pruebas altamente satisfactorias por la Comisión en un campo de prueba de Nevada, el 8 de julio pasado. Esta fotografía, tomada desde una distancia de dos millas (3,2 kilómetros), muestra al reactor en su célula de prueba, lanzando una nube de gas de hidrógeno a la atmósfera. La nube blanca que se eleva desde la célula de prueba a la izquierda proviene de un grupo de botellas "Jato", para ayudar en el despegue, y sirven para colorear el vapor de hidrógeno, habitualmente incoloro, para fines de localización. La construcción de un motor de propulsión nuclear para los vehículos espaciales de los Estados Unidos se lleva a cabo en el laboratorio científico de la Comisión para la Energía Atómica, en Los Alamos, Nuevo México.

Cohetes espaciales saldrán muy pronto de su "etapa de carreta"

La energía nuclear dará la solución definitiva a problemas creados por combustibles químicos.— Los Estados Unidos trabajan ya en un motor atómico experimental para cohetes

WASHINGTON (Especial).— Los científicos de la Comisión para la Energía Atómica, de los Estados Unidos, están progresando continuamente en la preparación de un cohete de exploración accionado por energía atómica para el "viaje a la Luna", según informó la Comisión.

La importancia de esta labor se pone de manifiesto en el hecho de que muchos científicos e ingenieros especialistas en vuelos espaciales creen que los cohetes accionados con energía atómica sacarán a la ciencia de los cohetes de su actual fase de "carreta", a base de propulsión por combustión química, para entrar en una nueva era de exploración del espacio.

Con la idea de proporcionar energía nuclear práctica para cohetes, la Comisión para la Energía Atómica prepara un tipo revolucionario de reactor atómico. Está diseñado para imprimir el formidable y repentino impulso, necesario para hacer salir de la Tierra un vehículo espacial con pesada carga.

Los ingenieros hacen constar que hay una gran diferencia entre los motores de cohete que se emplean actualmente, y los accionados con energía nuclear. Los primeros sólo proporcionan la energía de la combustión ordinaria. En cambio, el motor nuclear proporcionará la energía incomparablemente superior, procedente de la fisión de los átomos de uranio.

Los cohetes químicos ya han alcanzado su máximo "límite de elevación" o potencia para lanzar e impulsar vehículos espaciales, según los ingenieros. Cabría obtener más energía añadiendo más combustible; pero eso aumentaría demasiado el peso. El único modo de obtener potencia adicional sería empleando varios cohetes intermedios, uno encima de otro. Pero cuanto mayor sea el número y peso de los cohetes, tanto menor será la carga útil.

La energía nuclear aumentará mucho el impulso obtenible de un determinado peso de combustibles. También permitirá eliminar uno o más cohetes intermedios, y éstos podrán llevar la carga útil necesaria para operaciones tales como los viajes a la Luna.

Lo que los científicos de la Comisión Para la Energía Atómica tratan de hallar es un reactor lo bastante pequeño y compacto para que pueda ser llevado por un cohete y, además capaz de producir, en segundos, la cantidad de energía que un reactor apoyado en el suelo produciría en varias horas o días.

Ese tipo de reactor puede construirse equipándolo con dispositivos que expulsen chorros de hidrógeno mediante el intenso calor de la fisión del uranio. Pero, en la práctica, para lograr este resultado hay que resolver, previamente, problemas sumamente difíciles referentes a calor, materiales y control.

A principios de 1959, los científicos de la Comisión para la Energía Atómica hicieron pruebas con un modelo de motor experimental, al que dieron la denominación humorística de "Kiwi A", el nombre del pájaro de Nueva Zelandia, que no puede volar. Los resultados obtenidos fueron muy superiores a cuanto se esperaba.

Ahora trabajan en un modelo perfeccionado denominado "Kiwi-A-Prime". Al mismo tiempo, varios modelos más perfeccionados se diseñan o fabrican en el laboratorio de la Comisión en Los Alamos (Nuevo México).

Teniendo en cuenta los numerosos problemas que es preciso resolver, los científicos de la Comisión dicen que no puede contarse con motores nucleares aptos para el vuelo, antes de 1965. La Administración Nacional de la Aeronáutica y Astronáutica, de los Estados Unidos, asociada al proyecto, está preparando el vehículo espacial en el cual se instalará el nuevo motor.

Así Atendemos al Público

Frente a Estación Central pasan los trolebuses N.o 9

Luego de cruzar la calle Catedral y Av. Matucana

"La Empresa de Transportes Colectivos del Estado no ha dejado a nadie a pie", nos dijo un funcionario del Departamento de Transportes de esa Corporación, luego de imponerse de la queja formulada por el Sr. Jorge Martínez P., carnet 2156441, Santiago, en nota que publicamos en nuestra Sección "Cartas al Director".

"Nuestra empresa no ha pensado suprimir este recorrido, nos dijo; por el contrario, cada vez es mejor atendido, por cómodos trolebuses. Bajan por calle Catedral hasta Av. Matucana, pasando frente a la Estación Central, desde donde siguen hasta la Av. Gral. Velásquez esquina de Souper. Al igual que otras líneas, establecidas desde hace tiempo, la N° 9 sigue funcionando normalmente, con una frecuencia regular de escasos minutos, pues son numerosas las máquinas q[illegible] cubren e[illegible] extenso re[illegible]rrido, q[illegible] ocupan m[illegible] de pasajeros toda hora [illegible] día".

"La em[illegible]sa, pued[illegible] anotarlo U[illegible] mantiene [illegible] perman[illegible] control de [illegible] itinerar[illegible] conserva[illegible] del materi[illegible] mejor a[illegible]ción para [illegible] público q[illegible] ocupa [illegible] tros servic[illegible] Asimismo, [illegible] disposicio[illegible] son rígidas [illegible] cuanto se r[illegible] fieren a [illegible] mantención [illegible] horarios [illegible] frecuencia [illegible] las diferen[illegible] líneas, y s[illegible] en casos [illegible] fuerza may[illegible] se aceptan [illegible] tardanzas, q[illegible] deben qued[illegible] justificadas [illegible] bien explic[illegible]das en los re[illegible]pectivos [illegible] formes. Fin[illegible]mente, les r[illegible]pito, la ETC [illegible] a nadie deja [illegible] pie..."

Los dejaron a pie

Me permito molestar su atención para darle a conocer el hecho de la falta de locomoción por la calle Catedral hasta la Estación Central. Este recorrido lo cubría hasta hace poco, la línea N.o 9 de la Empresa de Transportes Colectivos, pero de pronto lo suprimió, según mi parecer, sin motivo alguno. Con esta medida, prácticamente ha dejado a pie a muchas personas que ocupábamos esa línea para llegar a nuestras ocupaciones, ya que la única que ha quedado para cubrir ese recorrido, es la de microbuses particulares Plaza Italia-Los Cerrillos, cuyo paso por calle Catedral no se rige por un itinerario o frecuencia regular. Jorge Martínez P., carnet 2156441, Santiago.

Nunca se ha pensado suprimir el paso de los trolebuses 9 por calle Catedral hasta la Estación Central. Siguen funcionando normalmente, y su recorrido alcanza hasta General Velásquez esquina de Souper. Al parecer, el señor Martínez ha sufrido un error.

Cartas al Director

Baños públicos faltan en Quinta Normal

La Unidad Sanitaria Zonal de Quinta Normal estableció diversos y variados servicios sociales y médicos para atender a los 200 mil habitantes de esta populosa comuna del Gran Santiago. Pero ocurre el caso que, en la actualidad, ha suprimido el servicio de los baños públicos que tenía instalados para atender a los habitantes de esta comuna, que no tienen a dónde buscar estos servicios higiénicos en esta calurosa temporada de riguroso verano.

El servicio de los baños públicos era financiado por los propios vecinos, que cancelaban sus servicios y quedaba a favor de la Unidad un porcentaje de varios escudos.

La Dirección Zonal se excusa que tiene ocupado los departamentos, para almacenar la leche en polvo que se otorga a las madres para sus hijos; sin embargo, existen varios locales y departamentos para efectuar el almacenamiento de la leche. La cuestión importante es disponer de nuevo el funcionamiento de los baños.

Esperamos que en esta ocasión seremos debidamente atendidos, ya que pende sólo de la buena voluntad de los funcionarios para dar solución a este problema de orden sanitario e higiénico.— **J. F. N.**, San Pablo 6451, fono 95013.

Sistema de votación no le agrada

Agradeceré a Ud. la publicación de las siguientes líneas relacionadas con el Concurso de Música Chilena, Séptimo Festival del Instituto de Extensión Musical, que se realiza en esta ciudad.

Me ha llamado poderosamente la atención el sistema de votaciones y premios. En primer lugar, las votaciones, el I.E.M. las ha sometido al procedimiento de asignar un coeficiente de 5 puntos a los compositores, 3 a los profesores de música y estudiantes, y sólo 2 al público.

Esta invención tiene entregada a los compositores la resolución del concurso. El público va a escuchar y aplaudir. Veamos esta anomalía con ejemplos: El compositor A. presenta una obra que el público asigna nota 2. Aplicado el coeficiente obtiene 4 puntos, los profesores y alumnos le conceden un 4, reúne 12 puntos, y los compositores le asignan un 6; obtiene 30 puntos, los que sumados para la nota definitiva, dan un total de 46. El mínimo es 35; luego los compositores, a despecho del público, imponen la inclusión de una obra desestimada por el público.

Veamos el ejemplo contrario: el compositor B. obtiene un promedio 7 del público, son 14 puntos; los profesores asignan un 3, tiene 9 puntos y los compositores un 1, obtiene 5 puntos. Sumados, resultan 28 puntos; queda eliminado, por no haber obtenido el mínimo: 35 puntos. Resulta que el preferido del público (nota 7) es rechazado por el sistema.

Surge de este análisis que el procedimiento fue ideado para favorecer a los compositores pues ellos, con su coeficiente 5, pueden seleccionar por sí solos el compositor de sus afectos, ya que un promedio 7 multiplicado por 5 da 35 puntos: mínimo exigido.

En buen romance, 18 compositores prevalecen sobre 1[illegible] personas, jurado popular, estimado por injusto procedimiento.

Me permito insinuar —[illegible] menoscabar la reputación de los señores compositores— la inclusión de los compositores en todas las votaciones, porque ellos están impedidos para opinar, votar, comentar o influir en los jurados. Los demás deben tener los mismos derechos.

La enmienda al procedimiento es algo que se impone, pues la mayoría de los asistentes ha salido molesto con el sistema unilateral de votaciones. — **Humberto** *Toledo Camus*, carnet 78036, Santiago.

Pagó con billete de $ 500 y no le dieron el vuelto

Soy asidua lectora del diario LA NACION, y como hay en él una sección "Cartas al Director", me permito esta vez hacer llegar estas líneas y rogarle sean publicadas, por tratarse de un hecho que se puede repetir con lamentables consecuencias.

Vivo en la Población Miguel Dávila, y como pertenezco a la Asociación de Básquetbol, tuve que asistir al Campeonato Sudamericano que se realizó en Santiago.

Después de una de las reuniones nocturnas, me vi obligada a tomar la liebre [illegible] el día miércoles 30, a las [illegible] horas.

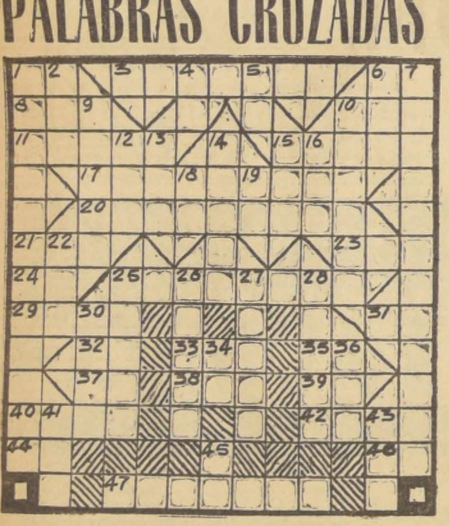
Al pagar el pasaje con un billete de 500 pesos, el chofer me manifestó que en el transcurso del viaje me entregaría el vuelto. Parece ser ésta una costumbre que está generalizándose, especialmente entre los choferes de las liebres.

Al llegar a la Población, a cobrárselo, se molestó, alegando que él no tenía vuelto que dar, y me obligó a llegar hasta la garita, que queda a gran distancia, al final de unos terrenos sin edificar. Era [illegible] de la mañana. Allí me dejó sola en la liebre, desapareciendo, sin darme explicación alguna.

Con gran peligro, por [illegible] hora muy avanzada de la noche, llegué hasta el Retén de la Población a estampar la denuncia correspondiente, y luego me enteré de que el Cuartel de Carabineros no atendió mi reclamación, puesto que otro día, cuando fui a preguntar sobre el resultado de dicha denuncia, no había información alguna.

Creo conveniente publicar estos hechos porque no es la primera vez que sucede, y puede algún día tocarle a personas más jóvenes, sin experiencia, que estén obligadas a usar este servicio, en la creencia de que dichos choferes son garantía de seriedad para los pasajeros. Saluda atentamente a Ud.— **Corina Rodríguez**, carnet 5700, de Combarbalá.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Trasladarse.
3.—Instrumentos que sirven para reconocer si un plan es horizontal.
6.—Interj. que denota sorpresa.
8.—Embarcación.
10.—Argolla.
11.—Cesión mediante un precio convenido.
15.—Cortar la retirada a una tropa.
17.—Ganada, adquirida.
20.—Matricular un buque bajo la bandera de un Estado.
21.—Pronombre personal.
23.—Hermano de papá o de mamá.
24.—Contrac. de prep. y artículo.
25.—Escritor que se dedica a la prosa.
29.—Alimento que se da a los animales para engordarlos.
31.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
32.—Dos vocales fuertes.
33.—Especie de cerveza ligera inglesa.
35.—Nota musical.
37.—Antigua nota musical correspondiente a DO.
38.—Ata con soga o cuerda.
39.—Prefijo que denota separación.
40.—Recipiente para hervir carne y legumbres.
42.—Río de Yugoslavia que pasa por Belgrado.
44.—Punto cardinal.
46.—Existe; piensa, luego.
47.—Molusco acéfalo de carne comestible. Pl.

VERTICALES

1.—Lugar cerrado donde se cultivan flores en invierno. Pl.
2.—Quita o raspa la superficie con un instrumento cortante.
4.—Seis.
5.—Nota musical.
6.—Habla en público.
7.—Líneas paralelas al horizonte.
9.—Ondulaciones en la superficie del agua agitada por el viento.
10.—Separa del grupo principal.
12.—Apócope de Toba, villa española (Málaga).
13.—(Gardner) nombre de esta estrella cinematográfica.
14.—Gran cadena de montañas de 7.500 kilómetros en la costa occidental de la América del Sur.
15.—Centro Artistas Riojanos.
16.—Canto poético.
18.—Prep. que sirve para indicar el lugar, la posición, el tiempo.
19.—Nombre de una consonante.
22.—Interj. que se emplea para animar o aplaudir.
25.—Vate.
26.—Da forma de huevo a un cono de madera o hierro.
27.—Representación de una cosa en la mente. Pl.
28.—Argumentos, asuntos a tratarse.
30.—Cofre, arca.
34.—31.
36.—Marchaba hacia un punto determinado.
41.—Cantidad de fino que tiene un metal precioso.
43.—Unido con un numeral indica reiteración, multiplicación.
45.—Anda.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR



TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs





RAMONA

POR JORGE PALACIO

